



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

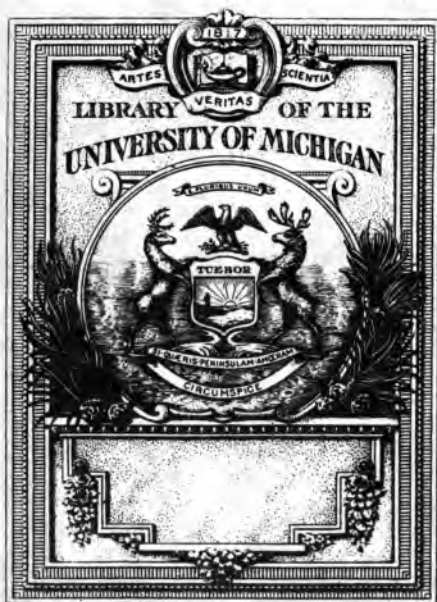
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

119  
.L65  
1720  
v.2  
pt.1

BUHR A



a39015 01803096 8b

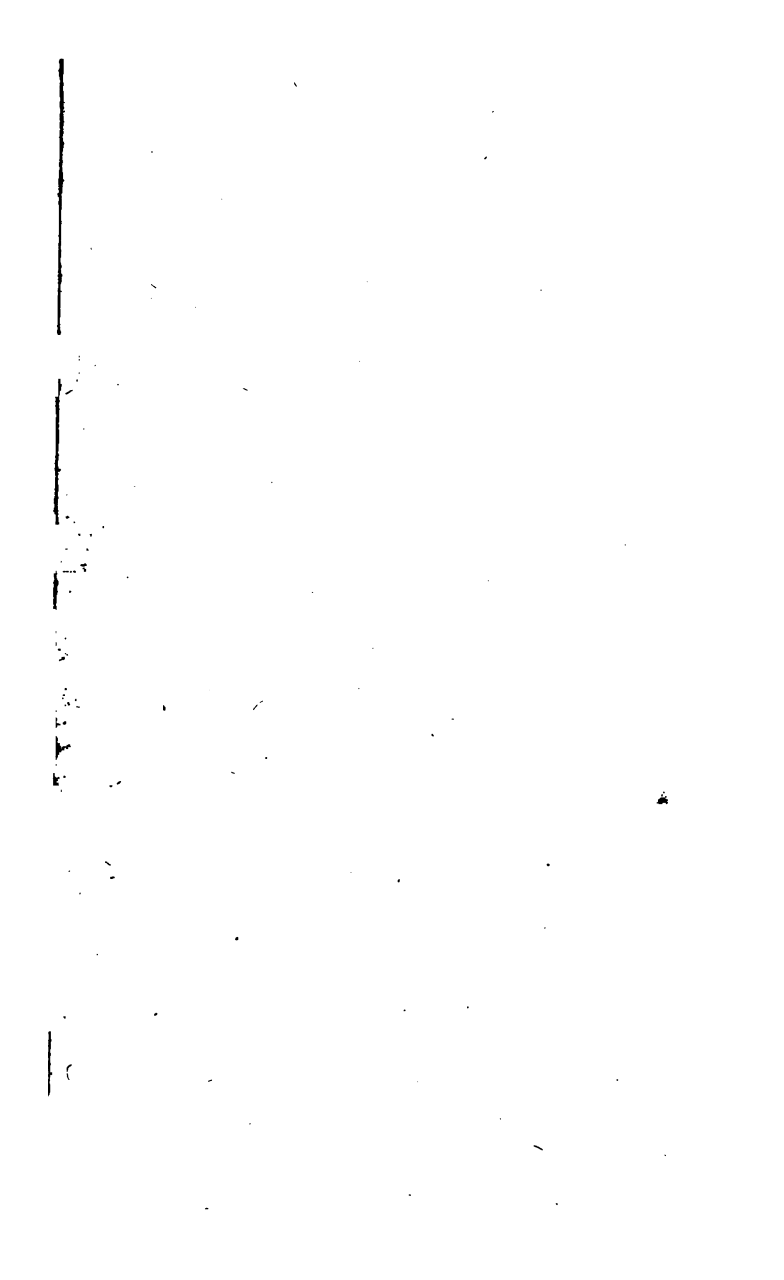


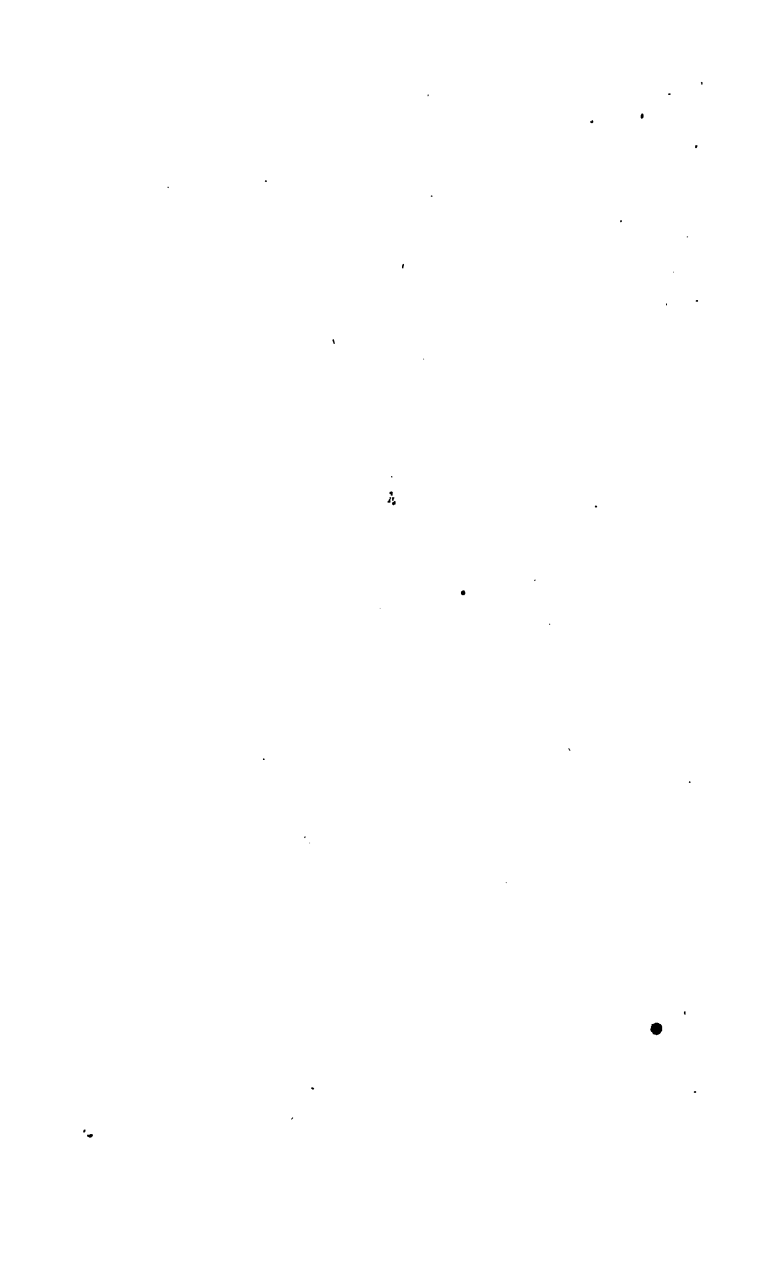














JOURNAL  
DES  
CHOSSES MEMORABLES  
ADVENUES  
DURANT LE REGNE  
DE  
HENRY III,  
ROY DE FRANCE,  
ET  
DE POLOGNE.

Edition nouvelle, augmentée de plusieurs Pieces  
curieuses, & enrichie de Figures & de Notes  
pour éclaircir les endroits les plus difficiles.

TOME SECONDE,  
PREMIERE PARTIE.



A COLOGNE,  
*Chez les Heritiers de PIERRE MARTEAU.*

M D C C X X.

DC

119

465

1720

V.2

pt.1



# TABLE <sup>67465-12</sup>

Des Chapitres , & des Remarques sur  
la Confession du Sr. de Sancy & des  
autres pieces contenues en ce se-  
cond Volume.

<b>E</b> pitre Dedicatoire à Monseigneur l'E- vêque d'Evreux.	Fol. 1
Remarques sur cette Epitre.	7
Preface sur la Confession de Sancy.	27
Remarques sur la Preface de la Confession de Sancy.	33
Confession Catholique du Sr. de Sancy & decla- ration des causes , tant d'Estat que de Reli- gion , qui l'ont mené à se remettre au giron de l'Eglise Romaine.	
<b>LIVRE I. Chapitre I De l'Autorité de l'E- glise &amp; de son Chef.</b>	36
Remarques sur le Chapitre I.	41
<b>Chapitre II. Des Traditions.</b>	51
Remarques sur le Chapitre II.	59
<b>Chapitre III. De l'Intercession des Saints &amp; des Saintes.</b>	91
Remarques sur le Chapitre III.	93
<b>Chapitre IV. Du Purgatoire.</b>	107
Remarques sur le Chapitre IV.	112
<b>Chapitre V. De la Justification par les œuvres, &amp; les œuvres méritoires.</b>	124
Remarques sur le Chapitre V.	132
<b>Chapitre VI. Des Miracles &amp; Voyages.</b>	148
Remarques sur le Chapitre VI.	153
<b>Chapitre VII. Des Reliques &amp; dévotions du sén Roy.</b>	166
	Re-

# T A B L E.

<i>Remarques sur le Chapitre VII.</i>	176
<i>Chapitre VIII. Des Vœux.</i>	193
<i>Remarques sur le Chapitre VIII.</i>	203
<i>Chapitre IX. Des diverses manieres de pescher les hommes.</i>	217
<i>Remarques sur le Chapitre IX.</i>	221
<i>Chapitre X. De la Transsubstantiation.</i>	234
<i>Remarques sur le Chapitre X.</i>	237
<b>LIVRE II. Chapitre I. Dialogue de Mathurine, &amp; du jeune du Perron.</b>	259
<i>Livre II. Remarques sur le Chapitre I.</i>	270
<i>Chapitre II. De la réunion de la religion.</i>	296
<i>Remarques sur le Chapitre II.</i>	303
<i>Chapitre III. Des causes qui me poussèrent à ma deuxieme reformation, qui fut ma troisieme conversion.</i>	315
<i>Remarques sur le Chapitre III.</i>	318
<i>Chapitre IV. Apologetique pour ma longue demeure entre les heretiques.</i>	321
<i>Remarques sur le Chapitre IV.</i>	326
<i>Chapitre V. Des miseres des Huguenots.</i>	337
<i>Remarques sur le Chapitre V.</i>	341
<i>Chapitre VI. Examen de quelques livres de ce temps.</i>	344
<i>Remarques sur le Chapitre VI.</i>	352
<i>Chapitre VII. De l'impudence des Huguenots.</i>	380
<i>Remarques sur le Chapitre VII.</i>	386
<i>Chapitre VIII. Des Martirs à la Romaine.</i>	413
<i>Remarques sur le Chapitre VIII.</i>	423
<i>Chapitre IX. Corollaire.</i>	468
<i>Remarques sur le Chapitre IX.</i>	476
<i>Manifeste de Pierre du Jardin touchant la mort de Henri IV.</i>	487
<i>Additions &amp; Corrections faites depuis l'impression de ce Livre.</i>	506

A MONSIEUR



A  
MONSEIGNEUR  
LE REVERENDISSIME  
EVEQUE  
D'EVREUX.

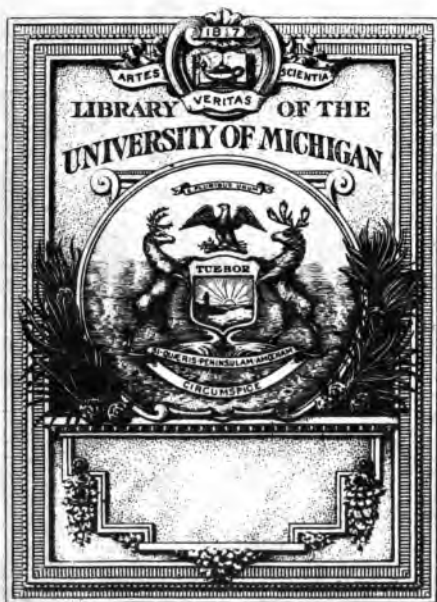
**M**ONSIEUR,

Ayant delibéré de mettre en lumiere ma confession (œuvre que je puis vanter n'estre pas *publici saporis*) je n'ay pas voulu faire comme ces ignorans, lesquels ayans quelque œuvre douteux à mettre au vent, cherchent pour la défense de leurs escrits, les uns le Roy, qui a tant d'autres choses à defendre: les autres quelque Prince; comme un des traducteurs du *Tasse*, qui a choisi pour son apologue le Prince de *Conty*. Les au-

*Tome II.*

A

tre















## 8 REMARQUES

l'honneur de la *France*, *Clement VIII.* le sacra Evêque d'*Evreux* par reconnoissance,

\* De Thou. & le fit encore Cardinal en 1604. \* On lui  
T. 5. l. 101. donna le nom de *Convertisseur*, parce qu'il  
p. 160. D. & s'attribua la gloire d'avoir converti *Sancy*,  
166. A. & l. le Baron de *Salignac*, & autres qui suivirent  
111. p. 1117. l'exemple de *Henry IV.* à la conversion du  
B. quel du *Perron* avoit été pareillement em-  
ployé. *Joseph Scaliger* prétend que le pere de  
l'Evêque d'*Evreux* fut déposé de son Mi-  
nistere, *quia erroneas habuerat sententias* : \*

\* *Scaligerana*, En ce cas-là, il se pourroit bien que lui-  
au mot : du même auroit commencé de gâter l'esprit de  
*Perron* son fils, mais cela ne s'accorderoit gueres  
avec le témoignage avantageux que M. de  
*Beaulieu* rend à ce pere dans les endroits  
sus-alleguez.

P. 2. l. 2. *Plus soigneux de rescriptions que de rimes.*] *D'Aubigné*, dans son Histoire à la même pensée touchant certains Capitaines, *plus soigneux*, dit-il, *de rescriptions durant leur vie, que d'inscriptions après leur mort*, c'est dans l'*Attache aux deux premiers Tomes*. p. 1187.

P. 2. l. 5. *Argoulets.*] On les nomma d'abord ainsi à cause des *Arcs* dont ils se servoient, parce qu'alors les *Arquebuses* n'étoient pas encore en usage : depuis on les appella plus communement *Arquebusiers-à-cheval*. Il y a déjà plus d'un Siècle qu'on les

\* *Mem. de la* connoît sous le nom de *Dragons*, \* qui est  
*Ligue*. T. 2. le seul qui leur soit aujourd'hui demeuré :  
p. 39 & 40. cette opinion sur l'origine du mot *Argoulets*  
Edition. de est de M. *Menage*, qui le dérive de *Arcus*,  
1602. dans le est de M. *Arculus*, *Arculetus*, *Argoulet*.  
*Disc. du Voya-*

ge d'Angers. P. 2. l. 26. *Ravissiez les Dames en admiration.*] *Jos. Scaliger* parlant du *Jesuite Coton*  
par Mr. le Prin- que du *Perron* traitoit de *Bavard*, dit qu'il  
en 1585. ne

ne fait lequel de ces deux a le plus de savoir : *c'est un Babillard*, continue-t-il parlant du dernier, locutu levis, *il n'est pas docteur, mais il plaît aux Dames : il a leu étant jeune son Thomas, mais cela s'oublie, si l'on n'a point d'autre fondement.* \* *Guy Patin* va *Scaligerana*, jusqu'à particulariser ce que *Scaliger* avoit au mot, du avancé que *du Perron* debitoit à la Cour pour y paroître savant parmi les Courtisans & les Dames : c'étoient de grands discours qu'il faisoit aux Dames *du flux & reflux de la Mer, de l'être Metaphysique, & du principe de l'Individuation* : \* mais il ne parloit jamais tant que *Lettr. de G. Patin. T. 1. Lettr. 115. Edit. de Holl. en 2. Volumes.* quand il se mettoit sur la matière de je ne sai quel Concile, il ne finissoit pas, & lors que son valet de chambre l'entendoit enfler cette matière, il prenoit son manteau, & disoit à ses camarades : *andiamo al bordello*, faisant entendre qu'ils avoient du temps de reste. \*

P. 2. 1. 29. *Le Roi vous fit taire.*] Ce fut le 25. de Novembre 1583. Voici ce que dit là-dessus le *Journal du regne de Henri III.* „Avint au dîner du Roy que M. *du Perron* „fit un excellent Discours contre les Athéistes, & comme il y avoit un Dieu ; ce qu'il „prouva par belles raisons, à quoy le Roy „prit grand plaisir, & l'en loua : mais *du Perron* dit au Roy : Sire, j'ay prouvé aujourd'hui qu'il y a un Dieu, s'il plaît à „vôtre Majesté me donner demain encor audience, je vous prouveray par raisons aussi „bonnes, qu'il n'y en a point de tout : sur „quoy le Roy entrant en colere, chassa ledit „*du Perron*, & l'appella meschant, luy „deffendant de ne plus se trouver devant „luy : c'étoit de *Thomas d'Aquin* & du Maître des Sentences que *du Perron* avoit appris

\* 2. *Menagiana*. Edit. de Paris en 1694. p. 192.

pris à rendre problematique la question *s'il y a un Dieu*: Voici ce que *Pâquier* dit d'un Jesuite qui avoit puisé dans les mêmes sources sa maniere d'enseigner la Theologie:

\* Mr. Bayle a justifié Maldonat dans son Dictionnaire Critique. c'est qu'en 1564. le celebre *Maldonat*, \* en un grand Auditoire de jeunes enfans, *se jouant de son esprit aux dépens de la Dété*, avoit fait deux leçons contraires, & par la premiere s'étoit étudié de prouver par raisons naturelles qu'il y avoit un Dieu, & par la seconde,

\* Plaidoyer de *Pâquier* contre les Jesuites. imp. en 1594. *Rech. de Fâq.* l. 3. Ch. 43. & *Car'ech. des Jesuites.* l. 2. Ch. 7. qu'il n'y en avoit point du tout: *Pâquier* trouve cela fort étrange, \* mais c'est une Doctrine constante chez les Jesuites, qui prétendent suivre en ce point *S. Thomas* & les autres Docteurs Scolastiques, que la Divinité se doit prouver par des raisons naturelles, jusqu'à oser soutenir le pour & le contre afin de découvrir ainsi les illusions & les

\* *Richome* sous le nom de *René de la Fon.* Ch. 37. chicanes des Athées \* sans quoi il semble effectivement qu'on ne sauroit ni bien disputer contre eux ni s'accommoder à leurs Principes.

P. 3. l. 4. *Hyacinthe catamite.*] L'*Hyacinthe* de la Fable étoit un jeune Grec qui fut aimé en même temps d'*Apollon* & de *Zephyre*: & les Poëtes disent qu'un jour *Apollon* jouant au palet avec *Hyacinthe*, *Zephyre* en concût tant de jalousie, qu'il résolut de s'en venger: aussi-tôt il poussa de son souffle le palet contre la tête d'*Hyacinthe*, & ce coup fut si rude à cause de la violence du vent,

\* *Moreri* au mot *Hyacinthe*, où il cite *Ovide* en ses *Metamorphoses* l. 10. & *Nicander* in *Thebais*. que ce jeune homme mourut sur le champ: \* mais l'*Hyacinthe* de cette Satyre pourroit bien être *Joseph de Boniface* Sieur de la *Molle* Gentilhomme *Provençal* que du *Perron* auroit peut-être célébré sous ce nom dans une Chançon qui fut faite en 1574. pour la Reine de Navarre, où, sous le nom d'*HYA-*

# S U R L' E P I T R E. 11

**HYACINTHE**, \* elle s'osoit, & regrettoit ce la Mole son Amant, † que le Roi Charles IX. avoit tout récemment fait mourir pour avoir conspiré contre ce Monarque en faveur du Duc d'Alençon son frere. \* A l'égard de ce moderne Hyacinthe catamite, à ce que dit M. Menage, se trouve pour Ganymedes & pour un bardache, † tel qu'étoit l'ancien, mais on ne sauroit bien deviner qui de tous les Grands de la Cour de Charles IX. étoit le Zephyre \* qui luy fit couper le cou; ce qu'il y a de bien certain, c'est que ce ne fut pas tant son crime, que les passions des Grands qui le firent mourir.

P 3. 1. 8. *Quailus & ses compagnons.* ] Ces compagnons de *Quelus* étoient François de *Maugiron* fils du Lieutenant du Roi de Dauphiné, & *Paul Stuart* de *Caussade* Comte de *S. Megrin* Gentilhomme Bourdellois : tous trois étoient Mignons de *Henri III.* *Jaques de Levis* Comte de *Quelus* & le jeune *Maugiron* furent tuez en un duel contre d'autres jeunes Seigneurs partisans de la Maison de Guise qui butoit au Trône de ce temps-là, & *S. Megrin* fut assassiné environ trois mois après : le Roi, qui regretta particulièrement *Quelus*, ne laissa point de faire élever à tous les trois de magnifiques Tombeaux dans l'Eglise de *S. Paul* à Paris, mais ces superbes Monumens, enrichis des Statues & des Epitaphes de ces trois Favoris, furent démolis & ruinez entièrement par les Seize au fort de leur fureur le deuxieme de Janvier 1589. † M. de Thou, qui ne parle de la mort de *S. Megrin* que dans l'Edition non tronquée, l'y rapporte sur l'année 1581. c'est dans un grand Passage qui suit immédiatement

\* Voyez le Divoice Satyrique p. 175.  
† Recueil servant à l'Histoire de Henri III. dans le Divoice Satyrique.  
\* Mem. de M. de Nevers. T. 1. p. 75. & Mez. Abr Chron sur l'an 1574. en Avril.  
† Diff. Etym. de 1694. au mot : Catamite, où touchant l'etymologie de ce mot, il renvoie à Vossius sur Catulle. p. 212.  
\* On a cru que c'étoit Catherine de Medicis. Voyez le discours Merveilleux p. 431.  
† Journ du regne de Henri III. en Avril & Juillet 1578. & sur le mois de Janvier 1589. Ant de Paris. par Bonfons. f. 96 & suiv. Edit de 605. & de Thou. T. 3. l. 66. p. 228. & 229.  
dia-

diatement ces mots : *malè ominari*, qui se trouvent T. 3. p. 526. ligne 8. sous la Lettre D. dans l'Edition de Genève.

Pag. 4. l. 4. *Feu Monsieur de Sponde.*] Il y a eu deux frères de *Sponde*, *Henri* qui a été Evêque de *Pamiez*, & qui est mort en 1643. & *Jean* son aîné duquel parle ici l'Auteur : à cela se rapporte ce qu'il dit ailleurs, que comme il y a le jeune *Nostradamus*, il y a pareillement *Sponde* le jeune. \* *Henri*, qui avoit changé de Religion le 21. de Septembre 1595. publia en François son Livre des *Cimetières Sacrez* l'an 1596. & ce ne fut que quelque temps après, qu'il le traduisit en latin \* au sujet de ce que par les Plaintes que les *Huguenots* firent imprimer en 1597. ils représentoient vivement l'injustice qu'on leur faisoit de ne vouloir pas souffrir qu'ils enterrassent leurs morts dans les Cimetières des Catholiques, puis qu'on ne vouloit ni leur en donner d'autres ni consentir qu'ils en achetaissent. *Henri de Sponde* naquit en 1568. à *Mau-leon* petite Ville du Pais de *Soule* en basse-*Navarre*. Après que son frere & lui furent de retour de *Genève*, où ils avoient fait leurs études, l'Evêque d'*Eureux*, qui connoissoit leur ambition & leur pauvreté, les mit l'un & l'autre successivement au nombre de ses Prosélites, & *Henri* s'en alla chercher fortune à *Rome* en l'année 1600. à la suite du Cardinal de *Sourdis* qui s'y rendoit pour le grand Jubilé. Du reste, on trouve qu'un de *Sponde* fidèle Serviteur & Domestique du Roi de *Navarre* étant prisonnier à *Niort* en 1587. fut causé de la défaite de l'Armée du Duc de *Joyeuse* à *Vismes* par l'avis qu'il donna qu'elle se débandoit faute de vivres & de fourrages depuis que ce Duc s'en étoit allé

en

\* Conf de Sancy. l. 2. ch. 6.

\* Gallia Christiana. T. 2. p. 169 au mot Apamienſes.

## SUR L'ÉPI TRE. 13

en poste à la Cour. \* C'étoit *Inigo de Sponde* Vie de M. des Pleffis, l. 1. p. 104. & suiv. de père de ces deux : il avoit été Conseiller de la Reine *Jeanne d'Albret* pendant le veu- & Verrillas. Hist de Henri III. l. 9. T. 13. étoit de *Bayonne* étoit fille de *Martin de l'hôte* p. 56. Edit. natif de *Pampelune*. \* de Holl.

Pag. 4. l. 7. *Ses derniers écrits.* ] *Jean de Sponde*, lequel, à ce que nous apprend *Gayet*, \* Vie de Henri de Sponde. Par P. Frison. fut Lieutenant General de *la Rochelle* \* avoit Chron. publié au commencement du Regne de *Henri IV.* un Ecrit extraordinairement âpre Novenn. 11. T. 1. 339. & & piquant contre ceux qui conseilloyent à suiv. ce Prince de se faire Catholique : mais depuis le changement du Roi, cet homme ne regardant plus la Religion Reformée de laquelle il faisoit encore profession, que comme un obstacle à sa fortune, il fut le premier à suivre l'exemple du Roi & fit imprimer une ample *Declaration* des motifs de sa Conversion : là il déclare qu'étant pour lors âgé de trente six ans, il avoit été d'autant moins capable de faire la chose à la légère, que pendant dix ans entiers qu'il y avoit qu'il avoit formé ses premiers doutes sur la créance des Protestans, il s'étoit donné tout le loisir de se convaincre de leurs erreurs pendant quatre ou cinq prisons qu'il avoit essuïées pendant les guerres civiles, & particulièrement à Orleans. \* Voyez la Réponse à la Préface de cette \* Declaration de J. Sponde, Edit de Lyon en 1597. p. 27. & 28. *Declaration* par *Estienne Bonnet*, Pasteur à *Xaintes* : là on trouve qu'il accuse *Jean Sponde* d'hypocrisie & d'avance en ce que, s'étant fourré chez le Roi à la faveur de quelques Stances qu'il fit sur le sujet de la Sainte Cène, il s'étoit dez le même soir offert de donner ses soins à ménager pour ce Prince une intrigue de gallanterie, & avoit fait

## 14 REMARQUES

fait un livre à la louange de l'Adultère, dans le même temps qu'il avoit composé ces Stances : Voyez aussi la *vie de M. du Pleffis*. l. 2. p. 208. où il se lit que M. du Pleffis étant un jour au lever du Roi qui étoit déjà Catholique, le même Prince ne put s'empêcher de lui parler avec indignation du même *Jean Sponde de Mauleon de Soule* en basse-Navarre, qui dans la seule vue de lui plaire, avoit changé de Religion & porté *Henri* son jeune frere à en faire autant : *Jean de Sponde* étant mort environ l'année 1594. on trouva parmi ses papiers une *Réponse* qu'il avoit faite au *Traité*

\* La même qualité est aussi donnée à *Henri* son frere en tête de son *Traité des Cimescietes Sacrez* : mais on y voit que c'étoit seulement pour la Navarre. \* *Biblioth. Dandii* T. 1. p. 1544. \* *Ibid.* p. 1443

*té des Marques de l'Eglise* de Mr. de Beze : *Florimond de Raimond* qui la fit imprimer in 8. à Bourdeaux chez *Simon Millanges* en 1595. y donne à *Jean de Sponde* la qualité de *Maître des Requêtes du Roi* \* qui lui est encore donnée dans sa *Declaration*, &c. de l'Edition de 1597. On a du même *Jean de Sponde. Homeri omnium Poëmatum versio latina &c. in Iliada ac Odyss. perpetua Notæ. Basil. apud Episcop* 1583. in fol. \* & des *Notes marginales sur la Logique d'Aristote*, imp. in 8. à Francfort chez les Heritiers d'*André Wechel* en 1591. \* Mais s'il fit ces deux Ouvrages étant encore fort jeune, aussi ne furent-ils nullement estimez.

Page. 4. l. 12. *De si hautes promesses.*] On prétendit qu'il s'étoit laissé gagner par là, mais il est sûr qu'il n'eut rien & que par chagrin, ou pour quelque raison particulière, il quitta la Cour pour s'en aller chez lui, sous prétexte d'y donner ordre à ses affaires Domestiques que son père, qui venoit de mourir, avoit laissées en très-mau-

\* Preface de la *Declaration* de *J. Sponde*. vais état. \*



Pag. 4. l. 15. *L'Abbaie de Saint Mathurin.* ] C'est celle de *St. Martin* des Champs, près du Faubourg *St. Martin* à Paris : là fut autrefois relegué *Guillaume Postel* qui y mourut en 1581. \* Mais non pas dans les prisons de cette Abbaie, puis qu'elles avoient été démolies en 1579. \*

\* De Thou.  
33 l. 74. o.  
533 E  
\* Corrozet.

Pag. 4. l. 16. *Postel & Cabier.* ] *Postel & Cabier Cayer* ou *Cayet* (car on lit ainsi indifferemment le nom de ce dernier, dans les livres du temps, & même dans les Titres, Privileges & Approbations de plusieurs petits livres qu'il fit imprimer à Paris depuis sa conversion) excelloient tous les deux principalement dans la connoissance des Langues Orientales, mais l'un & l'autre avoit sa folie particuliere : celle de *Postel* consistoit en ce qu'il prétendoit que *Jesus-Christ* n'étoit le Sauveur que de la moitié du Genre humain, c'est à dire des hommes seuls, & que les femmes obtiendroient la redemption par le merite de certaine vieille femme qu'il avoit connue à *Venise* environ l'année 1553. \* & celle de *Cayet* n'avoit pas seulement paru par ses opinions étranges dans la Morale, & sur le V. Commandement du Décalogue, elle paroissoit encore & dans sa maniere ridicule de vivre & de se vêtir, & dans son application continuelle à chercher le secret de la Pierre Philosophale. *Cayet* fut pareillement logé à l'Abbaie de *St. Martin* des Champs, témoin son *Admonition*, &c. datée de ce lieu & imprimée en 1596. Du reste, l'Auteur, en faisant allusion au nom de *St. Martin*, qui étoit celui de l'ancienne prison de *Postel*, où *Cayet* logeoit encore actuellement, ne pouvoit rencontrer plus

\* Ant. de Paris.  
f. 52. Ro.  
Edit de 1586

\* H Etienne  
au chap. 14  
de son *Apol.*  
pour *Herodote*  
dit qu'il y  
avoit environ 13 ans  
lors qu'il  
écrivait. Or  
la premiere  
Edition de  
ce livre est  
du mois de  
Novembre  
1586.

juste

juste que de les loger à *St. Mathurin*, soit de l'*Archant* ou de *Paris*, puis qu'ordinairement on renferme dans ces deux lieux les méchans foux pour y être bien soüietez \* & qu'on y mène aussi de tout le Royaume les simples Innocens à cause du bruit que s'est acquis *St. Mathurin* d'opérer la guerison de toutes sortes de foux \* *Henri Etienne* prétend au reste que *St. Mathurin*, qu'on fait passer pour le Medecin des Fous est un Saint purement imaginaire, la reputation duquel ne s'est établie chez le petit Peuple que parce que son nom est fait de l'Italien *Matto*, comme *Matto* vient du Grec *Matæos* fou, duquel il assure que le *François Mat* a été fait \* & c'est aussi le sentiment de *Mr. Ménage*. \*

\* *Mem. de l'Etat de France sous Charles IX.* T. 2. f. 321. Vo. Edition de 1579.

\* *Du Chêne, Ant. des villes de France &c.* 2u ch. 4. de celles du Gaſinois.

\* *Apol. pour Herodote.* ch. 38.

\* *Diff. Etym.* au mot : *Matinade*.

Pag. 4. l. 18. *Comme Maître Pierre.*] Je pense que c'est *Pierre Belloi* ou de *Belloy*, né à *Montauban*, mais originaire d'une ancienne & noble famille de *Bretagne* transplantée dans le Duché de *Pontievre*, dans le Comté de *Rhodés* & dans le *Quercy*. Trois frere aînez qu'il avoit ayant été tuez au Service du Roi contre les *Huguenots*, celui-ci qui étoit le plus jeune ayant été destiné à l'étude avoit des son enfance été élevé dans les lettres à *Bordeaux*, à *Toulouse* & ailleurs avec tant de succez, qu'à l'âge de vingt & un ans le Parlement & l'Université de *Toulouse* l'y avoient nommé Docteur Regent. Depuis il avoit fait pendant quatre ou cinq ans la profession d'Avocat à *Toulouse*, & enfin, le Roi l'ayant pourvû d'un Office de Conseiller au Présidial de la même ville, il y avoit été reçu par la Cour de Parlement de *Paris* pour des considerations qui lui faisoient honneur. Dans la suite, ayant été député à

la Cour pour une affaire que sa Compagnie y avoit \* contre les Notaires de *Toulouse*, ceux de la Li- il y avoit découvert les ambitieuses préten- tions de la maison de *Guise*, & s'étoit de- guisé sous le nom de E. D. L. J. C. en pu- bliant contre elle en 1585. son *Apologie Ca- tholique*, &c. ayant été reconnu par les Li- gueurs Auteur de ce livre, \* ils lui firent essuier dans de differens prisons tantôt à la Conciergerie & tantôt à la Bastille une dure & dangereuse captivité de laquelle n'étant échappé qu'après plus de deux ans en 1590. le Roi *Henri IV.* ne fût pas plutôt paisible possesseur de son Etat, qu'en reconnoissan- ce des services de cet homme illustre, & pour le dédommager de ce qu'il avoit souf- fert pour avoir maintenu son droit à la Cou- ronne, il le fit son Avocat \* General au Parlement de *Toulouse*: outre son *Apologie Catholique*, &c. \* & plusieurs autres Traitez dont on voit les Titres dans le Dictionnai- re Critique de M. Bayle au mot: *Belloy*; on a de lui un volume d'*Ouvertures des Audian- ces au Parlement de Toulouse* cité par Mr. Mé- nage dans son Dictionnaire Etymologique au mot: *Chaperon*.

Pag. 4. l. 21. *Machiner la prise de Bayon- ne.*] d'Aubigné dit ailleurs que Sponde l'aîné, pour preuve de sa conversion, trama une entreprise sur *Bayonne*, & qu'il se démêla de ses Compagnons qui furent roüez \* & il rapporte cette entreprise à l'année 1592. au- quel temps M. de Thou met pareillement une conspiration des *Espagnols* sur la même vil- le, au sujet de laquelle un Médecin de *Bayonne* nommé *Blampignon* qui en étoit le principal Auteur fut supplicié: \* mais en ce temps-là Sponde n'étoit pas encore Catho-

\* *Replique à la Réponse que ceux de la Li- gue ont publiée contre l'Examen qui avoit été dressé sur leur prétendu Discours tou- chant la Loy Salique de France*: imp. en 1587.

\* *Rép. des vrais François Cath. à l'Avertisse- ment des Cath. Angl.* imp. en 1588 au revers du Ti- tre.

\* *Chron. Né- vinn. T. 1. f. 20: Vo. 21. Ro. & de Thou T. 3. l. 82. p. 48. B. & l. 93. p. 381. Q.*

\* Elle fut im- primée plu- sieurs fois en François, & traduite & publiée en Latin.

\* D'Aub. T. 3. l. 3. ch. 24.

\* T. 5. l. 103. p. 236. A. B. C.

lique , & d'ailleurs , outre que Mr. de *Thou* ne le nomme point parmi les traîtres , cet Historien pourroit bien avoir été mal informé , puis que *Guy Patin* remarque sur cet endroit de l'Histoire de M. de *Thou* , que ce *Blampignon* vivoit encore à *Bayonne* en 1667. Ainsi , comme entre cinq ou six différentes conspirations que *Richeome* & M. de *Marca* dans son Histoire de *Bearn* , disent avoir été tentées en l'espace de douze ans de nos dernières guerres civiles , pour livrer *Bayonne* aux *Espagnols* , ce dernier en particularise nommement une de l'année 1595. Ne seroit-ce pas dans celle-là que l'ainé *Sponde* auroit trempé , supposé qu'il ne fût pas encore mort ? On a vû effectivement ci-dessus \* *Declaration* , &c. s'étant dégoûté & dépité de ce que la Cour ne faisoit rien pour lui , il avoit pris pour prétexte de se retirer en son País la mort de son pere , qui venoit de lui laisser une succession fort mince & très-oberée. *Sponde* étoit au reste , d'autant plus en état d'entreprendre de livrer *Bayonne* aux *Espagnols* , que *Salvate de l'hôte* sa mere , qui avoit ses habitudes à *Bayonne* , parce qu'elle y étoit née , étoit d'ailleurs *Espagnole* du côté de *Martin de l'hôte* son pere qui étoit de *Pampelune*.

Pag. 4. l. 25. *M. de Guerres*.] *Varillas* dit que le Traité projeté en 1584. entre le Roi d'*Espagne* & le Roi de *Navarre* , se fit dans la maison d'un Gentilhomme nommé *Guerres* , qui étoit de *Bearn* , \* & les *Memoires* du Duc d'*Angoulesme* p. 60. parlent aussi d'un *Guerres Bernois* , qui servit bien au Roi pour découvrir la marche des ennemis qui s'avançoient vers *Arques* : ce pourroit bien être là le beau-pere de *Jean de Sponde*.

\* Dans la  
Rem. sur la  
p. 6. ligne 7.

\* Hist. de  
Henri III. l. 7.  
sur l'an 1584

# SUR L'EPI TRE. 19

Pag. 5. l. 13. *Changer de Potage.*] Un Auteur Protestant a dit que *Jean de Sponde* avoit voulu empoisonner sa femme, mais qu'il fut pris lui-même à l'hameçon qu'il avoit préparé pour elle & mourut miserablement à *Bordeaux*: \* *Cayet* révoit au reste, quand il a dit que *Jean de Sponde* étoit mort longtemps après *Morlas* duquel il rapporte la mort au 27. d'Août 1595. \* Car le Titre même de la Réponse de *J. de Sponde* à *M. de Beze*, imp. en 1595. dit, par feu *M. de Sponde*; & lui-même en la Page 24. de son *Admonition* & datée du 22. d'Octobre 1596. renvoye ses lecteurs à ce livre de feu *Monsieur de Sponde*; il ne passe point l'année 1595. & si les *Jesuites* soutinrent qu'il étoit decédé comme un saint & d'une mort très-douce, les Reformez prétendirent au contraire qu'il étoit mort de rage. \*

\* *Hist. des Comtes de Foix, Bearn & Navarre*, par Olhagaray: imp. en 1629 p. 67. & 68. \* *Chron. Novenn. T. 3 p. 539. & suiv.*

Pag. 5. l. 17. *Monsieur Raymond.*] *Florimond de Raimond* Conseiller au Parlement de *Bordeaux*, qui a publié en deux gros Tomes in 4. l'*Histoire du progrès & de la decadence de l'Herésie*: il a fait encore quelques autres livres & notamment un *Traité de l'Antechrist*. \* Voyez les *Mem. de M. du Plessis*, où au bas d'une de ses lettres, il signe *Raimond*. \* Il avoit été de la Religion; & se fit Catholique en 1566. après avoir assisté aux exorcismes d'une fille de *Laon* possédée & delivrée par l'application qu'on lui fit du Sacrement de l'Eucharistie: \* c'étoit *Nicole Obri* de laquelle il sera parlé ci dessous dans les Remarques sur le chap. des *Miracles & Voyages*. *M. Raimond* mourut en l'année 1600. \*

\* *Richéome*, en la Rep aux Plaintes des Reformez, p. 178.

\* Et un de l'Antipapessse ou de l'erreur de la Papessse Jeanne. \* T. 2. p. 934. & suiv.

\* *Fl. de Raimond*, en son livre de l'Antechrist & dans celui de l'origine de l'Herésie. l. 2. ch 12.

\* *Moreti*, & Bayle au mot *Florimond de Raimond*.

Pag. 5. l. 30. *Ce pauvre Ministre de Monsieur de Lauzun.*] Ce Ministre, que l'Histoire de

\* T. 3. l. ch.  
11.

\* *Scaligerana*  
Edition de  
1695. au  
mot : *Beraud*.

\* *Vie de du*  
*Plessis*. l. 2. p.  
255. & 256.

\* *Mem. de*  
*Sully*. T. 2.  
ch. 51. p. 379.  
*Edit. d'Am-*  
*sterdam*.

*d'Aubigné* nommé *Beraud* \* étoit un personnage d'une prudence rare & d'une doctrine profonde : il avoit été Moine & avoit prêché en pleine Chaire contre M. *Constant*, dit le *Scaligerana*, à quoi Mr. *Colomier* ajoûte, qu'il s'appelloit *Michel Beraud*, & qu'il étoit Pasteur & Professeur en Théologie à *Montauban*. \* Or, comme dans les premières années du Regne de *Henri le Grand* les Eglises Reformées de *France* s'étoient remuées pour obtenir de lui quelque liberté & quelque sûreté pour elles, il y a bien de l'apparence que *Beraud* s'étoit trouvé tout porté comme Député de son Eglise à la Cour, lors qu'on le choisit pour disputer à *Mantes* en 1593. contre l'Evêque d'*Evreux* : cinq ans après, l'Assemblée de *Châtelleraud* le députa encore avec quelques autres vers le Roi pour lui demander justice sur les retranchemens que le Parlement de *Paris* avoit faits à l'Edit de *Nantes*, \* & l'on peut croire qu'il fit son devoir en cette importante occasion, puis qu'encore au Mois de Juillet 1605. la Cour le connoissoit pour tellement incapable de donner dans le dessein qu'elle avoit formé d'abolir l'ancienne maniere d'élire les Députés des Eglises auprès du Roi, qu'elle ordonna à M. le Duc de *Sully* de faire observer ce Ministre, au cas qu'il se trouvât à la nouvelle Assemblée de *Châtelleraud*, où l'on disoit qu'il vouloit venir pour tâcher de se faire nommer lui-même, & l'on voit dans les *Mem. de Sully* que c'étoit ce Ministre qui avoit porté les Eglises de *France* à s'intéresser pour M. le Duc de *Bouillon*, dans le malheur qu'il avoit eu de se rendre suspect au Roi. \* *D'Aubigné* dit, que la Dispute dont il est ici question, se tint à *Mantes* sur la fin de

de l'année 1593. & qu'elle roulla principalement sur la *suffisance* ou *insuffisance* de l'*Ecriture*, & sur les termes de l'*Epistre à Timothée*, mais qu'elle fut rompue par l'autorité des Ecclesiastiques, & plus bas, voulant mieux particulariser la chose, il ajoûte que *Rotan* Ministre *Piemontois*, profond Theologien, & Philosophe subtil, mais avare & connu pour tel du Roi *Henri IV.* cherchant l'occasion de trahir le Parti Protestant, se fit députer pour cette Conference, en laquelle après qu'il auroit disputé quelque temps contre M. *du Perron*, il feroit semblant de ne pouvoir plus résister à l'évidence des preuves que ce Personnage lui auroit données, mais que lors que *Rotan* étoit effectivement sur le point de se confesser vaincu, quelque gloire ou crainte le fit chancelier & feindre une maladie pour avoir lieu de se retirer; en suite de quoi le Ministre *Beraud* reprit la Dispute, comme nous le voyons en cet endroit de l'*Epistre à l'Evêque d'Evreux*.

*Cayet*, qu'on prétend avoir eu part à ce complot, ne rapporte pas la Dispute de *Mantes* fort avantageusement pour les deux Ministres & principalement pour *Rotan*, mais avec tous ses déguisemens, on entrevoit dans ce qu'il en dit un certain air de bonne foi si vrai-semblable de la part de *Rotan* & de *Beraud*, que, comme il les traite presque également tous les deux, & ne donne à l'*Evêque d'Evreux* que le prix de ce qu'on peut appeller de vraies chicanes, je ne sai si l'on ne peut pas croire, sans faire tort à la cause ni à la reputation de *Rotan* & de *Beraud*, que l'un & l'autre agirent également de très-bonne foi en cette occasion.

A l'égard de *Rotan*, *Cayet* dit que ce Mi-

nistre , qu'il prétend avoir été *Grison* & non *Piémontois*, étoit Pasteur à la *Roche*, d'où ayant fait chatoyer quantité de livres pour cette Dispute , qui devoit s'ouvrir à *Mante* sur la fin de l'année 1593. en la Maison du Gouverneur *Salomon de Bethune* frere puis-né du Marquis de *Rômi*, il ne parut plus après la première séance, parce que *M. du Perron* l'y avoit un peu démonté, nonobstant quoi il ne laissa pas de donner des loüanges à ce Prélat : mais outre qu'on peut louer un Adversaire sans prevariquer, est-il surprenant qu'un pauvre Ministre, tout étourdi par la voix tonnante d'un si grand parleur, parût étonné devant un grand Roi & une nombreuse Cour qui le soutenoient ? Et n'y a-t-il pas bien de l'apparence que *M. Rotan* ne prévariquoit point, puisque *Cayet*, ne donne à ce Ministre aucun éloge de savoir ou de subtilité, comme il semble qu'il le devoit faire, s'il savoit qu'on prétendit tirer avantage de sa défaite feinte ou véritable ?

A la seconde séance *M. Berand* releva *M. Rotan*, & le même *Cayet* dit que pendant les six jours que dura la Dispute de *Mantes*, elle roula toute sur le mot *οφείλει* \* *faire sage*, au sujet duquel l'Evêque étalla des Points d'Histoire, de Poësie & de Mathématique; de la Philosophie, Physique, Morale & Métaphysique, des Scolies & des Commentaires, dont, ajoute-il, *Berand* s'escrima pareillement à droit & à revers sans pouvoir pourtant prouver que le Texte Grec de la seconde Epître à *Timothée*, ch. 3. vers. 15. Signifiât que l'Ecriture sainte fût suffisante à salut : de sorte que *M. Berand* ayant à son tour donné des loüanges à l'Evêque qui en vouloit avoir, car voilà le fait, se retira sous

\* 2. Epit. à  
Timothée,  
ch. 3. vers. 15.



pretexte qu'il n'étoit pas venu à *Mantes* pour  
disputer, \* *quoi que dans le fond, ce fût* \* *Chron. Ne-*  
uniquement parce qu'il étoit impossible de *venn. T. 2. l.*  
conferer dans l'ordre avec ce Prelat *qui pra-* 269. & suiv.  
*tiqua toute sa vie mieux que personne le secret*  
*d'embarasser exprès son discours de parolles obscures,*  
*d'y entasser une pile de distinctions en termes Philosophiques,*  
*& d'y répandre un nuage de poussiere avec un style capricieux & importun,*  
*lors qu'il se trouvoit empêtré \* & pressé* \* *M. du Mou-*  
*de l'évidence de la verité.* On peut voir dans *lin, dans sa*  
l'Histoire de l'Edit. de *Nantes* par M. *Be-* *Presace à la*  
*moit,* \* l'occasion, les particularitez & le *Nouveauté du*  
succès de la Dispute de *Mante*: & les Mem. *Papisme.*  
de M. *du Plessis* nous apprennent que l'illu- \* *Dans le 1.*  
stre M. *Berand* vivoit encore au mois d'Août *Tome sur*  
1608. \* l'an 1594. \* *T. 3. p. 191.*

Pag. 6. 1. 4. *De l'insuffisance des Escritures.* } Ce fut en l'année 1597. que suivant la  
nouvelle methode de vouloir assujettir entièrement la Foy des Peuples au caprice ou  
à l'interêt des Ecclesiastiques, l'Evêque d'*Evreux* mit au jour un Ecrit qui n'a passé jusqu'à nous sous le Titre abrégé de *Traité de l'insuffisance des Escritures*, que parce que son  
Auteur ayant affecté lors qu'il le publia de ne lui donner aucun titre, celui qui voulut  
y répondre crut pouvoir lui en donner un convenable à la Doctrine qu'on y trouvoit:  
C'étoit M. *Tilenus Silesien*, Professeur à *Sedan*, qui se trouvoit pour lors à *Paris* pour  
deffendre la croyance de Madame, avec quelques autres habiles Ministres que M. le  
Duc de *Bouillon* y entretenoit à ses frais pour cela seul. \* Cet habile homme ayant reconnu dans l'examen qu'il en fit, que ce *Traité*  
de l'Evêque tendoit uniquement à persuader *que la Sainte Ecriture étoit par elle-même*

absolument insuffisante au salut des hommes , fit dessein d'y répondre & intitula son livre : *Réponse à un Traité du S. du Perron Evêque d'Evreux sur la prétendue insuffisance & imperfection de l'Ecriture Sainte , & de la nécessité & Autorité des Traditions non écrites.* Quatre ans entiers se passerent avant que ce Prelat pût se résoudre à publier seulement la premiere partie de certaine Réponse qu'il disoit y avoir faite , mais enfin , pressé & importuné de toutes parts , elle parut , mais remplie d'invectives & d'injures méprisantes contre *Tilenus* , pour avoir osé , chetif *Docteur des Ardennes* , comme il l'appelloit , donner au livre d'un Prélat tel que lui un Titre également scandaleux & supposé , disoit l'Evêque , au lieu de se contenter d'en combattre les Propositions , puisque ce n'étoit en quelque façon qu'une These , & nullement un livre , auquel son Auteur eût été obligé de donner un Titre. A ce dernier Ecrit de l'Evêque , où il ne répondoit effectivement qu'à la premiere partie du Traité de *Tilenus* , ce Personnage , avant que de s'en retourner à *Sedan* , répondit en 1602. par un autre petit Traité qu'il intitula : *Justification & Declaration du Titre que porte l'Ecrit de l'Evêque d'Evreux : De l'Insuffisance & Imperfection de l'Ecriture Sainte , &c.* & ce fut tres-savamment , & d'une maniere à faire sentir à son Adversaire que si un Prelat de la Cour de France ne faisoit pas de difficulté d'avancer des impietez & de les appuier par des absurditez & par des injures , un *Docteur Allemand* osoit bien quelquefois les refuter en bons termes *François* , & traiter d'Athée un Prelat tel que *du Perron* qui s'offroit de prouver qu'il n'y avoit point de Dieu , & qui se vançoit

de

de savoir soutenir également quatre diverses Religions, la Romaine, la Reformée, l'Arianisme & l'Anabaptisme. Le premier Traité de *Tilenus* contre l'Evêque d'Evreux fut imprimé pour la seconde fois à Sedan chez *Jacob Saleffe* en 1601. dans le temps que cet Evêque faisoit imprimer à Evreux pour la premiere fois la Réponse qu'il y avoit faite, intitulée: *Refutation de l'Ecrit de Daniel Tilenus contre le Discours de l'Evêque d'Evreux, touchant les Traditions Apostoliques*, chez *Antoine Marié*, en 1601. & la *Justification & Declaration*, &c. de *Tilenus* est un in 12. imprimé l'année suivante.

Pag. 6. l. 11. *Jusques à une heure devant la mort.*] *Morlas*, dit le *Perroniana*, étoit Catholique, & il y avoit plus de dix ans qu'il n'étoit quand il mourut: il ne se déclara pourtant pas, parce que devant il vouloit aller à *Geneve* voir *Beze* & communiquer avec lui, pour après en faire quelque Ecrit, mais il n'en eût pas le temps, car la mort le prévint: \* à juger de la prétendue conversion de *Morlas* par ce que d'*Aubigné* \* Perroniana au mot: Mor- fait dire à *Sancy* dans l'endroit que nous examinons, il semble que cet homme après avoir long-temps contrefait le Catholique soit pourtant mort de la Religion: *Cayet* même qui fait dire & faire à *Morlas* dans les dernieres heures de sa vie mille choses qui ne sauroient convenir qu'à un Catholique des plus confirmés, n'oseroit croire que Dieu lui ait fait misericorde, tant il avoit eu de tort de ne se déclarer que le propre jour de sa mort, arrivée à *Mâcon* le 27. d'Août 1595. Il assure du reste, que le Roi crut avoir perdu un homme habile & fidèle en la personne de *Morlas* qui étoit Conseiller du Roi en son

Con-

## 26 REMARQUES, &c.

Conseil d'Etat & Privé & Sur-Intendant des  
 \* *Chron. No.* Magazins de *France*, \* *La vie de Henri de*  
*vonn. T. 3. f.* *Sponde* conte *Morlas* parmi les prosélites  
 359. & suiv. de l'Evêque d'*Evreux*, & d'*Aubigné*, qui ne  
 fait quartier à personne, prétend que *Morlas*  
 ne fut pas seulement l'un de ceux qui solli-  
 citerent le plus *Henri IV.* en 1593. à changer  
 de Religion, mais qu'il avoit déjà précédem-  
 ment gagné le Baron de *Salignac* au voyage  
 d'*Allemagne* en 1591. en aigrissant ce der-  
 nier contre le Vicomte de *Turenne* qui y al-  
 loit avec eux solliciter du secours contre la  
 Ligue.





# P R E F A C E

## SUR LA CONFESSION DU SIEUR DE SANCY.

**L**Es faits Historiques qui se trouvent semez çà & là dans certains Livres de Satires , sont ordinairement couverts d'un voile mysterieux qui les rend fort difficiles à entendre. *La Confession de Sancy* est , sans contredit , un de ces Ouvrages mysterieux. C'est une Satyre fine & delicate, remplie d'allusions à des faits particuliers que l'Auteur désigne en passant , & qu'il ne raconte qu'à moitié , soit pour en faire mieux sentir le ridicule , soit pour soutenir le personnage qu'il prend dans toute la Piece. Ces faits ainsi menagez composent presque tout le sel de cette Satyre. Mais en même temps , cette maniere de raconter les choses , les déguise si fort , qu'on a bien de la peine à les reconnoître , ceux-là même qui en ont été les témoins oculaires ne sauroient quelquefois les bien démêler.

Il n'est pourtant pas impossible d'éclaircir la plupart des endroits de cette *ingenieuse Satyre* , si l'on veut s'y appli-

## 28 PREFACE SUR LA

pliquer avec quelque soin. Cette sorte d'étude est, sans doute, bien pénible & bien dégoûtante : combien de recherches, combien de conjectures inutiles ? Il faut consulter tous les Historiens de ce temps-là, l'esprit toujours tendu pour ne pas laisser échapper un fait, qui, pour être mêlé parmi quantité d'autres, ne paroît pas d'abord être celui que vous cherchez. Un nom un peu déguisé, quelque diversité dans la manière dont un fait est raconté, le font meconnoître. En un mot, c'est marcher à tâtons que de s'appliquer à débrouiller de semblables livres.

\* Pet. Bælii  
Epist. de Scri-  
ptis adespo-  
tis.

Ces difficultez ne m'ont toutefois pas empêché de travailler à l'éclaircissement de presque toute la Confession de *Sancy* : comme cette Piece \* est encore fort estimée des Curienx, j'ai crû qu'à mon exemple, quelqu'un plus versé dans l'Histoire de ce temps-là donneroit au Public l'explication des beaux endroits que je n'ai pû éclaircir : c'est là le seul but que je me suis proposé en faisant imprimer ces *Remarques*.

Je puis m'être trompé dans le rapport que j'ai cru trouver entre certains faits qu'on lit ailleurs, & ceux qui sont racontés dans le Confession de *Sancy*. Il n'est rien de si aisé que de prendre le change dans ces occasions. Mais au moins  
puis-

## CONFESSION DE SANCY. 29

puis-je assurer que je n'ai point failli par une trop grande confiance. Je n'ai rien avancé de moi-même , & pour les endroits que j'ai tâché d'éclaircir par mes Remarques , j'ai pour mes principaux Garans l'Auteur même de cette Pièce, (selon l'opinion commune M. d'Aubigné) dans son *Histoire Universelle*, Edition de 1626. & M. de Thou impression de Genève.

Du reste , on auroit de la peine à deviner ce qui peut avoir obligé l'Auteur à satiriser si cruellement M. de Sancy, dont M. de Thou parle en plusieurs endroits de son Histoire fort honorablement , s'il n'étoit pas très-évident que d'Aubigné qui avoit naturellement l'esprit fort *Satirique*, \* a fait la principale partie de cette Pièce dans le temps qu'il sembloit que le Roi *Henri le Grand* ne se plût à laisser ce Gentilhomme dans la pauvreté , ses services sans récompense & ses talens sans occupation que pour donner toute sa faveur à Sancy, qui, selon d'Aubigné, n'avoit pour tout mérite qu'une aveugle complaisance pour certains penchans de ce Prince. De là vient aussi que d'Aubigné n'épargne pas non plus le Marquis de Rôni qui succéda à Sancy dans l'administration des Finances , & que l'ancre de sa mordante plume rejaillit même très-souvent jus-

\* *Mem. de M. le Duc de Sully* T. 1. ch. 79. T. 2. ch. 51. & ailleurs. Voyez aussi M. de Varillas en son *Hist. de Henri III* sur l'an 1586. mais particulièrement M. Benoit en son *Hist. de l'Edit de Nantes* T. II. sur l'an 1598.

que

## 30 PRÉFACE SUR LA

que sur la face de ce grand Roi qu'il accusoit d'ingratitude, quoi que dans le fonds, rien n'eût tant éloigné ce Monarque de la pensée de faire du bien à *d'Aubigné*, que cette inclination qu'il lui connoissoit à médire d'un chacun.

C'est-là, selon moi, l'un des grands motifs de la haine que *d'Aubigné* témoigne contre *Sancy* dans toute la Pièce, mais comme il avoit trop d'esprit pour ne voir pas qu'il falloit donner à cette haine un autre prétexte plus honnête & qui fût plausible, *d'Aubigné*, qui avoit toujours fait hautement profession de la Religion Protestante, n'en trouva point de plus vrai semblable que d'attaquer du côté de la Religion *Sancy*, qui dans toutes les occasions avoit temoigné ne vouloir suivre que celle qui s'accommodoit le mieux à ses vuës d'intérêt & d'ambition. C'est-là en effet le comble de l'impiété, d'où il ne devoit pas être surprenant qu'on vît *Sancy* se précipiter dans tous les crimes que l'Auteur lui attribue : aussi, comme cette accusation est atroce, & qu'elle doit servir de fondement à toutes les autres que *d'Aubigné* lui fait, il a jugé à propos de marquer à peu près les temps auxquels cet homme embrassa tous ces differens Partis de Religion



## CONFESSION DE SANCY. 31

gion & d'Etat, & c'est ce qu'il a fait dans son Histoire, T. 3. l. 4. c. xi. & dans sa Satyre l. 2. c. 3. 4. & 5. & dans le dernier qui fait le Corollaire de la Pièce.

Il est bien sûr que l'Auteur de cette Satyre y a travaillé à diverses reprises, & même en des temps assez éloignés : en effet, au ch. 3. du 1. livre il parle de la *Sainte qui régné*, & dit que c'est elle qui a donné le *pardon general au General de la Ligue* (le Duc de Mayenne) cet endroit est nécessairement depuis le Traité de ce Duc en 1596. & ne peut point passer l'an 1599. auquel mourut *Gabrielle d'Estrées* : ailleurs il parle de M. de *Joyeuse Frère Ange*, qui lorsqu'il sera rassasié des plaisirs du monde reprendra l'habit de *Capucin*, \* ce qu'il ne fit qu'en 1599. Néanmoins, dans le *Dialogue de Mairinne* & du jeune du Perron, il parle du Sieur de *Sainte-Marie-du-Mont*, & de son changement de Religion arrivé en l'année 1600. & dans le même Chapitre le jeune du Perron est appelé *Maquereau de la Cour*, ce qui se rapporte à la Dem. d'*Enragues* qui prit la place de la belle *Gabrielle*. Ailleurs encore, il parle de l'entreprise d'un Moine sur la vie de M. du Plessis Mornay, laquelle M. de *Licques*, qui a fait sa vie \* rappor-

\* Conf. de Sancy.  
cy. l. 1. ch. 1.

\* Vie de M.  
Jean Daillet.  
10

## 42 RÉMARQUES SUR LA, &c.

\* Conf. de Sany.  
l. 2. ch. 8.

te à l'année 1602. & plus bas encore, dans le même Chapitre il fait mention du Martyr *Henri Garnet*, \* qui fut supplicié comme principal auteur de la Fougade le 3. de May 1606. A propos de *Maturine*, cette admirable Convertisseuse dans le Chap. 1. du Second livre, il est sûr qu'il y avoit effectivement depuis long-temps à la Cour du Roi, mais pour lors à la suite de la Reine une femme de ce caractère & connue sous ce nom-là, qui continua de suivre la Cour après la mort du Roi *Henri le Grand*, & dont M. Oger assure positivement qu'elle étoit de la Cour *en la même façon que tous les Perroquets & tous les Singes du Louvre, & les Nains de la Reine-Mere Marie de Medicis*: c'étoit-là cette femme, qui se mêloit tout de bon de convertir les *Huguenots*, qui dans le fonds étoit la bonne amie des deux freres *du Perron*, & qui entretenoit des liaisons avec ces honnêtes gens, Ministres & autres, que la pauvreté, l'ambition & le libertinage avoient obligé de recourir aux grandes sources des richesses, des honneurs & des voluptez. \*

\* Conf. de Sany.  
l. 1. ch. 9.

R E M A R Q U E S  
SUR LA PREFACE  
DE LA CONFESSION  
D U  
S I E U R D E S A N C Y.

**S***Ancy.*] *Nicolas de Harlay* communément appelé *Monsieur de Sancy*, étoit de la seconde Branche de la Maison de *Harlay* : les qualitez qu'il prit jusqu'en 1594. furent celles de *Seigneur de Sancy*, *Baron de Maule & de Monglat*, *Conseiller au Roi en son Conseil d'Etat & Privé*, *Capitaine de cinquante hommes d'armes de ses Ordonnances & premier Maître d'Hôtel de Sa Majesté* : Voyez l'Épître qui lui est adressée en tête de la traduction Française in 8. de l'*Histoire des guerres d'Italie* par *Guichardin*, imprimée en 1593. En cette année-là *Sancy* ; qui s'étoit jusque-là rendu fort agreable au Roi *Henri le Grand*, par plusieurs importans services que l'Histoire témoigne qu'il avoit rendus tant au Roi son predecesseur qu'à lui-même , & principalement par son humeur enjouée & souple au penchant qui faisoit le foible de ce Prince , s'attendoit bien de devenir Sur-Intendant des Finances en la place du Marquis d'O qui venoit de mourir ; il ne lui manquoit même déjà plus que le titre de ce grand Emploi , mais étant arrivé à *Sancy* en ce temps-là de val.

\* *Mém. de M. du Plessis* T. 2. p. 453. en une Lettre de M. du Plessis du 8. de Novembre 1594. à M. de Buzen-

Tome II. G faire

### 34 REMARQUES SUR LA PREFACE

faire quelque mauvais conte de la Marquise de *Monceaux* , cette Dame fit si bien par le credit que lui donnoit sa qualité de Maitresse du Roi , que tout ce que *Sancy* put obtenir , fut d'avoir une place dans un Conseil de plusieurs personnes auxquelles le Roi commit pour un temps l'administration de

\* *Mem. de Sully*  
T. 1. ch. 58.

ses Finances : \* Il y avoit pourtant enfin gagné presque toute l'autorité , mais le Roi , qui étoit bon ménager , s'étant aperçu des perpetuelles prodigalitez de *Sancy* se dégouta de cet homme , & pour le lui faire com-

\* *Mem. de Sully*  
T. 1. ch. 52.

prendre , il affecta de lui donner pour compagnon le Marquis de *Rôni* , \* qui l'éclaira de si près & le contre-quarra si souvent qu'enfin *Sancy* , qui avoit changé de Religion sous un vain espoir de se soutenir par

\* *Conf. de Sancy*  
L. 1. ch. 3.

la contre *Rôni* qui étoit *Huguenot* , \* quitta absolument la place à son rival : & comme il étoit General des *Suisses* , apparemment depuis qu'il en avoit amené douze mil-

\* De Thou.  
T. 4. l. 96. p.  
448. A.

le au service du Roi *Henri III.* \* il reprit le parti de l'épée environ le Mois de Juillet 1597. sous prétexte d'aller servir soit en cet-

\* De Thou.  
T. 5. l. 111. p.  
505. E.

te qualité , ou à la tête de ses cinquante hommes-d'armes dans l'Armée du Roi occupée à faire le Siege d'*Amiens*. \* Si l'on en

d'Aub. T. 3.  
l. 5. ch. 3.

croit le *Scaligerana* , *Joseph Scaliger* prenoit

*Mem. de Sully*  
T. 1. ch. 74.  
& Mez. sur  
l'an 1597.

*Sancy* pour un veritable Fanatique \* en quoi l'indifference que le même *Sancy* témoignoit en matiere de Religion , fait voir que *Scali-*

\* *Scaligerana*  
au mot : *Sancy*  
67.

*ger* ne se trompoit pas beaucoup : d'ailleurs l'humeur fantasque , bourrue & sujette ordinairement à une infinité de *vertigots* que

\* T. 1. ch. 67.  
& 90.

les Memoires de *Sully* lui attribuent , \* le conduisoient naturellement là. Ce qu'il y a de constant , c'est qu'ayant changé & re-

changé de Religion plusieurs fois depuis qu'il se

## DE LA CONFESSION, &c. 35

se fut fait Catholique à *Orléans* lors des massacres de l'an 1572. il professoit actuellement la Religion Reformée lors de la Trêve entre *Henri III.* & le Roi de *Navarre* en Avril 1589. & que depuis il ne cessa point de faire des trahisons à son Parti, \* jus- \* D'Aub.T. 3. l. 5. ch. 3.  
qu'à ce que *Henri IV.* ayant embrassé la Religion Catholique Romaine en Juillet 1593. *Sancy*, qui s'étoit bien proposé de l'imiter, ne, attendit pour cela le temps & l'occasion que nous avons dit, quoi qu'il affectât de publier que rien ne l'avoit porté à se faire Catholique, que l'intérêt de son salut & les solides instructions de l'Evê- \* Richéome sur la fin de son Traité des Images.  
que *d'Evreux* \* qui fut effectivement congratulé de cette conversion par le Pape *Clement VIII.* dans un de ses Brefs du 5. \* Amb. de du Perron. p. 59. & 60.  
de Juin 1597. \*





CONFESSION  
CATHOLIQUE  
DU SIEUR  
DE SANCY,  
E T

Declaration des causes, tant d'Estat que  
de Religion, qui l'ont meu à se remettre  
au giron de l'Eglise Romaine.

LIVRE PREMIER.

---

CHAPITRE I.

*De l'Autorité de l'Eglise & de son Chef.*

**O**N n'a que trop debattu en ce temps,  
si l'Estat est en l'Eglise, ou si l'Eglise  
se est en l'Estat. De ceux qui veulent  
que l'Estat soit en l'Eglise, les uns disent,  
qu'elle ne seroit pas Universelle, si elle  
estoit circonscrite dans l'Estat, qui n'est pas  
universel. Les autres prenans mesmes choses  
pour exemples. Ne voyez-vous pas, disent-ils,  
comme l'Estat se soumet à l'Eglise,  
que ce brave Roy, après tant d'armées  
défaites, tant de sujets soumis, tant de  
grands

grands Princes ses ennemis abattus à ses pieds, il a falu que luy, se prosternant au pied du Pape, ait receu *les gaulades en la personne de M. le Convertisseur*, & du Cardinal d'Osat? lesquels deux furent couchés de ventre à *becbenex*, comme une paire de maque-reaux sur la grille, depuis *miserere* jusqu'à *virtulos*. Encore dit-on qu'il a falu depuis jouer le mesme jeu entre la personne de sa Majesté & *M. le Legat*, toutesfois ç'a esté doucement & sous la custode. Ceux qui veulent annichiler le S. Siege, alleguent la hardiesse de la Cour, laquelle fugitive à *Tours*, osa faire brusler les bulles de Sa Sainteté par un *bourreau*. Ils alleguent après cela une seconde hardiesse de la Cour unie ensemble, au bannissement des *Jesuites de France*, qui est un grand mespris du Saint Siege. Mais je respons contre cela, qu'on n'est pas à s'en repentir : Telsmoin la bonne Catholique de *Tournon*, & à son imitation le Parlement de *Toulouse* & de *Bordeaux*, qui replanterent, malgré tous, ces grands defenseurs de l'Eglise Catholique. Voila des preuves d'une part & d'autre par les effets. Maintenant j'en veux chercher par les causes, & que nul ne trouve estrange cette façon de proceder. Il y a longtems que nous considerons en *France* les choses par les consequences, & non pas par les raisons. Et puis j'avertis le lecteur que j'aurois plustost fait une soustraction de cent mil escus, que de vuidier des affaires si difficiles. Je me contente de dire que je crois le Pape estre plus que tout le reste du monde ensemble ; que tous les Saints, & que tous les Anges. Voicy les passages que m'a donné *M. le Convertisseur*, pour m'as-sen-

### 38 CONFESSION CATHOLIQUE

rer de cette opinion nouvelle. *Bernard de Sens*, liv. 3. l'appelle Prince des Evêques, heritier des Apostres. En primauté *Abel*, en primauté *Noë*, en patriarchat *Abraham*, en ordre *Melchisedec*, en dignité *Aaron*, en titre *Moyse*, en jugement *Samuël*, en puissance *Pierre*, en autorité *Christ*. J'ay leu ce qu'en dit *Clement VI.* en sa bulle *dist.* 19. in *Can.* le poëme des *Clementines*, & la glos. *Papa admirabilis est. Item Papa stupor mundi.* Puis après : *Nec Deus, nec homo, sed quasi neuter inter utrumque.* M'a aussi montiré la glos. sur q. sect. 1. chap. 17. où il dit que le Pape n'est pas homme. Et pour abreger, j'ay leu la distinct. *Canon proposuit. de Con. præ.* 19. *Cap. si humanorum*, où il est notamment dit du Pape que *secundum plenitudinem potestatis potest de jure contra jus dispensare.* Et 5. *transf. ep. 5. in glos.* il est dit en expliquant, qu'il peut *ex injustitia justitiam facere.* M. le Convertisseur, ne vous estonnez-vous pas de ces derniers passages, les renforçant d'un troisiéme, où il est dit, que le Pape peut *facere infecta facta*? Par une seule Histoire, dit il, je vous prouveray que le Pape peut dispenser du droit contre tout droit, faire d'Injustice justice, & que les choses faites ne le soient point. Ce grand Pontife *Sixte V.* qui fit trancher en sa vie quatre mille testes, & portoit envie à la Reine d'Angleterre, d'avoir fait *salutar una testa Coronata*, celuy-mesme qui osta les bourdeaux des femmes & des garçons, faute d'avoir leu le livre de M. *Cabier*, car ceux-cy les remettent, & par consequent quatre-vingt mille ducats de rente à l'Eglise. Celuy qui disoit, *non si chiava in questa religione*, non du-



*durerä* , & que le Roy appelloit Maistre Sixte , qui fut fait Pape *pour avoir perdu un pourceau*. Ce grand personnage estant donc par malheur entré en pacte avec le diable , & ayant leu comment *Alexandre VI.* pour ce qu'il avoit pris la chaire par force , fut trompé sur les douze ans & six , cettui-cy fit son marché à regner sept ans , & son contract fut fort simple , pour se garder des ruses d'un tel Notaire. Après qu'il eust regné cinq ans fort redouté , il tomba malade le dernier jour du cinquieme an , & à la veüe de son Camerier maggior vint à son lit un Romipete , avec lequel le Pape entra en de grandes altercations. Les assistans entendirent comment le Pape appelloit l'autre perfide , l'interrogeant s'il n'avoit pas promis sept ans absolus , & s'il y en avoit plus de cinq passez. L'Ambassadeur d'enfer respondit à claire voix ; Il est vray que je t'ay promis sept ans , & n'en as regné que cinq , & si pour cela je ne suis point perfide. Souviens-toy , que l'an passé voulant faire mourir *le fils de .....* pour avoir ..... la justice te remonstrant que par les loix elle ne le pouvoit faire mourir devant seize ans , tu le fis pourtant mourir , & respondis que tu luy en donnois deux des tiens. Or cinq & deux font sept , il s'en faut venir ; & s'en alla avec une façon estrange , comme je l'ay sceu par M. de *Vic* , qui lors du siege de *Paris* estant Gouverneur de *Saint Denis* , me monstra le courrier , & les lettres prises par ses gens. Il falut avoir *Chorin* pour les deschiffrer , & par ce malheur les *Huguenots* ont sceu l'Histoire , laquelle il eust bien cachée sans cela : Car il est Catholi-

## 44 REMARQUES

pour raison dequoi il y eut un autre Arrêt du 18. d'Août 1598. lequel se trouve avec le

\* T. 6. p. 153. precedent dans les Memoires de la Ligue. \*

& p. 691.

Edir. de 1599

Par cet Arrêt du même Parlement, le Sieur Comte de *Tournon*, qui étoit Senechal d'*Auvergne* fut privé de sa Charge, pour n'avoir pas contraint les *Jesuites* à vuidier de sa Ville & Comté de *Tournon*, comme il y étoit obligé, notamment par un autre Arrêt du premier d'Octobre 1597. mais le Parlement de *Toulouse*, qui maintenoit les *Jesuites*, & dans le Ressort duquel la ville de *Tournon* est située, donna un Arrêt, par lequel il deffendit d'executer dans son Ressort ces Arrêts du Parlement de *Paris*. \* Ainsi, les *Jesuites*, même au plus fort de leur disgrâce, ne vuidèrent jamais absolument le Royaume.

\* De Thou.

T. 5. l. 20.

p. 789. A. B.

Pag. 38. l. 10. *Papa admirabilis est.*] C'est que le Glossateur dérive le mot *Papa*, de *Papæ*, *Papa*, dit *Alberic de Rosate*, en son Vocabulaire de Droit, *idem est quod admirabilis. Et dicitur à papé ! interjectione admirantis ; quia vices Dei gerit in Terris. Et Vicarius illius est cujus est Terra & plenitudo ejus : & plus bas, Vicarius non dat Vicarium, de offi. vica. clericos. Unde Poëta Angelicus Gof. in Poetica nova quæ incipit : Papa stupor Mundi, si dixerō Papa nocenti, acephalum nomen tribuam tibi, si caput addam, Hostis erit, & in fine subdit. Nec Deus es, nec Homo ; sed neuter es*

\* Vocab. Jur. inter utrumque. \*

*Alber. de Rosf.*

voce. Papa.

Pag. 38. l. 21. *Ex injustitia justitiam facere.*] *Papa est contra jus & supra jus & extra jus, & omnia potest ; dit Ba'de in c. super. col. 1. de causa. pos. & propriet. & ailleurs, in c. 1. coll. in ver. pone quod Prælatas, inti. qua domi. propr. priv. Papa est omnia, & super omnia.*

Pag.

## SUR LE CHAPITRE I. 45

Pag. 38. l. 30. *Qui fit trancher en sa vie*  
4000. têtes.] d'Aub. T. 3. l. 2. ch. 27.

*Les Livres de M. Cabier.*] C'est ainsi qu'il  
faut lire, ou plutôt *Cayet*; „ Avint aussi, dit  
„ d'Aubigné; que *Cayer* travaillant à la Ma-  
„ gie, quelque temps après fut déposé du  
„ Ministère, étant aussi accusé d'avoir com-  
„ posé deux Livres, l'un pour montrer que  
„ par le septième Commandement, la For-  
„ nication ni l'Adultere n'étoient point def-  
„ fendus, mais seulement le péché d'*Onan*,

„ *sola masturbatio* \* *inhibita* : l'autre étoit  
„ pour prouver la nécessité de rétablir par  
„ tout les Bordeaux \* d'Aubigné se trom-  
„ pe & toutes ces belles Maximes attribuées  
à *Cayet* étoient couchées dans un seul Ecrit

\* Martial.  
Epigr. 42 l. 9.  
& Epigr. 203.  
l. 14.  
\* D'Aub. T.  
3. l. 4. ch. 11.

intitulé : *Discours contenant le remède contre*  
*des dissolutions publiques, présenté à Mrs. du*  
*Parlement.* Ce qui fit soupçonner *Cayet* d'être  
l'Auteur de ce Discours, c'est qu'en  
1595. quelques mois avant qu'on le depo-  
sat du Ministère, il l'avoit baillé Manuscrit  
à *Robert Etienne*, comme pour l'imprimer,  
au lieu que *Cayer* disoit ne l'avoir confié à  
ce Libraire que comme un Ecrit rempli de  
bons remèdes contre l'Incontinence, à la-  
quelle cet homme lui avoit dit avoir natu-  
rellement beaucoup de penchant : Ainsi,  
comme ce Traité pernicieux étoit d'ailleurs  
écrit de la main de l'homme de *Cayet*, qu'il  
y avoit même des Notes Grecques & Lati-  
nes de la main de ce Ministre débauché, &  
que par dessus tout cela le Copiste déclara  
dans une nombreuse Assemblée de Ministres  
deputez par Madame sœur du Roi pour exa-  
miner ce livre, qu'il avoit tiré cette Copie  
sur l'Original écrit tout entier de la propre  
main de son Maître, *Cayet* eut beau se def-

fen-

fendre , & dire , tantôt que c'étoit un Anglois qui avoit fait ce livre , & tantôt que c'étoit un Provençal , & que *Robert Etienne* lui avoit fait une infigne trahison en le montrant , comme il ne voulut jamais en nommer l'Auteur , on le déposa , soit pour avoir composé ce Traité , soit pour n'avoir que trop temoigné qu'il l'approuvoit : après quoi il nomma pour en être l'Auteur l'Empyrique *l'Etoile* qui étoit un Athée déclaré : ce qui , loin de le disculper , donna toujours plus de sujet d'approuver sa condamnation.

\* *Mem. de la Ligue. T. 6. p. 347. & suiv.* \* *Cayet* , dans l'une des Histoires qu'il a composées , n'a pû s'empêcher de parler de ce livre ; comme du prétexte que l'on prit pour le déposer du Ministère ; mais , si on l'en croit , la véritable cause de sa dégradation fut que dans le temps même que le Roi *Henri IV.* monta sur le Trône en Août 1589. ayant composé par ordre exprès de ce Prince qui avoit déjà du penchant à se faire Catholique , un Ecrit de trois grandes feuilles pour lui prouver qu'on pouvoit faire son salut dans la Communion Romaine , peu de temps après le même *Cayet* avoit encore fait un Livre Latin intitulé. *Consilium pium de componendo Religionis dissidio* , qui témoignoît que dez-lors il étoit Catholique Romain : il changea de Religion vers le mois de Septembre 1595. & à l'instant il voulut rendre raison de son changement par une Lettre imprimée adressée à un Gentilhomme qu'il feignoit être de ses amis & lequel étoit actuellement Ministre , à ce que disoit *Cayet* : Il fit ensuite son *Admonition à Mrs. du Tiers état qui ne sont de la Religion Romaine* \* & dans la seule année 1597. on vit paroître de lui pour le moins cinq Traitez François de Controver-

## SUR LE CHAPITRE I. 47

se, & quoi qu'il n'y regnât pas beaucoup de sagesse on peut dire que son *Confilium Pium*, &c. qu'il avoit rendu public en *François* dez le mois de Septembre de l'année precedente, étant le plus gros de tous, fut aussi le plus extravagant. En l'année 1602. M. du *Moulin* & luy accepterent une Conference de laquelle ce Ministre fut obligé de lui promettre qu'il ne feroit rien imprimer : la Conference se tint en une maison proche l'Hôtel de la Reine à *Paris* le 28. de May, & Cayet apprit à quelques jours de là que son Adversaire avoit distribué plusieurs Cayers sur ce qui s'étoit passé dans cette Dispute : ce lui fut un beau prétexte non pas seulement d'en publier à son tour une Relation, mais de se plaindre fortement du Ministre, qu'il prétendoit lui avoir manqué de parole : M. du *Moulin* n'en fit que rire, à ce qu'on dit, & se tira d'affaire en disant qu'il avoit bien répandu quelques Relations manuscrites de cette Conference, mais qu'il ne croyoit pas avoir en cela contrevenu à sa promesse, qui avoit été seulement de n'en rien faire imprimer. L'année suivante, le même Ministre, ayant publié son livre des *Eaux de Siloé*, &c. Cayet, qui se mêloit aussi de souffler le charbon, fit à ce livre une Réponse qu'il intitula : *la Fournaise ardente & le Four de Reverbere*, pour corroborer le Purgatoire & dans laquelle, à ce que dit du *Moulin* dans la Preface d'une autre Edition de ses *Eaux de Siloé*, Cayet ne parle que d'allambiquer, fixer, evaporer, recalciner & tous termes de son métier : de tout cela, dit-il encore, Cayet fait un Amalgame, où il y a plus de Lune que de Soleil : \* suivant quoi un des bons amis de Cayet n'a pu s'empêcher de dire que les habits de cet homme,

\* *Eaux de Siloé*. Edition de 1602. p. 6.

# 48 R E M A R Q U E S

sa maniere de vivre, & sa curiosité à rechercher la Pierre Philosophale le rendirent méprisable, quoi que d'ailleurs il fût savant & principalement très-versé dans la connoissance des Langues Orientales. On peut voir les Titres de quelques autres Ouvrages de *Cayet* chez *Launoy* dans son Histoire du College de *Navarre*, où *Cayet* mourut le 8. de Mars 1610. \* On lui fit un Discours Funebre qui fut imprimé, \* mais on oublia d'y dire de lui ce que Messieurs *Des-Marets* & *Tronchin* Professeur en Theologie à *Dordrecht* en ont publié sur la foi de plusieurs honnêtes gens le premier dans son livre contre *Tirenius*, T. 2. p 434. & l'autre dans sa *Preface* sur la *Deffense des Versions Protestantes* imp. en 1610.

\* Où le 22. de Juillet, comme le dit M. Bayle dans son *Dict. Crit. &c.* au mot *Cayet*. \* *Merc Franc* T. 1. f. 519. Vo.

Pag. 39. 1. 2. *Pour avoir perdu un Pourceau.* ] D'Aub. T. 2. 1. 5. ch. 20. & le Baron de *Feneste* l. 4. ch. 20 *Jean de Vivonne* Marquis de *Pisani*, Ambassadeur de *France* auprès de *Sixte V.* disoit savoir de ce Pape, qu'étant jeune il avoit gardé les Pourceaux. \*

\* *Pâquier*. T. 2. l. 13. p. 125.

Pag. 39. 1. 3. *Ce grand Personnage.* ] Touchant le bruit qui courut de l'horrible mort du Pape *Sixte V.* voyez d'*Aubigné*. T. 3. L. 3. ch. 7. où il rapporte cette nouvelle sur la foi de ceux qui l'avoient écrite de *Rome*, & du nommé *Ghorin* qui en interpreta les lettres écrites en chiffre double: la bonne Edition de M. de *Thou*, & même le *Thuana* \* rapportent aussi cette pretendüe Histoire, mais seulement comme un bruit qui fut répandu par les *Espagnols* quoi que dans la suite la même chose se fût glissée dans quelques *Libelles* que M. de *Thou* lui-même avoit lus: \* mais les nouvelles Editions suppriment entièrement la chose: en effet, il y a bien des

\* *Thuana*, au mot: *Sixte*. \* De *Thou*. T. 5. l. 100. p. 110. A Ligne 1. de l'Edition de 1630 après ces mots: *rixas excita-*  
*bant.*

gens

## SUR LE CHAPITRE I. 49

gens qui pretendent que tout cela n'est qu'une calomnie inventée par les *Espagnols*, pour rendre abominable la memoire de ce Pape, en haine de ce qu'il s'étoit declaré pretendre revendiquer sur eux par les armes le Royaume de *Naples* avec la *Sicile*, comme Fief de l'Eglise qu'ils tenoient à un cens qui n'avoit aucune proportion avec la dignité, la valeur & l'étendue d'un si beau Fief : on les accuse même d'avoir avancé ses jours avec le poison : M. de *Thou* dit que la maladie de *Sixte* vint de ce qu'il beuvoit ordinairement trop frais pour un homme de son âge, & qu'il mourut en sa soixante & dixieme année, après une maladie de neuf jours precedée d'une fièvre intermittente de quatre mois : \* on avoit déjà publié quelque chose de semblable, lors de la mort du Pape *Alexandre VI.* \* extrêmement hai du Peuple Romain de même que *Sixte V.* on dit qu'un jour il n'avoit pu s'empêcher de témoigner qu'il eût bien voulu passer une nuit entre deux draps avec la Reine d'Angleterre *Elizabeth*, s'imaginant que d'elle & d'un Prince courageux comme il se piquoit de l'être, il seroit né un *Alexandre* ou un *Hercule* : & ce bruit pourroit bien être fondé sur l'estime extraordinaire qu'on assure que *Sixte* faisoit de cette Princesse, depuis qu'elle se fut déterminée à faire trancher la tête à la Reine d'Ecosse : \* du moins est-il certain que ce Pontife avoit tant d'admiration pour *Elizabeth* & pour *Henri IV.* qu'il disoit souvent qu'à l'herésie près, l'un & l'autre étoient de tous les Princes du Monde les seuls qui méritassent de regner. \*

Pag. 39. l. 24. *Le fils de.* ] M. de *Varillas* le nomme *Troile Savelli*, \* & dit que ce jeune homme n'avoit que douze ans lorsque le Pa-

\* De Thou. T. 5. l. 100. p. 114. E sur l'an 1590. \* On adit qu'il s'étoit donné au diable pour cette Pape. Chronique de Hollande de Jean le Petit T. 1. p. 598

\* D'Aub. T. 3. l. 2. ch. 27.

\* De Thou. T. 4. l. 82. q. 47. f. & 48. A. & Thuanus au mot: *Sixte*.

\* Brantome dit qu'il étoit Espagnol.

# 50 REMARQUES

\* Hist. de  
Henri III. l.  
9. T 3. p. m.  
20.

pe *Sixte V.* le fit executer à mort en 1585. \*  
le *Thuana* rapporte aussi que *Cicarella* parlè  
du supplice du jeune *Savelli*, sans le nom-  
mer, mais qu'il lui donne *dix-neuf* ans,  
nonobstant quoi cet Auteur pretend qu'on ne  
pouvoit le faire mourir justement, quoi  
qu'il eût tüé un homme, parce que sui-  
vant les loix, il falloit être âgé de vingt  
ans complets pour être punissable du der-  
nier supplice : aussi dit-on, qu'il avoit  
süé du sang à la mort, montrant ainsi la

† *Thuana* au  
mot *Sixte*.

\* Il n'étoit  
pas Neveu de  
l'Ambassa-  
deur d'Espa-  
gne : mais du  
grand Theo-  
logal d'Espa-  
gne qui étoit

violence faite aux loix en sa personne ; &  
que sa mere le voyant mener au suppli-  
ce, se précipita d'une fenêtre & se tüa. †  
*Brantome* dit que ce jeune homme avoit ac-  
compagné à *Rome* l'Ambassadeur d'*Espa-  
gne* son Oncle, \* qui étoit d'ailleurs ex-  
trêmement dans les bonnes graces de *Six-  
te V.* †

lors à *Rome*  
Voyez *Bran-  
tome* au lieu  
cité.

† *Homm. III.*  
*Franc. T. 1. p.*  
*254. & 255.*  
en la *vie* de  
*M. de Marti-  
gues.*

Pag. 40. l. 21. *Pour élire un Dieu.*] Il  
faut lire ainsi : le Prevot *Beaulieu* parle ici  
suivant les principes des Ligueurs, & se  
raïlle de ces gens-là qui vouloient élire  
un Roi en la place de *Henri IV.* sous om-  
bre que *Sixte V.* l'avoit excommunié &  
déclaré incapable de succeder à la Cou-  
ronne. \*

\* *De Thou* T.  
4. l. 82. p. 44.  
& 45. & T. 5.  
l. 106. p. 314.  
C. D.



## CHAPITRE II.

### *Des Traditions.*

**O**N fait bien fascher les *Huguenots*, quand on leur monstre que l'autorité de l'Eglise & les traditions nous apprennent à reconnoître les Escritures, encore que les Escritures Canoniques ne nous apprennent pas à reconnoître ni l'autorité de l'Eglise Roin. ni les traditions. De fait il se faut tenir aux livres de l'Eglise & non aux Canoniques, autrement les heretiques diffameroient nos affaires avec leurs passages de Bible. Mais pour avoir plustost fait, je serois d'avis, qu'on ne contast point pour traditions ces anciens docteurs des six premiers siecles; pendant lesquels l'Eglise n'estoit pas encore annoblie: ces beaux temples n'estoient point bastis: les Papes de *Rome* tenoient leur siege dans des cavernes, & pour dire en un mot, les Papes pouvoient passer comme ministres des premiers troubles, & l'Eglise sentoit la *Huguenotte*, ou pour mieux dire le fagot. Je dis qu'ils n'escrivoyent point hardiment ences premiers temps, & pourtant j'advouë pour traditions les livres corrigés par le Sacre-saint Concile de *Trente*. Depuis quelque temps nous avons veu à la Cour, & avons encore quelques docteurs, qui pour contrefaire les consciencieux font les demy-*Huguenots*, & les appointeurs de religion. Ce devoit estre un bel exemple à *M. Benoist*, & à ses compagnons; *Berenger*, & *Chauveau* en sont morts de melancolie, ou de poison. Ces galands vouloient persuader la suppression d'un livre nom-

#### 54 CONFESSION CATHOLIQUE

les fait toucher à la main , c'est en predisant que les *Cordeliers* feroient pattes peluës , & taschans de surprendre les innocentes brebis. Il appelle les *birondelles* ses sœurs , parce que leurs freres , comme elles , se nichent au temps des matines chez les villageois. Quand en priant , l'Ange dit à *Saint François* , que de son Ordre devoit naistre l'antechrist ; c'estoit afin qu'on ne desdaignast point de faire les *Cordeliers* Papes. Et quand il met chemise à part pour s'arborer devant les dames tout nud en la place du Crucifix , c'estoit pour monstrier les beautés de nature , comme n'ayant point mangé du fruit de l'arbre de Science , & representer , sinon la Science , au moins la nudité du pere *Adam*. Quand *Saint Germain* ressuscite un asne mort , pourquoy par charité fraternelle & onopathie ne put-il , estant en vie , donner la vie aux asnes , qui la reçoivent de luy mort en tant de lieux , comme à *Saint Germain des Prez* , & de l'*Auxerrois* ? *Blaise d'Angou* , qui menaçoit son fils d'excommunication , s'il sçavoit qu'il leût une ligne de la Sainte Escriture , notamment des Commandemens , enfin par l'intercession de l'*Aubraye* , bon Catholique , il luy fut permis de lire les *Machabées*. *Frere Jacopon* porta deux ans un bast d'asne , la croupiere à la bouche , ne pouvant chevaucher sans croupiere & en asne desbaté. Quand j'estois *Huguenot* je ne trouvois rien qui me fist tant rire que la legende de ce bon Saint. Il y a encore un livre chez nous , où j'ay fait de belles annotations : Comme sur ce qu'il faisoit confesser à un sien frere ses pechés par signes. *Madame de Villeroy* s'enquerant comment il confessoit sa paillardise : de mesme cu-

riosité elle s'enqueroit comment s'appel-  
 loit en Grec cette huile legere , que Saint  
*Dominique* sema entre les cuisses d'une non-  
 nain , l'appellant *huile d'amour*. Ces choses  
 semblent absurdes ; mais elles font ce bien  
 au peuple , qu'après elles , il ne trouve ab-  
 surde aucune absurdité. Et c'est pourquoy  
 Saint *Paul* appelle la predication de telles  
 choses la folie de la predication : de quoy  
 M. *Cayer* tire ce brave syllogisme. Il a plu  
 à Dieu sauver les croyans par la folie de la  
 predication , la predication de la legende  
 est folie. *Ergo* Dieu a voulu sauver les  
 croyans par la predication de la legende.  
 Si quelqu'un demande la note de l'univer-  
 salité, & dit qu'on ne conclud rien *ex pu-  
 ris particularibus* , cela est bon pour les  
 Scholastiques ; mais cecy est une logique de  
 financier , où tout se conclud par purs par-  
 ticuliers. La legende des Saints est le jar-  
 din de l'ame. Les images le livre des igno-  
 rans. Dans ce jardin se trouvent des her-  
 bes , qui pour le moins endorment si elles  
 ne guerissent pas. Un galand homme qui  
 s'accommode en ce temps , sçait ce que les  
 païsans appellent voler. S'il se trouve , que  
 son ame desolée ne puisse changer de vie ,  
 il y a dans la legende , au Chap. de l'an-  
 nonciation , l'exemple d'un chevalier , qui  
 voloit sans pitié pauvres & riches , & estoit  
 quitte pour dire tous les jours une fois , *Ave  
 Maria* ; & pour les soldats de ce temps c'est  
 ce qu'ils pratiquent. Si une Dame de la Cour  
 sent en son ame desolée qu'elle ne se puis-  
 se passer d'une grande , Catholique & uni-  
 verselle luxure , n'a-t-elle pas pour se con-  
 soler S. *Marie Egyptienne* , qui depuis dou-  
 ze ans jusques à l'âge du mespris ne refusa

## 56 CONFESSION CATHOLIQUE

*homme* ? Et n'avons-nous pas l'exemple de Sainte *Madelene* , tant celebre par les Chroniques anciennes ? Les poëtes de la legende nous ont depuis enseigné comme elle fit par allechemens , que force gens de bonne maison vendirent leur bien pour elle , plusieurs courageux se couperent la gorge pour les jalousies de son amour , & puis elle ne fut pas si-tost lassée que la voila canonisée. \* Si quelque pauvre prestre ne se peut garder en chasteté , & ne se peut servir du Canon , *si quis presbyter concubinam non habuerit* , qu'il soit aussi honteux que l'Abbé *Ephraïm* , qui vouloit , comme *Diogene* , planter un homme en plein marché : autorisé du chap. *inter opera caritatis* : où il est dit , que qui s'est couplé avec une *Magdelene* , *multum profuit in remissionem peccatorum*. Si quelque Eveque ou Cardinal devient amoureux de son page , qu'il se console à l'imitation de Saint *François* , qui appelle ses amours avec *frater Maceus* sacrées. Et de fait ils tesmoignerent leur fureur jusqu'à l'autel. Quant à ce que dit ledit livre , que St. *François* demouroit tout en feu regardant frere *Macée* , & s'escrioit souvent , mesme un jour comme il tenoit le calice & l'autre les *cannettes* , il s'escria transporté de fureur , *præbe mihi teipsum*. Je diray en passant où se fonde M. le Convertisseur , quand il nomme les amours de *Quaintus* & de son Maître sacrées , & depuis ce titre a demeuré. Un jour que je l'en enquis , il me monstra un passage dans l'*Histoire Ethiopique*. Il y a un autre livre lequel ceux dont j'ay tantost parlé , ont fort voulu extirper : mais le Saint Siege ne le permettroit jamais. De *Sponde* le premier le de-

\* Apres avoir fait penitence Dict. de Bayle au mot Marie Egyptienne.

demanda en ces termes , *habeat jam Roma pudorem , ejusmodi mores toti mundo prostituere destinat.* C'est le livre des taxes : où un bon Catholique voit les pechés à bon marché , & sçait en un coup , pour combien il en doit estre quitte. Celuy qui aura defloré une vierge doit six gros. Quiconque aura connu charnellement , & toutesfois de gré à gré , sa propre mere , sa sœur , sa cousine germaine , ou sa commere de baptême , il en est quitte *pour cinq gros*. Toutesfois si cela est connu en l'Eglise , il en faut six. Pour avoir tué son pere ou sa mere , il faut un ducat & cinq carlins. Je vous en descrirois bien davantage ; mais j'aime mieux vous dire que ces choses sont escrites au Chapitre des dispenses perpetuelles. Le livre est imprimé \* à Paris l'an 1570. par *Toussaint Denis* , rue Saint Jacques , à la croix de bois , & a pour titre *Cancelaria Apostolica*. Un Poitevin me demandoit un jour , si je sçaurois luy resoudre une gaillarde question , pourquoy les bougres sont plus zelés contre les *Huguenots* que les autres Catholiques ? Je me pris à rire de cette question au commencement ; mais là-dessus il me souvient d'avoir autrefois ouï dire au bon homme *Mareschal d'Aumont* : Mais Dieu ! il n'y a que ces bougres qui nous menacent du tiers party , & qui veulent chasser les *Huguenots*. Cette souvenance me represente aussi , que le Roy n'avoit point eu de si violents solliciteurs pour sa conversion que ceux qui en estoient soupçonnés. Cela fit , car j'estois encore *Huguenot* , que je voulus entendre quel estoit l'interest de Mrs. les bougres en tels affaires. Vous sçavez , dit le Poitevin , qu'il y a force gens entachés de ce peccadillo , lesquels en-

\* Il a aussi  
 été imprimé  
 à Londres en  
 1701.

## 58 CONFESSION CATHOLIQUE

core qu'ils ne soyent pas bien assurés qu'il y ait un paradis & un enfer, ils en ont pourtant peur, & voudroyent bien, comme disent les Decretalistes, *uti absolute ad cautelam*. S'ils vont demander à un Ministre, par quels moyens un pecheur execrable peut estre sauvé, le Ministre répond, qu'il faut embrasser la mort de Christ avec la foy, prier d'un cœur contrit & d'une ame penitente, s'asseurer en la misericorde de Dieu, & puis avec le regret du passé avoir desir & resolution de vivre mieux. Voila pour tout potage ce que vous dira un Ministre, & le malheur est que les honnestes gens de ce siecle ne fournissent pas aisément, ni de cette foy, ni de cette penitence. Le S. Siege composé de gens de bonne maison, qui ont interest à l'affaire, ayant jugé que tel remede n'estoit pas vian-  
de à galands hommes, & ne voulans pas qu'un belistre aille braver un Prince, ou autres grands avec des vertus Theologales en l'autre monde, comme le pauvre Lazare, qui morguoit un homme de bonne maison, les peres, dis-je, y ont remedié bravement. Car un *Jesuite*, interrogé sur la perplexité d'un Sodomite, vous accommodera bien mieux qu'un Ministre. Il vous enverra au *Cardinal de Sourdis*, qui par sa bulle seule pourroit remettre la Sodomitie & l'inceste. Il vous mettra dans le col un *chappelet des derniers impetrés* par Maistre *Jaques David*, Evêque d'*Evreux*. Si vous estes *François* il vous bail-  
lera des grains benits, qui sont cottés au 19. art. & vous fera dire des paroles qui sont portées par le 7. comme, *Domine Jesu, suscipe*. & autres telles paroles, qui sont imprimées à *Paris* par..... Et cette application, comme il est porté par là, vous donne indul-  
gen-

gence pleniére & remission de tous vos pe-  
chés , tant de la coulpe que de la peine. Ce  
qui est cotté exprés par M. le Convertisseur,  
comme chose nouvelle. En quoy il faut ad-  
voüer que l'antiquité ne fut pas assés hardie.  
Trouvez vous donc estrange , si la religion  
des *Huguenots* , de laquelle , par faute de tel-  
les drogues , je veux dire ce que disoit du  
Christianisme ce sçavant Empereur *Julian* ,  
sçavoir que c'estoit la religion des gueux &  
des belistres : Trouvez vous , dis-je , estran-  
ge , si les Princes , si les grands , les finan-  
ciers , qui aiment leurs voluptés , haïssent  
de bon cœur la Huguenotterie & les *Hugue-  
nots* , & embrassent une religion favorable,  
par les preceptes de laquelle ils ont la graine  
de Paradis à la bourse : Une religion ,  
disje , où ils trouvent remedes à leurs ma-  
ladies naturelles & desnaturées : *In Espana  
los Cavalleros , in Francia los grandes y los  
pedantes , in Alamania pocos , in Italia todos ?*

## R E M A R Q U E S

### SUR LE CHAPITRE II.

Pag. 51. l. 29. **A** *M. Benoist , & à ses compa-  
gnons , Berenger & Chau-  
veau.* ] M. René Benoît Angevin , étoit Cu-  
ré de S. Eustache , & Olivier Berenger Abbé  
de S. Augustin \* étoit un Dominicain Pré-  
dicateur ordinaire du Roi *Henri III.* Ces  
deux & le Docteur *Chauveau* , avec *du Fay* ,  
*Sancy* & *du Perron* avoient entrepris en 1589.  
du vivant même de ce Prince , une préten-  
dûe réünion des deux Religions , par l'entre-  
mise de six Ministres qu'ils avoient gagnez ,  
mais

\* *Mem. de la  
Ligue* T. 4. p.  
105 Maimb.  
*Hist. de la Li-  
gue* l. 4. fut  
l'an 1591.

mais le dessein échoüa par la trop évidente defection de *Morlas* & la trop prompte revolte de *Cayet* qui en étoient, & c'est ce que prétend *d'Aubigné* dans le T. 3. l. 4. ch. 11. de son Histoire. A l'égard de *Chauveau*, ce pourroit bien être *Jean de Chavignac* Curé de S. Sulpice, que la *Sorbonne* voulut excommunier & chasser de son Corps, aussi bien que *Benoît* & *Morenne* Curé de S. Merry, parce que tous les trois s'étoient retirez vers le Roi *Henri IV.* à l'instruction duquel ils avoient été appelez en Juillet 1593. \* Pour ce qui est de *Benoît*, quoi que déjà fameux par plus de trente de ses Ouvrages contre les Protestans, \* il avoit été pour une première fois chassé de la *Sorbonne* dez avant l'année 1571. pour Heresie, à cause qu'il avoit publié sous son nom la Bible & des Heures en *François* : c'est ce que nous apprend M. de *Thou*, dans la bonne Edition de son Histoire, T. 2. l. 50. après le mot : *concitavit*, qui se trouve page 760. B. ligne 3. de l'Edition de *Geneve*. En la même année 1571. *Benoît* tâcha de rentrer en grace avec ses Confreres, au moyen d'un Libelle diffamatoire & seditioneux qu'il fit imprimer contre les *Huguenots*, au sujet de la *Croix de Gaslines* qu'on venoit de transferer pour leur complaire : \* ce Libelle avoit pour titre : *Advertissement du Moyen par lequel aisément tous Troubles & Differens, tant touchant la Croix, de laquelle il y a si grande & dangereuse alteration en cette Ville de Paris, que autres concernans la Religion, seront assoupis & ôtez.* Par M. René *Benoist Angevin*, Docteur Regent en la Faculté de Theologie à Paris. A Messieurs les habitans de Paris. \* Et pour animer ce Peuple contre les *Huguenots*, lesquels après tant de sang qu'on

\* De *Thou*.  
T. 5. l. 107.

p. 469. B. C.  
& 171. A. B.

\* On en voit  
les Titres  
dans la Bi-  
blioth. de *Drau-*  
*dus*, & parti-  
culierement  
à la p. 23. &  
23. du 2. To-  
me.

\* T. 5. l. 50.  
dans la bon-  
ne Edition.

\* Imp. à Pa-  
ris chez *Tho-*  
*mas Belot*,  
rue St. Jean  
de Latran en  
1571. avec  
Privilege.



## SUR LE CHAPITRE II. 61

qu'on les accusoit d'avoir répandu ou fait répandre dans les guerres civiles, avoient obtenu de faire transferer cette Croix qui leur étoit injurieuse, il avoit orné le titre du Libelle de ces deux Passages pris du Pseaume 60. & du Chap. 5. de l'Épître aux Romains :

*Da Domine auxilium de tribulatione, quia vana salus hominis. Ubi abundavit delictum, superabundavit gratia.* A ce Libelle, les Huguenots opposerent un Ecrit intitulé, *Réponse de la plus saine partie de M. de Paris à l'Avertissement à eux envoyé par M. René Benoît Docteur en Theologie, sur le moyen d'appaiser les Troubles venus à cause de la Croix, & autres concernans la Religion* : & dans ces deux

Pieces, qui se trouvent parmi les *Memoires de l'Etat de France sous Charles IX.* \* On voit que nonobstant le Jugement de la Sorbonne, Benoît est encore qualifié *Docteur en Theologie de la Faculté de Paris* : il sembleroit donc qu'il eût été rétabli depuis sa déposition arrivée en conséquence de sa Bible & de ses *Heures Françoises*, d'autant plus qu'en 1593. la Sorbonne songeoit à le déposer de nouveau : cependant les Ligueurs de Paris assûroient en 1564. que depuis vingt ans que Benoît avoit été chassé de la Sorbonne, on avoit toujours vu, & l'on voyoit encore le Tableau de sa Proscription écrit en grosses lettres sur la Salle de la Dispute en Sorbonne, comme s'il y eût été executé en Effigie. \* En ce qui regarde cet-

te Bible, que René Benoît vouloit effectivement faire passer pour être de sa traduction, M. de Thou ne se contente pas de dire que Benoît la publia sous son nom, il assure positivement qu'il traduisit la Bible en langue vulgaire, mais c'est en quoi il se fera trompé, si l'on en croit le livre dont M. le Clerc

\* T. 1. f. 65.  
Ro. & suiv.  
Edition de  
1579.

\* Banquet du  
Comte d'Ar-  
re, &c. publié  
en 1594. par  
Louis Dor-  
leans p. 148.  
de l'Edition  
in 8.

cele-

## 62 REMARQUES

celebre & savant Ministre d'*Amsterdam* nous donne l'Extrait dans sa *Bibliothèque Univer-*

\* T. II. p. 545 & suiv. *selle*, \* car dans ce livre, suivant l'Extrait de M. le Clerc, il y a seulement, qu'*Antoine Rebul* ayant imprimé à *Geneve* en 1560. une

\* M Simon, en son Hist. Crit. des Versions du N. Testament, ch. 130. *Bible* de la traduction des Ministres, *René Benoît* la fit réimprimer à *Paris* en 1566. \*

avec son nom au devant, pour la faire lire aux Catholiques, sans y changer que quelques mots, & qu'au surplus, la *Sorbonne* censura cette Version en 1567. Or comme depuis la disgrâce de *Benoît* les Libraires de *Paris* ne vouloient apparemment plus se charger de l'impression de ses Ouvrages de Theologie, il fut obligé d'en chercher à *Cologne* \* & à *Venise* : *Renatus Benedictus Andegavensis* *Stigmata in universa Biblia Venet.*

\* Biblioth. Draud. T. 1. 298 & T. 2. p. 58.

Anno 1569. *comparut*, dit *Koeniguis* en sa *Bibliothèque* au mot: *Benedictus*. Depuis ce temps-là jusqu'aux *Massacres* de l'année 1572. *Benoît* ne fit presque rien imprimer que son *Avertissement*, &c. parce que la complaisance dont la Cour leurroit alors les *Huguenots* le tenoit en bride, mais ayant été bien convaincu qu'on n'avoit cherché tout de bon que l'occasion de les exterminer tous ensemble il ne tint pas à lui par d'autres Libelles

\* Mem. de l'Etat de France sous Charles IX. T. 1. f. 70. Ro. posterieurs qu'on ne les saccageât par tout, \* & cette bonne volonté lui dura jusqu'au temps qu'il crut que la *France* auroit un Roi *Huguenot* : Or voici comme *Benoît* ou quel-

\* Elle est de Pierre Belloi, & c'est la même dont il est parlé ci-dessus dans la Remarque sur la p. 17. l. 6. qu'un de ses amis s'y prit pour s'accommoder au temps dans cette apparente conjoncture. „Un peu avant la mort du Roi *Henri III.* continue l'Extrait de M. le Clerc. „*Benoît* ou quelqu'un de ses amis fit un livre intitulé : *Apologie Catholique* \* où l'on „montrait que la Religion du Roi de

„Bearn

## SUR LE CHAPITRE II. 63

„*Bearn* n'étoit pas un prétexte suffisant pour  
 „l'exclure de la succession à la Couronne,  
 „1. Parce que les *Huguenots* retenoient le  
 „Fondement de la Foi Catholique, & que  
 „les Ceremonies qu'ils rejettoient étoient  
 „inconnûes à l'ancienne Eglise. 2. Parce que  
 „le Concile de *Trente*, qui les avoit condam-  
 „nez, n'étoit ni Universel ni legitime, ni  
 „reçu en *France*. Après la mort du Roi *Hen-*  
 „*ri III.* les Theologiens ayant répondu à  
 „l'*Apologie Catholique*, *Benoît* y fit une Répon-  
 „se intitulée: *Examen pacifique de la Doctrine*  
 „des *Huguenots*, où l'on montre contre les Ca-  
 „tholiques rigides de ce Siecle, & particuliere-  
 „ment contre la Réponse à l'*Apologie Catho-*  
 „lique, que nous qui sommes Membres de l'E-  
 „glise Catholique, Apostolique & Romaine ne  
 „devons point condamner les *Huguenots* com-  
 „me des Heretiques, avant qu'on l'ait prouvé  
 „de nouveau. Par René Benoît Curé de *S. Eu-*  
 „*stache* à Paris, à Caen en 1590. En cet Ou-  
 „vrage, qui est divisé en six Chapitres, *Be-*  
 „*noît* fait voir. 1. Que les Catholiques & les  
 „*Huguenots* n'ont qu'une même creance.  
 „2. Que les uns & les autres different de l'an-  
 „cienne Eglise en matiere de Ceremonies, &  
 „par conséquent, qu'on ne doit pas condam-  
 „ner ces derniers pour ce sujet. 3. Qu'ils  
 „n'ont jamais été condamnés legitiment  
 „avant le Concile de *Trente*. 4. Que ce Con-  
 „cile n'est pas legitime. 5. Qu'il n'est pas re-  
 „çu en *France*. 6. Qu'ainsi l'on doit tenir les  
 „*Huguenots* pour Membres de l'Eglise Ca-  
 „tholique, Apostolique & Romaine. Voilà  
 donc *Benoît Huguenot* ou à peu près, dans le  
 temps qu'il sembloit que la Doctrine des  
 Reformez pourroit bien avant qu'il fût peu  
 gagner le dessus en *France*: & ainsi, à juger  
 de.

de cet homme par ses derniers Ecrits , ce n'est pas sans raison que *Sancy* le met au nombre des demi *Huguenots* , mais que dirait-on de lui par rapport à son *Avertissement* , &c. de 1571. & à ses autres livres où , depuis les *Massacres* , il ne tendoit qu'à faire égorger ce qui restoit de *Huguenots* en *France* ? & sera ce assez de répondre , que comme *Benoît* ne passoit point pour zélé Catholique , aussi ne prétend on pas le faire passer pour un *Huguenot* obstiné ? c'est pourtant ce que veut dire l'Auteur dont *M. le Clerc* a pris son *Extrait* , & de quoi le même Auteur prétend qu'on ne peut douter par deux circonstances de la vie de ce Curé , dont il dit que la première est rapportée par *Mrs. de Port-Royal* dans leurs *Remarques sur la Requête de M. l'Archevêque d'Ambrun* : \* cependant , dit *M. le Clerc* , les *Jansenistes* mettent *René Benoît* au nombre des personnes très-Catholiques , & par ce que dessus , dit-il encore , on voit si ces Messieurs ont raison , ou plutôt s'ils n'en ont pas plus qu'ils ne pensent : mais je doute si cet Auteur ni *M. le Clerc* avoient vu l'*Avertissement* de *Benoît* , ni les autres *Libelles* qu'il fit encore contre les *Huguenots* , en suite des *Massacres* non plus que ses précédens *Ouvrages de Controverse* , & notamment son livre de *la Communion des Saints* , &c. car ils auroient eu lieu de se convaincre , par les sentimens contraires que ce Docteur debitoit , suivant les différentes dispositions des affaires , qu'il étoit naturellement cruel & superstitieux , mais que n'ayant comme point de Religion , toute Religion lui étoit bonne à défendre , pourvu qu'il se fît rechercher & se mît en crédit. Aussi *Henri IV.* qui connoissoit *Benoît* au moins pour un hom-

\* Recueil de  
Pièces pour  
la Traduction  
du N. T. de Mons.  
T. I. p. 278.

## SUR LE CHAPITRE II. 65

homme très-accommodant en fait de Religion , voulut-il que ce Docteur fût du nombre de ceux dont il devoit recevoir instruction avant que d'aller à la Messe , & pour marque qu'il en fut effectivement fort satisfait, il avoit nommé *Benoît* à l'Evêché de *Troyes* en 1594. mais on avoit à *Rome* si mauvaise opinion de lui , sur tout depuis certain Sermon qu'on fut qu'il avoit fait à *Orleans* en présence du Roi , \* que n'ayant pû jamais obtenir de Bulles, malgré toutes les machines qu'il fit mouvoir , & quoi que pût alléguer le Cardinal *d'Offat* pour excuser sa Bible & ce Sermon \* il fut enfin obligé de renoncer à l'Evêché de *Troyes* l'an 1604. en faveur de *Nicolas de Bressay* qui en fut mis bien-tôt en possession. \* *Benoît* avoit été Confesseur de *Marie Stuart* , & l'avoit accompagné en *Ecosse*. Le Cardinal du Perron disoit de *René Benoît* , que c'étoit un mauvais Ecrivain , qu'il ne se trouvoit point de verbe en ce qu'il écrivoit , & qu'il entrelassoit son style de parenthèses , & ne revenoit jamais au Logis , qu'il n'y avoit pas un mot pour rire en ce qu'il écrivoit , & qu'il étoit maussade. \* *Benoît* ne mourut qu'en 1608. \* & l'on voit dans la Bibliothèque de *Draudius* un de ses Ouvrages imprimé dez l'année 1558. \*

\* Lettr. du Card. d'Offat. l. 7. Lettre 276.

\* L. 8. Lettre 3. 14.

\* Gall. Christ. T. 3. p. 1086. & 1087.

\* Perroniana. au mot : Benoît.

\* Merc. Franc. Tit. f. 310. R.

\* Biblioth. Draud. T. 2. p. 22.

Pag. 52. l. 23. Soixante & tant de Passages.] Ily a un gros Indice Latin in Folio , imprimé à *Madrid* en 1667. réimprimé depuis & beaucoup augmenté , qui contient une infinité de Passages qu'il faut retrancher , tant des vieux Exemplaires des Peres , que de plusieurs Auteurs anciens & modernes, Catholiques & autres ; & j'ai vû cette Politique mise en usage sur un vieux Saint *Ambroise* , si je ne me trompe , imprimé à *Paris* en 1547.

Ily a dans la Bibliothèque que de la Croix du Maine une liste des Ouvrages de René Benoît. &

## 66 R É M A R Q U E S

en grand *Folio*, dont les pages étoient divisées en deux colonnes : ce livre étoit dans la Bibliothèque de l'Université de *Strasbourg*, *Moines de Trèves*, qui l'avoient eu de la Bibliothèque *Palatine* au sac de *Heidelberg* du 7<sup>e</sup> de Septembre 1622. & qui en avoient rayez & entierement effacez plusieurs Passages, dont quelques uns faisoient une colonne entiere, & d'autre plus ou moins : le Docteur *Boëbel* Ministre & Professeur à *Strasbourg*, qui me montra ce livre en 1674. m'en fit voir en même temps une Edition moderne, aussi de *Paris*, où tous ces Passages étoient obmis. Les *Jesuites* particulièrement ont le Privilege de changer les Ecrits des Peres : c'est le Pape *Gregoire XIII.* qui le leur a accordé : voyez *M. de Thon. T. 5. l. 110. p. 485. E.* dans le Plaidoyer de *M. Dolé.*

P. 52. 1. 36. *Les Conformitez de saint François.*] C'est un livre à present bien rare, puis qu'il y a déjà près d'un siècle qu'un Apoticaire de *Geneve* en refusa cinquante écus de Madame la Duchesse de *Rohan* : \* il avoit été originairement composé en latin sous le titre de : *liber aureus, inscriptus, Liber conformitatum vitæ. B. Francisci ad vitam J. Christi*, par Frere *Barthelemi de Pise* Maître en Théologie de l'Ordre des Freres Mineurs : \* & le Chapitre general de cet Ordre l'avoit approuvé l'an 1399. au temps de *Henri d'Est* qui en étoit le vingt septième General. On l'imprima pour la premiere fois in *Folio* l'an 1570. à *Milan* chez *Gotard Pontice*, & c'est cette Edition qu'on ne trouve plus, parce que les Cordeliers la supprimerent autant qu'ils purent \* sur plusieurs impietez trop vi-

\* *Scaligerana*,  
au mot : De  
*Pisti.*

\* *Biblioth.*  
*Telleriana.* P.  
244.

\* *Scaligerana*,  
*ibid.*

vis.

## SUR LE CHAPITRE II. 67

visibles qu'on leur y fit toucher au doigt : mais pour dédomager les Devots, en même temps qu'on travailleroit à réparer l'honneur de l'Ordre de *St. François*, après que sous le titre de *Corrections*, ce livre eut été repurgé de ce que les plus bigots y pouvoient trouver de plus choquant, on le fit reimprimer en 1590. avec licence des Superieurs, à *Bologne* chez *Alexandro Papatio*, par les soins de *F. Jeremie Bucelius* Docteur en Theologie, qui dedia cette Edition au Cardinal *Hierôme de la Rière* Protecteur de l'Ordre des Freres Mineurs Conventuels. \*

Pag. 52. l. 37. *Le doctrinal de Sapience.* ]  
 C'est un livre de Morale & d'une devotion un peu bien crédule, composé dans le quatorzième Siecle par *Guy de Roye* Archevêque de *Sens*, qui ordonna par son Testament qu'il y auroit une Copie de ce Livre en chaque Paroisse & dans chaque Chapelle de son Diocese, afin que les Curez & les Chapellains en pussent lire quelques Chapitres au petit peuple pour qui il étoit principalement fait : & afin d'exciter chacun à cette lecture, ce bon Prélat accordoit à tous présens & à venir qui liroient quelque chose de son livre, vingt jours de pardon pour chaque fois, & dix jours à tous ceux qui se rendroient attentifs lors qu'on y liroit en leur présence : ce livre fut réimprimé in 8. à *Lyon* chez *Benoît Rigaud* avec permission l'an 1584. & dans la suite il est devenu si commun qu'on ne voit aujourd'hui presque point de Colporteur qui n'en ait dans son panier quelque Exemplaire des Editions qui s'en font de temps en temps à *Troyes* & ailleurs. *Moreri* rapporte la mort de *Gui de Roye* à l'année 1409.

\* Voyez la  
*Legende Dorée*  
 ou l'*Histoire*  
*des Freres Men-*  
*dians* à *Ley-*  
*den* en 1608.  
 P. 5.

## 68 REMARQUES

Pag. 52. l. 37. *Le jardin des ames desolées.*] En voici le Titre: *verger & Jardin des ames desolées & égarées*: par *Ives Magistri*: ce livre fut réimprimé in 4. l'an 1584. à *Bourges* chez *Pierre Bouchier*. \*

Pag. 52 l. 38. *Le Marial.*] Quelques-uns attribuent ce livre à *Adam de Saint Victor*; & d'autres à *l'Hermite*: Il est intitulé: *le Grand Marial de la Mere de vie*, & de deux parties qu'il contient, la premiere a été imprimée in 4. l'an 1537. & la seconde en 1539. à *Paris*. Chez *Tibileman Vivian*. \* On a pareillement un *Marial* Latin de *Bern. de Bustis*, imprimé à *Strasbourg* en 1502. & réimprimé à *Bresce* (*Brixia*) l'an 1588. \* Enfin, je ne sai si l'on ne peut pas aussi appeller *Marial* le grand & le petit *Pseautier de la Vierge Marie*, ainsi appelez parce que *St. Bonaventur*e qui a fait l'un & l'autre, \* † a pris la peine d'y appliquer à la Sainte Vierge mille choses que le saint Esprit n'avoit attribuées qu'à *Jesus-Christ*. Le grand *Pseautier*, qui n'est autre chose que les cent cinquante *Pseaux* de *David*, où l'on a ôté le nom de Dieu pour y substituer celui de *Marie*, ayant été imprimé une infinité de fois en Latin, a été traduit en *François* & imprimé à *Paris* avec *Privilege & Approbation* de la *Sorbonne*, chez *Claude Chappelet*, rue *St. Jaques* à la *Licorne* en 1601. & l'autre *Pseautier* muni de pareille *Approbation* des *Docteurs* & digéré en quinze *Demandes*, est imprimé la même année à *Paris* chez *Nicolas du Fosse*, rue *St. Jaques*, au *Vase d'or*. Dans ce dernier au reste, la Sainte Vierge est appelée *la premiere cause de nôtre salut*, *l'Inventrice de grace*, *celle qui détourne de nous l'indignation de Jesus-Christ* en lui decouvrant ses *mammelles*, la *Roze* par l'odeur

\* *Biblioth.*  
*Draud T. 1.*  
325.

\* Il y a des raisons de douter que *St. Bonaventur*e ait fait ces *Pseautiers*.

† *Bellarm.*  
*de Script. Ec-*  
*clesiast.* p 312.  
Edition de  
*Cologne* en  
1613.



## SUR LE CHAPITRE II. 69

deur de laquelle les morts sont refuscitez , celle qui par les beaux lis de sa face a donné de l'amour au Roi des Cieux , & celle qui au dernier jour moderera la Sentence du Juge ; de sorte qu'il ne falloit plus que mettre la Vierge Marie devant Jesus-Christ , & c'est ce que l'Auteur a fait en ces mots : *Gloire vous soit ô Vierge &c à Jesus-Christ*, &c. Voyez M. du Moulin en sa *Deffense de la Confession de Foy du Roi Jacques I.* Livre Second , Article VII. *De la Vierge Marie.* p. 203. de l'Edition de 1612. Voyez aussi la *Réponse* du même Auteur pour le Roi de la Grand-Bretagne au Cardinal du Perron. Livre VII. Ch. XIV. de la premiere Controverse, p. 47. & 48. de la Seconde partie de la *Nouveauté du Papisme* , Edition de Geneve en 1627.

Pag. 52. l. 38. *Les Sermons de Menot.* ] Michel Menot étoit un Cordelier François qui vivoit sur la fin du quinziesme Siècle & au commencement du seiziesme. Ses Sermons, qui sont mêlez de Latin Barbare & François , à la mode de ce temps-là contiennent une Morale assez passable, mais il y a tant d'allegories ridicules, de paraphrases bouffonnes, & d'applications prophanes du Texte de l'Ecriture Sainte, le tout en termes ou Gaulois ou qui n'ont de Latin que leur terminaison, que c'est à bon droit que l'Auteur s'en moque ici, après H. Estienne, qui s'est diverti à en rapporter plusieurs grans Passages dans son *Apologie pour Herodote* & particulièrement dans les Ch. 5. 6. 7. 31. & 35. Les Oeuvres de Menot furent imprimées in 8. à Paris chez Jean Frellon, sous le Titre de : *Michaclis Menoti, Ordinis Minorum, Sermones Quadragesimales. Expositio Epistolarum Quadragesimalium : & Tractatus de fæde-*

\* Biblioth.  
Telleriana p.  
102.

\* Moreti, au  
mot: Ro-  
thier.

\* Biblioth.  
Teller. p. 48.

re & pace ineunda, mediâ ambassiatrice Pœ-  
nitentiâ. \*

Pag. 53. l. 1. *Le Manipulus Curatorum.* ]

Un Prêtre François nommé Guy du Mont du  
Rocher qui vivoit en 1330. \* composa ce li-  
vre qui fut imprimé in Folio à Paris en 1473.  
chez Michel de Columbaria ou de la Colombie-  
re, sous le Titre de: *Guidonis de Montis ro-  
cherii liber, cui tit. Manipulus Curatorum*: \*

On en vit tôt après une Traduction Fran-  
çoise, dont voici le Titre: *Manipulus Cu-  
ratorum, autrement dit le Doctrinal des Cu-  
rez: Livre très-nécessaire pour instruire les sim-  
ples Clercs aux sept Sacrements de Sainte Eglise,  
affin aussi que les pourvus de science labou-  
rent & mettent leur estude à enchercher plu-  
sieurs haultes sciences que cestuy livre enseigne,  
nouvellement transluté de Latin en François  
par M. Guy de Rocher. C'est un in 4. de l'é-  
paisseur d'un pouce, imprimé en Caracteres  
Gothiques par la Veuve Jean Trepperel de-  
meurant à Paris en la Rue neuve Nôtre Da-  
me à l'enseigne de l'Ecu de France, à trois  
fleurs de lis & supporté de deux Anges: ce  
que je remarque parce que je ne saurois ex-  
pliquer les XXXLC. qui marquent l'année  
de l'impression du livre. Du reste cet Ouvra-  
ge contient trois parties, chaque partie com-  
prend plusieurs Traitez, & chaque Traité  
est composé de plusieurs Chapitres. La pre-  
miere Partie traite des sept Sacrements, &  
de ce qui regarde leur administration: la  
seconde traite des Penitences, & de ce qui  
est requis tant de la part du Penitent pour se  
bien confesser, que de celle du Confesseur  
pour pouvoir proceder dignement à l'impo-  
sition des Penitences, & la troisiéme enfin  
traite des douze Articles du Simbole, des  
dix*

## SUR LE CHAPITRE II. 71

dix Commandemens , & des autres choses qui concernent l'instruction du Peuple. L'Auteur étoit bien versé dans le Droit Canonique , & possédoit bien le Texte de l'Ecriture Sainte , mais c'est un Caffard en mille choses & particulièrement , en ce qu'il est peut-être le premier qui ait eu la hardiesse de supprimer le second Commandement du Decalogue. On a vu que dans le Titre de la Traduction l'Auteur n'est appelé que *Guy du Rocher* , c'est encore la même chose à la fin de ce livre , mais dans le Prologue lui-même s'appelle *Guy du Mont de Rocher* , ce qui revient à *de Monte rocherii* , qui se lit dans l'Edition Latine de 1473.

Pag. 53. l. 1. *Stella.* ] C'est une production du quinziesme siecle , intitulée *Stella Clericorum* , & ce livre qui traite des Sacremens a été imprimé in 8. à Paris chez Marneft. \* *Biblioth. Tel-*  
*Henri Etienne* a trouvé dans le *Stella Clerico-* *ler. P. 195.*  
*rum* quelques Etymologies qui font bien voir que celui qui avoit la vanité d'intituler son livre l'Etoile des Clercs , étoit rempli d'une ignorance tres-epaisse premierement en ce qu'il dérivait le mot Grec *Presbyter* , du Latin *præbens iter* : si on eut sçu , dit *H. Etienne* , que *Presbyter* étoit *πρεσβύτερος* , c'est à dire *Vieillard* , il est certain qu'on n'eût pas pris la peine de songer l'étymologie que nous voyons au livre intitulé : *Stella Clericorum* , au Ch. qui commence : *Quos ergo Prælati & Presbyteri* , &c. à sçavoir. *Presbyter dicitur quasi præbens iter* : \* & en second lieu par l'approbation qu'il donnoit à celui qui dans l'anatomie qu'il avoit fait de *Sacerdos* , avoit dit que ce mot signifioit 1. *quasi sacris dotatus*. 2. *quasi sacris deditus*. 3. *quasi dans sacra*. 4. *quasi*

\* *Apol. pour Herodote. ch. 29.*

*sacra docens. 5. quasi sacer dux, unde versus,*  
dit le même Livre.

*Sacris dotatus & sacris deditus, atque*  
*Sacra docens, sacra dans, & dux sacer,*  
*est SACERDOS. \**

\* *Apol. pour*  
*Herodote. ch.*  
37.

Pag. 53. 1. 1. *Lavacrum conscientiae.*] *Lavacrum conscientiae omnium Sacerdotum.* Lipsæ 1407. c'est un in 4. qui traite des Sacramens. \*

\* *Biblioth.*  
*Teller. p. 51.*

Pag. 53. 1. 2. *Summa peccatorum*, dédié à la Vierge Marie. ] C'est la somme des péchez & le remède d'iceux, par le Pere *Benedicti*, Cordelier imp. à Lyon chez Charles Pesnot en 1584.

Pag. 53. 1. 3. *La legende dorée.*] Ce livre, mais entierement méconnoissable de ce qu'il étoit autrefois, s'appelle aujourd'hui *la Vie des Saints*, parce que Jaques de Voragine Evêque de Genes qui le fit anciennement en Latin sous le Titre de *legenda aurea*, ou *lombardica Historia* paroissoit avoir mêlé de la fiction dans l'Histoire de plusieurs Saints dont il écrivoit les Vies dans cet Ouvrage. On en fit l'an 1475. une Edition en grand 4. & en caracteres de ce temps-là qui ne different presque point de ceux d'aujourd'hui: Il se fit une autre Edition de ce livre en 1505. à Lyon chez Jaques Huguetan, pareillement en grand 4. mais en lettres Gothiques, & en l'année 1507. le même Huguetan l'imprima de nouveau, mais le Titre même de cette dernière Edition avertit qu'elle a été altérée sous ombre d'Additions, de Corrections & de Retranchemens necessaires: ce qui gît en preuve & dépend de la confrontation qu'on en peut faire avec celle de 1475. laquelle n'est pas fort rare. *Helvicus*, en ses Tables  
Chron.

## SUR LE CHAPITRE II. 73

Chron. sur l'an 1280. à la Table 35. croit sur de bons garans \* qu'on appella cet Evê-  
 que de *Genes*, de *Voragine*, c'est à dire de *Gouffre*, parce qu'il étoit regardé comme  
 un Abîme de Lecture, à cause de la quantité  
 de toutes sortes de citations dont il chargeoit  
 ses Ecrits : mais d'autres prétendent que son  
 surnom lui étoit venu du Bourg de *Voragine*  
 dans la Ligurie assez proche de *Genes*, par-  
 ce qu'il y étoit né. \*

Pag. 53. 1. 4. *Un Prêcheur nommé Christi.* ] de M. Bayle.  
 Il y avoit en France deux hommes de ce nom-  
 à l'Art. Bal-  
 là sur la fin du seizième siècle : *Jean Christi*  
*Docteur de Sorbonne & Chanoine & Theolo-*  
*gal de Nantes*, qui a fait le *Reveille-matin des*  
*Ministres de la R. P. R.* imprimé à *Nantes* en  
 1599. & qui avoit précédemment revûs &  
 corrigez les *Sermons Catholiques*, &c. de M.  
*Vigor*, reimprimez avec une Epître du Cha-  
 noine & Theologal *Christi* l'an 1580. & *Pier-*  
*re Christi*, que M. de *Thou* nomme *Christi-*  
*nus* : je croi que l'un & l'autre étoient de *Ni-*  
*ce en Provence* ; du moins est-il sûr que *Pierre*  
 en étoit, si, comme il y a de l'apparence,  
 c'est de lui qu'a voulu parler l'Auteur de la  
*Vie du Prince Alexandre Farnese*. \* *Sancy* veut  
 ici parler du Chanoine *Jean Christi*, l'Epître  
 duquel, ainsi qu'on la peut lire au devant  
 des *Sermons de Simon Vigor*, fait voir qu'il  
 étoit horriblement animé contre les Luthé-  
 riens & les Calvinistes : à l'égard de *Pierre*  
*Christi* ou *Christin* \* c'étoit un de ces Prê-  
 cheurs séditieux, qui s'arrêterent à *Paris* dez  
 l'an 1589. pour exciter à la rebellion le Peu-  
 ple de cette Capitale, en haine de ce que le  
 Roi *Henri III.* venoit de joindre ses armes à  
 celles du Roi de *Navarre* : \* c'étoit lui prin-  
 cipalement qui par ses sermons manioit &

\* *Trith. Cent.*  
*tur. Perga-*  
*men.*

\* *Diff. Crit.*  
 de M. Bayle.  
 à l'Art. Bal-  
 bus.

\* L. 4. p. 291.  
 de l'Edition  
 de 1691.

\* D'Aub. en  
 son Hist. T.  
 3. l. 3. ch. 7.

dit *Christi*  
 comme dans  
*Sancy*, &

Cayet l'ap-  
 pelle aussi  
*Christi*. T. 1. f.

372 Ro. de  
 la Chron. Ne-  
 ven.

\* De *Thou*.  
 T. 4. l. 91. p.  
 425. D. E. F.

tour-

tournoit les cœurs des Parisiens, au gré & selon les intérêts du Légat & des Princes Lorrains pendant le siège de Paris en 1590. & ce fut encore lui qui donna avis au Duc de Nemours, que plusieurs Bourgeois étoient sur le point d'ouvrir les Portes à Henri IV. à la faveur d'une sédition qu'ils vouloient ex-

\* Mem. de la citer pour obliger leurs Chefs à leur donner la

Ligne T. 4 p. Paix ou du Pain. \*

308 & 313.

dans le Disc.

de P. Corneio.

\* Bellarm. de

Script. Eccl. ad

annum 1330.

Pag. 53. l. 9. *Le bon vita Christi.*] Un Moine Saxon Chartreux nommé Ludoulphe qui vivoit vers l'an 1330. \* avoit fait un gros livre Latin de ce Titre-là, & comme il y avoit de bonnes choses, un Cordellier nommé Guillaume le Menard l'avoit traduit en François, à la priere du Connétable Jean de Bourbon, sans néanmoins en changer le Titre Latin, soit parce que l'usage le permettoit dans les Traductions, ou pour rendre ainsi toujours reconnoissable l'ouvrage de Ludoulphe seulement, parce que son livre ne contenoit originairement que deux Parties, & que le Cordelier, avoit divisé sa Traduction en quatre Parties, ce dernier l'avoit intitulée : le grand *vita Christi*. Voilà ce qui donnoit lieu à l'impie & prophane Jean Chri- sti de faire en pleine Chaire l'exécrable équi- voque dont Sancy fait ici l'Histoire.

Pag. 53. l. 14. *L'un de ces Prelats.*] C'est Renaud de Beaune Archevêque & Primat de Bourges, duquel & du Primat de Lyon Sancy venoit de parler : Ceux qui sont creus d'un cha- cun ne croire pas en Dieu, disoit M. du Plessis dans sa grande Lettre au Roi Henri IV. Vous ont fait jurer les Images, &c. \* & l'on pou- roit croire qu'il vouloit designer l'Archevê- que de Bourges, entre les mains duquel

\* Mem. de du Plessis. T. 2. p. 350.

Pr

## SUR LE CHAPITRE II. 75

Prince fit à *St. Denis* son abjuration & sa Profession de Foy. Mais il y a bien plus d'apparence que M. de *Bourges* n'est accusé d'Athéisme par *Sancy*, que parce que ce Prelat, qui vouloit passer pour bon Catholique, avoit reconnu *Henri IV.* pour legitime Roi de *France* avant sa conversion à l'Eglise Romaine, & avoit bien osé depuis encore, donner l'absolution à ce Monarque, avant que le Pape eût jugé à propos de lever l'excommunication que *Sixte V.* avoit fulminée contre lui dez l'année 1585. Certes, le moins que les Catholiques en general disoient de ce Prelat, depuis une derniere Harangue qu'il avoit prononcée aux Etats de *Blois* après la mort des *Guises*, c'étoit, *qu'il sentoit mal de la Foy, qu'il étoit un peu léger en créance, & qu'il n'étoit gueres bon pour la Balance de St. Michel*, où, suivant l'opinion du Vulgaire, *cet Ange peseroit les bons Chrétiens au jour du Jugement* : \* les termes qui avoient scandalisé les Catholiques dans la Harangue de M. de *Bourges* étoient, suivant l'Extrait qu'en a fait *d'Aubigné*, *que par l'ignorance, & par la corruption, étoient entrez en la Bergerie du Seigneur, non par la porte, mais par dessus les murailles, les faux Prophetes, les Dissipateurs, & les Loups-ravissans, qui avoient produit l'Herésie, qui s'approprioient l'Heritage de l'Eglise, & qui bailloient en partage la vigne du Seigneur* : toutes ces choses dites par lui pour y apporter de la reformation, continue *d'Aubigné*, *se prirent à contrepoil pour taxer d'Herésie tous ceux qui n'abandonnerent pas le Roi* \* lors qu'il eût fait tuer les *Guises* : encore n'y avoit-il que les Catholiques qui avoient jusque-là suivi le parti du Roi, sa Cour ou son Armée, qui fussent assez moderez pour n'accuser que

\* Brant. Dam. Ill. p. 33 &

34. en la vie de Cath de Med.

\* Hist. des derniers

Troubles de France, imp.

en 1497. à Lyon chez P.

Estiart. l. 4. f. 246. &

suiv. dans la Harangue de

M. de Bourges, de laquelle

*d'Aub.* T. 3. l. 2. ch. 19 a

abregé les termes qui

sont ici portez

d'He-

76 R E M A R Q U E S

d'Herésie l'Archevêque de *Bourges*, car pour les *Seize de Paris*; premierement; ils regarderent ce Prélat comme un abominable Athée, témoin leur Vaudeville.

*De trois B. B B. garder se doit-on,  
De Bourges Benoit & Bourbon :  
Bourges croit Dieu piteusement ,  
Benoit le prêche finement ,  
Mais Dieu nous gard' de la finesse ,  
Et de Bourbon & de sa Messe. Banquet  
du Comte d'Arete , Edit de Paris en  
1594. p. 48. & 49.*

Puis, sur ce que M. de *Bourges* avoit été Evêque de *Mande en Givaudan*, & que la grande barbe qu'il nourrissoit ne l'empêchoit point de se promener souvent dans le Camp avec des Dames & des Religieuses de qualité qui venoient voir l'Armée ou faire leur cour, ces scelerats, tous *Espagnols* ou *Lorrains* de Faction, s'avisèrent de le comparer au Bouc que les Peuples de *Mandez en Egypte* engraissoient parmi beaucoup de Ché-

• Banquet du VRES. \*

Comte d'Are-  
te. p. 237.

Du reste, *Renaud de Beaufort* étoit si mal dans l'esprit du Pape & de la plupart des Cardinaux, tant parce qu'il n'avoit pas tenu à lui de se faire établir Patriarche en *France*, dans le temps que le Pape refusoit d'absoudre le Roi, \* & même dez l'année 1592. lors que ce Prince étoit encore *Huguenot*. \* que pour avoir osé de son autorité privée lui donner absolution à *St. Denis*, que le Roi l'ayant nommé en 1596. à l'Archevêché de *Sens* \* ce ne fut qu'avec toutes les peines imaginables qu'il obtint enfin en 1602. des Bulles pour sa translation de l'Archevêché de *Bourges* à celui de *Sens*. \*. Ce Prélat, duquel M. de *Thou* fait l'éloge en plus

• Relat. de la  
Rel. &c. par  
Sandis. ch.  
36.

• De Thou.  
T. 5. l. 103. p.  
210. C.

• Lettr. du  
Card. d'Offat.  
l. 2. Lettr 78.  
• Lettr du  
Card. d'Of-  
fat. l. 8. Lettr.  
303.



## SUR LE CHAPITRE II. 77

plus d'un endroit de son Histoire , mourut âgé de soixante & dixneuf ans l'année 1606. \*

Pag. 53. l. 18. *L'amour de sa sœur.* ] La vie peu réglée de *Pierre d'Epinac* Archevêque de *Lyon* faisoit bien du bruit , puisque le scandale en étoit venu jusqu'à *Rome* : pour raison de quoi ce Prélat ayant demandé en 1596. d'être fait Cardinal , lui , qui peu d'années auparavant s'étoit déclaré si zélé partisan du St. Siège , il ne put obtenir le Chapeau : \* il fut même accusé d'inceste avec sa Belle-sœur , & avec sa Sœur propre *Mar-*  
*guerite d'Epinac* Femme de *Joachim de Malain* Baron de *Lux* \* Voyez là-dessus le *Catholicon d'Espagne* dans l'Ordre des Séances , & dans la Harangue de M. de *Lyon*. La Note 112. sur le Cath. & M. de *Thou*. T. 4. l. 90. p. 277. B. C. *Pierre d'Epinac* mourut de la goutte à *Lyon* en l'année 1599. \*

\* De *Thou*.

T. 5. l. 136.

C. p. 1247. B.

\* Lettr. du Card d'Orléans. l. 2. Lettre 71.

\* Nous ap- prenons de M. du Chêne

qu'elle s'appelloit ainsi : c'est dans ses

Rech. Hist. de l'Ordre du S. Esprit en

1695. T. 1. p. 172.

\* De *Thou*.

T. 5. l. 22. p. 856. A.

Pag. 53. l. 23. *L'Alcoran de Saint François.* ] Autrement appelé *l'Alcoran des Cordeliers* : Ce Livre , qui est compris dans l'Indice des Livres deffendus imprimé à *Anvers* en 1570. parmi les Anonymes de la Lettre A. & dans le Catalogue de ceux de même espece imprimé à *Paris* en 1685. p. 64. & 65. fut imprimé sous le Titre : *De Stygmatisato Idolo , quod Franciscum vocant , Blasphemiarum & nugarum Lerna : seu Alcoranus Franciscanorum*, en 1543. l'Auteur est un Protestant du Pais de *Brandebourg* , appelé le Docteur *Erasme Albere* , qui vivoit en 1531. \* & lequel , pour manifester aux pauvres Chrétiens de tous les Siècles à venir l'abus , l'erreur , le mensonge , le blasphème & le Sacrilege de la pernicieuse Secte des Diabes gris , ce sont les termes de *Conrad Badins* qui nomme ainsi les

\* *Theatre Hist.* de *Helvic.* Table 37.

Re-

# 78 R E M A R Q U E S

Religieux del'Ordre de *St. François*, donna le nom d'*Alcoran* des *Cordelliers* à un Extrait qu'il fit des plus apparentes abominations qu'il trouvoit dans le livre des Conformittez, sans y changer un seul mot : l'Auteur intitule son livre *Alcoran*, pour deux raisons, la premiere, parce que les *Cordelliers* s'étant avisez de supprimer autant qu'ils avoient pû, tous les Exemplaires du Livre des Conformittez, il sembloit que ces Moines en vou-lussent faire un livre aussi rare que le myste-rieux *Alcoran* l'est parmi les *Turcs*, & la se-conde; parce que les *Cordelliers* ont en aussi grande reverence les execrations dont ce li-vre est plein, que si c'étoient des Oracles & des Propheties emanées du Ciel. L'*Alco-ran* des *Cordelliers* a été réimprimé depuis en latin & en François à *Geneve*, premiere-ment chez *Conrad Badius* en 1560. & depuis encore en 1578. chez *Guillaume de Laimar-cé*, avec une Préface de *Martin Luther*, & une autre de *Conrad Badius*, de laquelle est pris mot pour mot ce qu'on vient de dire. Du reste, l'*Alcoranus Franciscanorum* de 1543. n'étoit qu'une Traduction de l'Allemand

\* C'est H. Se-dulius qui le dit en son: *Apologeticus adversus Al-coranum Fran-ciscanorum pro libro Conformi-tatum*, qui est un in 4. imp. à Anvers en 1607. Voyez le *Diff. Crit. &c.* de M. Bayle à l'Art. de *François d'Assise*. qui parut en 1513. \* ou plutôt en 1531. puis qu'en 1513. il ne paroissoit pas encore de Pro-testans, & que cette année 1531. qui n'est qu'un renversement des chiffres precedens est marquée pour epoque de la vie du Do-cteur *Erasme Alber* qui composa d'abord en Allemand l'*Alcoran des Cordelliers*. Pag. 53. l. 25. Livres de l'ancienne impres-sion. ] l'ancienne impression dont l'Auteur veut parler est celle du livre des Confor-mitez qui avoit été imprimé l'an 1510. in Folio. à Milan chez *Gotard Pontice*, prez l'Eglise de S. Satyre, autrement S. Satur.

## SUR LE CHAPITRE II. 79

Pag. 53. l. 28. *Saint François habitant avec sa femme de neige.*] Au feuillet 122. du livre des Conformitez de l'Edition de 1510. & à la page 197. de l'*Alcoran des Cordeliers*. Edition de 1578.

Le livre intitulé : *Alcoranus Franciscanorum* a été composé avec beaucoup de malignité, cependant l'auteur de la Confession de *Sancy* donne une explication encore plus maligne des paroles qui se trouvent dans cet *Alcoran* & que l'on rapporte icy B. *Franciscus tentabatur de muliere habenda tunc currit ad nivem & fecit sibi uxorem & filios de Nive*, &c.

Ce passage se trouve expliqué par le suivant tiré *ex legenda de Beato Francisco* rapporté page 216. de l'*Alcoran*. *Cum tentatio nequaquam discederet, foras exiens in magnam nivem se nudum demersit, accipiens que nivem in modum pile, septem glebas compegit, quas sibi proponens cepit alloqui corpus: ecce inquit hæc major uxor tua, istæ quatuor duo filii sunt & duæ filiæ tuæ, reliquæ duæ sunt servus & ancilla*

*Sic ridet Diabolus æconomicum statum*

Si on trouve là le mot pour rire ce n'est tout au plus que parce que *St. François* s'est formé un ménage complet avec sept pelotes de neige, les enfans se donnent souvent ce plaisir dans leurs petits divertissemens d'hiver & personne ne s'est encore avisé de se moquer sérieusement de leur innocence.

Pag. 53. l. 31. *Quand il a prêché aux poissons.*] Au feuillet 66. du livre des Conformitez, & à la page 113. de l'*Alcoran des Cordeliers*.

Pag. 53. l. 37. *Selon Richeome.*] *Louis Richeome* Provençal étoit un Jésuite qui pour  
avoir

## 82. REMARQUES

• Pag. 54. l. 17. *Reffuscite un âne mort.* ] C'est Saint Germain qui étoit Evêque d'Auxerre au temps d'Attila. Voyez sa Vie au feuillet 95. R. de la *Legende dorée*, de l'Edition de 1507.

• Pag. 54. l. 28. *Frere Jacopon.* ] D'Aubigné dans *Fenestre*, fait parler son Baron en ces termes : on fit porter à Frere Jacopon gentil Presbure de nostre Pais, pour ses paillardises endia-  
vleies, *des ans entiers un vats d'aze lié sur la teste*, & la croupiere entre les dents : à quoi M. de Beaujeu, un des Collocuteurs, répond :  
• *Nous l'avons bien sçû, & Monsieur que Voicy*  
(Enay) *lui fit ce present :*

• *Pourquoi porte deux ans Jacobon le bon Frere*  
• *La croupiere en la bouche & le bast garroté ?*  
• *C'est pour avoir dix ans chevauché sans crou-*  
• *piere,*

\* Baron de Fenestre. l. 4. ch. 11.

• *Et Sanglé les Nonnains en âne débafté. \**

• C'est peut-être le même Frere. ] M..... lequel étoit amené lié d'Angers à Paris pour ses débauches & étant devant le Juge avec qui étoient deux Dames, leur dit : *c'est pour vous, Mesdames, que je fais enchainé* : sur quoi le Juge lui dit : *vous êtes enchainé pour les Dames, parce que vous avez été dechainé sur les Dames. \**

\* Menagiana. T. 1. p. 264. de la 2. Edit. d'Holl. en 1694.

• Pag. 55. l. 4. *L'appellant huile d'amour.* ] Ceci est pris de la *Legende de St. Dominique*, au Feuillet 101. Vo. de la *Legende dorée*, Edition de 1507. mais pour voir combien en cet endroit d'Aubigné a corrompu cette *Legende*, pour y trouver le mot pour rire, on n'a qu'à consulter M. Bayle, dans son *Dict. Hist. & Critique*, à l'Art. de *Marie Egyptienne*.

• Pag. 55. l. 10. *M. Cayer.* ] Son nom étoit Pierre : mais après son changement de Religion, lors qu'il se fit confirmer, il fallut  
bon

## SUR LE CHAPITRE II. 83

bon gré malgré lui , que pour avoir quelque chose de particulier qui témoignât qu'il n'étoit plus *Huguenot*, il ajouta le nom de *Vicor* à celui de *Pierre* qui étoit proprement le sien. \* Touchant les extravagances que l'A-  
mour fit faire à cet homme d'ailleurs diffor-  
me , contrefait & déjà vieux, l'énormité de

*Mem. de la Ligue. T. 6. p. 350.*

certaines Ecrits par lui composez ou qui lui furent attribuez, & les motifs de son Apostasie, Voiez les *Memoires de la Ligue*, \* la  
*Réponse* à une de ses Missives par *Jean Bapti-*  
*ste Rotan*, imprimée à la *Rochelle* en 1596. un

*T. 6. p. 343. & suiv.*

autre livre de la même année intitulé: *Avis aux Fideles sur l'Apostasie de Mr. Pierre Cabier*,  
autre *Réponse* de la même année à une sienne

\* C'étoit le

Epitre , par G. Dam. \* *D'Aubigné* en son

Ministre Da-

Histoire T. 3. l. 4. ch. 11. & au l. 2. ch. 12. du

mours frere

*Baron de Faneffe*. Dans ce Chap. de *Faneffe*

du Conseil-

*d'Aubigné* prétend que *Cayet* s'étoit donné au

ler au Parle-

Diable par cedulle bienignée , & que le

ment de Pa-

Parlement de *Paris*, s'il n'en eût été empê-

ris : Cayet

ché par de très-fortes considerations , au-

nous l'ap-

roit fait pendre son cadavre les pieds en haut

prend lui

au Gibet de *Montfaucon*. Si l'on en croit

même en

M. *Tronchin* \* Professeur en Theologie à

son Traité de

*Geneve* & l'un des Peres du Synode de *Dordrecht*, *Cayet* contracta avec Satan sous le nom

la vraye Egli-

de *Terrier Prince des Esprits souterrains*, se

sc, &c. imp.

donna à lui corps & ame à present & à jamais

en 1597. p.

sous condition que cet Esprit le rendroit heureux

194. & 195.

dans les Disputes contre les Protestans ; & le

\* Dans sa

rendroit accompli dans la connoissance des Lan-

Préface sur

gues, & ce Contrat signé de *Cayet* fut trouvé

la Défense

après sa mort, & vu par plusieurs de Mrs. les

des versions

Gens du Roi. \* *Samuel Des-Marais* va jus-

de *Geneve*,

qu'à dire en parlant de cet homme, ex Mi-

imp. en 1610

nistro *Reformatæ Ecclesiæ*, *Sorbonistam*, *Ka-*

\* Ceci est pris

*balistam* & *Magnum factum*, ejusque corpus

de M. Bayle

en son Dis-

Hist. & Criti-

que, au mot

à Cayet.

Dia-

*Diabolo ablatum esse, ut Lapides vice illius, ejus loculo condendi fuerint*: c'est ainsi que parle M. Des-Marais cité par *Koenigius* en sa *Bibliothèque* au mot *Cayet*, & le moins qu'on disoit de *Cayet* plus de quinze ans avant sa mort, c'est qu'il s'adonnoit tellement aux Sciences Curieuses qu'on l'appelloit ordinairement *Petrus Magus*. \* Voilà donc sui-

\* M de Montigny dans son *univers* sement sur la déposition de *Cayet*.

vant l'opinion de bien des gens, un terrible Profélite que l'Evêque d'Evreux avoit fait. Du reste, *Joseph Scaliger* a remarqué que lors que *Cayet* étoit Ministre, il faisoit mieux ses Prêches étant moins préparé, & que lors qu'il s'étoit donné beaucoup de peine, il ne faisoit rien qui vaille: \* enfin M. du Moulin

\* *Scaligerana* au mot: *Cabier*.

nous apprend que *Cayet* ayant fait approuver par la Sorbonne un livre qu'il publia tôt-après contre lui, cela n'empêcha point que les *Jesuites* ne le fissent vesperiser & traiter rudement, & ne le décriassent par les Prônes en sorte qu'il en fut flétri pour jamais: \* mais je ne sai si tous ceux qui nous ont parlé de *Cayet* ont su qu'il ne s'étoit fait Catholique Romain qu'après s'être fait autrefois *Huguenot*, & c'est pourtant ce que nous apprenons de *Theodore de Beze* en une de ses Epigrammes intitulée: *in duplices Apostatas* \* laquelle commence ainsi:

\* Dans la Preface des *Eaux de Siloë*.

\* Pag. 201. des *Poësies* Lat. de T. de Bèze Edition 4. de Geneve en 1597.

*Ad nostros Româ Cabierus venerat olim,  
A nostris Romam nunc, Cabiere, redis.*

Pag. 55. l. 38. *Ne refusa homme.*] La Tradition ne s'accorde point sur le Chapitre de cette Sainte: elle a sa Légende particuliere, où l'on prétend qu'elle fut appelée *Egyptienne*, parce qu'elle étoit effectivement née en *Egypte*, & qu'au reste c'avoit été une insigne *Pecheresse*, mais que s'étant corrigée de toutes ses débauches, elle se retira vers l'an

## SUR LE CHAPITRE II. 85

270. de l'Ere Chrétienne, en un Desert où elle vécut quarante-sept ans entiers avec trois petits pains. \* D'autres veulent que <sup>\* Au feuillet 53. de la Le- gende dorée. Edir de Lyon en 1507.</sup> Ste. Marie Egyptienne, soit la Sainte Vierge elle même qui, suivant certaine Tradition qu'ils alleguent, devint bazanée & son fils aussi dans le moment qu'ils eurent mis le pied en Egypte, afin qu'étant ainsi confondus avec les habitans du Pais, l'Enfant Jesus évitât la mort, & pût accomplir en son temps l'œuvre de nôtre Redemption : à quoi sem- ble aussi s'accorder ce qu'on voit la Sainte Vierge peinte en face de Maure à Nôtre-Da- me de Laurette. \*

Pag. 56. 1. 28. *Les cannettes.* ] M. du Can- <sup>\* Relation de l'état de la Rel. par E. Sandis ch. 42. p 313. E- dit. de 1626.</sup> ge, en son Glossaire Latin, *Caneta seu Can- neta, minor canna, minus vasculum Sacrae Liturgiae idoneum, quod vulgò Burete vocamus, vas strictius & oblongius. Germanis & Belgis Kan & Gallis Canne.* Cette étymologie du mot *Cannette* me paroît également belle & solide; mais je ne sai si ce ne seroit pas par rapport à la signification équivoque de ce même mot, que les Ouvriers donnent au petit vaisseau qu'on appelle aujourd'hui *Burete* bien plus communément que *Cannette*, la figure d'une petite *Canne* ou d'un petit Oïson.

Pag. 56. 1. 29. *Præbe mihi te ipsum.* ] \* Au <sup>\* Ces mots ne sont point dans l'Alcoran.</sup> feuillet 51. du livre des Conformitez & à la page 41. del'Alcoran des Cordelliers.

Pag. 56. 1. 34. *Un Passage de l'Histoire Ethiopique.* ] C'est le Roman des Amours de *Theagenes* & de *Cariclé*, traduit en François par M. Amiot, & composé originairement en Grec par *Heliodore* Evêque de *Tricca* ville de *Thrace*, dans le quatrième Siècle sous le grand *Theodose*.

Pag. 57. l. 1. *Habeat jam Roma pudorem.* ] Ces parolles sont de la deuxième Satyre de Juvenal.

Pag. 57. l. 3. *C'est le livre des Taxes.* ] *Taxe Cancellaria Apostolica*, & *Taxe Pœnitentiarie itidem Apostolica*. Imp. à Paris avec Privilege du Roi pour trois ans en 1520. chez *Toussains Denis*, rue *St. Jaques* à la Croix de bois, ayant au frontispice les Armes ou l'Ecu de *France*, & celles de la Maison de *Medicis*, dont étoit *Leon X.* ce même livre traduit en François l'an 1564. par *Antoine du Pinet*, imprimé la même année in 8. à *Lyon* chez *Jean Saugrain*, & réimprimé avec le Latin à *Leyden* en 1607. sous le titre de : *Taxe des Parties casuelles de la boutique du Pape*, se trouve condanné parmi les Anonymes de la Lettre A. dans le Catalogue des livres defendus en 1685. par Mandement de M. l'Archevêque de *Paris*, sans que les Auteurs de ce Catalogue ayent crû devoir faire mention de l'Original Latin, Gothique : à cet égard, c'est que le Livre de du *Pinet* est François & chargé d'Annotations, où il ne tient pas à l'Auteur de faire voir beaucoup de turpitude dans l'ancien livre des Taxes, au lieu qu'outre que ces Messieurs ont peut-être crû que cet Original ne se trouvoit plus, ils n'ont sans doute osé en ordonner la suppression en égard aux deux grandes Autoritez dont il est muni. Du reste, la *Taxe de la Chancellerie*, &c. a été réimprimée en 1613. avec la Pragmatique Sanction.

Pag. 57. l. 1. *Pour cinq gros.* ] C'est au feuillet 36. Vo. A la fin du livre il y a un Tarif qui évaluë le gros à 4. sols Tournois, le Ducat à 40. sols & le Carolus à huit blans.

Pag.



## SUR LE CHAPITRE II. 87

Pag. 57. l. 28. *Il n'y a que ces bougres.*] Ce fut au sujet du Marquis d'O, de Clermont d'Entraignes, de Château-vieux & de quelques autres, que le Marechal d'Aumont eut la pensée qu'il exprime par cette faillie, ayant remarqué que ces Messieurs qui étoient du Cabinet de Henri III. trouvoient mauvais que ce Prince eût appelé le Roi de Navarre & les Huguenots pour venir le tirer des mains du Duc de Mayenne, qui le tenoit comme assiégé dans Tours en Avril 1589. \* les autres, qui furent tous, comme ces trois, successivement les Favoris, ou comme on les nommoit, les Mignons du Roi Henri III. étoient Bellegarde, l'oncle Souvré, Villequier, Quelus, St. Luc, Maugiron, St Megrin, Livarot, Joyeuse, Epernon, la Valette, Boucavage & Thermes, \* & quelques autres que les Memoires de Sulli ne nomment pas, comme : Le Voyer Sr. de Lignerolles, \* Pibrac, Roissi & Vic-de-Ville, \* tous lesquels ne passeroient pas pour être également vicieux ou corrompus.

\* D'Aub. T. 3. l. 2. ch. 18.

\* Mem. de Sulli. T. 2. ch. 51. p. m. 420.

\* Mem. de l'Etat de France sous Charles IX. T. 1. f. 34. Vo. & 44. Vo. & suiv.

\* Lettr. de Paquier T. 2. l. 14. p. 447 & 448.

Pag. 58. l. 4. *Uti absoluteione ad cautelam.*] Ces mots expriment dans le Droit François une Maxime, de laquelle Papon rapporte l'origine en ces termes: le 2. de Juillet 1494. fut jugé par Arrest; qu'un nommé Germain, qui étoit emprisonné à la poursuite d'un nommé Chervinard, ne seroit élargi de prison, que premier il n'eust fait mettre au néant l'excommunication faite à sa requête contre ledit Chervinard, & rendu à iceluy son Absolution, chose dont l'exemple a amené la pratique quotidienne d'appeller des Officiaux comme abusans par lesdites excommunications, de la Jurisdiction spirituelle; & par le Relief d'Appel, faire mettre clause, par la-

quelle est mandé au Juge Lay, que, Parties ouies, & le fait connu, il fasse absoudre par provision & à cautelle, l'excommunié, & à cette fin, sont contraincts à sçavoir les Laiz par prise de leur Temporel, & emprisonnement de leurs personnes, & les Clercs par le saisissement de leur Temporel. \* C'est de cette absolution à cautelle & par provision, que certaines gens dont parle *Sancy*, se feroient volontiers munis pour s'en servir entant que de besoin dans l'autre monde.

\* G. Papon, en son *Recueil d'Arrêts*, l. 19. T. 2. d'Appellations comme d'abus. Art. 4.

Pag. 58. l. 28. *Cardinal de Sourdis par sa Bulle.* ] *François d'Esoubleau Sourdis*, Comte de la *Chapelle Bertrand*, aîné de sa Maison, ayant quitté le monde assez brusquement avoit été fait Archevêque de *Bourdeaux*, puis Cardinal à la nomination du Roi le 3. de Mars 1599. \* Il partit tôt après pour *Rome*, & s'y trouvant encore au temps du grand Jubilé de l'année 1600. \* on prétend qu'il en rapporta cette Bulle; qu'on supposoit lui devoir être d'un grand usage à lui-même, par rapport à certains péchez d'habitude qu'il avoit contractez dans sa Famille. \* On dit que pendant que ce Cardinal étoit à *Rome*, quelqu'un afficha de nuit à la porte de son logis ces paroles : Il *Cardinale Sordido, Arcivescovo di Bordello.* \*

\* Lettr. du Card. d'Offat. l. 5. Lettr. 167.

\* *Vie de H. de Spinde* par P. Frison.

\* On peut voir ci-dessous le ch. 8. du 1. Livre.

\* *Chevrant* imp. en 1697. p. 41.

\* *Conf. de Sancy* l. 1. ch. 7. trez.]

d'Aub. T. 2. l. 1. ch. 15. & de Thou. T. 3. l. 74. de la

bonne Ecl.

tion p. 516.

D Ligne 8. après les

mots male

ominari dans celle de Geneve.

Pag. 58. l. 30. *Un Chapelet des derniers impetrez.* ] Il faut que c'ait été environ l'an 1580. ou 1581. que les Chapelets & les Grains benits furent pour la premiere fois employez à cet usage à la Cour puis que ce fut ensuite de l'aventure de la Sarbatane : \* depuis, pour recompense à l'Evêque d'*Evreux*, d'avoir flétri la Dignité du Roi son Maître par une soumission aussi honteuse que l'étoit celle des Gaulades, le Pape, à se que dit M. du Moulin, donna à ce Prélat quelques vallises pleines de Me.

## SUR LE CHAPITRE II. 89

Medailles, de Croisettes, & de Grains-bénits, pour les répandre parmi le peuple François, auxquels Grains & Medailles il donna cette vertu, que quiconque les baiseroit, & diroit certaines Oraisons, gagneroit cent ans de Pardons. \* Il n'y eût pas jusqu'à *Henri le Grand* qui n'eût pour sa part de ces Reliques un Cha-pelet que cet Evêque lui presenta de la part de *Clement VIII.* en 1596. \* De la vertu de toutes ces choses l'Evêque d'*Evreux* fit imprimer en 1599. \* une infinité de Placarts en François sur des demi feuilles, qui furent affichées à tous les Carrefours & lieux Publics de *Paris.* \* C'est apparemment ce qui fit naître l'envie aux plus grands debauchez d'essayer ce remede contre les accidens fâcheux & même contre les remords à quoi leur mauvaise vie les rendoit sujets.

Page 58. l. 32. *Si vous êtes François.* ] De toutes les choses auxquelles le Pape avoit attaché les Indulgences mentionnées dans la Bulle dont l'Evêque d'*Evreux* fut le porteur, il n'y avoit que les Grains-bénits, desquels le benefice dût être particulier à la Nation Française : cela est expressément porté en tête de la Bulle & par le neuvième & dernier Article des Indulgences qu'elle contient. Pour le reste, Tous les Catholiques en general pouvoient s'appliquer la Bulle en priant neantmoins pour le Roi & pour le Royaume de *France* & pour la reduction des Heretiques. Du reste il y a ici une faute dans *Sancy*, où au lieu de 19. il faut lire 9. car la Bulle ne contient que neuf Articles, dont le dernier est le seul qui ne concerne que les *François.* En ce qui regarde les paroles. *Domine Jesu Suscipe,* elles sont prises du septième Article, où il y a ensuite *Spiritum meum*, & cela est pour ceux qui

*Nouv. du Papisms.* l. 7. Controv. 3. ch. 2.

*Amb. de du Perron.* p. 48.

*Rüe S. Jean de Latran,* chez...

qui imprima depuis d'autres petits Ecrits de ce Prelat.

*Evang. de Rome,* &c. par J. L. de Beau-lieu. imp à la Rochelle en 1600.

dans la Préface à M. du Plessis Mor-nay.

qui ayant sur eux de ces Chapelets, Grains-benits, Croisettes, Rosaires, Croix, Crucifixs, Medailles ou Images benites par la Sainteté, s'ils sont en peril de mort soit à la guerre ou ailleurs, n'auront pas la commodité de se confesser; auquel cas ils ne laisseront pas de gagner l'Indulgence portée par la Bulle, pourvu qu'ils disent avec contrition cette Priere de l'Eglise, ou bien, *in manus tuas Domine commendo Spiritum meum.* \* Enfin, pour s'enfiler tout un Chapelet, il ne falloit qu'y enfile un de ces Grains, ils étoient de même forme & de même matiere que ceux de tous les Chapelets, & les femmes pouvoient porter de ces Grains aux bras, au col, & aux Oreilles, & plusieurs d'entre elles y en portoient effectivement. \*

\* *Evang. de Rome*, &c. au commencement du livre.

\* *Ibid.* dans l'exposition particuliere de cet *Evangile* ch. 5.

Pag. 59. l. 19. *En Espanna los Cavalleros.* ] Il faut lire ainsi, au lieu d'*in Espana*, & je ne sai si au lieu de *Cavalleros*, il ne faudroit pas aussi lire *Cavalleraros*, qui sont des personnes seculieres, à qui le Pape a accordé certaines prerogatives qui n'appartiennent de droit

\* *Diâ. Espag.* de Lorenzo Franciosini au mot: *Cavalleraros.*

qu'aux Ecclesiastiques. \* *Joseph Scaliger* raconte que: *De Sodomitis sutoribus supplicium sumi Romæ videntes Nobiles vel Cardinales quidam, dicebant rectè fieri, quia opus erat Nobilium tantum. Dicunt Hispani, continuc-t-il, in Hispania Fratres esse bugerones, ..... in Gallia Magnos, in Italia omnes: in Spagnagli Preti, in Francia i Grandi, in Italia tutti quanti, puis il ajoûte: Rex hodiè hoc vitium odit, ideò nulli*

\* *Scaligerana:* *in Gallia, nisi isti Jesuitæ & Monachi.* \* l'Auteur semble appliquer ici le Proverbe. *En Espana los Cavalleros* & également au mal de *Naples* & aux pechez contre nature.

*domitis.* *pana los Cavalleros* & également au mal de *Naples* & aux pechez contre nature.

## CHAPITRE III.

### *De l'intercession des Saints & des Saintes.*

**A** Faute d'argumens nos docteurs prouvent la plupart des points qui sont en controverse par gaillardes similitudes & comparaisons : & voicy comment nous prouvons l'intercession des Saints & des Saintes. Toutes personnes ne vont pas indifferemment presenter leur requeste au Roy , mais par mediateurs , comme Princes , Princesses , Conseillers d'Estat & Maistres des Requestes. *Ergo*, il faut que les Saints & Saintes fassent les affaires du Ciel , comme nous faisons celles de la Cour. J'entreprendrois bien de prouver par mesme comparaison , que Dieu ne se melle gueres des affaires du monde , pource que nous faisons passer au Roy toutes les affaires comme il nous plaist : de la plupart il n'en sent que le vent. Il est vray que cet heretique de *Rosny* luy veut faire prendre un autre chemin , & veut faire du financier & de l'homme de bien ensemble , contre les preceptes que deux choses contraires ne peuvent subsister en un mesme sujet. J'espere que l'un d'eux succombera *par l'aide de ma conversion & de l'intercession des Saints*. Qui doutera de la vertu de leur intercession ? Considerer que nuls crimes n'ont esté si grands depuis 15. ans que la peine & la coulpe n'ayent esté abolies par leurs prieres. Nuls services n'ont esté si recommandables , que ceux qui ont cuidé les faire recompenser sans l'intercession de ces personnes Sacrées , n'y ayant esté trompez , ayant perdu leur temps & la

re-

## 92 CONFESSION CATHOLIQUE

reconnoissance qu'ils meritoient. C'est ce qu'a escrit *Hottoman* en son livre de *regno Vulvarum*. Je n'aurois gueres de peine à persuader ce point à ceux qui ont eu des affaires en Cour depuis mon regne. Le General de la Ligue n'ayant plus que deux places de son party eschappé, ne se pouvoit reconcilier avec ce Prince, comme il fit avec l'autre pour se le faire irrumer, On gagne plus à cetui-cy qu'à se faire enrheumer aux tranchées. La Sainte qui regne luy a donné le pardon general, & l'a mis au plus haut du paradis terrestre. Madame de *Montpensier*, que nous voulons crucifier en peinture, a expié par mesme voye l'assassinat du feu Roy. \* *Villeroy* a fait sa paix de mesme heureusement. L'oncle *Sourdis* a recouvert *Chartres*, & la teste, qui luy bransloit pour avoir trahy son Gouverneur, mais on ne luy donna pas l'escurie, car les pages ne se pouvoient plus tenir à cheval, dont il fut escrit:

\* Voyez le  
Journal p.  
494.

*Pourquoy l'ont-ils cassé aux gages  
Sourdis, faisoit-il tant de maux ?  
C'est parce qu'il piquoit les pages  
Au lieu de piquer les chevaux.*

Sans elle estoit aussi chassé le Grand, & pour mesme crime: mais il porta la chandelle à cette Sainte plutôt qu'à ses merites. J'ay osté mes enfans de la *Rochelle*, & ne veux plus qu'ils estudent Grec ni Hebreu: mais qu'ils apprennent les sciences de Monsieur de *Lignerac*, la *Varenne*, *Cachat*, & la *Bastide*, qu'ils apprennent à dire de bonne grace leur *Ora pro nobis*. Qu'ils sçachent bien leurs heures à l'usage de *Chartres*: dire oui: & puis demander que c'est; & pour feindre la beste, l'estre à bon escient. S'ils voyent des ordures à la Cour, je veux qu'ils soyent punais pour  
ne

ne les sentir point. Qu'ils apprennent, comme Monsieur d'Espernon, à porter au col les petites images de la Cour, & aider à leur torcher le derriere, tressaillir de joye quand ils se sont salis de bonne matiere, offrir en un besoin la langue, quand le linge demeure trop à venir. Par telle voye ils gagneront une intercession : cette intercession sert de suffisance. Lignerac ne sçait rien que rire, c'est luy qui est *algame des maisons d'Estrée & de Lorraine*. Gachat ne sçait pas seulement parler François. C'est luy qui a fait la paix de Provence. La Varenne n'a commencé que cet hiver d'apprendre à lire, & en mesme temps a fait la paix d'Espagne. Par ainsi les intercessions donnent le merite aussi bien que la recompense. Et c'est pourquoy il y a dans nos heures, *da nobis ut mereamur fieri participes*, &c. Et les Huguenots, qui se sont mocqués de cette façon de parler, ne l'entendent pas.

## REMARQUES

### SUR LE CHAPITRE III.

Pag. 91. l. 23. *P* Ar l'ayde de ma conversion & de l'intercession des Saints. ]

Pour entendre ceci, il faut premierement se rappeler ce qui a été dit dans la Préface de ces Remarques : c'est que Sancy avoit changé de Religion dans l'esperance de pouvoir se maintenir par là dans son Employ des Finances contre le Marquis de Rôny, que le Roi lui preferoit ouvertement, quoi que ce Marquis fût Huguenot, parce qu'il étoit fidèle & bon menager de l'argent de Sa Majesté,  
ce

ce que l'autre n'avoit pas été : Secondement, il faut favoir aussi que par l'intercession des Saints, Sancy entend en cet endroit la jalousie de M. de Villeroy, du Chancelier de Chiverny, des Ligueurs reconciliez, & des autres ennemis de la fortune de Rôny, & plus particulièrement encore, le credit de M. le Comte de Soissons, & de Madame la Princesse de Navarre, desquels M. de Rôny s'étoit attiré la disgrâce en ce temps-là, pour avoir fû tirer d'eux avec adresse, suivant la commission qu'il en avoit du Roi, non seulement les Promesses que ces deux Amans s'étoient reciproquement données de s'épouser, mais de plus un Ecrit en bonne forme portant promesse qu'ils ne s'épouseroient jamais que de l'expres consentement de Sa Majesté. \*

\* Mem. de  
Sully T. 1.  
ch. 44.

Pag. 92. 1. 2. *Hottoman en son livre de regno vulvarum.*] Si c'est du Jurisconsulte François *Hottoman* que Sancy veut parler, je ne sai point qu'il ait fait un livre qui porte ce titre : peut-être entend on par là son *Franco-Gallia*, dans lequel *Hotman* a pour but de montrer que les femmes ne doivent avoir aucune part au Gouvernement du Royaume de France, & que leur Administration y a toujours eu de funestes suites : en ce cas-là, ce seroit à d'Aubigné une imitation de Rabelais qui attribüe à Theophile ou Jaques \* *Folengio Benedictin*, sous le nom de *Merlin Coccaio* un Livre de *Patria Diabolorum*, \* que M. Menage pretend être la *Macaronée* 23. 24. & 25. de ce Moine, où il décrit l'Enfer. \* M. Bayle au reste, n'estime pas que le Livre de *regno vulvarum* soit le *Franco-Gallia*.

\* Les Eloges  
de M. Teissier  
T. 1. p. 79.  
Edit. de Geneve  
le nomment Jaques,  
& le Dict. Etym.  
de M. Menage  
Theophile.  
\* Rabelais  
1. 2. ch. 7. &  
1. 3. ch. 11.  
\* Dict. Etym.  
au mot : Macarons.

Pag. 92. 1. 6. *N'ayant plus que deux Places.*] Lors que le Duc de Mayenne obtint sa reconciliation, il ne lui restoit plus que deux vil-



### SUR LE CHAPITRE III. 95

villes, *Châlon, sur Sône & Soissons*, lesquelles avec le Château de *Sevre* qu'il tenoit encore aussi lui furent laissées pour sûreté pendant six ans par son Edit. \*

\* Mem. de la Ligue T. 6. p. 379. & de Thou. T. 5. l. 115. p. 648. D.

Pag. 92. l. 9 *Pour se le faire irrumer.*] Il ne tient pas au Satyrique d'*Aubigné* de persuader ici que le Duc de *Mayenne* avoit eu part aux passetems du vieux Cabinet, & qu'il auroit même volontiers consenti de continuer ce métier sous le Nouveau Roi, si ce Monarque n'avoit pas abhorré les plaisirs énormes, ainsi que *Scaliger* & d'*Aubigné* l'assurent. \*

\* *Scaligerana* voce: de Somnitiis, &c d'Aub. T. 3. l. 3. ch. 7.

Pag. 92. l. 11. *La Sainte qui regne lui a donné le pardon general.*] Cette personne étoit *Gabrielle d'Estrée*; Maîtresse du Roi: & *Samcy* l'appelle *Sainte* parce qu'elle n'avoit pas moins de pouvoir à la Cour que les Saints en ont en Paradis: & voici comment le General de la Ligue en fit une heureuse épreuve. *Charles de Lorraine Duc de Mayenne*, Chef de ce Parti voyant les affaires des *Espagnols* en *France* & celles de sa Faction entièrement désespérées, depuis le peu de succès qu'avoit eu pour lui le Combat de *Fontaine Francoise* en 1595. avoit fait prier cette Dame de vouloir obtenir de *Henri IV.* que ce Monarque le reçût en grace & lui accordât quelques conditions honorables & avantageuses: elle s'y employa & en vint à bout sous promesse que lui fit ce Duc, que pourvu seulement que le Roi, qui n'avoit que des enfans naturels, & qui n'étoit encore ni dé marié ni d'humeur à se remarier qu'avec elle, voulût avouer pour legitimes les enfans qu'il en avoit, lui, ses parens, & tous leurs Partisans se declareroient pour eux après la mort de ce Prince leur Pere, & les placeroient sur

- le Trône à l'exclusion de tous les Princes du sang de France. \*
- \* De Thou. T. 5 l. 113. p. 562. D. E. Pag. 92. l. 13. *Madame de Montpensier que nous voulions crucifier en peinture.* ] \* C'étoit Catherine Marie de Lorraine sœur du Duc de Mayenne. Après le retour du Parlement, de Tours à Paris, on fit le procez au Duc d'Anmale pour avoir contribué à la mort du Roi Henri III. il fut exécuté en Effigie, & la Duchesse de Montpensier comme coupable du même crime, fut contrainte de s'absenter, jusqu'à ce qu'elle se fût fait comprendre dans l'Edit du Duc de Mayenne. \*
- \* D'Aub. T. 3. l. 4. ch. 3. Pag. 92. l. 16. *L'Oncle Sourdis a recouvert Chartres.* ] Cet oncle étoit François d'Escombleau-Sourdis qui avoit épousé la tante de Gabrielle d'Estrees. \* Ce Seigneur, qui commandoit dans Chartres, & qui avoit laissé perdre cette ville au commencement de 1589. y fut inopinément rétabli après qu'elle eût été reprise sur la Ligue en 1591. \* On croyoit tout communément, dit à ce sujet d'Aubigné, que Sourdis avoit vendu cette Place, lors que les Ligueurs s'en emparerent: \* cependant, quelques-uns voulurent, que lors qu'elle fut reprise, il y eut une condition secrète, par laquelle le Roi s'obligea d'y remettre le même Sourdis, & de cela fut cause Chiverny, & l'amour qu'il portoit à la femme de Sourdis. \* Elle se nommoit Isabelle Babou de la Bourdaisiere, & jamais opinions ne furent plus partagées que celles du Public sur la conduite de cette femme: car si l'on en croit les Amours du G. Alcandre, & les Observations sur Alcandre & sur sa Clef, rien de plus réel que cet amour de Madame de Sourdis & du Chancelier de Chiverny; on fait aussi les vers que le Baron de Feneffe dit avoir été faits par Mon-

# SUR LE CHAPITRE III. 97

Monsieur de *Sourdis* lui-même sur sa propre femme, au sujet de ce que cette belle s'étoit avisée de faire habiller une femme que ce Seigneur entretenoit fort mal quoi qu'il en eût fait sa Maîtresse, *Un Seigneur*, dit-il, *aboit à Chartres une prauve garce mal bête, il prit un caprice à sa femme en passant par là de la faire aviller tout à nuf : lors lou Monsur boyant cette vraberie, en dit petit mout :*

*Oy ma femme il est tout certain  
Que c'est vaincre la jalousie  
Et un trait de grand courtoisie  
D'avoir rebétu ma Putain.  
Si je beux comme la merbeille  
Et l'écclence des Maris  
Rendre à vos Ribaux la pareille  
Cela ne je peut qu'à Paris. \**

\* Baron de Fa-  
nesse l. 3. ch.  
15.

Cependant, Madame de *Sourdis* doit avoir été très-virtueuse, ou pour mieux dire la plus sage personne de sa Famille, à juger de cette Dame par d'autres vers qui furent faits en 1599. sur une de ses Nieces qui étoit morte subitement à *Paris* dans la semaine sainte de cette année-là, les voici :

*Passant, cy gît une Venus  
Qui trépassa de mort soudaine  
Elle étoit des Putains la Reine  
Et son Mari Roi des Cocus.  
Elle qui fut putain jadis  
Toutes ses sœurs Putains putantes,  
Sa Grand' mere & toutes ses Tantes  
Fors que Madame de *Sourdis*.*

Page 92. l. 18. Pour avoir trahi son Gouverneur. ] Ce Gouverneur étoit le même *Chiverny*, qui avoit été dépouillé de son Gouvernement de *Chartres* par la trahison ou par la lâcheté de *Sourdis* : *Philippe Hurault de l'Hôpital*, qui affectoit bien autant la qualité  
Tome II. G de

## 98      R E M A R Q U E S

de *Chiverny* & celle de Gouverneur de Province que celle de Chancelier, fut fait Gouverneur de *l'Orleanois*, du *Blefois*, du *Loudunois* & du *Pais Chartrain* en 1582. après la mort du Marechal de *Cossé*, n'étant encore

\* De Thou.  
T. 3 l. 75 p.  
596 A. B. &  
Mez. Abr.  
Chron. sur l'an  
1599.

que Garde-des-Seaux. \* Il paroît d'abord surprenant qu'en *France*, où l'on ne manque ni d'emploi ni de sujets capables de les remplir, on eût donné ou laissé des Gouvernemens au Chancelier du Royaume, mais il est bon d'observer qu'*Henri III.* ni *Henri IV.* n'étoient pas scrupuleux sur cet Article: en effet, en 1582. lors que ce dernier n'étoit encore que Roi de *Navarre*, il proposa déjà à M. du *Plessis Mornay*, l'un des principaux Officiers de ses Troupes, d'exercer conjointement avec son Employ la Dignité de Chancelier de *Navarre*, & ce ne fut qu'à son refus qu'elle fut donnée à Mr. *Arnaud*

\* Vie de M.  
Plessis l. 1. p.  
64.

*Ferrier*. \*

Pag. 92. l. 25. *Au lieu de piquer les chevaux.*]  
*François d'Escoubleau Sourdis* avoit été quel-  
quetemps premier Ecuyer de la Grande Ecu-  
rie, \* & avoit été aussi premier Ecuyer d'E-  
curie de *François Duc d'Anjou*, jusqu'à la  
mort de ce Prince; l'employ lui en ayant été  
donné en 1576. avec huit cens livres de ga-  
ges. \* L'Auteur de la Bibliothèque M. S. de  
M. *Guillaume* y fait trouver un livre intitu-  
lé: *L'embrasement de Sodome & Gomore en vers*  
*François*, par le S. de la Bourdeziere, dédié à  
M. de *Sourdis*.

\* Rech. Hist.  
de l'Ordre du  
S. Esprit T. 3.  
p. 110.

\* Mem de M.  
le Duc de Ne-  
vers T. 1. p.  
300.

L'auteur de la Bibliothèque M. S. de Ma-  
dame de *Montpensier* y fait trouver un livre  
intitulé: *secret pour depuceler les Pages par*  
*Monsieur de Sourdis*.

Pag. 92. l. 26. *Sans elle étoit aussi chassé M.*  
*le Grand*, & pour même crime. ] Le premier  
titre;

## SUR LE CHAPITRE III. 99

titre des livres trouvez en la Bibliothèque de M. Guillaume, c'est : *Une Paraphrase sur la patience de Job. par M. du Pleffis Mornay*, \* *dediée à Monsieur le Grand.* Ce Seigneur étoit Roger de S. Larry Grand Ecuyer, depuis Duc de Bellegarde & Marechal de France : & la patience qui lui est attribuée regarde principalement le prodige de *Chaillet* rapporté dans les *Remarques* sur le Chapitre Septieme, & particulièrement le Contract mentionné ci-dessous dans le même Chapitre.

\* Ceci regarde ce qu'on fit souffrir à M. du Pleffis à la Confe-  
rence de Fontaine-  
bleau le 4. de May 1600.  
qui fut ap-  
pellé le Mar-  
tyre de Philip-  
pe. Viededu  
Pleffis. l. 2. p.  
278.

Pag. 92. l. 27. *Il porta la chandelle à cette sainte.* ] Tel Saint telle chandelle : *l'Histoire des Amours du G. Alcandre* nous apprend que *Bellegarde* n'étoit pas mal avec la *Belle Gabrielle*, & cela nous est confirmé par les *Ligueurs à Paris*, qui disoient d'elle & de lui, que les *Belles gardes s'accompagnoient volontiers de beaux fourreaux* : \* ainsi, qui fait si l'Auteur ne fait pas ici de la Sainte dont il s'agit, une Lanterne de la nature de celles qui dans la Cour du Lanternois se faisoient servir de belles chandelles de moule : la Metaphore est autorisée par *Rabelais*, \* & d'ailleurs elle a été trouvée si belle qu'on l'a fait passer dans la Chançon que voici :

\* Banquet du  
Comte d'Are-  
to. p. m. 147.

\* L. 3. ch. 33.

*Guillot dit qu'à la taverne,  
Son ..... lui sert de flambeau :  
Alizon dit qu'au bourdeau,  
Son ..... lui sert de Lanterne :  
Jugez lequel a raison,  
De Guillot ou d'Alizon.*

Pag. 92. l. 32. *La Bastide.* ] *Jaques de la vigne S. de la Bastide*, l'un des Quarante cinq Gentilshommes que le Duc d'Epemon avoit mis auprès du Roi *Henri III.* \* fut celui qui donna le premier coup de poignard au Duc

\* Varillas  
Hist. de Henri  
III. T. 3. l. 12.  
p. 197.

\* *Disc. du Martyre des deux freres* imp. en 1589. p. 34. de en 1598. †

Thou. T. 5. l. 1. Pag. 93. 1. 3. *Les petites Images de la Cour.* ]  
 29 p. 86. C. Les Enfans de France : mais principalement  
 & d'Aub. T. 3. l. 2. ch. 14. les enfans naturels du Roi *Henri IV.* ils  
 † De Thou. étoient si petits qu'ils ne parloient encore  
*ibid.* & T. 5. non plus que des Images : chacun en faisoit  
 l. 120. p. 780. déjà ses Idoles, & les plus souples Courti-  
 sans les portoient au col, avec aussi peu de  
 façons que si c'eussent été d'honorables Me-  
 dailles ou des Images benites.

Pag. 93. l. 10. *Algame des Maisons d'Etrées & de Lorraine.* ] Il y avoit deux *Ligneracs*, le pere & le fils : le pere..... de *S. Chomant*, Seigneur de *Lignerac* étoit à la suite & dans le Parti du Duc de *Mayenne* lors du Combat de *Fontaine Française* en 1595. *Henri IV.* qui savoit qu'à cause du mauvais succès de cette Journée, le Duc commençoit à desespérer des affaires de la Ligue, l'invita d'envoyer vers Sa Majesté ce *Lignerac*, qui rapporta au Duc son Maître les premieres esperances du Traité qu'il conclut en suite par l'entremise de *Gabrielle d'Etrées*, chez qui se fit aussi l'entrevûe du Roi & du Duc de *Mayenne* au Château de *Monceaux* : \* ainsi l'on voit que c'est de *Lignerac* le pere que *Sancy* veut parler : ce qu'il le nomma *Algame*, c'est à mon avis par contraction pour *Amalgame*, & pour éviter le mauvais effet des trois A. A. A. dans ce mot, qui en terme de Chimie veut dire ce qui sert à l'alliage des métaux, parce que *Lignerac* ayant été employé à procurer le Traité qui se fit entre le Roi & le Duc son sujet, par les soins de *Gabrielle d'Etrées*, on pouvoit dire que quel-

\* Chron.  
 Noven. T. 3.  
 f. 606 Ro. &  
 de Thou. T.  
 5 l. 112. p.  
 583. C.

# SUR LE CHAPITRE III. 101

quelque haine qu'il y eût auparavant entre la Maison de *Lorraine* & celle d'*Etrées*, *Lignerac* avoit servi à les reconcilier : On trouve *Algama* pour un terme de Chimie dans *Rabelais*. \* *Lignerac* le fils, qui se nommoit \* *Rabelais* l. 5. ch. 38. *Gilbert Robert de S. Chomant*, & qui prit le nom de *Lignerac* après la mort de son pere, épousa *Jeanne*, fille aînée de *Claude de la Châtre* Marechal de France. \* Il quitta la \* *Genesl. de S. Marthe*. T. 2. l. 29. p. 901. de l'Édition de 1628. Ligue après avoir rendu au Prince de *Conty* *Selles en Berri* où il avoit commandé pour cette Faction en 1591. \* & il étoit actuellement en 1594. Colonel d'un Regiment d'Infanterie pour le service du Roi *Henri IV.* \*

Pag. 93. l. 11. *Cachat*.] On trouve dans *Feneste*, le même *Cachat*, *Lignerac* & autres au nombre des Estaffiers qui faisoient marcher les misérables \*\*\* au *Triomphe de l'Ignorance*, \* mais je ne sai qui c'est. \* *Chron. Neuvonn* T. 2. f. 498. Vo. \* *De Thou*. T. 1. l. 111. p. 498.

Pag. 93. l. 13. *La Varenne*.] Son nom, qui s'écrivoit ainsi, se prononçoit *la Varanne*, suivant le vicieux accent du Peuple de *Paris*. Cet homme à qui les *Jesuites* sont particulièrement redevables de leur rappel en France, fut premierement Cuisinier de Madame sœur du Roi, long-temps Porte-manteau de ce Prince, & puis son Conseiller d'État : \* c'est ce qu'entend M. de Mezerai quand il dit que ce *la Varenne*, Contrôleur General des Postes, des bas Offices de la Maison du Roi, s'étoit élevé jusques dans le Cabinet, par les complaisances, & les ministres qui sont les plus agréables auprès des Grands, \* & il a pris cela notamment du Chap. 73. du premier Tome des *Mém. de Sully*, C'étoit de pere en fils que *la Varenne* étoit Cuisinier \* dans la Mai-

\* *Baron de Fafeneste*. l. 4. ch. 18.

\* *D'Aub. T. 3. p. 735 dans l'Appendice. Abr. Chron. sur l'an 1603* \* *René son pere* Escuyer de Cuisine puis Escuyer du Cabinet de *Jeanne d'Albret* Reine de Navarre.

\* Chron. Ne-  
vren. T. 2. f.  
276.

son du Roi de *Navarre* , \* mais son emploi particulier chez la Princesse *Catherine* avoit été de piquer les viandes, & comme il y excelloit, elle l'avoit donné au Roi son frere, qui le trouvant propre à plus d'une chose, l'avoit déjà fait son Porte-manteau au mois de Janvier 1592. & l'établit fort peu de temps après Contrôleur General des Postes.

\* Mem. de du  
Plessis. T. 2.  
P. 198.

\* Selon *Cayet*, le commencement de la fortune de *la Varenne* vint, de ce que dez avant les Estats de *Blois* en 1588. il découvroit adroitement les principaux desseins du Duc de *Guise* par un des Secretaires de ce Duc, & en avertissoit le Roi de *Navarre*, *la Varenne* lui-même étant allé porter à ce Prince, jusques dans *Niort*, les nouvelles de la mort du Duc & du Cardinal son frere : *Cayet* dit aussi que lors que le Duc de *Mayenne*, se presenta avec son Armée devant *Dieppe* en Septembre 1589. Ce fut le même *la Varenne* qui fit avancer au secours du nouveau Roi le Marechal d'*Aumont* & le Duc de *Longueville* des Provinces de *Champagne* & de *Pi-*

\* La *Varenne* étoit déjà Porte man-  
teau du Roi.  
Mem. de M. le  
Duc d'An-  
goulême p.  
120.

*cardie* où ils étoient : \* qu'il executa promptement & heureusement tous les autres ordres du Roi, quoi qu'il eût été fait prisonnier par ceux de *Soissons* qui ne le relâcherent que moyennant une rançon qu'il fallut que M. *Zamet* payât pour *la Varenne*, & qu'en suite ce fut encore lui même qui passa en *Angleterre*, & qui obtint le secours que la Rei-

\* *Cayet* Chron.  
Neven. T. 2.  
f. 276. &  
suiv.

ne *Elisabeth* envoya tôt après au Roi. \* Mais s'il est vrai que tout ce que cet Auteur veut que fit *la Varenne*, lui eût acquis la confiance & les bonnes grâces de son Maître, il est sûr qu'un autre Employ qu'il avoit y contribua considerablement aussi ; témoin ce qu'il dit un jour au Chancelier de *Bellièvre*, qui lui fai-



faisoit quelque difficulté sur une grace qu'il avoit obtenüe, *Monsieur*, lui dit *la Varenne*, qui sentoît son credit dechoir à proportion que le Roi devenoit vieux & cassé, *ne vous en faites pas tant accroire, je veux bien que vous sachiez, que si mon Maître avoit vingt-cinq ans de moins, je ne donnerois pas mon Employ pour le vôtre.* \*

Le veritable nom de *la Varenne* étoit *Guillaume Fouquet*, & *la Varenne* est une Terre de l'Election d'*Angers*, qu'il acquit pendant sa faveur avec la Baronie de *S. Susanne*, dont le fils de *la Varenne* porta le nom jusqu'à la mort de son pere. \* On raconte que *la Varenne* avoit donné un Gentilhomme à ce fils: le Roi qui ne connoissoit pas ce Gentilhomme, lui demanda qui étoit cet homme qu'il voyoit ordinairement avec son fils: *la Varenne* \* lui repondit que c'étoit un Gentilhomme qu'il lui avoit donné: comment, dit le Roi! donner ton fils à un Gentilhomme, je comprends bien cela, mais donner un Gentilhomme à ton fils, c'est ce que je ne puis comprendre. \* Cet homme étoit en 1606. Gouverneur de la Ville & du Château d'*Angers* & Lieutenant General pour le Roi en *Anjou*, \* & parce qu'il étoit de la *Flèche* en *Anjou*, le Roi lui en avoit aussi déjà précédemment accordé le Gouvernement, *la Varenne* donc, qui avoit ses vûes, fut cause que *Henri IV.* étant à *Verdun sur Meuse* en 1603. les *Jesuites* de là, qui se seroient tenus trop contens de n'en être point chassés en vertu de l'Arrêt de *Cbâtel*, à cause que cette ville-là n'étoit pas encore cédée à la *France*, demandèrent d'être rétablis par tout le Royaume: \* sur quoi ayant été remis à un autre temps, ce fut encore lui qui obtint

\* *Menagiana.*

T. 2. Edition de Paris p. 20. au mot: *Cursor.*

\* *Geneal. de S. Marthe.* T. 2. Sur la fin du 21. Livre.

\* Le Roi l'aime qu'il lui avoit donné: comment, dit le Roi!

\* *Menagiana.* T. 2. *Ibid.*

\* *Geneal. de S. Marthe.* T. 2. sur la fin du 21. Livre.

\* *De Thou.* T. 5. l. 119 p. 1046. A. B.

leur entier retablisement au commencement de 1604. après quoi il porta aussi le Roi à fonder la belle Maison, l'Eglise & les autres Etablissements que les *Jesuites* ont à la *Flèche*: il ne faut pas croire au reste, que ce fût par inclination ou par générosité que la *Varenne* se portât à leur procurer tous ces avantages; il avoit ses vûes, ainsi qu'on vient de le dire, & comme, par une feinte mais plausible affectation de vouloir rendre illustre & fameux le lieu de sa Naissance, il avoit aussi déjà fait en sorte que le Roi avoit erigé dans la *Flèche* un Presidial, un Grenier à Sel & un Siege d'Élection, de tout quoi il avoit tiré des sommes imminentes, à la foule du Peuple & à la ruine du Païs voisin, son but étoit encore ici de rendre son Gouvernement de la *Flèche* plus considérable, par le grand abord de monde que devoit y produire la creation d'une Université Royale, très richement fondée, & de se servir, à son tour de la protection des *Jesuites*, pour continuer, comme il fit, à remplir plus que jamais ses coffres, par l'entière disposition que le Roi lui donna d'une somme de cent mille ecus, que le Clergé assemblé à *Paris* en 1605. fut obligé de

\* De Thou.  
T. 5. l. 132.  
p. 1122. &  
1123.

\* Imp. en  
1606. le Pere  
Coton vou-  
loit mal à  
propos attri-  
buer cette Sa-  
tyre à d'Au-  
bigné Mem.  
de M. du Flef  
et T. 3. p. 172.

fournir pour être employée aux Bâtimens que les *Jesuites* vouloient faire à la *Flèche*. \*

Le Passe par tout des *Jesuites* \* introduisant un Seigneur qui avoit ramené les *Jesuites* en France dit:

*Et membris & mole valens,  
Agmen agens tacitus magnique ipse agmi-  
nis instar.*

Ce que le Seigneur *Pantalon* rend en François par ces quatre vers:

*Ce*

SUR LE CHAPITRE III. 105

*Ce gros Garçon qui fait d'une Flèche un  
etuy*

*Et pretend y tenir ces bonnes allumelles  
S'avance d'un grand pas pour monstrier que  
c'est luy*

*Qui nous en veut donner les premieres nou-  
velles.*

Dans la même Piece, *Harlequin* le dé-  
peint aussi, par ces deux vers Latins, qui  
sont suivis d'un troisiéme.

*Ostenditque humeros latos, alternaque  
jactat*

*Brachia portendens, & verberat ictibus  
auras.*

*Et personati factus & regula morum,*

Ce que l'Auteur de la Piece interprete par  
ces fix vers :

*Il vient d'un port audacieux,  
Qui n'est propre qu'en mascarade :*

*Et toutesfois est gracieux*

*Pour conduire cette brigade,*

*Reigle de toutes bonnes mœurs*

*Qui doit nous rendre bien meilleurs.*

Le même Auteur dit ensuite que ce Per-  
sonnage fut cause qu'on ne fit pas aux Je-  
suites une entrée publique, parce qu'il ne  
croyoit pas qu'ils eussent pû se rétablir en  
France si l'on s'y fût apperçû qu'ils y ren-  
troient : \* tout cela s'applique au Marquis  
de la Varenne qui fut la premiere cause du  
rappel des Jesuites, & fait voir au reste que  
l'Auteur du Livre intitulé : *Rappel des Je-  
suites*, qui est une Piece presque entierement  
imitée & copiée du *Passépartout* de 1606.

s'est trompé d'avoir pris ce gros Garçon, dont  
parle le *Passépartout* pour un Prelat & vrai-

\* puisque ce qu'il est dit d'un Seigneur gros gar-

\* *Passépartout  
des Jesuites.  
p. 17. & 18.*

\* *Rappel des  
Jesuites imp.  
en 1671. p.  
10. & 11.*

garçon, qu'il vouloit faire d'une Flèche un etuy pour y mettre les Jesuites, ne convient qu'à la Varenne qui étoit Gouverneur de la Flèche, & qui y fit donner aux Jesuites la belle Maison & les autres établissemens qu'ils y ont. Guillaume Fouquet nâquit en 1560. & mourut en 1616. Catherine Foussart sa 1. femme lui donna 3. enfans. René Marquis de la Varenne, Guillaume Evêque d'Angers, & Catherine Comtesse de Vertus morte à Paris en 1670. Il n'en eut aucun de Susanne des Bez sa seconde femme.

Pag. 93. l. 15. *A fait la Paix d'Espagne.* ]  
 J'éne voi ni chez M. de Thou, ni chez M. d'Aubigné que la Varenne ait contribué à la Paix de Vervins qu'autant qu'aura pû faire tout autre Conseiller d'Etat comme il l'étoit : je trouve seulement qu'en Septembre 1593. tôt-après le changement de Henri IV. & lors que ce Prince n'avoit pas encore pris la resolution de declarer la guerre au Roi d'Espagne, il se servoit de la Varenne, pour, sous couleur d'aller en consequence de sa Charge, travailler à quelque reglement des Postes sur la Frontiere, passer secretement jusqu'en Espagne, & faire en sorte auprès de Philippe II. que le Roi ne fût pas obligé de rompre entierement avec le Roi d'Espagne, mais la Varenne fit si mal sa commission, sa vanité de vouloir faire mal à propos l'Ambassadeur l'emportant sur les ordres qu'il avoit de cacher son voyage, que tous les Princes Protestans Alliez du Roi en prirent ombrage & furent sur le point d'abandonner les premiers Henri IV. \* Cependant, comme la Varenne étoit encore jeune & qu'il occupoit un poste qui lui donnoit le moyen de courir plus commodement qu'un

\* Mem. de du  
 Plessis. T. 2.  
 p. 370. &  
 Mem. de Sul-  
 ly. T. 1. ch.  
 41.

### SUR LE CHAPITRE III. 107

qu'un autre, il est fort croyable que le Roi qui l'aimoit & qui le croyoit habile homme, l'auroit fait & le fit encore souvent tracasser pour la Paix de *Vervins*.

Mais ne se pourroit-il pas bien faire aussi, que ce que *Sancy* dit ici que *la Varenne* fit la Paix d'*Espagne*, se rapporte uniquement au voyage qu'il fit secretement à la Cour d'*Espagne* en Septembre 1593? Ce que disent les *Memoires* de *M. du Plessis*, & *Cayet* aussi, que *la Varenne* prit soin, pendant son secret séjour à la Cour de *Philippe II.* de faire voir à l'Infante le portrait du Roi, & de lui parler en secret, de Paix, & du Mariage qui se pourroit faire entre elle & le Roi de *France*. \* donne lieu de le croire, puis que toutes ces demarches que fit *la Varenne* étoient des dispositions à la Paix d'*Espagne*, quoi que depuis le retour de *la Varenne*, il sem- blât qu'il n'y eût plus d'apparence à cause de la guerre ouverte qui survint.

\* *Mem. de du Plessis. Ibid. & Chron. Novenn. T. 2. f. 276. & suiv.*

## CHAPITRE IV.

### *Du Purgatoire.*

P Uisque nous avons constitué le purgatoire à la Cour, Galands hommes, si faut-il trouver quelque lieu où nous confessions que soit le purgatoire, sans l'aller chercher *jusques au trou S. Patrice*, selon qu'*Henry Estienne* en discourt en l'apologie d'*Herodote*. Je trouve ce qu'il en dit bien agreable; mais *il n'est pas approuvé de la Sorbonne*. Si je voulois traiter cette matiere en Theologien, je me mettrois en grand' peine. J'ay consulté *M. le Convertisseur*, qui se prit à


rire

## 108 CONFESSION CATHOLIQUE

rire de ma curiosité. Je luy demanday où il estoit parlé du Purgatoire en la Sainte Ecriture, il ne m'allegua que *des apocryphes* & des passages fort douteux. Je m'enquis des Peres, il me dit que *S. Augustin* en parloit Livre 12. du Genese; sur l'Evangile de *S. Jean*, traitté 47. Au livre de la Cité de Dieu, chap. 8. & en plusieurs autres endroits, où je resolut ne faire jamais plus le Theologien en matiere de purgatoire. J'en ay pourtant trouvé un en ma Theologie, & je baille à deviner à toute la *Surbonne* où il est: je demande aussi où est le tiers party, duquel on a tant parlé en *France*, & la crainte duquel a frappé un plus grand coup à la conversion du Roy, que celle du purgatoire. Or je maintiens que je trouve le purgatoire & le tiers party bien logés ensemble à *Nogent*. Quelques-uns l'avoient voulu mettre en *Auvergne* & y confiner le *Comte d'Auvergne*: mais il est despesché de son purgatoire de ambulatorio, en cette heureuse saison, où les beaux sieges des paradis sont tapissés pour les fils de putain. Il n'a fait que rire de son *chartier versé*, & est prest de reestabli en ce sacré lieu les amours, dont il fut instruit en son absence. Il y a en *France* quelques autres petits purgatoires: mais ils ne font pas grande fumée, parce que les pardons y sont à trop bon marché. Le grand purgatoire est donc à *Nogent*, où le Comte de *Soissons* se purge au feu de sa Vestale avec son train, qui est le tiers party, là où il oit parler des joyes du paradis de sa Cour, & en rit à la mode de *S. Medart*. Quelques Anges, ou Mercurcs, comme *la Varenne*, le vont visiter en passant, & dit-on qu'il ira dire adieu à sa bonne dame, pour s'en retourner parachever ses peines;

nes ; les complices imaginaires du tiers party errant par là , comme étant ames vagabondes , par faute de terre & de bastions pour s'enterrer. On dit pourtant que *Nogent est fort propre à jouer des cousteaux*, & que le tiers party , qui contraignit le Roy à sa conversion , le contraindra bien-tost à la persecution des *Huguenots*, ou à faire son estat alternatif. Le Comte de Lude m'ayant loüé il y a quelque temps son chef , me demanda si je ne trouvois pas sa fortune bonne. Quand vous courez la ponne , luy dis-je , prenez vous plaisir à vous embarquer sur un cheval qui a les genoux escorchés ? Il me respond que non. Considérez donc que quand ce grand capitaine quitta le feu Roy , pour aller faire le *Huguenot*, & les *Huguenots* parce qu'ils luy avoient veu tourner le cul à la mangeoire à *Contras*, quand il s'est mutiné à toutes les apparences de batailles , à toutes les avenues du Duc de *Parme* , quand il ravit Madame invisiblement , à tous ces accidens il y a remedié , pour avoir mis sept fois les genoux en terre. Monsieur le Comte mon amy , voudriez-vous mettre vôtrecouffinet sur une haquenée qu'on a chevauché à dos , & qui a les genoux tout escorchez ? Par tels propos j'ay debauché le *Comte* du tiers party du purgatoire de *Nogent*. *Laverdin* y voulut mettre le nez : mais on luy demanda la passade : il me dit qu'il avoit mis telle police à la premiere armée du tiers parti , qu'elle ne fouleroit point le peuple. Defait je voy que les généraux des finances & des vivres ont eu beau loisir d'y jouer dès le matin au bere & au mal content. Il me souvient à ce propos de la réponse que fit le Roy , quand le Comte luy escrivit qu'il estoit là pour prier Dieu. Ce Prince

## 110 CONFESSION CATHOLIQUE

ce pour le rembourser luy manda, que pour rendre ses oraisons parfaites il mettroit ordre qu'elles fussent accompagnées de jeûnes. Le foudre de *Saint Denis* se trouva un peu violent, pour feu de purgatoire, & fit surseoir la deliberation de joutonante. *Le Cul de Bourbon*, j'entens celuy que les *Huguenots* appelloient tête de Marotte, & que *Maître Guillaume* ne tenoit pas pour un homme mais pour une ressemblance: ce petit prestre tira avec un fer d'  mette dans son breviaire, & rencontra pour sa bonne fortune cet Evangile, *Non habet filius hominis ubi requiescat caput*, & là dessus dit à *Bellozane* (celuy pour lequel on disoit que ma femme estoit belle aux Asnes) c'est à dire que mon frere n'a aucune place qui tienne pour nous. *Maître Guillaume* s'y oppose, & dit qu'ils avoient quatre places pour le tiers party, places fort deffenduës du feu du ciel, *Sodome*, *Gomorrhe*, *Adma*, *Isebom*. *L'auteur des Visions* dudit *Maître Guillaume* traite cette matiere fort amplement. Je concluray ce chapitre par une remonstration aux auteurs du tiers party & habitants du tiers lieu: Sçachez ze'ez Catholiques, que ce party n'a esté condamné ni absous, pour n'avoir fait ni bien ni mal, & pourtant reduit seulement au purgatoire. Vostre malheur est de n'estre autorisés des gens de guerre; mais de ceux qui appelloient la poltronnerie patience. Le Pape n'a pas estably le purgatoire par paroles. Vostre party n'avoit que faire de tant de discours sur le droit des Princes du Sang; le Pape a mis le purgatoire par fulminations, il falloit à vostre dessein une armée fulminante: luy fait monstre des clefs  
de



de *S. Pierre*, comme des passe-par-tout aux bourses des Idiots. Il falloit à l'autre les peines de *S. Paul*, pour surmonter les opposans des Decretales, & pour establir le tiers lieu il falloit à coups de canon establir le tiers party, & *quand les Lutheriens ont voulu disputer*: on a prouvé le feu de purgatoire en brulant ceux qui le mescroioient. Quand les *Huguenots* ont attaqué les canons spirituels, on s'est servy des temporels: ainsi par occasion j'ay comparé le tiers party au purgatoire, lequel a esté seulement *in potentia*. L'autre ne fut jamais *in actu*, & de fait la question n'est pas de peu d'importance, témoin..... qui à l'âge de soixante ans espousa une fille de vingt ans, dont il devint jaloux comme un tigre ou deux, & de jaloux catholiquement cocu, à quoy il apporta toutes *les receptes de Hans Carvel*. Ses amys un jour luy demandoient comment il avoit fait cette folie: après s'estre frotté les oreilles, essuié le front, il dit en se gratant l'*occiput* & se retroussant les C..... les; ce sont par la vertu bien les *Huguenots* qui sont cause de ces malheurs. Car au temps passé nos peres avoient un repeüe de quelque sejour pour aller en Paradis, maintenant que ces paillards ont *demantelé le purgatoire*, il faut y aller d'une traite; c'est pourquoy j'avois pris cette haquenée pour soulager mon.... sans penser qu'elle deût broncher si souvent.

REMARQUES  
SUR LE CHAPITRE IV.

Pag. 107. l. 32. *J* Usques au trou *St. Patrice*.] Ce que *Henri Etienne* en rapporte est pris de la Legende de ce Saint, qu'on prétend avoir vécu & prêché en *Irlande* sur la fin du V. Siecle. On y voit que *St. Patrice* étant un jour dans une extrême tristesse, de ce que ses Predications faisoient très-peu de fruit, il pria Dieu qu'il lui plût d'operer par son moyen quelque Miracle qui pût porter les *Irlandois* Payens à se convertir: que là-dessus Dieu lui commanda de faire avec son bâton un cercle sur la poussiere, à quoi *St. Patrice* n'eut pas plutôt obéi, que la terre s'ouvrit au dedans & tout à l'entour de ce trou, de maniere qu'on n'y vid plus qu'un puits très-profond qui servoit d'entrée au Purgatoire. Cette fabuleuse ouverture, que le Peuple appelle *Trou St. Patrice*, n'est autre chose qu'une certaine caverne que l'on voit en *Irlande*, & qui n'est pas là plus affreuse qui soit dans cette Isle ou ailleurs. *M. Jurieu*, qui nous a voulu donner un petit échantillon de la Legende de *St. Patrice*, dit qu'on y voit un homme descendre dans les Enfers par un trou que *St. Patrice* avoit fait, & en visiter tous les Appartemens, à l'imitation d'*Enée* dans *Virgile*, avec cette difference pourtant, dit-il, que les imaginations de *Virgile* & de ce qu'il fait faire & voir à son *Enée* dans les Enfers, ont quelque chose de grand, au lieu que celles de  
la

# SUR LE CHAPITRE IV. 113

la Légende de *St. Patrice* portent le caractère de la bassesse , de l'ignorance , de la bestise & de la superstition de ceux qui l'ont inventée. \*

Pag. 107. l. 35. *Il n'est pas approuvé de la Sorbonne.* ] A l'occasion de ce Livre on fit des poursuites rigoureuses contre l'Auteur ; & il ne se garentit du dernier supplice , que par une prompte fuite. Cependant on le condamna à mort par deffaut , & on fit brûler son Effigie dans le temps qu'il étoit caché parmi les Montagnes d'*Auvergne*. \*

\* Préjuges du  
Papisme. part.  
1. ch. 32.

Pag. 108. l. 3. *Que des Apocriphes.* ] On voit dans le *Perroniana* que pour excuse de ce que *M* du *Perron* ne trouvoit aucun Passage bien formel pour le Purgatoire , ce Prelat disoit qu'il n'y en avoit même dans tout l'Ancien Testament , ni pour l'Enfer ni pour le Paradis , qui , disoit-il , étoient pourtant bien d'aussi bonne maison que le Purgatoire. \*

\* Éloges de *M.*  
*Teissier*. T. 2.  
p. m. 221.  
dans celui de  
*H. Brienne*.

Pag. 108. l. 20. *Le Comte d'Auvergne.* ] *Charles de Valois* Grand Prieur de France , Comte d'*Auvergne* , puis Duc d'*Angoulême* fils naturel du Roi *Charles IX.* fut arrêté avec le Maréchal de *Biron* : mais depuis le supplice de ce Maréchal , il fut relâché par respect pour le sang des *Valois* & à la priere de *Henriette de Balsac d'Entragues* Marquise de *Vernueil* sa sœur de mere. \*

\* *Perroniana*;  
au mot l'ur-  
gatoire.

\* Il fut arrêté une seconde fois en *Auvergne* l'an 1604. pour une nouvelle conspiration dont la Marquise sa sœur étoit complice , mais pour cette fois là , bien lui prit d'aimer la lecture & d'être même assez savant pour bien goûter tous les meilleurs livres , car il croupit à la Bastille près de douze ans : encore *Henri IV.* lui donna-t-il la vie , qu'il auroit perdue sur un Echaffaut , si ce Monarque eut laissé subsi-

\* *D'Aub.* T.  
3. l. 5. ch. 14.

ster l'Arrêt donné contre le Comte au mois de Fevrier 1605. Avant qu'il fût pris, le Roi, qui ne vouloit pas le perdre lui avoit fait savoir que pour prévenir la recherche qu'autrement on alloit faire de son crime, il eût à sortir du Royaume, & à n'y rentrer de trois ans, pendant lesquels il devoit voyager en *Grece*, & même aller jusqu'en *Asie*, mais il prit cela pour un honteux exil qui lui seroit reproché, & aima mieux s'exposer à être pris, comme il le fut effectivement peu

\* De Thou.

T. 5. l. 131.

p. 1134. &

1135. & l.

134. p. 1187.

\* Mem. de du

Plessis T. 3 p.

973. & p.

1080. qui

doit être la

1070.

\* Annot. sur

les Amours

du G. Alexan-

dre Nb. 63.

\* Elle étoit

Bararde d'O-

table Mathy

Medecin du

Roy. Mem.

de Castelnau.

T. 2. p. 657.

après, \* pour ne sortir de prison qu'au commencement de Juillet 1616. par la faveur du Maréchal d'Ancre, qui lui fit donner tôt après le Gouvernement de *Paris* & de l'Isle de *France*. \* Le Comte d'*Auvergne* & la Marquise de *Vernueil* étoient enfans de *Marie Touchet* native d'*Orleans*, laquelle ayant été Maîtresse du Roi *Charles IX.* fut depuis mariée à *François de Balsac d'Entragues* \* M. de *Mezerai* dit que *Marie Touchet* étoit fille de *Jean Touchet* Lieutenant Particulier au Presidial d'*Orleans* & de *Marie Mathy*: \* c'est dans son *Abr. Chron.* sur l'an 1574. en May. Voyez particulierement M. *Bayle* en son *Essay de Dictionnaire Critique*, au mot *Touchet*.

Pag. 108. l. 24. Il n'a fait que rire de son chartier versé.] Soit que ce fût constance ou insensibilité, comme toutes ses disgraces ne le touchoient point, on lui attribue dans la Bibliothèque M. S. de M. *Guillaume* un *Commentaire sur la Philosophie morale des Stoïques*, qu'il dédie au Prince de *Joinville* prisonnier d'Etat comme le Comte en l'année

\* De Thou.

T. 5. l. 118.

p. 1033. B.

1602. \*

Pag. 108. l. 30. Le grand Purgatoire est donc à *Nogent*.] *Charles de Bourbon* Comte de *Soif-*

## SUR LE CHAPITRE IV. 115

*Soissons* avoit quitté *Henri III.* & s'étoit jetté dans le Parti du Roi de *Navarre* en 1586. sous la promesse que ce Prince lui avoit faite de lui donner en mariage *Catherine de Bourbon* sa sœur, qui sembloit en ce temps-là devoir être son heritiere dans tous les grands Biens de la Maison de *Navarre* au delà de la *Loire* : \* depuis, *Henri IV.* ayant eu des raisons de Politique pour ne point effectuer sa parole, ce Comte prit son temps en 1593. lors que le Roi étoit le plus engagé au long & opiniâtre siege de *Rouen*, pour gagner sur des chevaux de relais la ville de *Tours*, où il disoit aller voir sa mere qui y étoit malade, mais on fût bien-tôt qu'il en étoit incontinent parti pour aller à *Pau* en *Bearn*, dans le dessein d'y épouser contre la volonté du Roi la Princesse de *Navarre* qui y consentoit : mais le Roi, qui avoit été de bonne heure averti du départ du Comte, le prévint, ayant fait rendre avant son arrivée une personne en la ville de *Pau*, qui fit rompre le mariage, & obligea le Comte à s'en retourner, \* le Parlement de *Pau* s'étoit mêlé de cette affaire, & c'est à ce sujet-là que dans une Satyre de ce temps-là, contenant trente Articles de Paix entre le Roy & M. du Maine, le neuvième de ces Articles porte qu'il sera permis à Monsieur le Comte de *Soissons* de faire informer contre le President de *Pau* pour le trouble qu'il a donné à luy & à Madame sur la generation entre eux d'un Prince du sang. Ce fut après que le Comte eût ainsi manqué son coup, que le Roi ne le voyant plus de bon œil, il établit son Purgatoire à *Nogent* assez près de sa Maîtresse qui étoit à la Cour, où il n'osoit revenir. Il mourut âgé de 46. ans, d'une fièvre continue, dans son

\* De Thou.  
T. 4. l. 87. p.  
180. B. C.

\* De Thou.  
T. 5. l. 105. p.  
213. D. E.  
Mem. de du  
Plessis. T. 2. p.  
295. & An-  
not. sur les  
Amours du  
G. Alcañdré  
No. 16.

Château de *Blandy*, le premier Novembre 1612. \*

\* *Mem de du Plessis*. T. 3. p. 430. & 437. & *Geneal. de Ste. Marthe*. T. 2. l. 16. p. 203.

Pag. 108. l. 32. Avec son train qui est le Tiers-Party.] M. de *Thou* dit que le Tiers-Party se forma en 1591. à l'occasion du Siege de *Chartres* qui tiroit en longueur, & dont on doutoit que le fils de l'Amiral de *Châtillon* qui l'avoit formé pour le Roi *Henri IV.*

\* T. 5. l. 101. p. 193. E. F.

pût venir à bout: \* ce Tiers-Party, qui suivant les termes de *d'Aubigné*, n'étoit composé que des Mignons du feu Roi, de quelques gens ennemis des hazards & des travaux auxquels étoient naturellement engagez ceux qui suivoient la fortune du Nouveau Roi, & de quelques personnes qui craignoient pour la Religion Catholique sous un Roi *Huguenot*, choisit pour Chef le Comte de *Soissons*, d'ailleurs mécontent du Roi *Henri IV.* & quoi qu'il n'y eût rien de si mal fondé que ce prétendu Tiers-parti, continue cet Auteur, ce fut cependant ce qui obligea le Roi à changer de Religion, pour ôter à ces gens-là le pretexte de se déclarer en faveur du Comte qui étoit Catholique. \* *Cayes*

\* *D'Aub. T.* 3. l. 3. ch 24.

ne dit point, comme M. de *Thou*, que le peu d'apparence qu'il y avoit que le Siege de *Chartres* dût réussir, eût donné lieu à quelques Catholiques de former le Tiers-Party, mais il en rapporte une autre qui n'est pas non plus sans vraisemblance: c'étoit la publication qu'on fit à peu près en même temps, de la Bulle monitoriale du Pape *Gregoire XIV.* par laquelle il exhortoit fortement les Français Catholiques à ne rendre aucune obéissance à *Henri de Bourbon*, qui étoit *Huguenot*:

\* *Chron. Nenn.* T. 2. f. 458. Vo. & 459. Ro.

\* & je suis très-persuadé que ce ne fut pas ce qui contribua le moins à faire rendre les Arrêts de *Tours* & de *Châlons*, qui ordonnoient que

# SUR LE CHAPITRE IV. 117

que cette Bulle seroit brûlée par main de bourreau.

Pag. 108. 1. 34. *A la mode de St. Medard.*]

Dans un Canton du Diocèse de *Lyon*, au lieu de *Medard* on dit *Miard*, qui forme un son semblable à la voix d'une personne qui se lamente en pleurant : \* Or comme ici

\* *Vocab. Hagiolog. en tête du Dict. Erym. de M. Menage, au mot: Medardus.*

rire à la mode de *St. Medard* signifie gemir, je m'imagine que ce Proverbe pourroit bien être venu de là.

Pag. 109. 1. 4. *Nogent est fort propre à joûer*

*des coûteaux.*] C'est ici une plaisanterie, fondée sur ce qu'on fait d'excellens coûteaux & quantité dans le *Perche* \* & particulièrement à *Nogent le Rotron* dont il s'agit ici.

\* *Dict. Erym. de M. Menage, au mot: Perchois.*

Pag. 109. 1. 8. *A faire son Etat alternatif.*]

Cette alternative étoit que le Roi retiendroit pour lui le commandement des Armées, & remettrait au Comte ou au Cardinal son frere toute l'autorité dans les autres affaires : \*

de cette maniere là les *Huguenots* n'auroient eu qu'à plier bagage ou à se passer d'Edit ;

\* *Vie du Duc de Pleffis. l. 1. p. 139. & 141.*

déjà précédemment au mois de Septembre 1589. le Parlement de *Tours*, voyant que

selon toutes les apparences, le Duc de

*Mayenne* armé de toutes les forces de la Li-

gue alloit acculer *Henri IV.* auprès de *Dieppe*,

avoit envoyé des Deputez proposer à ce

Prince d'associer à la Couronne le vieux Car-

dinal de *Bourbon*, s'il pouvoit avoir la Paix

à ce prix-là. \*

\* *Méz. Mr. Chron. sur le mois de Septembre 1589*

Pag. 109. 1. 9. *Le Comte du Lude.*]

*François de Daillon* Comte du *Lude* entra dans

le Tiers-Party par dépit de ce qu'on lui avoit

refusé un Gouvernement. \*

\* *D'Aub. T. 3. l. 1. ch. 24.*

Pag. 109. 1. 18. *Tourner le cul à la man-*

*gerie à Contras.*] *D'Aubigné* dit qu'il y eut

quelque desordre à la tête du Corps que

le Comte de *Soissons* commandoit à *Coutras*. \*

\* D'Aub. T.  
3. l. 1. ch. 17.

Pag. 109. l. 19. *Quand il s'est levé, &c.]*  
Au Camp d'*Auxerre* en Juin 1595. à la veille  
du Combat de *Fontaine-Françoise*, \* & précédemment  
lors que le Duc de *Parme* s'avançoit pour secourir *Roën*, & le Duc de  
*Mayenne* pour secourir *Chartres* : les *Memoires de Sully* disent, qu'il ne se passoit pas de  
faison entiere en ce temps-là, que le Comte  
de *Soissons* ne fît quelque escapade. \*

\* Mem. de  
Sully. T. 1.  
ch. 59.

\* T. 1. ch. 44.

Pag. 109. l. 23. *Sept fois les genoux en terre.]*  
Le Comte de *Soissons* avoit obtenu des Lettres  
d'Abolition sous *Henri III.* en 1587. & s'étoit  
fait encore absoudre par le Legat *Morosini*,  
pour s'être allé joindre au Roi de *Navarre*  
l'année precedente : & depuis s'étant très-  
souvent mis mal avec le Roi *Henri IV.* il lui  
étoit si exactement arrivé d'en demander  
pardon à chaque fois, qu'il devoit en avoir  
les genoux écorchez : il n'y avoit donc au-  
cun fond à faire sur ce Comte.

\* Jugement  
sur Rabelais,  
dans les Ad-  
ditions.

Pag. 109. l. 35. *Au Here & au Malcontent.]*  
*Rabelais*, au ch. des *Jeux de Gargantua* fait  
mention du jeu de *Maucontent* : je croi que  
c'est une espece du jeu de *Here* lequel on ap-  
pelle en *Languedoc*, le *maloureux* ou *malcon-  
treux*, \* du reste, il semble que l'Auteur  
ait eu dessein de traiter ici de heres & de mal-  
heureux ceux qui étoient entrez dans le  
Tiers-Party, sans excepter même le Com-  
te de *Soissons* qui étoit également ambitieux  
& necessiteux, témoin les deux livres de la  
*nécessité & ambition humaine*, qui lui sont dé-  
diés par M. de *Guise*, dans la *Bibliothèque*  
M. S. de M. *Guillaume*.

Pag. 110. l. 6. *Le Cul de Bourbon, &c.]*  
Toutes ces épithetes témoignent que ce  
Pria-



Prince étoit extraordinairement petit & contrefait ; & si l'on en croit les Ligueurs , il avoit cela de commun avec tous les Cadets de la Maison de *Bourbon* , qui vivoient alors , lesquels au nombre de six ou sept étoient tous Tortus , Bossus , Borgues , Begues & boi-  
 teux. \* On a appelé *Marotte* un sceptre de  
 fou , d'une tête de Marionette qu'on met-  
 toit au haut de ce Sceptre : \* celui que les  
*Huguenots* appelloient tête de *Marotte* étoit  
*Charles de Bourbon* Cardinal de *Vendôme* , &  
 puis de *Bourbon* : il étoit troisieme frere de  
*Henri de Bourbon Prince de Condé* qui mourut  
 de poison à *St. Jean d'Angely* en 1588. & le  
 Comte de *Soissons* étoit son cadet : M. de  
*Thou* dit qu'il étoit mort ennemi des *Hugue-*  
*nots* , qu'il fut Auteur du Tiers Party , & que  
 le chagrin qu'il eut de voir que cette Faction  
 n'eut point de suite lui donna la mort à l'âge  
 de trente deux ans en 1594. \* Pendant la vie  
 du vieux Cardinal de *Bourbon* , que les Li-  
 gueurs reconnurent pour Roi sous le nom  
 de *Charles X.* on ne l'appelloit que le *Cardi-*  
*nal de Vendôme* , mais en 1590. après la mort  
 de ce Prelat qui étoit son Oncle , on le nom-  
 ma le *Cardinal de Bourbon*. \* Son but & son  
 esperance en formant le Tiers-Party avoient  
 été que ceux qui n'avoient jusque-là suivi  
*Henri IV.* que dans la supposition qu'il se fe-  
 roit Catholique , voyant qu'il tardoit trop à  
 s'y résoudre , éliroient pour Roy lui ou le  
 Comte de *Soissons* son frere. \*

Pag. 110. l. 18, *Maître Guillaume.*] C'est  
 le même , sous le nom duquel on fit courir  
 M. S. au commencement de ce siècle la saty-  
 re intitulée ; *Catalogus librorum qui reperti*  
*sunt in Bibliotheca M. Guillelmi Morionis Regii*  
*post ejus obitum , quibus falsè & faceté perstrin-*

*Paraboles de Chicot* , imp. en 1593. p. 52.  
*Diff. Etym.* de M. Menage au mot ; *Marotte*.

\* De Thou, T. 5. l. 110. p. 492. B.

\* De Thou, T. 5. l. 98 p. 67. A & *Thuanæ de viris suis*, lib. 3. p. 414

\* *Mem. de du Plessis*, & de *Villeroi*, & la *Vie de du Plessis*, citez pag. M. Maiu-  
 bourg au l. 4. de son *Hist.* de la Ligue.

*guntur mores & vitia Primatum & Nobilium Galliae.* Autrement. *Inventaire de soixante & dix livres trouvez en la Bibliotheque de M. Guillaume.* C'étoit un Bouffon de ce temps-là, que pendant plus de cinquante ans après sa mort, on a toujours fait parler en veritablement bon *François* dans plusieurs Dialogues & autres Ouvrages de Politique & de Satyre :

\* Il est encore introduit dans les *Visions de Quevedo*, vision seconde, p. 61 & suiv de l'Edition de 1656.

\* Les *Evangeliques* des *que-noüilles*, faits & racomptez, par plusieurs notables Dames, à Lyon, Jean Marechal 1593. 4. Biblioth. Draud. T. 2. p. 140.

\* Le *Retour de la Paix.* imp. en 1617.

ce pauvre homme, qui étoit de *Louviers*, s'appelloit le Marchand, & comme il avoit des saillies fort plaisantes, on l'avoit donné au jeune Cardinal de *Bourbon* qui s'en divertissoit aussi bien que les personnes qui venoient chez lui : toute la science de ce *M. Guillaume* étoit tirée du livre des *Que-noüilles*, \* qu'il avoit merveilleusement bien étudié : mais outre qu'il avoit aussi vû quantité de *Tapisseries*, dont il lui étoit resté force visions, il en avoit encore naturellement quelques-unes d'admirables quand on l'interrogeoit qui étoit cetui-ci ou cetui-là, & avoit aussi de certains mots propres qui lui étoient naturels, & que lui seul savoit appliquer comme il falloit, dit le *Perroniana*. J'ai vû une espece de Dialogue sur la mort du Marechal *d'Ancre*, \* où, dans une méchante Planche *M. Guillaume* est représenté coëffé d'une barette, & au dessous, d'un bonnet à pointes qui lui couvrent les oreilles : ses manches ne sont gueres moins longues que sa robe, qui ne lui va que jusqu'aux genoux : ses gans sont fourrez dans la ceinture de sa robe, & il a les mains pendantes & nues avec toute la contenance d'un homme simple : la figure ne lui donne pas un poil de barbe, aussi dit un livre de ce temps-là qu'il n'en avoit non plus que la Papesse *Jeanne*, & que même il étoit triste, bleme &

## SUR LE CHAPITRE IV. 121

& ridé : \* ce qui pourroit faire croire qu'il étoit Eunuque, & cependant il étoit marié, les Pages & les Laquais étoient ses grand per-secuteurs, aussi portoit-il toujours sous sa robe un bâton-court qu'il appelloit son *bysel*, & en frappant il crioit toujours le premier au meurtre, Voyez le *Perroniana* au mot : M. *Guillaume*.

Pag. 110. l. 15. *Bellozane*.] *Jean Touchard* Abbé de *Bellozane*, & Thresorier de la Ste. Chapelle, & du *Perron* étoient les deux qui avoient tramé le Tiers-Party & qui l'avoient mis en tête au jeune Cardinal de *Bourbon* : \* ce *Jean Touchard*, de l'ordre des *Prémon-*trez, natif d'*Issi* proche de *Paris*, autrefois Précepteur du jeune Cardinal de *Bourbon* avoit encore assisté aux États de *Paris* en 1593. cependant *Henri IV.* le nomma à l'Evêché de *Meaux* qui vaquoit depuis cinq ans par le decez de *Louis de Brezé* mort en 1589. mais *Touchard* mourut en 1596. avant qu'il eût pris possession de son Evêché. \* La femme de *Jancy*, de laquelle on disoit qu'elle étoit belle aux ânes se nommoit *Marie Moreau*, \* & la beauté de l'équivoque consistoit en ce que l'Abbé de *Bellozane* à qui cette femme paroissoit belle étoit Moine de l'Ordre des *Prémontréz*, qui sont habillez de blanc comme des Meuniers qui sont toujours avec les ânes.

Pag. 110. l. 22. *L'Auteur des Visions dudit M. Guillaume*.] Le *Mercuré François* semble parler de ce Livre & de son Auteur sur l'an 1605. *L'Esprit de Gbicon, Gascon*, vint des vallées de *Bretagne*, dit-il, pour représenter par écrit les rêveries de M. *Guillaume* : force Réponses, Repliques & Dupliques faites par des *Scholares d'Armes*, & le tout pour faire

\* Passe par tout des Jésuites.

imp. en 1606 p. 116 117.

& Rappel des Jésuites imp.

en 1678. p. 117. & suiv.

\* De Thoq. T. 5. l. 101. p.

154. B. C. & 160. D. E.

Mem de Sully.

T. 1. ch. 39.

& Cath. d'Esp.

à la Note 8.

où il faut lire Touchard

au lieu de Touchard.

\* Gall. Christ. T. 3. p. 706.

au mot: Mel-

denfer.

\* Rech. Hist. de l'Ordre du

St. Esprit. T. 1. p. 177.

\* Fait par un  
Bernois  
nommé de  
Lofaut, (Lo-  
stal) Scalige-  
rana, au mot,  
Lofaut.

\* Merc. Frano.  
T. 1. f. 52.  
Vo. Edition  
de 1612.

*faire gagner les Imprimeurs : telle étoit la liberté d'écrire en ce temps-là : les Curieux s'y amusoient : & plus haut dans le même feuillet, il avoit dit : le Soldat François \* & le Citadin de Geneve furent confisquez : les Auteurs du Pacifique & de l'Anti-pacifique n'en eurent pas de meilleurs Souliers. \**

Page. 110. l. 28. *Pour n'avoir fait ni bien ni mal.*] Ce Partiprétendu, qui n'avoit pour lui ni Troupes ni Places, fut obligé de tâcher à se faire valoir par la plume, mais dez le premier Ecrit qu'il fit paroître, sous le titre d'*Avis ou Remonstration au Roi, &c.* il se vid accablé de tant de Réponses de tous les côtez, que ceux qui vouloient être les Parrains de cette Faction, furent contraints de l'entretenir secretement de douces viandes dans leurs Cabinets, jusqu'à la Messe du Roi, qu'il fut entierement éteint, dit Cayet : la substance de cet *Avis* étoit ; *que l'Eglise avoit sa succession de St. Pierre, aussi bien que la Couronne de Sa Majesté qui regnoit, de son Prédecesseur St. Louis ; qu'il falloit aussi peu changer une vieille Doctrine pour une nouvelle, qu'un vieux Prince pour un nouveau : que le Roi avoit été bätizé à l'Eglise, & qu'il y devoit mourir : que tous les Rois jusques à lui avoient été Catholiques : que St. Louis n'avoit été canonizé à Geneve, mais à Rome : que si le Roi n'étoit Catholique, il ne tiendrait pas le premier rang entre les Rois de la Chrétienté : qu'il n'étoit pas beau que le Roi priât Dieu d'une sorte, & les Officiers, les Princes & les Seigneurs d'une autre : que le Roi ne pourroit être sacré, & enfin : qu'il ne pourroit être enterré dans St. Denis, s'il mourroit sans se faire Catholique. Le Parlement deffendit à tous les Imprimeurs sur peine de la vie de vendre ni d'im-*  
pri-

## SUR LE CHAPITRE IV. 123

primer cet Ecrit , ce qui fut étroitement observé & il n'y en eût pour tout que deux cens Copies qu'on avoit imprimées à *Angers* avant cet Arrêt. Plusieurs de la R. P. R. répondirent à cet *Avis*, en ce qu'ils trouvoient que la chose les regardoit : quelques Catholiques Royaux y firent aussi des Réponses, & ni les uns ni les autres ne se dispensèrent d'y mettre , au sujet de l'Autorité du Pape, plusieurs choses très-hardies, dont pourtant quelques unes ne laisserent pas d'être trouvées belles & doctes au goût de tout le monde, le *Francophile* imprimé pour lors \* à *Chartres* est de ce nombre, quoi que ce livre menageât très-peu la memoire du Roi *Henri III.* \*

\* *Chron. Nq-vonn. T. 2. f. 258. Vo. & 459. Ro. sur l'an 1591.*  
\* *D'Aub. T. 2. l. 4. ch. 1.*

Pag. III. 1. 6. *Quand les Lutheriens ont voulu disputer.* ] Les Réformez de France furent appelez *Lutheriens* jusques à l'entreprise d'*Amboise*, auquel temps on cessa peu à peu de les brûler juridiquement, parce que les guerres qui commencerent tôt-après, ne donnerent pas le loisir d'y apporter tant de formalitez dans la suite.

Pag. III. 1. 19. *Les receptes de Hans Carvel.* ] *Rabelais*, qui en fait le Conte après l'*Arioste*, comme celui ci l'avoit pris du *Poëge*, \* feint que ce *Hans Carvel* étoit Grand Lapidaire du Roi de *Melinde*, & que sur ses vieux jours, il épousa la fille du Baillif Concordant, jeune, dit-il, frisque, gallante & gracieuse par trop envers ses voisins & serveurs, dequoi cet homme étant entré en une furieuse jalousie, il lui avint une nuit de rêver que le Diable lui mettoit au maître doigt un anneau qui devoit lui servir d'une recette infailible contre son mal, tant que cet anneau lui demeureroit au doigt : On

\* *Jugemens sur Rab. p. 376.*

peut

## 124 CONFESSION CATHOLIQUE

peut voir le Conte plus au long dans *Rabelais* l. 3. ch. 28. & dans les Contes de la *Fontaine*.

Pag. 111. l. 28. *Demantelé le Purgatoire.* ]  
La même pensée se trouve dans *Feneste*,  
l. 4. ch. 9. où elle est attribuée à Frere *Ange*  
de *Joyeuse* en un Sermon qu'il fit le jour de  
la Passion.

## CHAPITRE V.

*De la Justification par les œuvres, & les œuvres méritoires.*

SUIVANT cette Sainte Methode de traiter les points Theologiques par similitudes, il n'est pas besoin que tous les Chrestiens se fient aux intercessions des Saints: il y a des gens de bien & des honnestes gens qui ont gagné place au Paradis de la France par braves & bonnes œuvres, comme par la prise d'un Rouën, pour s'estre faits chefs de *Toulouse*, & de *Narbonne* & de *Carcassonne* & pais adjacens. Un autre, d'*Orleans*, de *Bourges* & dependances: un autre, de *Poitiers* & quelques menus suffrages: un autre de trois *Frontieres de Bretagne*: ce sont œuvres de par Dieu, lesquelles ont esté justifiées; & sans dire, *ut mereamur*, elles ont merité, ou pour le moins acquis graces & pardon general, les operateurs ont chastré les finances du Roy, & ont esté justifiés par icelles. Que les heretiques avec leur *S. Paul* preschent la grace, la foy & la fidelité tant qu'ils voudront, ceux-cy avec leur *S. Jaques F.*.... *S. Jaques d'Espagne* ont prouvé leur foy par leurs œuvres. C'est icy, *Huguenots*, qu'il faut advouër nulle justification d'œuvre estre diffi-

difficile après telles œuvres estre justifiées. Ceux-cy ont obtenu une loy, & cette loy leur a esté loy de grace, & *quand ce sera à vous d'obtenir une loy* vous l'aurez si pauvre & avec tant de peine que vous m'avouërez qu'il fa-loit *impetus* par œuvres non par foy & fidelité, vous ne croyez pas aux indulgences du Pape. Voicy quelles sont les indulgences du Roy, qui n'est pas du Pape, nous trouverons bien plus, que ces bonnes œuvres que vous tenez difficiles à justifier, sont devenues méritoires, & ont mérité ou pour le moins gagné au pauvre *Villars* une admirauté, & de beaux gouvernemens aux autres *Mareschaux de France* sans forge, dont ils forgent monnoye à leur volonté, & au lieu que les bigots s'amusaient à gagner pardons pour milliers d'années, ceux-cy ont gagné les escus par milliers, si bien que calculant les payemens des merites de la Ligne; la somme vérifiée à *Rouëlle*, se monte à *sept millions sept cens soixante & tant de mil ecus*. Il y a plus, ces œuvres sont venues de supererogations & bien-faits pour les autres exacteurs subalternes, qui avoient pris villes & chasteaux à leur nombre, ces suivans ont esté canonisés par la superabondance du merite de leurs chefs. Je ne mets point en ce rang ni *Mercœur* ni *Espéron*, ils sont après à sentir que c'est de s'estre fié aux œuvres. Or voyons que sont devenus ceux qui se sont amusés à garder la foy au Roy & à l'Estat, qui ont voulu estre justes, pensans que le juste doit vivre de sa foi. Ceux-là ont fait œuvres dignes de repentance, & non pas bonnes œuvres, & ont fort bien senty que la foi sans les œuvres à la mode, est morte, aussi meurent-ils de faim, & sont par la bassécour du *Louvre*,  
Ca-

## 126 CONFESSIION CATHOLIQUE

*Capitaines deschirés* , Mestres de camp morfondus , cheveu-legers estropiés , canonniers jambes de Bois , petardiers devifagés , Espions pied nus , tout cela entre à troupes par les degrés en la Sale des *Suisses* , après avoir discouru , *In genere petitorio* , non *suasorio* , à declamer contre Madame l'Ingratitude. Les Capitaines portans la hotte , & les pauvres soldats le hoyau , exalter leur fidelité , monstrier leurs playes , conter leurs combats , leurs estats perdus , faire de mauvais pafquins , crier contre moy & les autres financiers , discourir sur un ordre nouveau , menacer de se faire *croquan* , & sur la monnoye de sa reputation mandier quelque pauvre repas. Mais quelqu'un dira , tous ces pauvres diables , que vous contés , n'ont-ils pas assez travaillé , que ne contés-vous leurs œuvres ? Je respons que c'estoient œuvres d'iniquité , pource qu'il est inique de servir les ingrats : & de plus la *Limaille* reprochant un jour au Roy la longueur de ses services & sa patience , & qu'il s'étoit rendu irreconciliable à ses voisins , pour avoir executé fidelement les commandemens de sa Majesté , la cheute du discours fut , qu'il n'avoit pas de quoy disner. Ventre S. Gri , dit le Roy , qui lors ne juroit pas à la Romaine , il y a tant d'années que mon Royaume est au pillage , pourquoy n'avez vous rien volé ? volez comme les autres , le rien monstre que les œuvres de telle nature ne sont point œuvres , par consequent indignes de recompense. Le pauvre homme continua jusques à la mort , & emporta pour sa condition la pluspart de l'honneur du siege d'*Amiens* , & mourut dans les mines du fossé , & cela s'appelle en rien faisant.



fant. Qui veut voir disputer cette matière plus doctement, qu'il lise l'apologie du Roy, \* composée par M. Cabier, étant lors Ministre de Madame; le Roy me la monstra comme style de Madame de Roban; c'est une *Apologie en prevarication*, laquelle Roquelanre oyant lire s'escria, ô mort bieu! que ceux qui ont escrit cela sçavent de nos nouvelles! Quelques uns en accusent *la Ruffie*, parce qu'après avoir discouru de l'humeur du Roy, qui est de punir les services & de récompenser les offenses, il dit à ceux qui se plaignent de sa Majesté, vous devés vous plaindre de vous, non de luy: car ayant connu son naturel, si vous vouliez des récompenses il faloit les meriter par œuvres dignes, comme il a esté dit cy-dessus. De-là il parle à ceux qui ont l'honneur d'estre parens de sa Majesté, lesquels ils rendent encore plus maltraités que les simples serviteurs, & c'est ce qui me feroit soupçonner *la Ruffie* d'estre auteur de cet escrit; car il se dit parent du Roy: témoin une harangue que feuë sa mere fit à Madame étant à Bergerac. Madame, luy dit-elle: *Io varromenay lou pouvret Gillot la Ruffie. Vou avé plo raison de l'aima ma que lou autre, per amo que you ho connagut lou Roy vostre pere.* Si ont bien d'autres, mamie repliqua Madame. La Perigourdine repliqua, Madame, *si vostra gratia you intendy, se l'honor de Dis garde Es de la compania, carnaument.* Depuis *la Ruffie*, pour ne composer plus, fut honoré d'un estat d'espion à *Gbaftellerault*, où il fit œuvre meritoire, car il desroba quelques papiers & fut fait Conseiller d'Etat, & cocu major en payement. Qui voudra encore voir histoire à propos, il faudroit lire le Testament de *Salbeuf*, gentil-homme de

\* Elle est imprimée à la suite du Journal de Henry III.

Gaf-

## 128 CONFÉSSION CATHOLIQUE

*Gascogne*, qui bien qu'il fût fort Catholique servit le Roy dès sa fuite de *Paris*, jusques au siege, vendit ensuite sept chevaux, qu'il avoit de son train; remontrant tous les jours au Roy sa diminution. Enfin la honte le chassa de la Cour du Roy; mais le desir de mourir à son service le retint dans l'armée, & il en vint là qu'il se rendit soldat d'une compagnie de ses gardes, commandée par son jeune frere. Il advint que quand on eut ruiné les boutiques qui sont sous la *porte S. Honoré*, à coups de canon, cettui-cy avoit demandé d'estre mis en sentinelle perduë dedans ces ruïnes. Le Roy visitant la nuit ses gardes & ses approches; le Capitaine luy monstra du coin d'une maison avancée son frere aîné, en lieu duquel on avoit desja retiré deux sentinelles par les pieds: le Roy voyant ses reproches sans parler sortit de-là. Ce pauvre gentil-homme après quelques jours, ayant de nouveau tasté le cœur de son Prince, enfin vaincu de passion d'esprit, & de fatigues du corps mourut, & en mourant, quoy qu'il fût homme sans lettres, voulut dicter son testament; par lequel il demandoit premierement pardon à Dieu, & puis au Roy son maistre, d'avoir servy aux infâmes amours de ce Prince avec *Catherine du Luc d'Agen*, qui depuis mourut de faim, elle & l'Enfant qu'elle avoit du Roy. De la *Damoiselle de Montagu*, que le Chevalier *Montluc* avoit livré entre les mains de ce Prince par les mains dudit *Salbeuf*, à quoy il eut beaucoup de peine: l'une, qu'elle aymoit ledit Chevalier jusques au point, qu'elle avoit couru jusques à *Rome* après luy; & aussi pour le mespris qu'elle avoit conceu de ce Prince, pour lors plein de morpions, gagnés

gagnés pour coucher avec *Arnaudine*, garce du Veneur *la Brosse*. Ces poux *Espagnols*, las de posséder les parties basses, ou estans trop pressés de logis, avoient pris un domicile eminent dans les usses, & dans les sourcils, & le rond des cheveux, siege de la Couronne. Il alleguoit encore pour preuve *une chaude pisse* qu'il luy fit prendre dans l'étable de *Tignonville* à *Agen*, luy aydant à surprendre la putain du Palfrenier. Il avoit aussi aidé aux amours de la petite *Tignonville*, qui fut imprenable avant estre mariée. Il l'avoit accompagné allant voir de nuit la garce de *Goliath*, & mesme luy avoit sauvé un coup de volant, que le goujat luy tira du lit, en sortant d'avec elle. Puis se fit l'entreprise sur *Rebours*, à laquelle il ne fit rien que de prendre pour serviteur l'Amiral *d'Amville*, qui l'aimoit plus honnestement. Il avoit encore assisté aux amours de *Dayel*, *Fosseuse*, *Flenrette* fille du Jardinier de *Nerac*, de *Martine* femme d'un docteur de la Princesse de *Condé*, de la femme de *Sponde*, d'*Esler Imbert*, qui mourut, aussi bien que le fils qu'elle avoit eu de luy, de pauvreté, aussi bien que le Pere d'*Esler*, mort de faim à *S. Denys*, poursuivant la pension de sa fille. Il contoit de plus l'histoire de *Maroquin* & l'aventure de *Billebaud*, telle qu'elle est descrite au second livre de *Fenestre*. Après venoient les amours d'une boulangere de *S. Jean*, de Madame de *Petonville*, de la *Bavereffe*, nommée ainsi pour avoir sué, de Mademoiselle de *Duras*, de la fille du Concierge, de *Picotin Pancouffaire* à *Pau*, de la Comtesse de *S. Maigrin*, de la nourrice de *Castel-jaloux*, qui luy voulut donner un coup de cousteau, parce que d'un escu qu'il luy faisoit bailler

## 130 CONFESSION CATHOLIQUE

par cette dame, il en retrancha 15. sols pour la maquerelle, & puis des deux sœurs de *l'Épse*. Tous ces maquerellages deduits en cetestament; pour monstrier qu'en ce regne on paye mal & qu'on se mocque des maqueriaux. Après ces contes le testateur continua son stile, laissant pour dernier present à ses enfans une remontrance, pour faire leur profit de sa perte, les faisant souvenir des morts misérables, pareilles à luy, comme du Sieur *des Hadrits*, Gentil-homme de *Bearn*, fort vaillant homme, qui se consumme tout de mesme luy; du Capitaine *Belle-Hache*, vaillant & docte, pour lequel les Chirurgiens luy remonstroient, qu'ils le traitteroient de deux arquebusades (qu'il avoit eues en un assaut) pour l'honneur de Dieu; mais qu'ils ne le pouvoient plus nourrir. Cestui-cy guerit des arquebusades, mais il mourut de faim dans le lit du Capitaine. *La Porte*, Exempt des gardes, qui avoit sauvé la vie à son maistre, & à la troupe de retraite, par un coup valeureux qui est decrit dans l'Histoire liv. 4. du 2. Tome, chap. penultieme, \* fut depuis pris en haine, cassé, mort de misere à *Paris*. Il est vray que l'on le pouvoit excuser sur ce qu'il s'estoit fait *Huguenot*. Après tels exemples, il contoit les rejouissances qu'il avoit veues à ce Prince, quand il voyoit mourir quelqu'un des siens qui avoit bon equipage: combien il estoit habile à succeder pour en payer, comme il disoit, ses dettes: les brusques responces qu'il faisoit aux veuves & orphelins, qui demandoient les manteaux de leurs maris & peres, le testateur n'oubliant les noms des particuliers, comme *d'Arbilly*, *S. Gilles*, & autres morts à *la Rochelle*. Mon Frere m'a dit, qu'il fit

te-

\* C'est au  
Chapitre 8.

tenir un conseil, pour se delivrer de toutes importunités, & fit debattre si les Capitaines n'estoient pas heritiers de l'equipage de leurs soldats. Les *Huguenots* rudes & fascheux, declarerent cette loy inique, & n'avoir jamais esté pratiquée que par des *Albanois*, qui estoient sans successeurs. Mais pour revenir au testament, ce pauvre le finissoit par injures, qui ne seroient pas belles à dire, envoyas ses recommandations particulièrement à un de ses compagnons, lequel trouvant un jour par les ruës un vieux chien, nommé *citron*, qui avoit accoustumé de coucher sur le lit du Roy, se mourant de faim & chassé de trois costés, il faisoit souvenir ce sien compagnon, d'un sonnet qui fut attaché au col de cette pauvre bête, au point que le Roy arrivoit à *Agen*; si bien qu'il se presenta luy & son sonnet que vous verrez ailleurs. Ce sonnet est à la fin de ce volume. *Il fit souvenir l'auteur*, \* qu'après avoir commandé long-

D'Aubi-  
gné.

temps un regiment de huit compagnies, gagné un gouvernement avec grands & hazardeux combats; il luy arriva d'estre porté par terre, & pris en une embuscade. Estant entre les mains des ennemis, le Roy & la Reine firent telle depesche qu'il falloit pour le faire mourir, en haine de 18. ans de fidele service, de plusieurs playes, & notamment accusé d'avoir sauvé son maistre de la prison de *Paris*, lequel importuné du prisonnier de le sauver, vendit aux ennemis son gouvernement. Il y avoit d'autres points plus aigres au Testament de *Salbenf*, lequel mourut damné, s'il n'y a autre Paradis que la Cour. Il y eut en ce temps un autre Testament, fait par le petit fils du Chancelier de l'Hospital, lequel ayant quitté tous ses estats, pour suivre les

## 432 R E M A R Q U E S

miseres de son Maistre, & la foy à son party & Religion, pour jurer aux paroles du mesme Prince, pensant avoir trouvé un port de ses erreurs à *Quillebœuf*, que de bourg il avoit traduit en ville de guerre; ce miserable receut par le Sr. *du Plessis* la sentence de refus & de disgrâce. Il prononça de sa bouche celle de sa mort, demanda une main de papier, & fit un Testament de stile plus relevé & de mesme argument que celui de *Salbeuf*: mais les valets du testateur violerent sa derniere volonté, & rendirent l'original, lequel, à ce qu'on dit, justifioit mon opinion, sur la justification des œuvres.

## R E M A R Q U E S

### SUR LE CHAPITRE V.

Pag. 124. l. 21. *P* Ar la prise d'un Roïen.] *André de Brancas*, Sr. de

*Villars*, tenoit *Roïen* pour la Ligue depuis qu'il en avoit soutenu le Siege contre l'armée du Roi: \* il fit sa paix en 1594. à des conditions honorables & très-avantageuses.

Pag. 124. l. 22. *Toulouse*.] *Henri de Joyeuse* obtint pour sa personne & pour la Ville de *Toulouse* un Edit particulier en Jan-

\* T. 5. l. 115. vier 1596 \*

P. 651. B. C. Pag. 124. l. 23. *Carcaffone* & pais adjacens.] *Albi*, *Rodex*, avec quelques autres petites villes. Mez. *Abr. Chron.* sur la fin de 1589.

Pag. 124. l. 25. Un autre d'Orleans.] *Claude de la Châtre*, depuis Marechal de France, fit sa paix à *Mante* en 1594. \* Il avoit quit-

# SUR LE CHAPITRE V. 133

té le Roi *Henri III.* & s'étoit jetté dans le Parti de la Ligue en 1589. sous pretexte que les *Huguenots*, qui venoient de se remettre dans *Sancerre*, publioient que ce Prince leur avoit permis d'y rentrer, & que c'étoit en son nom qu'ils tenoient cette Place: ce qui rendoit la *Châtre* si sensible à la surprise de *Sancerre* par les Reformez, c'est que l'ayant affligée sur eux en 1573. il n'avoit pu s'en rendre maître que par famine encore après y avoir perdu beaucoup de temps & de monde. \* On peut voir l'Histoire de ce Siege par *Jean de Lery* imp. en 1574.

Pag. 124. l. 25. *Un autre de Poitiers.* ] La ville de *Poitiers* s'étoit rebellée en 1589. du vivant même du Roi *Henri III.* par les menées de *Jean le Jay de Bois-Seguin*, Gouverneur du Château de *Poitiers*, & de *Godefroy de St. Belin* Evêque de la ville. † En 1594. cette ville se remit sous l'obéissance du Roi, & par le Traité fait pour *Poitiers*, le Gouvernement en fut secretement promis à *Charles de Lorraine Duc d'Elbeuf*, qui en avoit déjà précédemment dépossédé *Charles de Cossé Comte de Brissac*. \* Outre le Gouvernement de *Poitou*, *Mons. d'Elbeuf* sera General des *Bouteilles*, † dit une Satyre de ce temps-là \* ce qui joint à ce qu'une autre Satyre du même temps parle de l'Histoire de la conquête des Indes par le Dieu *Bacchus*, tra- duite par *M. d'Elbeuf* & commentée par le Comte de *Maulevrier*, \* fait croire que ce Seigneur aimoit le bon vin.

Pag. 124. l. 26. *Un autre des trois Frontieres de Bretagne.* ] *Philippe Emanuel de Lorraine Duc de Mercœur*, qui ne fit son Traité qu'en 1598. \*

Pag. 124. l. 35. *Leur S. Jaques F. .... S. Ja*

T. 2. l. 56.  
P. 957. D. &  
T. 4. l. 94. p.  
409 A. B. & C.  
† Chron.  
Novenn. T.  
2. f. 206. Ro.  
& de Thou.  
T. 4. p. 440.  
& 441.  
\* De Thou.  
T. 5. l. 102. p.  
413. D. & l.  
p. 417.  
C. D. E.  
† Dans le  
Traité de la  
fortune de la  
Cour, à la  
suite des  
Mem. de la  
Reyne Mar-  
guerite il est  
fait mention  
p. 368. du  
Marechal des  
Bouteilles.  
\* C'est le 23.  
des Articles  
de Paix entre le  
Roi & Mons.  
du Maine, Sa-  
tyre M. S.  
qu'on fit  
courir en  
1576.  
\* C'est le Ti-  
tre du 5. Vo-  
lume de la  
Bibliothèque de  
M. Guillaume.  
\* De Thou.  
T. 5. l. 129.  
p. 789. D. &

\* *Comment.  
de la guerre des  
Pais-Bas par  
Bernardin de  
Mondosse.* l. 17.  
ch. 10. f. 349.  
Vo. Edit. de  
1591. à Paris  
chez G.  
Chaudicart.

ques d'Espagne.] *S. Jaques d'Espagne*, est le cri militaire des *Espagnols*, dans les Combats & dans les attaques,\* parce qu'ils croient que le corps de cet Apôtre Patron de l'Espagne repose chez eux à *Compostelle* dans la Province de *Gallice*. L'Auteur veut dire ici que les Ligueurs avoient mérité les bonnes grâces du Roi, non en lui montrant leur fidélité par des actions de bons François, suivant le Précepte de l'Apôtre *St. Jaques* qui veut que la Foy se montre par les œuvres, mais en combattant jusqu'à l'extrémité contre lui pour les *Espagnols* & sous leurs Enseignes.

Pag. 125. l. 3. *Et quand ce sera à vous d'obtenir une Loy.*] Cette Loy fut l'Edit de *Nantes*, que les Reformez furent près de neuf ans entiers à solliciter avec toutes sortes de peines & de soumissions, & qu'ils n'obtinent enfin beaucoup moins avantageux que plusieurs des précédens Edits de pacification, qu'après que tous les Chefs de la Ligue & toutes les Villes liguées eurent fait leurs

\* *D'Aub. T. Traitez.* \*

3. T. 5. ch. 2.

Pag. 125. l. 13. *Aupauvre Villars une Amiralité.*] Ce Gentilhomme étoit de la Maison d'*Oise* en *Provence*, descendu de l'ancienne Famille de *Brancatio* originaire du Royaume de *Naples*, & non pas de celle des Marquis de *Villars* qui viennent de *Honnoré Bâtard de Savoye* Marquis de *Villars*. \* *André de Brancas-Villars*, qui avoit défendu *Rouën* contre l'Armée du Roi pendant si longtemps, fit son Traité en 1594. par l'entremise du Marquis de *Rôny*, & fut fait Amiral de *France* & Gouverneur de *Rouën* & de

\* *Chron. N.  
vinn. T. 2. f.  
300. Ro.*

\* *De Thou.  
T. 5 l. 109.  
p. 434. C. D.  
& Mem. de  
Sully T. 1. ch.  
46.*

*Calais* : \* il fut depuis fait prisonnier au Combat de *Dourlens* en 1595. & poignardé de sang froid par ordre de *Contreras* Com-  
miss.



# SUR LE CHAPITRE V. 135

missaire General des Espagnols: ceux de cette Nation, disent M. de Thou & d'Aubigné, ne pardonnant jamais à un homme que le sort des armes fait tomber entre leurs mains, s'il se trouve qu'il ait pris autrefois solde ou pension du Roi d'Espagne. \*

\* De Thou.

Pag. 125. l. 21. Sept Millions sept cens soixante & tant de mil écus.] La somme totale des Traitez de la Ligue se montoit à Trente deux Millions, deux cens soixante treize mil trois cens quatrevingt & une livres: M. de Rôny en verifia l'état, & l'envoya au Roi par ordre de Sa Majesté du 31. de Mars 1605. parce que Henri IV. en avoit besoin pour le faire voir à ceux qui se plaignoient qu'avec tous ses Trésors, il ne payoit personne, ni ne donnoit même rien à ceux qui croyoient l'avoit servi le mieux. \*

T. 5. l. 112.  
P. 552. A. B.  
& d'Aub. T.  
3. l. 4. ch. 9.

Pag. 125. l. 28. Ni Mercueur.] Parce que ce Prince n'avoit pas encore fait son Traité, qui fut le dernier de tous ceux de la Ligue. \*

\* Mem. de Sully  
T. 2. ch. 50.

Pag. 125. l. 29. Ni Epernon.] Jean Louis de la Valette, qui poussa si loin sa fortune, n'avoit pas plus de quatre cens écus de rente environ l'année 1574. auquel temps il n'avoit point d'autre nom que de Cadet la Valette, & sa faveur ne commença que cinq ans après, justement dans le temps que le Marechal de Bellegarde faisoit soulever le Marquisat de Saluzzes en faveur du Duc de Savoye, & que la Citadelle de Carmagnole étoit sur le point de se rendre. \* Le Roi Henri III. duquel il devint tôt après le principal Favori, l'ayant créé Duc d'Epernon au mois d'Août 1581. \* il se fit appeller Nogaret au lieu de la Valette, & voulut qu'on crût qu'il descendoit de cette ancienne Maison, mais bien des gens

\* De Thou.  
T. 5. l. 120.  
P. 780. D. E.

\* Epîtres de  
Busbeq. c'est  
la 17. à l'Em-  
pereur Ro-  
dolph II.

\* Brant.  
Homme. III,  
Franc. T. 3. p.  
440. en la vie  
du Marechal.

\* De Thou.  
T. 3. l. 74. p.  
527.

n'en crurent rien : voici ce qu'en disoit *Jof. Scaliger* : M. d'Espernon dit qu'il est sorti de Nogaret, il se trompe, le pere de son grand-pere qui étoit son bisayeul étoit Notaire, la Valette étoit son nom, M. de Bartas avoit encore beaucoup d'Instrumens du Notaire la Valette d'où est descendu d'Espernon. Le fils du Notaire vécut en Gentilhomme, & le pere de M. d'Espernon d'aujourd'hui étoit un très-honnête Gentilhomme & homme de bien. \* M. de Thou, au Tome III. de son Histoire l. 74. p. 526. C. D. où il pouvoit parler des Ayeux du Duc d'Espernon ne remonte que jusqu'à Jean de la Valette son Pere, qu'il dit avoir acquis beaucoup de gloire & de reputation à la guerre; aussi cet endroit est-il retranché de l'Edition de Geneve. Les Ligueurs disoient qu'Espernon étoit descendu d'un Notaire, ou même d'un Porte-panier. \* C'est dans le second Avertissement des Catholiques Anglois, &c. au Feuillet 28. Vo. de l'Edition de 1590.

\* Scaligerana, au mot: Epernon.

\* L'Histoire de sa vie le fait descendre d'une noblesse de cinq cents ans.

\* Mem. de Sully T. I. ch. 57.

Le Roi Henri le Grand, qui n'avoit jamais aimé le Duc d'Espernon, & qui contoit jusqu'à huit principaux sujets que ce Duc lui avoit donnez de le haïr, \* l'aima encore moins depuis qu'il falut employer la force des armes pour l'obliger à quitter son Gouvernement de Provence au jeune Duc de Guise à qui ce Prince l'avoit donné : le Duc avoit de tout temps été suspect au Roi Henri IV. & ce n'étoit pas sans raison, puis qu'incontinent après la mort du Roy Henri III. & lors que son Successeur avoit plus de besoin d'être secouru, le Duc d'Espernon par un feint scrupule d'assister un Roi Huguenot, dont pourtant il n'avoit point fait de difficulté de lui demander la propre sœur en mariage, \* s'étoit retiré avec ses

\* Mem. de Sully. Ibidem.

# SUR LE CHAPITRE V. 137

ses Troupes dans son Gouvernement de *Provence*. \*

Pag. 126. l. 1. *Capitaines déchirez, &c.*] Sur tout ce chap. Voyez *d'Aubigné* T. 3. l. 2. ch. 8. sur l'an 1588.

Pag. 126. l. 13. *Croquans*.] Les premiers qu'on nomma ainsi étoient des Païsans qui se soulevèrent en 1593. *d'Aubigné* prétend qu'on leur donna le nom de *Croquans* : à cause que ceux de la Paroisse de *Croc* en *Limousin* commencèrent la sedition. \* *M. de Thou* dit que ce fut, *quod omnia devorarent*, parce qu'ils ruinoient & saccageoient tout ce qu'ils ne pouvoient manger ou emporter : \* c'étoient des Païsans des Provinces de *Perigord*, *Limousin* & *Poitou* : après que leur revolte eut duré plus de deux ans, ils furent défaits & entièrement dissipés par les Sieurs de *Malicorne* & *d'Abin*, & par le Vicomte de *Bourdeilles*. \* Ceux des autres Provinces, qui se souleverent depuis furent nommez *Tard avisez* : parce qu'ils s'avisèrent un peu tard de prendre les armes à la veille d'une Paix ; & ces derniers rejetterent le nom de *Croquans* sur les Gentilshommes qui les forçoient à s'armer pour se défendre de leurs violences & de leurs pilleries : \* c'est de ces derniers, *Croquans*, que vouloient être les Gentilshommes & les Officiers congédiés ou ruinés dont *Sancy* parle en cet endroit. L'Histoire de l'Édit de *Nantes* par *M. Benoît*. T. 2. l. 11. fait mention de nouveaux *Crocans* qui s'éleverent en 1639. \* *M. de Mezerai* qui préfère l'étymologie du mot *Croquans*, donnée par *M. de Thou* à celle d'*Aubigné*, a été suivi par *M. Menage*. \*

Pag. 126. l. 21. *La Limaille*.] *Jean Robert la Limaille*, dit le Capitaine *la Limaille* mou-

\* *De Thou*.  
T. 5. l. 97. p.  
8. A. B l. xiv.  
p. 504. A. &  
suiv. p. 512.  
& suiv. & *Vie*  
de du Plessis. l.  
2. p. 272.

\* T. 3. l. 4.  
ch. 15.

\* *De Thou*.  
T. 5. l. 107.  
p. 393. R.

\* *De Thou*.  
*Ibidem*.

\* *Chron.*  
*Novenn*. T.  
3. f. 35. Vo.

\* Il y a eu un  
autre revolte  
de *Croquans*  
en Rouergne  
en 1646.  
*Journal des*  
*Sçavans* Mars  
1713.

\* *Diff. Etym.*  
au mot : *Cro-*  
*quans*.

cut

## 138. REMARQUES

rut au lit d'honneur au Siege d'*Amiens* en

\* D'Aub. T. 1597. \* & il avoit déjà précédemment rem-  
pli tous les devoirs d'un excellent Chef, &  
d'un fort brave homme au Combat d'*Oleron*  
en 1585. \* cependant, sous ombre que c'é-  
toit un Soldat de Fortune, ou plutôt un *Hu-*

*guenot* Bourgeois de *la Rochelle*, le Marechal  
de *Matignon* qui avoit manqué de prendre  
*Blaye* en 1593. voulut en rejeter la faute sur  
*la Limaille*, en ce qu'avec une Flotte de quin-  
ze Navires, de laquelle les *Rochellois* l'a-  
voient fait Amiral, & avec quelques Vaif-  
seaux *Anglois* & *Hollandois*, il n'avoit pas em-  
pêché les *Espagnols* de jeter du secours dans  
la Place, mais *la Limaille* s'en excusa sur ce

\* De Thou. que les vents lui avoient été contraires, \*  
T. 5. l. 107. & si l'on en croit d'*Aubigné*, sa justification  
P. 339. C. D. ne se fit pas sans que la reputation du Mare-  
E. chal en reçût une atteinte considerable, *la*  
*Limaille* ne s'étant pas contenté de produire  
en sa faveur deux Lettres de la Cour qui lui  
deffendoient tout combat, mais ayant fait  
voir en outre par les regles de la Marine,  
que même il n'auroit pû combattre sans s'ex-  
poser à une entiere deffaitte. \*

\* D'Aub. T.  
3. l. 4. ch. 19.

Pag. 127. l. 6. *Apologie en prévarication.* ]  
Elle avoit été inserée sous le nom de *Madame*  
de *Roban* dans le *Recueil de Pieces servant*  
à l'*Histoire du Roi Henri III.* Edition de 1666.  
& elle a été mise aussi dans celle de 1693.  
*Madame de Roban* à qui le Roi attribuoit  
cette Satyre, étoit *Catherine de Parthenay*,  
fille & heritiere de *Jean de Parthenay*, *L'Ar-*  
*chevêque*, Seigneur de *Soubise*, mariée en

\* M. Bayle, 1568. au Baron du Pont, & remariée en  
en son *Dict.* 1575. à René de Roban second du nom, du-  
*Hist. & Crit.* quel elle demeura veuve en 1585. \*  
au mot: *Par-*  
*thenay.*

Pag. 127. l. 9. *La Ruffie.* ] Cette Maison  
subsiste encore aujourd'hui. Pag.

## SUR LE CHAPITRE V. 139

Pag. 127. l. 38. *Salbeuf*.] La Terre de *Salbeuf* est située dans l'Election de *Bourdeaux* Jurisdiction de *Cardaryac*.

Pag. 128. l. 28. *Catherine du Luc d' Agen*.] Cette amourette & autres debauches du Roi *Henri IV.* avec les mêmes circonstances que l'on voit ici, sont rapportées par *d'Aubigné* T. 2. l. 2. ch. 8.

Pag. 128. l. 30. *La Damoiselle de Montagu*.] Il y avoit en France des *Montaigus* de trois sortes pour le moins : les premiers descendoient d'un Bâtard de la Maison de *Bourbon* & prenoient la qualité de Vicomtes de *Lavedan* : \* *Henri de Bourbon* premier du nom, Vicomte de *Lavedan*, Baron de *Malauze* & de *Caudes-aigues*, qui avoit été élevé sous la tutelle de la Reine de *Navarre*, mere du Roi *Henri IV.* mourut en 1611. & laissa entre autres enfans deux filles, *Madelaine* & *Françoise*, la premiere mariée au Seigneur de *Malrival en Quercy*, & la Seconde femme du Sr. de *St. Chomarant* dans le même pais : \* il y avoit aussi un *François de Fumel* Baron de *Montaigu*, qui épousa *Sylvie de Pons*, \* & M. de *Mezeray* parle d'un *Jean de Balsac Montaigu*, qui étoit dans la confidence du Prince de *Condé* pour la guerre qu'il se préparoit dez le Siege de *la Rochelle* en faveur de M. d'*Alençon*, contre le Gouvernement de la Reine Mere. \* La Damoiselle de *Montagu* pourroit bien avoir été fille ou parente de ce dernier. A l'égard de l'Amant de cette personne, c'étoit *Jean de Monluc*, troisiéme fils du Marechal : il fut d'abord Chevalier de *Malthe*, puis Evêque de *Condom*.

\* De Thou.  
T. 3. l. 115.  
p. 666. A. B.

\* General. de  
Ste. Marthe  
T. 2. l. 16. p.  
250.

\* Ibid. l. 18.  
p. 778. C.

\* Gr. Hist. de  
Mezeray 1.  
Edition T. 2.  
p. 1156.

Pag. 129. l. 1. *Arnaudine, garce du veneur la Brosse*.]

Pag.

Pag. 129. l. 8. *Une chaude p.....*] La Satyre M. S. intitulée: *Articles de Paix entre le Roi & M. du Maine* porte à l'Art. 28. qu'*Informations seront faites secretement contre celles qui ont baillé la V..... aux Chefs des deux Partis, excepté les Dames de Monmartre & de Senlis: ce qui suppose à l'égard du Roi, que s'il avoit quelque incommodité venerienne, ce n'étoit pas un mal inveteré, puis qu'il ne lia ses intrigues avec l'Abbesse du Mont de Mars qu'en 1590. pendant le Siege de Paris: \** mais ayant passé pour constant que ce Prince avoit une carnosité, qui le mit un jour en danger de sa vie, \* il y a bien de l'apparence que c'étoit-là quelque vieux reste de la maladie qu'on veut qu'il eût pris à Agen.

\* Amours du G. Alcandre No. 4. & No. 124.  
\* Mem. de Sully T. 4. p. 238. & 239.  
& Mez. Abr. Chron. sur le mois de Juin 1603.

\* Mem. de l'Etat de France sous Charles IX T. 1. f. 169.  
Vo. Edit. de 1579. & d'Aub. T. 2. l. 3. ch. 1.

\* Chron. Novenn. T. 3 f. 549. Vo.

\* Fœnestel. 2 ch. 16.

Pag. 129. l. 11. *La petite Tignonville.*] Il y a de l'apparence que cette personne étoit fille de la Baronne de Tignonville Gouvernante de la Princesse de Navarre en 1576. \* & que ce fut elle que Cayet dit qu'on voulut marier en 1595. avec le fils de la Baronne d'Aroz qui ne voulut pas y donner les mains. \*

Pag. 129. l. 14. *Un coup de Volant.*] Ce que l'auteur appelle *Volant*, est une espece de *bâton-court* fort gros, que l'on fait voler après la personne qu'on en veut offenser, le Baron de Fœnestel \* parle de *vâtons bolans* tirez pour separer un cheval & une Jument.

Pag. 129. l. 16. *L'entreprise sur Rebours.*] L'amour du Roi de Navarre pour Mademoiselle de Rebours commença dans Pau, pendant que ce Prince & sa femme y étoient avec leur petite Cour en 1579. ce qui y donna lieu, fut l'éloignement de Mademoiselle Dayelle que ce Prince avoit aimé jusqu'alors;

SUR LE CHAPITRE V. 141

lors : il arriva que le Roi de *Navarre* & sa Maison furent obligez de partir de *Pau* & d'y laisser *Rebours* qui y étoit tombée malade : ainsi , soit que comme le veut *Sancy* , cette fille n'eût point répondu à la passion de son illustre Amant ou que la maladie de *Rebours* , ou peut être , comme le prétend la Reine de *Navarre* en ses *Memoires* , l'absence de cette personne eût éteint les feux que les charmes de la belle *Rebours* avoient allumez dans le cœur du Roi de *Navarre* , il cessa de l'aimer , ou du moins de lui en conter , pour se donner tout entier à Mademoiselle de *Fosseux* ; qui lui fut plus traitable , & devint grosse d'une Princesse qui étoit morte lors que la Mere accoucha d'elle à *Nerac* : Voyez les *Memoires de la Reine Marguerite*. Livre III. où cette Princesse qui n'est pas d'ailleurs une Historienne fort fidèle \* parle de Mademoiselle de *Rebours* comme d'une fille malicieuse , corrompue , & de double cœur , qui lui rendoit toutes sortes de mauvais offices , & qui , si on l'en croit , ne chercha depuis qu'à perdre *Fosseuse* , dans l'esprit du Roi de *Navarre* , pour tâcher d'y reprendre la place de Maîtresse de ce Prince. *Brantôme* rapporte que Mademoiselle de *Rebours* étant tombée malade à *Chenonceaux* , Maison-Royale sur le *Gher* en *Touraine* , \* la Reine de *Navarre* à qui elle avoit joué plusieurs mauvais tours , la voyant souffrir beaucoup , ne laissa pas de la voir & de la secourir jusqu'à ce qu'elle fût morte : \* mais ce galant Auteur étoit si fort dans les intérêts de cette Princesse , qu'il n'est pas toujours sûr de s'en fier à ce qu'il dit d'elle. J'ignore si Mademoiselle de *Rebours* étoit *Huguenote* , mais il y eut un *Mont-ahers* sieur de

\* *Mem. de M. le Duc de Nevers* T. I. p. 82.

\* *De Thou*. T. 4. l. 85. p. 143. B.

\* *Brant. Dama*. III. p. 166. & 167. en la vie de *Marg. de France* Reine de *Navarre*.

Re-

- \* De Thou. *Rebours Huguenot*, qui fut massacré des premiers à *Paris* lors de la *St. Barthelemy* : \* elle étoit fille d'honneur de la Reine de *Navarre*, \* & la Terre de *Rebours* est située entre *Vienne & Romans* dans le *Daupiné*.  
 T. 2. l. 52. p. 210. A. d'Aub. T. 2. l. 1. ch. 4. Brant. *Dames Illustres* p. 266. & 267. Pag. 129. l. 20. *Dayel*.] ou *Dayelle* ; car ce nom se trouve écrit différemment dans *Brantôme* & dans *d'Aubigné*, cette fille qui étoit *Grecque* avoit été sauvée du sac de *Cypre* en 1571. & *Brantôme* qui nous apprend cette particularité la met au nombre des filles de la Cour de la Reine Mere: c'est dans la Vie de cette Princesse, au volume des *Dames Illustres*. L'amourette dont *Sancy* parle en cet endroit avoit commencé environ l'année 1575. lors que le Roi de *Navarre* étoit encore detenu à la Cour de *France*. \*  
 \* D'Aub. T. 2. l. 3. ch. 1. *d'Aubigné*, qui parle aussi de *Charlotte de Beaune* femme de *Bernard de Fixes* sieur de *Sauves* en *Poitou* Secrétaire d'Etat, dit que cette personne, qui étoit aussi de la Cour de la Reine Mere \* & *Dayelle* Demoiselle *Cypriote*, étoient les deux femmes que la Reine employa pour amuser le Roi de *Navarre*, au voyage qu'elle fit en *Gascogne* vers ce Prince en 1578. \* Cette belle *Grecque* épousa dans la suite *Jean d'Hemeris* Gentilhomme *Normand* l'un des plus braves & renommez Officiers que le Roi *Henri III.* eût dans son Armée en 1588. \* & *Horatio Dayelle*, qui pouvoit bien être son frere, avoit en 1576. cinq cens livres de gages annuels de Monsieur le Duc *d'Anjou*, en qualité de Gentilhomme de la Chambre de ce Prince. \*  
 \* Gr. Hist. de Mezeray T. 3. p. 504. & 505. Pag. 129. l. 20. *Fosseuse*.] L'une des filles de la Cour de *Marguerite de Valois* Reine de *Navarre* : Voyez la Vie de la Reine Mere dans
- \* Mem. de M. de Nevers T. 1. p. 388.



# SUR LE CHAPITRE V. 143

dans le volume des Dames Illustres de *Bran-*  
*tôme* : cette Intrigue du Roi de *Navarre* avec  
 Mademoiselle de *Fosseux* qu'on nommoit la \* *Mez. Abr.*  
*belle Fosseuse* \* & que son illustre Amant ne *Chron. sur l'an*  
 traitoit que de *ma fille* \* fit naître en 1579. *1579.*  
 la *guerre des amoureux* , \* & il n'y eut pas *Mem. de la*  
 jusqu'au nouveau Duc d'*Anjou* qui ne prit *Reine Marg.*  
 aussi de l'amour pour elle, pendant le séjour *l. 3. p. 348.*  
 qu'il fit à la Cour de *Navarre* environ ce *Edit de 1628*  
 temps-là. \* Cette personne n'avoit que qua- \* *Mez. Abr.*  
 torze ans, lors que poussée par la Reine de *Chron. ibid.*  
*Navarre* outrée contre le Roi son frere, el- \* *Mem. de la*  
 le porta le Roi de *Navarre* à entreprendre *R. Marg. l. 3.*  
 cette guerre, à force de lui faire de faux rap- *p. 345 & 346*  
 ports, la plupart de l'invention de la Reine  
 sa Maîtresse & d'une fille de Chambre nom-  
 mée *Xaintes* avec laquelle le Roi de *Navar-*  
*re* familiarisoit. \* Elle étoit fille d'*Anne de* \* *D'Aub. T.*  
*Montmorancy* Baron de *Fosseux* en *Beauvoisis*, \* *1. l. 4. ch. 5.*  
 premier Chambellan de *François* Duc d'*An-* \* C'étoit  
*jou*, & sa fille, dont je croi qu'il est ici que- *Françoise*  
 tion, étoit *Jaqueline de Montmorancy*, \* sœur & non  
 mariée depuis à *Flurimond de Moulins*, sieur de *filie d'Anne*  
*Rocheport*, en *Mirebalais*. † *de Mommo-*  
 † *rency, elle a*  
 † *été mariée à*  
 † *François de*  
 † *Broc Baron*  
 † *Hist. de*  
 † *Mommo-*  
 † *rency p. 304.*  
 † *Hist. Geneal.*  
 † *de St. Marthe.*  
 † *T. 2. l. 29. p.*  
 † *378. A. B.*  
 † *Vie de du*  
 † *Plessis l. 1. p.*  
 † *147.*

Pag. 129. l. 21. *Martine*.] Il y a de l'appa-  
 rence que c'est la même dont M. du *Fay*  
 Chancelier de *Navarre* étoit amoureux en  
 1589. \*  
 Pag. 129. l. 28. *L'Histoire de Maroquin de*  
*l'avanture de Billebaud*.] Le Baron de *Fene-*  
*ste*, Edition de *Maille* en 1619. l. 2. p. 89. &  
 suiv. & celle de 1630. Livre second, chap.  
 18. disent par tout *Brilbant*, ce qui me per-  
 suade que c'est ainsi qu'il faut lire : la *Maro-*  
*quin* étoit une *Gasconne* vieille & débauchée,  
 à qui l'on avoit donné ce Sobriquet, parce  
 qu'elle avoit la peau grêlée & quelque verolle,  
 dit *Enay* dans *Feneste*, où cette Histoire se  
 trouve agreablement décrite. Pag.

Pag. 129. l. 32. *Madame de Petonville.* ]

Pag. 129. l. 33. *Mademoiselle de Duras.* ]

Le Roi *Henri III.* n'avoit pas bonne opinion de la vertu d'une *Madame de Duras* qui étoit de la suite de la Reine de *Navarre*, puis qu'il lui fit faire affront en 1583. jusque sous les yeux de sa Maîtresse : \* je ne sai si celle-ci n'auroit pas été sa fille ou la nièce de son Mari. \*

\* *Vie de du Plessis* l. 1. p. 71.

\* Il n'a point eu d'enfans, & son frere n'a été marié qu'en 1603. ainsi il falloit que ce fut sa sœur. *Anselme* T. 1. p. 813. E.

Pag. 129. l. 35. *Pancoussaire à Pau.* ] *Pancoussaire*, c'est une *Boulangere*, au païs de *Gascogne* & principalement dans le *Bearn*, où il n'y a gueres que les femmes qui fassent le pain, qui le cuisent & qui le vendent : *M. du Cange*, en son *Glossaire* latin, au mot, *Pancosseria* : *Pancosseria*, *Pistrix*, *Mulier que pancosseriæ artem exercet. In Consuetudinibus Tolosæ* part. 2. Rubr. de *Debitis. Occitanis verò, Pancoussier est Pistor.*

Pag. 129. l. 35. *La Comtesse de St. Megrin.* ]

Un *Saint Megrin* avoit en 1568. un Regiment de dix Compagnies, dans le service de

\* *D'Aub. T. 1. l. 5. ch. 12.* la Reine de *Navarre* : \* seroit ce de sa femme qu'il s'agiroit ici? & c. 13.

Pag. 130. l. 23. *Dans l'Histoire.* ] C'est celle de *d'Aubigné*, sur l'an 1580.

Pag. 130. l. 37. *Arbilly, St. Gilles.* ] *Abbilly* & *St. Gilles* sont deux Paroisses de l'Election de *Chinon* en *Poitou*.

Pag. 131. l. 18. *Lui & son Sonnet.* ] Ce Sonnet se trouve parmi les petites *Oeuvres mêlées de M. d'Aubigné* imprimées à *Geneve* en 1630. à la page 166.

Pag. 131. l. 20. *Il fit souvenir l'Auteur.* ] Cet Auteur, (de la Confession de *Sancy*) est infailliblement *d'Aubigné*, à qui toutes ces choses arriverent : voyez son *Hist. T. 3. l. 1. ch. 6. & l. 2. ch. 7.* sur les années 1586. & 1588.

Pag.

## SUR LE CHAPITRE V. 145

Pag. 131. l. 36. *Le petit fils du Chancellier de l'Hôpital.* ] C'étoit *Michel Hurault de l'Hôpital*, Sieur de *Bel-ébat & de Fay*, Chancellier de *Navarre*: il prit le nom de *l'Hôpital*, & l'ajouta au sien qui étoit *Hurault*, en exécution du Testament du Chancellier de *l'Hôpital*, qui ne laissant point d'enfans mâles, \* Ce testament est aussi si imprimé dans la Bibliothèque de M. Colomiez p. 52 de la 2. Edition. \* Dans les Rem. sur le Corollaire.

la fille, qui étoit entrée dans la famille des *Huraults*, joignissent à leur nom celui de *l'Hôpital*: voyez ce Testament du Chancelier de *l'Hôpital*, dans les *Divers Memoires servans à l'Histoire du temps* imp. à *Paris* en 1623. p. 207. \* On éclaircira ci-dessous \* ce que *Sancy* dit en cet endroit de la disgrâce & de la mort de *M. du Fay*.

## C H A P I T R E   V I.

### *Des Miracles & Voyages.*

**F**EU *M. le Cardinal*, de bonne memoire par excellence, c'est à dire de *Lorraine*, ayant sceu que le *Mareschal de Fervagues*, de bonne memoire aussi, avoit decouvert une garce, que le prestre de *Belovet*, autrement dit le Saint homme, instruisoit à faire la *Demoniaque* pour en tirer un miracle notable à la *Pentecoste* prochaine; ce grand *Prelat* prononça contre l'impiété dudit *Fervagues*, disant, combien que ces miracles fussent faux, ils estoient pourtant utiles *ad pias fraudes*, fraudes pieuses; & de fait, il se fit une grande place au pais, car en lieu inhabité il s'estoit basti en trois ans quatre-vingts maisons & cinquante hostelleries, qui ne pouvoient fournir à recevoir les pelerins

## 146 CONFESSION CATHOLIQUE

de toutes parts. Et mesme des grands Seigneurs hors de France; & quand il n'y eût eu autre miracle que ce bastiment de maisons, l'étendue & la durée d'une opinion convertie en creance sans fondement, il n'y a schismatique qui n'advouë que cela est monstrueux; & c'est ce qui fait enrager les heretiques, quand ils voyent que le peuple brulle de bonnes intentions. Vray est que je voudrois admonester les bons Peres, qui conduisent les choses, de couvrir un peu mieux le jeu. Celuy qui conduisoit la *demoniaque de Laon*, fit le sot de luy apprendre à dire qu'il falloit extirper les Huguenots; car comme remarque *Postel*, que cela sonneroit que le Diable fust Seigneur de nostre bien. Quand donc les Prelats voyent de telles inventions, qui ne sont pas assez bien composées & colorées, ils les doivent racotrer, polir, & faire valoir, non pas s'opposer, comme fit l'*Evesque d'Angers*, \* quand deux jeunes religieux, pleins de zele, luy amenerent une jeune Dame instruite de Demonologie, qui joüoit aussi bien que feu Monsieur *François Villon* en la *Diablerie Saint Maixant*. L'Evesque que se fit amener la Demoniaque, sur laquelle il fit une très-curieuse inquisition, il demanda à quels signes plus violens on avoit conjecturé qu'elle fut farcie de Diables: un des protocoles luy répond qu'à deux choses on connoissoit la violence de ses tourmens, l'une quand on luy touchoit la peau de quelque Croix, où il y eut du bois de la vraye Croix; l'autre preuve se voyoit clairement, à ses treffants & mugissemens qu'elle rendoit, quand on lisoit quelque texte de l'Evangile. L'Evesque avoit dans le col une de ces croix dont nous parlons au chapitre

\* C'est un conte que Mr Bayle a contredit dans son Dictionnaire Critique au mot: *Bressier*.

des reliques ; car son pere , de qui j'ay sceu les plus secrets articles de la vie du feu Roy, avoit receu mesmes joyaux que les autres, & les guerissoit habilement de leurs chancres (cela soit dit en passant :) le conducteur de la demoniaque, qui voyoit cette croix au col de l'Evesque, troussa la gallante, qui estoit couchée à terre jusques au jarret ; & fit signe au Prelat qu'il la touchast de la croix subtilement : mais ce mauvais homme arracha bien la croix de son col, & avec l'autre main il tira bien subtilement une clef de sa pochette, & la bonne Dame ne sentit pas plutoist la froideur de la clef à la cuisse, qu'elle effraya les assistans de ses gambades. Il falut pour la seconde preuve lire l'Evangile devant elle. L'Evesque tira de sa pochette un *Petronius Arbitrator*, qu'il portoit au lieu de Breviaire, & commença à lire *matrona quedam Ephesi, &c.* & ladite d'escumer, & faire miracle : & quand cefut à *Placitone etiam pugnabis amori* ? lors elle tomba evanouie. Ce Prelat à demy Lutherien dit, qu'il ne peut fomentier ces faussetez : mais il n'a bien leu un Docteur ancien, qui dit, qu'il vaut mieux laisser les superstitions, pour n'oster les devotions. On luy en a fait de bonnes reprimandes : Si bien qu'il ne s'est pas monsté tout contraire à la seconde Demoniaque, qu'on luy presenta dernièrement, nommée *Martbe*, instruite & conduite par un honneste Capucin. Cette-cy a deux Diables, l'un nommé *Belzebub*, l'autre *Astarot*. Le premier est un rude Diable, fort ennemy des *Huguenots*, qui frappe tout le monde, & eut frappé Monsieur *Matras d'Angers*, s'il n'eust pris un baston, en lui disant, *Belzebub*, Mais tire Mouche, si vous vous jouiez à moy, je

## 148 CONFESSION CATHOLIQUE

vous batray en Diable. *Astarot* est un honneste Diable, jeune & galland, qui veut que *Marthe* soit bien traitée & bien vestuë, cet équipage fut présenté devant la Justice & devant le Clergé d'*Angers*. Le Clergé voulut que ces deux Diables de bon lieu fussent examinés premierement par l'Eglise. Un des Juges de la ville dit, qu'il y alloit de leur honneur; & pour examiner ces esprits, commença à Latiner, *Matras* à dire du Grec. Voila *Belzebub* en colere qui dit, que s'il vouloit, il répondroit aussi bien au Grec qu'au Latin. Le Capucin, pour luy fournir d'excuse, dit, *Belzebub* mon amy, il y a icy des heretiques, c'est pourquoy vous ne voulez pas parler. On se mit à Latiner avec *Astarot*, qui s'excusa sur sa jeunesse; *Belzebub* s'excusa disant, qu'il estoit pauvre Diable. Là il y eut grande dispute entre ceux de la Justice, si les Diables étoient tenus d'aller à l'école, les Jurisconsultes maintindrent que c'estoit le *proprium in quarto modo* des Demoniacques de parler toutes langues, comme celuy de *Cartigny* en *Savoye*, qui fut éprouvé en 16. langues; aux enseignes que les Ministres de *Geneve* n'osèrent essayer de l'exorciser: ceux d'*Angers* furent plus hardis entre autres, qui commencerent en cette façon: *Commando tibi ut exeas, Belzebub & Astarot, aut ego augmentabo vestras pœnas & vobis dabo acriores. A la* seconde fois il redoubla: *Jubeo exeatis super pœnam excommunicationis majoris & minoris.* Enfin tout en colere, il ajouta, *nisi vos exeatis, vos religo & confino in infernum centum annos magis quam Deus ordinavit.* Les Conseillers en voulurent rire & descouvrir la mesche; mais le peuple se murina, & l'Evesque pour taire sa paix allegua, qu'il avoit

em-

empesché un imprimeur Catholique par excommunication , qui vouloit imprimer un livre de *du Plessis* ; & que si l'on vouloit , il excommunieroit *Hauttain de la Rochelle*. Ce qui fasche le plus de ces diableries mal jouïées ; c'est que l'affront en est à *Nostre Dame des Ardeillers* ; car il falloit que son Curé jettast hors les demons , par la puissance & au nom de la bonne Dame , ayant refusé de sortir au nom de Dieu , cela eut fort accru la devotion , & le nombre des pelerins ; quelques-uns disoient que ce miracle se reservoit à frere *Ange* par preference. *Lugolis* Lieutenant du grand Prevost étoit fort contraire à ces faiseurs de fables : qui nous feront tous devenir heretiques , & si j'estois crû on en pendroit ; & comme je luy dis , qu'il ne falloit pas parler ainsi , il repliqua qu'il y avoit deux mil ames au Ciel , & autant en la terre qui respondroient pour luy , qu'il n'estoit point *Huguenot* , & que la *S. Barthelemy* en pouvoit parler : on se mocqua de luy , & on n'a pas laissé de faire enrager les *Huguenots* , voyans arriver aux *Ardeillers* de toutes parts de la *France* boiteux , aveugles , sourds , lardés d'esprit & de corps , & de voir cette levée , pleine d'allans & retournans de mesme , lesquels s'ils ne guerissent , c'est pour le certain faute de foy , comme disoit le Prestre de *Beloves* à ses pelerins. Il ne faut donc point se scandaliser de voir retourner les malades comme ils sont venus ; car l'operation du miracle ne se fait qu'après la croyance , pourtant cet homme instruisoit les aveugles à dire qu'ils voyoient , les sourds à dire qu'ils oyoient ; il n'y avoit que les boiteux qui ne pouvans tromper autrui de leur tromperie , disoient qu'ils ne marchotent point du tout

## 150 CONFESSION CATHOLIQUE

auparavant. *Juxta illud, obedientiam exposulat Ecclesia.* Ou comme dit Bernardo Ochino, *che i miracoli della missa sono invisibili.* Qui ne sçait son mestier ferme la boutique, si les heretiques eussent pû convertir en miracles les guerisons qui se font aux eaux chaudes, ils auroient beau jeu, & nos gens ont donné habilement des noms de Saints aux fondations de *Pongues*, & par tout ailleurs estably de bons miracles naturels. Il faut donner un eschantillon aux meschans, des miracles de la bonne Dame, qui soit approuvé jusques à la resurrection, par l'Histoire notable qui s'ensuit. *Madame de la Chastre* estant devenue fort jalouse de son mary, & de l'une de ses filles, se raccommoda avec le *Seigneur de Montigni*, contre lequel elle avoit exercé de grandes inimitiés devant ces guerres: il falut peu de sermons pour rappeler cet homme, parce qu'il estoit fort amoureux de la *Marcoussi*. Le premier office de reconciliation fut de tuer la *Barthelemy*, messager des amours du pere & de la fille. Ce meurtre eut de l'apparence, parce qu'en effet elle s'estoit bandée contre *Montigni*. Après le cœur content de cette execution, vint à elle sur un cheval de poste, jambe deçà, jambe delà, *Madame Avoye de S. Laurens des eaux*, laquelle commença par un signe de croix, la harangue de *Nathan* & de *David*. Ces deux belles dames, après s'estre confessées resolurent d'aller faire penitence aux *Ardilliers*. *Madame Avoye* fit preparer un habillement, un batteau, prit les habillemens de *Madame de la Chastre*, elle ceux de *Madame Avoye*. La Maistresse se nomma *Mademoiselle S. Laurens*, la *Sourdaine* prit le nom de *Celestine*. Arrivées aux *Ardilliers*, le Curé du lieu ouï la Confession du meurtre avec



avec sanglots & souspirs ; premierement de la part du Curé , & puis de *Celestine* , si fut d'avis le Pere confesseur que Nostre Dame prist plustost la peine de reparer ce malheur par une resurrection , que par une intercession ; dont advint que la pauvre alcahuète , qu'on pensoit avoir esté enterrée , se trouva ressuscitée par le merite du Curé. Ce fut une belle vision , quand après la neuvaine , Madame *Celestine* estant prosternée en terre devant l'autel , sa Maistresse Mademoiselle *Saint Laurens* tenant la queue du Curé , pour monstrier l'hostie ( car il n'y avoit pas plus de tesmoins , ) sortir la grosse *Barthelemy* de derriere l'autel , laquelle ayant jetté son suaire par terre , vint pardonner à sa Maistresse , lors habillée en sœur pénitente , laquelle s'agenouilla promptement devant cette ame nue , qu'elle prenoit au commencement comme un phantome , mais elle luy monstra toutes les pieces qu'il faut au corps d'une femme. Madame *Avoye* la court embrasser ; Mademoiselle *la Chastre* la baiser ; elles s'entrebaïsent l'une l'autre , & le Curé les baïsa toutes trois. La peine fut de couvrir la nudité de la ressuscitée ; car déjà il y avoit des pelerins , lassés de voir si long-temps la chapelle fermée. Madame de *la Chastre* & Madame *Avoye* luy partagerent leurs vestemens. Madame de *Saint Laurens* luy donna son cottillon : *Celestine* sa cappe , & l'amenerent , criant miracle , au logis du Curé , où estoit caché *Montigni*. Qui voudra sçavoir le reste de l'histoire , le procès en est au grand Conseil , & ne put estre vuïdé à ce dernier quarême prenant , je croy que l'on le garde pour l'autre. Les heretiques disent là-dessus que c'estoit un mouton , que *Montigni* avoit tué. La *Barthelemy* elle-mesme l'avoit

152 CONFESS. CATHOLIQUE, &c.

ensevely dans un galetas , & puis Madame de *la Chastre* , après avoir dansé une Canarie sur le sang , & chanté , Je suis vangée , elle aida à traîner le corps mort au retrait. Ils disent aussi que ce fut *Montigni* qui fit prendre la poste à Madame *Avoye* , pour amener par frayeur cette femme enragée , afin que durant son absence on fist sortir la *Barthelemy de Boijanci* , & l'amener à *Saumur* , pour après sa resurrection s'employer aux amours du bien-faïcteur. Ils dirent plus , que le Curé des *Ardilliers* fut payé en chair , que la *Barthelemy* avoit fait la neuvaine avec luy ; parce qu'il trouva Madame de *S. Laurens* & *Celestine* si vieilles & si maigres , qu'il n'en voulut qu'une fois. Je vous conteroïis tout cela , les prisons rompuës , les batailles entre les gardes du Marechal de *la Chastre* , les valets de la Dame , les preparatifs de *Marcouffi* pour empoisonner sa femme ; mais le Secretaire du *Molier de Poictou* en a fait un traité , pour celebrer le miracle , & puis je me suis avisé que cela passoit un peu les bornes de Theologie. Je finiray ce Chapitre par le tombeau de la pauvre *Barthelemy* , & cet Epitaphe composé aux *Ardillieres* par Madame *Avoye* en stile de S. Innocent :

*Cy gist & ne gist pas icy ,  
Un mouton y fut mis pour elle ,  
La Barthelemy macquerelle  
De la femme de Marcouffi :  
Montigni ne la tua pas ;  
Et le Curé des Ardillieres  
La ressuscita sans prieres ,  
Quinze mois apres son trespas.*

Si vous trouvez ce tombeau ailleurs , le traité des miracles le demande.

## R E M A R Q U E S

### S U R L E C H A P I T R E V I.

Pag. 145. l. 27. *[E Prêtre de Belloûet.]* Belloûet est une Paroisse de l'Election de *Lisieux*, dans la Basse Normandie, c'étoit environ l'an 1575. qu'arriva cette Histoire, \* laquelle est racontée fort plaisamment dans *Feneste* l. 2. ch. 6. Le Cardinal de *Lorraine* & tous ses amis avoient publié que *Fervagues* avoit pris la fuite au Combat de *Dormans*: d'*Aubigné* attribüe cette calomnie du Prelat à la haine qu'il portoit à *Fervagues*, pour n'avoir pas voulu comme lui, donner la vogue à ce prétendu Miracle, \* dont la fraude étoit dez ce temps-là venue à la connoissance de M. le Convertisseur, parce qu'il demouroit encore chez son pere qui étoit Ministre dans le voisinage de *Belloûet*. \*

\* D'Aub. T.  
2. l. 2. ch. 19.

\* D'Aub. *Ibid.*

Pag. 146. l. 12. *La demoniaque de Laon.* C'étoit une fille nommée *Nicole Aubry*, native de *Prévin* en *Picardie*: on la crut possédée dez le 3. de Novembre 1565. premièrement par *Belsebut*, puis à diverses fois par trente Diabes jusqu'à la fin de Janvier 1566. qu'on prétend que par l'intercession de *Nôtre-Dame de Liesse*, & par l'application du St. Sacrement de l'Autel tous ces malins Esprits furent chassés, après que pour la Cérémonie de l'expulsion des trois derniers on eût fait dresser un Theatre dans la Nef de l'Eglise Cathédrale de *Laon*. D'abord les *Huguenots* crièrent à la fausseté sur tout cela, mais

\* *Evang. de Rome, &c.* pag. J L. de Beau-lieu p. 189.

mais ils n'y gagnèrent rien , au contraire, comme les exorcismes s'étoient faits en présence de plus de dix mille témoins , & que d'ailleurs on avoit pris la précaution de faire dresser de bons Actes publics de toute la

\* Il y en a une Edition in 4. à Paris chez Nicolas Chesneau. \* Moreri, au mot: Florimond de Raïmond.

\* Page 76. Additions T. 2. de l'Abregé des Ann. de Baronius Edit. in fo. de Lyon en 1686. S'c'est *gumena Laudini* de Sponde, c'est proprement *Lauduni* qu'il faut lire. \* Lettr. de Paquier T. 2. l. 21. p. 698. \* Traité des Miracles par Richeome ch. 33. & 34. au premier Tome de l'Édition de ses Oeuvres en

1628.

\* Voyez le 1. vers de son Poëme intitulé: *Le Grand Testament de François Villon*, & le 1. vers du f. 12. Ro. de ses Oeuvres revues par Ma

tot.

en fit aussi-tôt un gros Livre \* qu'il intitula: *le Trésor & entiere Histoire de la triomphante victoire du corps de Dieu sur l'Esprit malin Beëlzebul*, obtenüe à Laon l'an 1566. & de cette maniere l'affront en demeura tout entier aux Heretiques. Du reste, \* Moreri, qui avoit vû dans les Additions de *H. Sponde* \* aux Annales de *Baronius*: *Nicolaa Obri energumena Laudini* & s'est trompé de croire que ce *Laudini* signifiait Loudun, car le nom latin de Loudun c'est *Juliodunum*, & l'*energumena Laudini* de Sponde, c'est proprement *la Demonique de Laon*. Selon le Jesuite *Richeome*, que par rapport à l'ignorance & aux pauvres raisonnemens de cet Auteur, *Paquier* traite de *pauvre homme*, \* c'étoit un puissant argument en faveur de l'Eglise Romaine, qu'à ce que dit le Jesuite, les Demons qui s'étoient emparez de corps de cette fille, arguoient de fausseté la Doctrine des Protestans & prétendoient qu'elle contint des absurditez. \*

Pag. 146. l. 21. *L'Evêque d'Angers.* ] *Charles Miron*, qui fut depuis Archevêque de Lyon.

Pag. 146. l. 24. *François Villon.* ] *François Corbueil dit Villon* étoit un Poëte d'auprès de Paris; il nâquit en 1431. \* & commença d'écrire en 1456. comme on le peut voir de son premier vers de son premier Poëme intitulé: *le Petit Testament de Villon*: C'étoit l'homme de son temps qui faisoit le mieux

des

## SUR LE CHAPITRE VI. 155

des vers *François*, mais comme il s'étoit glissé plusieurs fautes dans ses Poësies, par les différentes Editions qui s'en étoient faites, *Clement Marot*, \* qui étoit l'un de ses admirateurs, entreprit de les corriger, & en donna au Public un très-petit volume de 16. avec un Prologue & des Notes marginales de sa façon, que *Marot*, qui ne paroît pas en cela bien d'accord avec *Pâquier* \* prétend être toutes les Oeuvres de *Villon*: là-même, *Pâquier* parle de *Villon* comme d'un ignorant, qui n'étoit savant qu'en apparence, & qui ne fut loüé par *Marot*, que parce que lui-même n'étoit pas savant non plus : mais *M. Patru* de l'Accademie *Françoise*, fameux Avocat, n'est pas du Sentiment de *Pâquier*, car dans le Volume de ses œuvres, il donne de grands Eloges à *Villon*. \*

\* L'Auteur du Jugement sur Rabelais p. 427 se trompe de croire que ce fût Jean Ma-  
rot pere de *Clement Le Liyre* même de *Villon*  
\* porte le con-  
traire.  
\* *Rech. de Pâ-*  
*quier* t. 8. ch.  
60.

*Villon* vient de *guille* vieux mot *François* qui signifie *tromperie*, & si le Poëte *François Corbueil* est encore aujourd'hui connu sous le surnom de *Villon*, c'est purement à cause des frequentes tromperies & friponneries de cet homme, pour raison desquelles ayant été condanné au gibet par sentence du Juge de *Melun*, il s'attendoit si peu de pouvoir en échapper, que par une humeur folâtre dont il ne pouvoit se deffaire, il fit lui-même environ l'an 1460. son Epitaphe dans les Vers suivans, selon que *Marot* les a publiés.

\* 2. Partie  
dans sa Let-  
tre à M. Che-  
vrier p. 922.  
de l'Edit. in 8  
à Paris chez  
Seb. Cra-  
moisy en  
1691.

*Je suis François (dont ce me poise)*

*Né de Paris, auprès Pontoise :*

*Or d'une corde d'une toise*

*Scaura mon col, que mon cul poise. Oeuvres de Villon, imp. chez les Ange-  
liers f. 55. Vo.*

Ou,

Ou, suivant que ces vers se trouvent dans  
*Rabelais* l. 4. ch. 67.

*Ne suis-je badant de Paris ?  
De Paris dis-je, auprès Pontoise :  
Et d'une corde d'une toise  
Scaura mon col, que mon cul poise.*

*Villon* n'ayant depuis en cause d'appel été condamné qu'au bannissement, il changea & ajouta quelque chose à cette Epitaphe, & selon *M. le President Fauchet*, il mit le tout en ces termes :

*Je suis François, dont ce me poise,  
Nommé Corbueil en mon surnom,  
Natif d'Auvers emprès Pontoise,  
Et du commun nommé Villon,  
Or d'une corde d'une toise,  
Scauroit mon col que mon cul poise  
Se ne fût un joly appel :*

*Le jeu ne me sembloit point bel. Oeuvres du President Fauchet*, au Livre de l'origine des Chevaliers, aux feuillets 508. vo. & 509. Ro. de l'Edition de 1610.

*Guillon & Willon* en la signification de *trompeur*, ne sont qu'un même mot, parce qu'anciennement le G. & le W. se prononcoient de la même maniere : de là vient, dans la bonne Edition du *Rabelais*, citée par *Pâquier* au Livre 8. de ses Recherches. ch. 59. L'équivoque sur *Guillaume & Willaume* ou *vieilhomme*, pour signifier le vieux Poète *Guillaume Cretin*, désigné par *Rabelais* sous

\* *Rabelais* l. 9. ch. 23. le nom de *Raminagrobis*. \*

Ensuite de l'Arrêt qui moderoit la peine de *Villon* au Bannissement, il se retira à *St. Maixent* dans le *Portou*, sous la protection de l'Abbé ; & c'est là qu'au rapport de *Rabelais*, \* il fit jouer la Farce dont *Sancy* parle en cet endroit, & de *St. Maixent* il passa en

\* *Rab.* l. 4. ch. 13.

## SUR LE CHAPITRE VI. 157

en Angleterre , où il devint le Favory d'Edoüart V. \*

Pag. 147. 1. 4. *Les guériffoit habilement de leurs chancres.* ] Le pere de l'Evêque d'Angers étoit *Marc Miron* Seigneur de l'Hermitage & premier Medecin du Roi *Henri III.* \* \* Du Cange, en son *Glossaire Lat. au mot: Archia-* Certains Seigneurs. de la Cour , qu'il avoit traités de quelques maladies secretes , l'avoient mal payé : pour s'en vanger il publia la chose , ce qui le fit chasser de la Cour en 1588. \* \* Rab. 1. 4. ch. dernier.  
\* D'Aub. T. 2. l. 1. ch. 7. & T. 3. l. 3.

Pag. 147. 1. 31. *Marthe.* ] *Marthe Brosfier*, fille de *Jacques Brosfier* Tisseran de *Romoran-* ch. 3.  
*sin* au pais de *Solône* : cette fille à force d'avoir lû & relû le Discours du Diable de *Laon*, se remplit tellement l'esprit & l'imagination de tout ce qu'elle avoit lû dans ce gros Livre , que dez lors elle parut avoir tous les élanceemens & tous les transports de ceux qui sont veritablement Demoniaques. Son pere, qui étoit d'ailleurs un homme remuant , & d'inclination Ligueuse, ayant remarqué en sa fille certains de ces mouvemens , quelquefois furieuse , quelquefois comme toute stupide , & toujours effroyable à voir , feignit d'être des premiers à croire ce qu'il ne vouloit que persuader aux personnes qui accouroient de toutes parts pour voir ce nouveau Demon, plus terrible encore que celui de *Laon*. Pour cet effet , il entreprit de la mener avec deux autres de ses sœurs dans tous les Lieux voisins de la *Loire* : c'étoit en 1598. peu après la publication de l'Edit de *Nantes*, auquel temps en haine de cet Edit, il y avoit dans les esprits de plusieurs particuliers un merveilleux penchant à voir renaître la guerre civile : cependant on se douta de la fraude incontinent : en sorte qu'à Or-

*léans*

*leans* & dans le Bourg de *Clery* , on fit défenses d'exorcizer cette fille : étant de là venue à *Angers* l'Evêque *Charles Miron* , avant que de souffrir qu'elle fut exorcizée , voulut voir si par quelque adresse il ne pourroit pas découvrir la verité : on publioit que cette prétendüe possédée ne pouvoit souffrir l'eau benite , il lui en fit donner à table sans le lui dire , & voyant qu'elle ne s'en étoit point emûe , il lui fit verser de l'eau commune , & lui ayant fait croire que c'étoit véritablement de l'eau benite , il la vid d'abord feindre de tomber en de grandes convulsions : étant dez lors entré en soupçon que le tout n'étoit qu'une Farce , pour s'en assurer tout-à-fait , il commanda tout haut , qu'on lui apportât le Ceremonial , où se trouvent les Exorcismes , & s'étant fait donner en la place un Virgile , au premier vers qu'il lût de l'Eneide , cette fille , qui continuoit à se prendre feignit par d'horribles contorsions , que le Malin Esprit la tourmentoit extraordinairement : alors , cet Evêque la congédia , ayant en même temps mandé *Jaques Broffier* pere de *Marthe* , auquel il fit en secret une severe reprimande , lui ordonnant de s'en retourner chez lui avec sa fille , & de ne plus abuser le Peuple comme il avoit fait par l'horrible friponnerie que cet Evêque venoit de découvrir : ce pere , au lieu d'obeïr à un Prelat si honnête homme continua son chemin vers *Paris* , ne doutant pas qu'il n'y trouvât la populace disposée à croire la chose , & plusieurs autres personnes prêtes à en faire le semblant pour leurs desseins particuliers : lui & ses filles y étant arrivez ne se furent pas plutôt allez loger à l'Abbaïe *Ste. Genevieve* , que d'abord les *Capucins* s'emparèrent



## SUR LE CHAPITRE VI. 159

rent de la personne de *Marthe* ; & sur ce qu'aux Exorcismes qu'on lui fit sans différer, elle affectoit de tressaillir de tous les membres, ces bonnes gens, trompez peut-être les premiers, persuaderent à une foule de petit peuple qui se trouvoit là, que cette fille étoit véritablement possédée. Tout *Paris* étoit déjà rempli de ce bruit, lors que *Henri de Gondy* Evêque de *Paris*, entreprit d'approfondir la chose : il envoya vers *Marthe* cinq des plus celebres Medecins de la Ville : ceux-là, sans s'arrêter à tous les étranges mouvemens de cette fille, commencerent par l'interroger en Grec & en Latin, & comme on ne lui avoit pas donné la moindre teinture d'aucune de ces deux Langues, après quelque autre examen qui regardoit leur Profession, la prétendue Demoniacque ayant avoué son ignorance, ils declarerent unanimement devant l'Evêque, que le Demon n'avoit aucune part à tout ce que faisoit *Marthe*, qu'il pouvoit bien y avoir un peu de maladie, mais que sans contredit, il y avoit beaucoup de friponnerie.

Le lendemain & les jours suivans *Marthe* fut exorcizée de nouveau par le Pere *Seraphin Capucin*, lequel, sur ce qu'un jour entre autres, cette fille se traînoit sur le dos avec une vitesse extraordinaire, prétendit que tous les Assistans, à moins que de vouloir passer pour de francs heretiques, devoient reconnoître que *Marthe* étoit demoniacque, mais l'affront en demeura cette fois à lui & à ses Compagnons, par la vigueur & la fermeté de *Marescot* l'un des Medecins qui se trouvoient là, lequel ayant appuyé de ses genoux sur ceux de *Marthe*, pendant qu'el-

qu'elle demeurait ainsi couchée sur le dos, & la saisissant en même tems par le col, en sorte qu'elle ne pouvoit plus remuer, obligea cette fille pour se tirer de ses mains, à dire que le Diable avoit cessé de la tourmenter & l'avoit quittée : enfin, lors qu'on croyoit la chose finie, & que chacun sembloit devoir être entièrement desabusé, on recommença d'exorciser *Marthe*, mais on ne permit point à *Marescot* ni à ceux de son humeur de s'y trouver : le tout se passa en presence du seul Pere *Seraphin* & de Pere *Benoît Anglois*, autre Capucin, & soit que *Marthe* ou que ses Demons eussent été recorderz depuis les precedens exorcismes, on publia qu'à cette dernière fois la Demoniaque avoit non seulement fort bien parlé Grec & Latin, mais aussi répondu très-pertinemment à toutes les demandes que son Exorciste lui avoit faites en *Anglois*. Ces deux & *Joseph le Foulon* \* Abbé de *Ste. Genevieve* dresserent là-dessus par devant l'Evêque un Ecrit d'Attestation, où, sur plusieurs faussetez par eux inventées, *Marthe* étoit déclarée Demoniaque : à cet Ecrit *Marescot* en opposa un autre, par lequel il refuta pleinement le Jugement des trois Moines.

Le Roi *Henri IV.* qui savoit que cette infigne fourberie avoit pour Auteur les ennemis particuliers de sa personne & ceux de son Etat, ayant été d'ailleurs informé que de la maniere dont cette affaire partageoit differemment les esprits d'un chacun, elle étoit capable de produire une nouvelle guerre civile, manda au Parlement de *Paris* d'en prendre connoissance : en effet, *Marthe* fut remise entre les mains du Lieutenant Criminel & du Procureur de Roy au Châtelet, qui  
par

\* De Thou.  
T. 5. l. 123.  
p. 870. C.

## SUR LE CHAPITRE VI. 161

par ordre du Parlement la tinrent en chambre pendant quarante jours, au bout desquels, eux deux & quinze Medecins fameux qui l'avoient bien examinée declarerent n'avoir remarqué en elle ni dans tous ses mouvemens rien que de tout-à-fait naturel : aussi communia-t-elle tranquillement aux Fêtes de *Paques* 1599. qui approchoient, & peu à peu elle se deffit de l'habitude qu'elle avoit prise de contrefaire la Demoniaque : il se passa encore plusieurs choses à ce sujet, jusqu'au mois de Juin suivant, auquel temps, après que cette affaire, eût duré quinze mois entiers, il y eût Arrêt du Parlement de *Paris*, toutes les Chambres assemblées ; par lequel *Jaques Brussier* fut chargé de répondre de sa fille, enjoint au Lieutenant Criminel de *Robe-Courte* de ramener le pere & ses filles au lieu de leur demeure, avec deffenses à ce pere de laisser sortir de *Romorantin* sa fille *Marthe*, sans expresse permission du Juge, ordre à ce Juge de veiller à la conduite de *Marthe*, & d'en certifier la Cour de Parlement de quinzaine à autre : ainsi, dit du Chêne, le Diable fut condamné par Arrêt. \*

Après que *Marthe* eut été remise chez elle, son affaire eut encore une autre suite fâcheuse : *François de la Rochefoucault* Evêque de *Clermont* en *Auvergne*, & *Louis Comte de Randan* son frere Lieutenant de Roi de cette Province y avoient été Chefs de la Ligue, & *Alexandre* leur frere, Abbé de *St. Martin en Valée*, \* ne souhaitoit rien tant que de voir renaître cette Faction : cet homme passant par *Romorantin* au retour d'un voyage où il s'étoit abouché avec l'Evêque de *Clermont* toujours Ligueur secret, engage le pere de *Marthe*, elle, & une autre de ses sœurs

\* Ant. des Villes de France au titre du Comté de Blois ch. 3.

\* Hist. Geneal. de St. Marthe T. 2. l. 30 p. 1012.

à le suivre, & par la plus criminelle de toutes les bravades, les conduit à *Rome*, où les *Jesuites* se proposoient bien de redonner la vogue aux artifices de *Marthe*, mais ils en furent tout à coup empêchez par *M. d'Offat*, qui representa au *Pere Jaques Sirmond* l'un des plus autorisez d'entre eux, que si ceux de sa Compagnie entreprenoient de soutenir l'Abbé de *St. Martin & Marthe*, dans leur rebellion aux ordres du Roi, & aux Arrêts de son premier Parlement, c'étoit le vrai moyen que les *Jesuites* ne fussent jamais reçus à rentrer en *France*: cela arrêta la chose pour toujours, l'Abbé de *St. Martin* n'osa plus remüer, & mourut peu après de chagrin de se voir le rebut & la raillerie de la Cour de *Rome*, d'où il n'avoit osé revenir en *France*: pour *Marthe*, son pere & sa sœur, ils furent bien-tôt reduits à se retirer dans les Hôpitaux de *Rome*: cette Histoire de *Marthe*

\* *Cayet Chron.*  
Septenn. 1. 2.  
*Mathieu*  
*Hist. des 7. an-*  
*nées de Paix.*  
T. 1. p. 335.  
& suiv.

est rapportée par *Cayet* & par *Mathieu* \* avec plusieurs particularitez qui ne sont point ici, mais, comme ils en ont obmis d'autres qui m'ont paru plus curieuses, & qui se trouvent chez *M. de Thou*, j'ai suivi principalement ce dernier, qui rapporte la chose fort amplement sur l'année 1599. T. 5. l. 123. p. 868. & suiv. On peut voir aussi les Lettres du Cardinal *d'Offat*, livre sixième. Lettr. 211. & 215. le Baron de *Feneste* l. 2. ch. 5. Mez. Abr. Chron. sur l'an 1599. & l'Histoire de l'Edit de *Nantes* par *M. Benoit*, sur la même année.

Pag. 147. l. 36. *Monfieur Matras d'Angers.* ]  
*M. Bayle* nous apprend que c'est ici *René Bannu des Matras*, *Assesseur au Presidial d'Angers*, & *Maire d'Angers* en 1604. \* Au l. 2. ch. 5. de *Feneste* il est appelé le *Conseiller Matras.*

\* *Dict. Hist.*  
& *Crit. au*  
mot: *Bannu*  
*des Matras*  
(*Jean.*)

## SUR LE CHAPITRE VI. 163

Pag. 148. l. 29. *Augmentabo vestras pœnas, &c.*] Les termes d'exorcismes dans le Ceremonial sont : *augeo tibi pœnas, &c.* ce que les Docteurs Catholiques expliquent des peines accidentelles qui selon les mêmes Docteurs augmentent dans les Demons, autant de fois que ces malins-Esprits ont induit le pecheur à offenser Dieu. \*

Pag. 149. l. 4. *Haùtain de la Rochelle.*] C'est *Haùtin* qu'il faut lire : ce qu'au reste, l'Auteur désigne le Libraire *Haùtin* par le nom de la Ville de *la Rochelle*, c'est qu'il y avoit deux *Haùtins* Imprimeurs en deux Villes différentes, *Denis*, à *Montauban*, où il vivoit encore en 1610. & *Hierome* à *la Rochelle* : ce dernier donna au Public la première Edition du Traité de l'Eucharistie de M. du Plessis, en 1598. \* & réimprima l'année d'après son Traité de l'Eglise.

\* Hist. admirable d'un Magicien, &c. imp. en 1613. dans l'*Apol.* à la 10. difficulté où l'on cite St. Jérôme sur le ch. 5. de St. Mathieu.

Pag. 149. l. 6. *Notre Dame des Ardilliers.*] C'est un lieu de Devotions & de Pellerinages proche de *Saumur* : *Marthe Brosnier* y fut menée avant qu'on la produisit à *Angers*. \*

\* Mem. de du Plessis T. 2. p. 866.

Pag. 149. l. 13. *Lugolis.*] *Pierre Lugoli* Lieutenant Criminel de Robe courte : ce fut lui & *François de Villemontée* substitut du Procureur General au *Châtelet*, qui eurent la garde & l'inspection de la personne de *Marthe*, pendant les quarante jours qu'on latint en chambre. \*

\* Du Chêne Ant. des villes de France, au titre, du Comté de Blois, ch. 3.

Pag. 150. l. 14. *Madame de la Châtre, &c.*] *Jeanne Chabot* Veuve de *René d'Anglure*, pere d'*Anne d'Anglure* Seigneur de *Givry* qui fut tué au siege de *Laon* en 1594. avoit épousé en secondes nœces *Claude de la Châtre* qui fut depuis Marechal de France : de ce mariage sortirent un fils & cinq filles, dont la secon-

\* De Thou. T. 5. l. 1. 2. p. 872. B.

de, qui se nommoit *Marie*, étoit femme de *Charles de Balsac* Seigneur de *Marcoussi* fils aîné de *François de Balsac d'Entragues* \* Gouverneur d'*Orleans* pendant la Ligue ; c'étoit d'elle que *François de la Grange Montigny* étoit amoureux, mais je ne sai laquelle des cinq sœurs avoit donné de l'amour à son pere & de la jalousie à sa vieille \* mere, qui n'étoit pas en ce temps-là fort sage non plus à en juger par la Satyre M. S. intitulée, *Articles de Paix entre le Roy & Mons. du Mayne*, où on lit pour Art. 16. que *Mons. de la Châtre* pourra changer de femme, s'il s'apperçoit des défauts par Mad. portemens de la sienne.

\* Le 10. Titre des Livres de la Bibliothèque de M. Guillaume porte : Trois Livres du temps passé, faits par Mad. de Gondé dédiés à M. de la Châtre.

Dans la Bibliothèque M. S. de Madame de Montpensier est fait mention d'un livre intitulé, *la Rethorique des Maquerelles* par Madame de la Chatre.

Pag. 150. l. 16. *Le Seigneur de Montigny*. ] *François de la Grange* second du nom Seigneur de *Montigny*, Lieutenant General pour le Roi dans le *Dunois* & dans le *Vendomois*, & M. de la Châtre Gouverneur du *Berry* & du *Blefois* pour la Ligue, s'étoient fait durant

\* De Thou. les Troubles une guerre continuelle \* & d'autant plus animée qu'ils étoient voisins & tous deux de la Province de *Berry*. M. de

*Montigny* fut créé Chevalier du St. Esprit en 1595. & devint Maréchal de France. \*

\* Du Chene Pag. 150. l. 27. *Madame Avoys de St. Laurens des eaux*. ] Le Bourg de *S. Laurens des eaux* est situé près de *Beaugency* sur *Loire*, à huit lieues d'*Orleans*, à huit lieues de *Blois*, & à trente bonnes lieues de *Saumur*.

Pag. 150. l. 36. *La Sourdainne*. ] Je croi qu'il faut entendre *Soubrette* : Sourdine, espece de trompette qui fait peu de bruit, se dit aussi d'une personne qui chuchette aux oreilles des

\* Varillas  
Hist. de Henri  
III. T. 3. l. 10.  
p. m. 155.

\* De Thou.  
T. 4. l. 95. p.  
429. E.

\* Du Chene  
Rech. Hist. de  
l'Ordre de St.  
Esprit. T. 1. p.  
147 de l'E-  
dition de Pa-  
ris en 1695.

# SUR LE CHAPITRE VI. 165

des autres; \* & telle est effectivement une Soubrette, qui doit parler bas, & qui parle aux oreilles de sa Maîtresse.

\* Le Grain  
Dec. de Henri  
le grand. l. 4.  
p. 351. & 352.

Pag. 150. l. 37. *Celestine*.] Le nom que l'Auteur donne à cette Sourdaïne, est pris d'une ancienne Tragicomedie intitulée: *Celestine*, qui traite des déceptions des Serviteurs envers leurs Maîtres, & des Maquerelles envers les amoureux: cette Piece fut réimprimée in 8. à Paris, chez Oudin Petit en 1542. \*

\* Biblioth.  
Drand. T. 7.  
P. 291.

Pag. 151. l. 6. *Alcabuète*.] *Alcabueta* terme Espagnol qui signifie Maquerelle, comme *Alcabuète* Maquereau. Du reste, ce terme étranger, quoi que bien plus modeste que l'autre, ne devoit apparemment pas son établissement parmi nous à la naturelle chasteté de la langue Française, & je ne sai s'il ne s'étoit pas introduit à la Cour de France, seulement depuis la Ligue, en faveur de laquelle M. de Mezerai dit que toute la Cour du Roi Henri III. imita les habits, les gestes, les mœurs & le langage des Espagnols. \*

\* Gr. Mezerai,  
T. 3. p. 557.  
sur l'an 1588.

Pag. 152. l. 21. *En a fait un Traité*.] Ce Traité est de l'année 1594. ou environ; un Ministre le refuta par une lettre adressée à M. l'Evêque d'Angers: voyez les premières lignes du *Traité des Miracles*, par Richeome. Dans une lettre de M. du Plessis Mornay à Mrs. de la Croix & Constantin Ministres à St. Fort sur Gironde, on voit que ces Messieurs lui avoient mandé, que ce qu'en leur langage ils appelloient l'Idolatrie, des Ardilliers, étoit fort en vogue en leurs Quartiers, sur quoi, par cette même lettre, du 28. de Septembre 1600 M. du Plessis leur récrit, qu'il s'étonne que l'on parle encore si fort des Miracles de ce lieu, puis que depuis huit ans qu'on publie qu'il s'y en

## 166 CONFESSION CATHOLIQUE

*fait, on n'y reconnoit que des bourdes, jusqu'à ce que M. le Procureur General lui avoit dit tout récemment à Paris, qu'il vouloit écrire à M. l'Evêque d'Angers, pour l'obliger à abolir ce Pellerinage : les eaux de cette Fontaine qu'on prétendoit Miraculeuse, n'étant pas même mi-*

*nerales, mais seulement bonnes à boire : \**  
*Plessis T. 3 p. 12. & 13.* Voyez aussi le *Baron de Fœnesté*, livre second chap. 5.

Pag. 152. l. 27. *Stile de S. Innocent.* ] *Stile* de certains misérables Ecrivains, qui tiennent ordinairement leur bureau dans les Charniers de *S. Innocent* : les Valets & les Servantes qui ne savent écrire ont recours à eux pour dresser des Agenda, des Memoires & des lettres : le rolle de cette Ecriture est ordinairement depuis deux sols, jusqu'à cinq & ne passe jamais quinze sols.

## CHAPITRE VII.

*Des Reliques & devotions du feu Roy.*

**U**N des choses qui m'esment le plus à desdaigner l'Eglise, fut la lecture de quelques livres, qui sont, Dieu mercy, comme abolis aujourd'huy, à sçavoir *le livre des marchands*, *le chevalier Chrestien*, *sac & pieces entre le Pape & Christ* : mais surtout *l'Inventaire des reliques*, & autres que je ne veux pas nommer, de peur d'y envoyer les esprits trop curieux de leur salut, & trop disposés à rejeter les œuvres autentiques. Un jour je trouvay un *Augustin* avec un bissac sur le col, criant paradis à vendre. Un *Huguenot* me vit scandalisé de ce mot, & prit ce temps pour me faire voir tous ces petits livres, lesquels



quels je deffends à tout homme qui voudra vivre à son aise en bon Catholique Romain, pour le repos de sa conscience. On sçait que j'ay esté treize fois Ambassadeur ; par ce moyen en voyageant aux despens d'autrui, j'ay esté si mal avisé que de vouloir verifïer cet inventaire de reliques , & un autre livre intitulé : *Le cose maravigliose dell' alma città di Roma*, imprimé au mesme lieu l'an 1545. *con licenza di superiori per Giovanni Osmarino Gigliolo*. Ce livre confirme l'inventaire que fait Calvin. Ce que j'en trouvay à mon voyage, & la lecture de tels escrits, m'apprirent à mespriser les reliques des Saints, voyant 15. ou 16. corps à Saint Pierre, 18. à Saint Paul, sept ou huit corps à chacun Saint, dix mille martyrs enterrés en la grandeur d'un coffre, les traces des pieds de nostre Seigneur & des Anges, des marques des fesses de Saint Fiacre en Brie sur une pierre, A Jossé en Auvergne, en Catalogne & ailleurs, un linge sale de la Vierge ayant ses fleurs, des plumes de l'ange Gabriel, une hache de Saint Joseph fendant une buche, les pierres de la fenestre par où l'Ange entra, du lait de la vierge ; à Maillezais *in una parva bursa satini rubri* les rognures de ses ongles : plusieurs chefs de Saint Denys & de Saint Jean en plusieurs lieux ; du sang du mesme, qu'on dit bouillir le jour de sa feste, & un esternuement du Saint Esprit. Comme heretique je me moquois de telles choses, & trouvois estrange cette dissipation des membres des Martyrs, ven que nous reprochons aux Huguenots, qu'ils les ont ostés de leur repos. J'ay encores à demander pardon à Monsieur le Convertisseur, car je me veux confesser à bon escient en ce Chapitre, de m'estre moqué

## 168 CONFESSION CATHOLIQUE

de ses grains benits , qu'il fit imprimer l'an passé , pour les raisons que le lecteur amassera de ce qui s'ensuit. J'ay des contes un peu estranges à faire , pour prouver la vertu des reliques. Je proteste que j'aymerois mieux voir les *Huguenots* se mocquer de la vertu de *S. Goyaux* , que de mettre telles Histoires au vent , si elles n'estoient communes aux pages & laquais ; car nous devons cacher ies vices de nos Princes ; mais puisqu'ils sont découverts , il en faut autoriser les statuts du Saint Siege. *Saint Luc* fut le premier qui descouvrit le pot aux roses : car il s'ensuit à *Broûnage* quand la Sarbatane & l'Ange , qu'il avoit contrefait , pour donner frayeur à son maître , & treves à sa personne , furent découverts par son compagnon le Duc de *Joyeuse*. *Roche-pot* eut tort de faire l'anagramme de *Saint Luc* , *Cats in cul*. Ce pauvre garçon avoit en horreur cette vilenie , & fut forcé la premiere fois. Le Roy luy faisant prendre un livre dans un coffre , duquel le grand Prieur & *Carmille* luy passerent le couvercle sur les reins , & cela s'appelloit parmy eux prendre le lievre au collet. Tant y a que cet honneste homme fut mis par force au mestier , & donna si grande frayeur à son Maître , qu'il se fust repentí ou mort sans le Duc de *Joyeuse* , qui descouvrit l'entreprise pour ne ruiner pas sa fortune. Je ne suis pas coupable de decouvrir le conte du tapissier ; car le Roy le voyant au haut de ses deux eschelles , pour racoustrer des chandeliers de la sale , en devint si amoureux , qu'il se mit à pleurer avant que d'en sortir ; & cria qu'on luy amenast M. le Grand , qui a luy-mesme decouvert l'amour du *borgne Reveillon* , Capitaine des Guides , qui fut empoigné par impatience  
d'at-

d'attendre un jeune guide , qu'il avoit promis ; & ceux du Duc d'*Espergnon* & de luy ; quand le jour de la mort du feu Roy il se mit à genoux en la chambre , entre le Roy mort & celuy qui est vivant , devant deux cens Gentils hommes ; & qui pis est , la plupart *Huguenots* ; Il s'escria le visage couvert de larmes , *Mon cousin , pardonnez moy* ; car le Roy me le fit par force au commencement , & je n'ay pris vostre place pour vous faire tort. *Espernon* honteux & plus avisé repliqua. Vous parlez comme une femme , je ne sçay que c'est. *Siblot* en une audience publique , le Roy l'ayant fait approcher pour rire ; & luy instruit de Maistre.....qui pour luy faire remettre un cheval de livrée , faillit en son baragouin à reprocher le violement de son Gouverneur , & parce qu'il ne s'expliqua pas bien , je n'en diray pas davantage : mais *Loignac* s'en alla criant & pleurant jusques à *Poitiers* , où estant visité par les principaux de la ville , qui le croyoient encore en faveur , il leur fit des plaintes de son honneur perdu , d'estre abandonné & non payé , presque en mesme temps : On vit depuis celles de la femme de *Salettes* , en une lettre prise au bagage de Monsieur de *Joyeuse* à *Contras*. *Saint Severin* , depuis appelé pour cet acte le *poulain farouche* , s'estant sauvé du Cabinet du Roy par le renversement de *Dubalde* & de *Soupitre* , qui gardoient les portes des deux hautes chambres , s'enfuit parmy les gardes conter au Marechal d'*Aumont* , que le Roy l'avoit envoyé querir par *Montigni* , que luy bien glorieux d'estre admis au Cabinet , après que le Roy luy eut demandé , qui estoit cette Maistresse pour l'amour de laquelle on ne pouvoit jouir de luy :  
Ayant

## 170 CONFESSION CATHOLIQUE

Ayant respondu à demy François , *se io non haveſſe miga de patruna , ny voy ſervir altro que voſtra Maeſtà.* Le Roy luy reſpondit , je vois bien que vous tenez le party des femmes , mais je vois que vous n'eſtes pas ignorant de l'amour Philoſophique & ſacré ; moy , dit *Saint Severin* , *Io ſon ſoldato , & non migo Philoſopho.* Ce fut aſſez diſputé ; car en même temps le Maiſtre luy porte la main à la braquette ; *Montigny* au collet , & Monsieur d'O aux eſguillettes : or ils coururent après ce ſire dans la ſalle pour appaiſer les gardes ſcandalifées du chapeau & du manteau ; & le pis fut que ce vieux *François* , le Mareſchal d'*Aumont* faillit à tuer ce pauvre homme , quand il luy conta les choſes ; Mort bien , dit-il , je voudrois eſtre mort ſi cela eſtoit vray. Il vous faut mettre en priſon. Cette priſon ſervit pour achever la tragedie , il fut un mois enfermé , & dit on pis , la verité eſt qu'il ſe rendit après entre les mains du Duc de *Mayenne* ; les ſeize de *Paris* ne pouvans croire cette Hiſtoire , le prirent pour un *Zopire* , & pourtant luy baillerent à garder *Saint Germain des Prez* , & fut tué , avec deux ou trois cens hommes , quelques mois après voulant regagner la ville. Telles choſes & autres comme le Courier du Duc de *Longueville* , à qui le Roy demanda l'autre paquet auparavant que de voir celui du Papier , qui ſ'en recourut avec ſon poſtillon , rapporter en *Picardie* leurs infames actions. Le Courier du *Conneſtable* fit les meſmes plaintes juſques au *Languedoc* , ſe plaignant ſur tout du Comte de *Maulevrier* qui l'avoit produit : mais ſon Maiſtre luy reprocha , qu'il ſ'eſtonnoit de peu , le renvoya avec ſes paquets. N'eſt-ce pas aſſez pour me juſtifier

## DU SIEUR DE SANCY. 171

fier que ces secrets ne sont pas divulgués par moy ? Si je contoïs ce que m'a dit en secret le Prince de *Condé*, quand ils furent toute une nuit tres-contens en l'apprentissage du Comte d'*Auvergne* à son nombril : ou si je contoïs le bannissement du jeune *Rosny* pour estre mal garni : de *Noailles* pour avoir escrit sur son lit ces vers,

*Nul heur, nul bien me contente,  
Absent de ma divinité.*

Le Roy lors de *Navarre* y avoit apostillé de sa main,

*N'appelés pas ainsi ma tante,  
Elle aime trop humanité.*

On connut par là qu'il aymoît les femmes, contre les regles de l'amour sacré ; cela le fit chasser à coups de pied, comme le Duc de *Longueville*, pour avoir demandé au Roy ses couleurs en une lettre de papier illuminé. Si je contoïs les espoufailles de *Quelus*, l'autre contract signé du sang du Roy, & du sang de *d'O* pour témoin, par lequel il eponsoit Monsieur le Grand ; de plus si je redisois les paroles de ce Prince, agenouillé sur *Maugiron* mort, ayant la bouche collée entre les deux parties honteuses, je ferois desplaisir au Comte de *Caravas*, qui leur ayant presté sa Chambre, les espia par le trou de son cabinet. Si je descouvrois encore la porte que le *Conneftable* fit faire à *Folembray*, pour aller coucher avec le Grand, en contant ces choses qui sont encore un peu secretes, on blasmeroit mon humeur satyrique. Si je contoïs ce que m'a conté le *Pont*, comment il fut pris au collet, par impatience d'attendre Monsieur le Grand, lequel n'osoit passer, pource que le Duc d'*Espernon* se promenoit dans le chemin, le chapeau enfoncé, & l'es-

pée

## 172 CONFESSION CATHOLIQUE

pée hors des pendans , jurant son rautardious, nul Maistre que moy n'y passera pour ce jour. Les jeunes deputez des Estats de Blois ne se sont-ils point plaints aux provinces , qui les avoient envoyés, de ce que l'on corrompit leur chasteté, & leur corps, pour corrompre leur fidelité & leurs voix , sans les oser nommer, sous le nom de *Mirepoix*, le Baron de *Coze* , de *Monac* , & le jeune *Miron*. Mais pour tirer profit de ces choses divulguées , je dis . & je le sçay ( car mes services me donnoient accez aux choses ) que le Roy ayant pris une merveilleuse frayeur de ces choses, dès le temps de la *sarbatane* , devint enfin si peureux, qu'il trembloit à la veüe du moindre esclair, & à l'ouïe du moindre tonnerre. Monsieur *Rocz* luy osta la pluspart de cette frayeur par un *Agnus Dei*, benit de la main de sa Sainteté: mais depuis lors il changea sa fantaisie d'agent en celle de patient, il devint si timide qu'il craignoit mesmes les vents, & lors le bon Prince eut besoin de remedes plus violens , & par le Conseil de frere *Ange* , \* qui se repentit & luy monstra qu'il avoit commis inceste masculin , parce qu'il estoit frere du Duc de Joyeuse , ils ne firent pas grande devotion; les fondations des *Capucins* , *Jerolimites* & *Feuillans*, où vous avez veu le Duc de Joyeuse d'aujourd'huy en son lustre, & là où l'on dit, qu'il retournera quelque jour, \* quand il sera soul des plaisirs de ce monde. Pour toutes ces choses , ce devotieux Prince n'ayant perdu la peur , furent dressées les confrairies des Penitens & autres , qu'on a veu par la *France*. La frayeur croissoit avec les artifices exquis des voluptés, quand Monsieur le Convertisseur y mit la main avec  
des

\* Henry de Joyeuse Comte du Bouchage Marechal de France mort en 1608.

\* Il est effectivement rentré aux Capucins en 1599.

des amulettes plus puissantes , il fit venir de Rome des chapelets , des grains benits , desquels le Roy fit present à tous les Confreres du Cabinet , & fut avisé , que leurs voluptés s'exerceroient à travers lesdits chapelets ; ce qui se pratique depuis aux Bordels de Paris , pour se garentir de la verole. Monsieur Pimars m'a dit , qu'un *Jésuite* luy a advoüé s'en estre bien trouvé , & parce que quelqu'un de la bande sacrée eut des chancres en mauvais endroits , fut adjousté la Messe , qu'un Aumonier disoit en un plancher dérobé sur le lit du Cabinet : Messe sacrée , de laquelle les ornemens estoient accommodez à ce peché , l'application sur les espaules d'une Croix pleine de Saint Bois , les lavemens d'eschine & les clisteres d'eau benite , avec grains qu'on appelloit benits & autrement quiriquenaudes. On a ouï parler comment le feu du ciel embrasa , il y a environ vingt ans , les *Cordeliers de Paris* ; mais on n'a pas descouvert que le Roy ayant ouï conter qu'ils se mesloient de ces amours sacrées , fut averty que les reliques de *Saint François* & de Frere *Macé* leur servoient de laurier contre les foudres. Le Roy fit le Gardien son Confesseur & Predicateur , à la charge de dérober ces reliques , lesquelles ne furent pas longtemps au Cabinet du Roy que le feu se mit aux *Cordeliers* , *juxta illud l. 2. titulo 7. fulgura de sursum depellit*. Le mesme Gardien luy apprit aussi , que ce peché n'estoit point peché sous l'habit d'un *Cordelier* , & en bonne intention de se rendre conforme à *Saint François* , & à Frere *Macé* son mignon , c'est pourquoy ceux qui ont herité des heures du feu Roy , ont montré à leurs familiers , tous ceux qui sont nommés en ce chapitre , & enlumi-

## 174 CONFESSION CATHOLIQUE

*nés en Cordeliers*, aux enseignes qu'à la fin desdites heures sont aussi peints ceux sur lesquels il n'a peu exercer son entreprise, comme *Gbastillon*, & *Chambret*, le Premier avec ses manches troussées, pour monstrier ses bras gras & blancs, & un *non per amor, mà per vendetta*. Cela est encore un peu secret, mais qui n'a point sceu le coup de tonnerre, qui en temps tres-serain, parmy cinq cens gentils-hommes, & autant de *Suisses*, à une heure après midy donna, sans redoubler, *en la chambre basse du Comte de Soissons*, où Monsieur le Grand & luy prenoient leurs esbats sur un lit, deux autres sur un autre lit, le cinquiesme estoit à la fenestre ? Le foudre les partagea, car il en tua deux, & laissa le troisieme à demy mort, à tous trois le coup entroit dans le trou de la verge, & sortoit par celui du derriere. Or voicy dequoy faire dresser les cheveux d'un reformé, car les deux qui n'eurent point de mal avoient chacun un chapelet, il n'en fut point trouvé sur les deux morts. Je presuppose que la..... qui n'estoit qu'à demy mort pendant deux mois, avoit perdu la moitié du sien. Voila pour autoriser les reliques, & prenez garde que vous verrez, Agnus, Croix, & chapelets aux bras de tous les freres de la sacrée société. A propos de reliques, ce meschant Comte de la *Roche-foucault*, disnant un jour avec les filles de la Reyne, qui le picotoient par ordre exprès, & luy demandoient de ces belles reliques qu'il avoit pillées à *Tours*, aux premieres guerres ; il dit s'en estre defait, comme de bagatelles. Enfin estant importuné, il le leur accorda, à la charge qu'elles le viendroient toutes baiser, & qu'il leur donneroit des brassieres de *Sainte Catherine*, qui leur fe-  
roit



roit à toutes revenir les tettons aussi durs, que quand elles estoient pucelles. C'est pour achever ses horreurs en riant; car on fait ainsi à la Cour. Pour moy si je ne fais tel cas des reliques, & seulement je fais semblant de les adorer, excusez moy; car estant allé un soir à *Bosny*, à deux lieues d'*Orleans*, qui est le siege de Messieurs de Saint *Lazare*, je fus tout ébahy, en me levant au matin d'ouïr force clochettes à l'entour de la maison, voir entrer la banniere & la Croix & force Chanoines de *Saint Aignan d'Orleans*: mais autant de voix & de bannieres qu'il en peut entrer dans une petite gallerie qui va aux privés. Le fait estoit, qu'une garce du Chevalier *Salviati*, lors grand Prieur de l'Ordre, avoit trouvé quelques coffres qu'en temps de guerre on avoit jetté dans le privé; en les crochétant pour dérober, elle vit dans un des coffres une boîte seule, sur laquelle il y avoit escrit *R. d. Coti*. Le Commandeur averti y courut, & son secretaire nommé *Valderie*, qui prirent le *R.* avec le point, pour le Pere de *S. Catherine*: là-dessus fut defendu d'y toucher, & son maître & luy allerent trouver l'Evesque d'*Orleans*; les docteurs, & entre autres *Picard*, appelez en consultation, resolurent que cette boîte se devoit ouvrir par les mains sacrées de l'Evesque, assisté des processions voisines. Les voila donc arrivés au matin, & après une Messe du Saint Esprit, on luy lave les doigts d'eau benite, il fait trois pas à genoux vers le coffre, ouvre la boîte, qui se trouva une boîte de bon *Cotignac d'Orleans*, & ainsi que les Propheties ne se connoissent qu'après leur effet, il setrouva que le *R.* signifioit *Reste*, & *d. Coti*, de *Cotignac*.

## REMARQUES SUR LE CHAPITRE VII.

Pag. 166. l. 28. **L** *E Livre des Marchands.* ]

C'est un petit Livre anonyme, mis au jour en *François* sur la fin de l'année 1534. qu'on nomma *l'année des Placarts*, à cause qu'on y afficha publiquement dans *Paris* quantité de Placarts, où la Doctrine que l'Eglise *Romaine* enseignoit actuellement étoit tournée en ridicule, & fortement attaquée. \* A en juger par le Titre, il n'y avoit rien dans ce Livre qui semblât mériter la censure : cependant l'Appendice au Catalogue des Livres deffendus imprimé à *Anvers* en 1570. le condamne, \* & non sans quelque raison, puisque l'Auteur, qui étoit un Bel Esprit d'entre les Protestans, y tourne finement en ridicule le Culte & les Cere monies de l'Eglise *Romaine*, dont toutes les parties ne tendent, selon lui, qu'à enrichir les Prêtres & les Moines. \* Le Livre, aussi bien que les Placards dont on a parlé, fut fait & imprimé dans la Ville de *Neuschâtel*, \* & M. des *Preaux* semble avoir pris dans cette Satyre, ou dans *Sleidan* qui nous en donne l'Abregé, la plupart des traits dont il a embelli celle qu'il a faite sur les Gens d'Eglise, à cela près, que l'Auteur du *Livre des Marchands* anime de toute sa force les Princes & les Magistrats à congédier & Prêtres & Moines, ce que M. des *Preaux* n'a pas crû devoir faire. Outre ce Livre, qui fut réimprimé en 16. à *Frankenthal* en 1588. sous le titre de *Livre des Marchands, ou plutôt des affronteurs*

\* Hist. des Martyrs Protestans. Edit. de 1608. f. 105. sur l'an 1531.

\* Appendice François sous la Lettre M.

\* Hist. de Sleidan l. 9. sur l'an 1534.

\* Hist. des Martyrs Protest. l. 5. f. 105. Ro. en 1534.

# SUR LE CHAPITRE VII. 177

ou vendeurs de bapeloordes ; \* on a de Jean <sup>\* Biblioth.</sup>  
*Chassanion l'Excellent Traité de la Marchandi-* <sup>Draud. T. 2.</sup>  
*se des Prêtres*, imprimé in 12. à Hanau en <sup>p. 110.</sup>  
 1603. \* On voit aussi le *Livre des Marchands* <sup>\* Biblioth.</sup>  
 de Paris, qui est une Satyre que le Maréchal <sup>Draud. T. 2.</sup>  
 de Montmorency fit faire contre la Maison de <sup>p. 6.</sup>  
*Guise* environ l'année 1565. par le fameux  
*Louis Regnier Sr. de la Planche* \* qui a fait de <sup>\* Rev. matin</sup>  
 puis *l'Histoire de l'Etat de France*, &c. sous le <sup>des Franc.</sup>  
*Regne de François II.* <sup>Dial 1 p.</sup>

Pag. 166. l. 29. *Le Chevalier Chrétien.* ] <sup>104. Edit de</sup>  
*Jean de Billy Chartreux*, a fait le *Manuel du* <sup>1574.</sup>  
*Chevalier Chrétien*, à ce que nous apprend la  
 Bibliotheque de cet Ordre là : \* mais ce n'est <sup>\* Eloges de M.</sup>  
 pas du Livre de ce Moine qu'il est question <sup>Teuffier. T. 1.</sup>  
 ici : *le Chevalier Chrétien*, dont l'Auteur parle <sup>p. m. 549. &</sup>  
 le, ayant été premierement fait en Latin <sup>550.</sup>  
 par *Erasme de Rotterdam*, fut peu après tra- <sup>\* Lui-même</sup>  
 duit en François par *Etienne Dolet* \* celebre <sup>l'imprim.</sup>  
 Imprimeur de Lyon qui fut brûlé pour la Re- <sup>16 en 1542.</sup>  
 ligion à Orleans le 3. d'Août 1546. \* & tant <sup>Biblioth</sup>  
 l'Original Latin, que toutes les Tradu- <sup>Draud T. 2.</sup>  
 ctions faites & à faire de ce Livre sont dans <sup>p. 30.</sup>  
 l'*Appendice François & Espagnol*, au Catalo- <sup>\* Le Labou-</sup>  
 gue des Livres prohibez soit par le Conci- <sup>reur. Addit.</sup>  
 le de Trente, ou par *Philippe II.* Page 76. <sup>aux Mem. de</sup>  
 Lettre C. & Page 99. Lettre E. de l'Im- <sup>Castelnau T. 1.</sup>  
 primé à Anvers chez *Christophe Plantin* en <sup>p. 386.</sup>  
 1570.

Pag. 166. l. 29. *Sac & Pieces entre le Pape*  
*& Christ.* ] Ce Livre est cité sous le nom de  
*Sac & Pieces du Pape*, comme un Ecrit déte-  
 stable par *Jean Christi*, dans son Epître en té- <sup>\* En 1572.</sup>  
 te de l'Édition de 1580. des Sermons de <sup>le Livre fut</sup>  
*M. Vigor*, où il l'attribue aux Ministres de <sup>imprimé à</sup>  
*Genevè* : *Thomas Beaux amis* y répondit <sup>\* Hierôme de</sup>  
 par un Livre in 8. qu'il intitula : *Enqueste &* <sup>Marnes &</sup>  
*Griefs sur le Sac & Pieces*, & *depositions des* <sup>Guill Ca-</sup>  
*vellaz.*

témoins produits par les favoris de la nouvelle Eglise contre le Pape, &c. \*

\* Biblioth.

Draud. T. 2.

p. 22.

\* Sleidan 1.

1b

Pag. 166. l. 30. *L'Inventaire des reliques.*]

C'est un petit Traité que Sleidan dit avoir été composé par Calvin en 1543. \* L'Auteur l'intitula : *Avertissement sur le fait des Corps & Reliques des Saints, & le profit qui en reviendroit, si on en faisoit un Inventaire. L'Inventaire des Reliques, & l'Extrait François du Livre Italien intitulé : Le cose maravigliose dell' Alma Citta di Roma, dove si tratta delle Chiese, Stationi & Reliquie de Corpi Santi che visono*, imp. à Rome en ..... & réimprimé à Venise en 1575. per Giovanni Of-

\* Baron de Fa-  
nesto l. 2. ch. 2.

marino Gigliotto, con Licenzia di Superiori \* ont été réimprimés avec un Traité de Chem-nice contre Bellarmin sur le même sujet, à Geneve, chez Pierre de la Roziere en 1599. & *Le cose maravigliose, &c.* traduit tout entier en François par Pompée de Launay, a été imprimé à Rome en 1625. à l'occasion du Jubilé de cette année-là comme celui de Venise cinquante ans auparavant.

Pag. 167. l. 17. *Dix mille Martyrs enterrez en la grandeur d'un coffre.*] Ce sont dix mille Soldats, qu'on prétend avoir été martyrisés à cinq cens stades ou environ de la Ville d'Alexandrie en Egypte, au temps & par les ordres de l'Empereur Adrien, pour n'avoir pas voulu sacrifier aux Idoles. Dans le *Horulus animæ*, il y a aux feuillets 117 Vo. & 118. Ro. de l'Edition de Strasbourg en 1509. chez Jean Knoblauch. deux Oraisons à Dieu, par les merites de ces dix mille Martyrs, dont on peut voir, dit-on, mais non pas toucher les ossemens à Rome dans l'Eglise de *Scala Cæli*, où est aussi le Coûteau dont ils furent égorgez : à l'égard de leurs corps, ils  
sont

sont pareillement tous à Rome enterrez sous une Croix dans l'Eglise de Ste. Marie de l'Annonciate. \*

Pag. 167. l. 18. *Les traces des pieds de nostre Seigneur.* ] C'est l'impression que ses pieds firent où il marcha quand depuis son Ascension il apparut à quelques personnes : il y a une de ces Reliques à Rome en l'Eglise de St. Laurent, une au lieu où il rencontra St. Pierre, quand il lui prédit qu'il seroit martyrizé à Rome : une à Ste. Ragonde de Poitiers, une à Soissons, & une à Arles. \*

\* Indulg. Rell. & Stat. Roman. Roma. 1492. & Merveilles, &c. de Rome imp. à Rome en 1625. p. 62.

Pag. 167. l. 19. *St. Fiacre en Brie.* ] Assez proche de Fermonstier \*, dans la Forêt de Fordille. C'est une Eglise renommée par toute la France, dit du Chêne en ses Antiquitez des Villes, &c. du chap. 10. des Pais de Champagne & Brie. A Rheims, où l'on montre la marque des fesses de Notre Seigneur sur une pierre derriere le grand Autel, ils disent que cette marque s'imprima-là du temps que N.S. bâtit lui-même le Portail de leur Eglise. \* A l'égard de St. Fiacre duquel le corps repose aujourd'hui dans la Cathedrale de Meaux, on dit qu'il étoit fils d'un Roi d'Ecosse, & qu'étant venu en France il y mourut en l'année 670. dans un Hermitage qu'il s'étoit choisi à l'endroit où est presentement l'Eglise de St. Fiacre, \*

\* Invent. des Rell. Edit. de 1599. p. 36. & 37.

\* Ou Forest-Monstier.

Pag. 167. l. 23. *Un han de St. Joseph.* ] C'est ainsi qu'il faut lire, & non une bache : Voyez Rabelais au commencement du ch. 20. du 4. Liv. où le mot han se trouve en la même signification par Onomatopée, pour le son qui sort de la poitrine d'un homme qui se peine à fendre du bois. On garde un de ces hans à Courchiverny près de Blois. \*

\* Invent. des Rell. p. 17.

\* Moreti, au mot : Fiacre.

\* Défense de la For. Cath. du R. de la Gr. Bretagne par du Moulin, part. 1. Arr. 17. de Rell. p. 176. Edit. de 1612.

Pag. 167. 1. 25. *Du lait de la Vierge.* ] Dans une infinité de Villes , de Villetes & de Couvens d'hommes & de femmes \* & notamment à *Genes*, selon l'Apologie pour Herodote ch. 38.

\* Invent. des  
Rel. p. 49. &  
41.

Pag. 167. 1. 30. *Un éternuement du St. Esprit.* ] C'est *Enay* ou plutôt d'*Aubigné* lui-même qui dit dans son *Baron de Fenest*, qu'entre les Reliques de *St. Front*, on trouva dans une petite Phiole un esternuement du S. Esprit. Ce qu'il en fait ce n'est apparemment que pour outrer la raillerie contre ceux qui veulent que dans la Religion tout soit visible ; Du reste, il est bien sur qu'à *St. Front de Perigueux* on monstroient la coësse de *Nôtre-Dame*, qu'on prétendoit y avoir été apportée par un Gentilhomme du Pais , Cadet de la Maison d'*Authon* en *Saintonge* , à son retour de l'Ile de *Metelin*. Les *Huguenots* ruinèrent cette Relique & les autres avec

\* *Homm. III.* l'Eglise du lieu, dit *Brantôme*. \*

*Franc. T. 4. p.*  
*158. & suiv.*

Pag. 168. 1. 7. *St. Goyaux.* ] *Gudualdus*, prétendu Evêque d'Angleterre, honnoré sous le nom de *St. Goan* ; à *Tevre* le Châtel près de *Pluviers* , & à *Locôal* Prieuré dépendant de *Redon* au Diocèse de *Vannes* , où il est

\* *Vocabul. Ha-*  
*gial de M. Châ-*  
*relain* , au  
mot: *Gudual-*  
*dus.*

\* *Rab. 1. 3.*  
*ch 4 & dans*  
*les vertus du*  
*Catholicon*  
*d'Esp.*

Patron sous le nom de *St. Goal*. \* De la maniere dont *Sancy* parle de *S. Goyaux* , on voit bien qu'il en a voulu faire un second Saint *Ives* de *Bretagne* , duquel *Rabelais* & le *Catholicon d'Espagne* s'étoient moquez. \* Or comme l'un & l'autre de ces Saints est veneré dans le Duché de *Bretagne* , je ne doute point que la raillerie de l'Auteur ne doive tomber particulièrement sur les *Bretons* , chez qui les Saints se sont autrefois trouvez fort nombreux , ou plutôt extrêmement drus , pour me servir des termes du même *Rabelais*.

Pag.

# SUR LE CHAPITRE VII. 181

Pag. 168. l. 18. *Rochebot.*] *Antoine de Silly* Comte de la *Rochebot*, Gouverneur d'*Anjou*, frere cadet de *Henri* Comte de *Roche-guyon*. \*

\* De Thou.

Pag. 168. l. 19. *Cats in cul.*] *Cazzo* terme *Italien* signifie le membre viril, & *Cats*, c'est une *braguette*, dit le *Scaligerana*. \*

T. 5. l. 101. p. 172. A.

Pag. 168. l. 22. *Le grand Prieur & Carmille.*] C'est ainsi que je croi qu'il faut lire, & non pas *Carmille*: Le Grand Prieur étoit le Chevalier *Salviati*; & l'autre étoit pareillement un *Italien* entierement devoüé à tous les plaisirs du Roi *Henri III.* & qui se trouvoit reglement au coucher de ce Prince dez les premieres années de son Regne. \*

\* Au mot: *Cats*.

Pag. 168. l. 37. *Borgne Revillon.*] *Louis d'Ansinville* sieur de *Revillon*, à qui appartenoit le Château d'*Epoisse* en *Bourgogne*, le Duc de *Nemours* qu'il avoit obligamment reçu dans ce Château en 1591. s'en empara sur son chemin de *Paris* à *Lyon*. \*

\* Mem. de la R. Marg. en plusieurs endroits du 2.

Pag. 169. l. 8. *Mon cousin pardonnez le moi, &c.*] Si la modestie de l'*Histoire* ne me tenoit la bride, dit d'*Aubigné*, je nommerois ceux qui demanderent pardon à genoux, des places de *Mignons* usurpées, en termes (comme un Duc sût fort bien répondre) qui sentaient à la honte, à l'horreur, à la femme. \* Les *Ligueurs* de *Paris* firent un crime au Roi *Henri III.* de ce que ce Prince avoit fait poser le lit du Duc d'*Epernon* son Favori, joignant le sien en son cabinet de *Vincennes*. \*

\* De Thou. T. 5. l. 192. p. 191. B.

Pag. 169. l. 19. *Loignac s'en alla criant, &c.*] ..... de *Mompesat* *Lognac* & *St. Lary Bellegarde* partageoient assez également la faveur du Roi *Henri III.* en 1588. *Lognac* ayant eu la principale part à la mort du Duc de *Guise*, le Roi, qui commençoit à se repen-

\* D'Aub. T. 3. l. 2. ch. 24.

\* *Mignons*, humeurs & cornes de H. de Valois. imp. en 1589. p. 89.

tir d'avoir fait tuer ce Duc, se dégoûta de *Lognac* insensiblement, & le lui témoigna en donnant à *Bellegarde* la charge de Grand Ecuyer que l'autre avoit demandée: *Lognac* demanda son congé & l'obtint avec de rudes parolles: \* mais cet homme n'alla pas loin, puis qu'il se trouva encore dans la chambre du Roi, lors que ce Prince y fut tué par le

\* Varillas.

*Hist. de Henri*

*III. l. 2. T. 3.*

*p. m. 205. &*

*206*

\* De Thon.

*T. 4. l. 96. p.*

*157. D.*

*Jacobin. \**

Pag. 169. l. 28. *Appellé le poulain farouche.]*

Ce *St. Severin* étoit un vieil Officier *Piémontois*, fort laid & balaffré, dit d'*Aubigné*; on lui donna le Sobriquet de *poulain farouche*, par rapport à l'Histoire suivante: Un jour, ajoute cet Auteur, *St. Severin* souffrit quelque violence de la part des *Mignons* du Cabinet: c'est qu'on le vid sortir de la Garde-robe, faisant grand bruit en se batant entre les *Huissiers* des autres portes, son chapeau perdu, & son manteau étant engagé entre la porte & la muraille: Le *Marechal d'Aumont* & les principaux coururent ne pouvant que penser, sinon que c'étoit quelque assassin qui se sauvoit; le bruit apaisé par *Montigny* qui courut après, & assu-

\* D'Aub. T.

*3. l. 2. ch. 16.*

*sur l'an 1589*

ra que ce n'étoit qu'une raillerie. \* Outré d'un si vilain affront, *St. Severin* se jetta dans le Parti de la Ligue, où il fut tué d'un coup de mousquet la même année, à la prise des Fauxbourgs de *Paris*, lors qu'il vouloit regagner la Ville. \*

\* D'Aub. T.

*3. l. 3. ch. 4.*

Pag. 169. l. 30. *Du Halde & Soupitre.]*

*Pierre du Halde*, premier Valet de Chambre du Roi *Henri III.* & fort cheri de son Maître étoit Domestique de ce Prince, dez le temps qu'il n'étoit encore que Duc d'*Anjou*....., *Soupitre* Seigneur de *Louciennes* près de *Versailles*, étoit aussi l'un des Valets de Chambre de *Henri III.* *Villequier*, du Hal-

de



## SUR LE CHAPITRE VII. 183

de & un nommé *du Mas* sont qualifiez les *Maquereaux ordinaires du Duc d'Anjou*, dans le *Tocsain des Massacreurs*. Page 47. de l'Édition de 1579. sur quoi l'on peut voir aussi d'*Aubigné* T. 2. l. 4. ch. 1. où l'on trouve que cet employ lui duroit encore en 1577. les *Mémoires de M. du Plessis* nous apprennent que *du Hulde* avoit en 1583. un Office dans la Garderobe, \* de laquelle le Marquis d'O étoit Grand-Maître. \*

\* T. 1. p. 283.  
\* Du Chêne.  
Rech. Hist. de  
l'Ordre du S.  
Esprit. T. 4.  
p. 95.

Pag. 170. l. 23. *Zopire* ] *Zopire* étoit un *Persan* qui, dans le dessein que le Roi *Darius* son Prince naturel lui fût redevable de la prise de *Babilone* que ce Monarque assiegeoit en vain depuis vingt mois, se coupa le nez & les oreilles & s'enfuit en cet état vers les assiegez, auxquels il persuada que le Roi son Maître lui avoit fait cet outrage, & que pour s'en vanger il étoit venu se mettre à leur tête: ces pauvres gens le crurent, & sur ce que de concert avec les assiegeans, il avoit défait quelques Troupes du Roi de *Perse*, les *Babyloniens* lui ayant confié le Gouvernement de leur Ville, il la livra à *Darius*. \*

\* Au Livre  
3. del' Histoire  
d'Herodote.

Pag. 170. l. 28. *Duc de Longueville*.] *Henri d'Orleans* Duc de *Longueville* Gouverneur de *Picardie*. \*

\* De Thou,  
T. 4. l. 95. p.  
442. B.

Pag. 170. l. 35. *Comte de Maulevrier*.] *Charles de la Marck*, Comte de *Brenne* & de *Maulevrier*, &c. Capitaine des cent *Suisses* de la Garde du Roi: Il fut créé Chevalier du St. Esprit l'année même de la creation de cet Ordre \* on a vû dans les Remarques ci-dessus qu'il passoit pour homme de table & de bonne chere. \*

\* Rech. Hist.  
de l'Ordre du  
S. Esprit. T. 3.  
p. 35.

Pag. 171. l. 6. *Jenne Rôny*.] *Philippe de Beihune* Baron de *Selles* en *Berry* & de *Char-*

\* Rem. sur la  
P. 124. l. 25.

*rant*, Chevalier des Ordres du Roi, Bailly de *Mante & de Meulan*, par deux fois Ambassadeur à *Rome* pendant les Regnes de *Henri le Grand & de Louis XIII.* Il étoit le plus jeune des deux freres du Duc de *Sully*. \*

\* Geneal.

Ste. Marthe.

T. 2. l. 30. p.

1009.

Pag. 171. l. 7. *Noailles*.] *Charles*, appelé le Baron de *Noailles*, né le 5 de Decembre 1560. En Septembre 1581. il obtint les Provisions de Gentilhomme ordinaire de la Chambre du Roi & fut fait Capitaine de cent Chevaux legers le 2. Avril 1585. ce Seigneur qu'on nomma le brave *Noaille*, mourut sans alliance.

Pag. 171. l. 13. *N'appellez pas ainsi tante.*] *Jeanne d'Albret* Mere de *Henri le Grand* étoit fille unique, & l'Histoire ne marque point que le Pere de cette Princesse ait eû des enfans naturels : ainsi cette tante que le Roi de *Navarre* se donne ici ne pouvant être du côté maternel de ce Prince, il faut que c'ait été une sœur d'*Antoine* : il en eut six de legitimes : 1. *Marie* decedée en 1538. à l'âge de 23. ans. 2. *Marguerite* \* femme de *François de Cleves*, Comte puis premier Duc de *Nivernois*, morte au Château de la *Chapelle Dam-Gilon* en *Berry* le 20. Octobre 1589. 3. *Madelaine* Abbessé de *Ste. Croix de Poitiers*. 4. *Catherine* Abbessé de *Suifons*, morte à *Paris* en 1594. 5. *Renée* Abbessé de *Cheles*, decedée en 1583. 6. & *Eleonor* Abbessé de *Fontevraut* depuis l'an

\* Il semble que ce soit la même qui ci dessous est appelée *Marie*.

\* *Tableau Geneal. de la Maison Royale de France, &c.* par le P. l'Abbé *E. dit de Paris* en 1652. p. 294. & 295.

1575. jusqu'au 26. de Mars 1611. \* De toutes les six je ne voi gueres qu'*Eleonor* la cadette qui puisse avoir donné de l'amour au Baron de *Noailles*, encore avoit-elle quarante huit ans en l'année 1580. qui est le tems dont *Sancy* parle : ainsi, je m' imagine que ce pourroit bien être aussi tôt *Marie de Bour-*

*bon*

## SUR LE CHAPITRE VII. 185

*bon* fille unique & heritiere de *François de Bourbon* Comte de *St. Paul* & d' *Adrienne d'Entouville* sa femme : elle avoit épousé *Jean de Bourbon* Comte d' *Anguien* fixième fils de *Charles de Bourbon* Duc de *Vendome* , pere d' *Antoine de Bourbon* Roi de *Navarre* & elle étoit encore jeune , lors que n'ayant point d'enfans du Comte d' *Anguien* son mari, elle se remaria en 1563. à *François de Cleves* Duc de *Nevers* & ensuite à *Leonor d'Orleans* Duc de *Lougeville*. \*

\* *Geneal. de St. Marthe* T. 2. l. 16 p. 138 & 139.

Pag. 171. l. 22. *Il épousoit Monsieur le Grand.* ] C'est par rapport à ce beau Contrat que dans les Remarques de ci-dessus nous avons vu qu'on dédia à M. le Grand une *Paraphrase sur la patience de Job*.

Pag. 171. l. 27. *Comte de Caravas.* ] *Clau-*  
*de Gouffier* Comte de *Caravas* après la mort de son frere. \*

\* *Geneal. de St. Marthe*. T. 2. l. 29. p. 886.

Pag. 171. l. 29. *Le Connétable.* ] *Henri de Montmorancy* Connétable de *France* & Gouverneur du *Languedoc* : il avoit eû ce Gouvernement sous le Regne de *Charles IX.* mais c'étoit *Henry le Grand* qui l'avoit créé Connétable en Decembre 1593. \* la Satyre intitulée

\* *De Thou*. T. 5. l. 92. p. 134. Q

les *Articles de Paix entre le Roy & Mons. du Maine* porte à l'Art. 5. que *M. le Duc de Montmorancy* \* sera pourvu de l'état de *Vicomte*, attendu sa capacité en fait de mariage, & qu'il lui sera assigné de ses gages sur *Go-*  
*decenom.* morre.

C'est le Connétable

Pag. 171. l. 34. *Le Pont.* ] Il y avoit en *France* dans le siecle dernier, sous les Regnes de *Charles IX.* de *Henri III.* & de *Henri le Grand*, des du *Pont*, le *Pont*, de *Pont-du-vigean* & *Pont-de-Pont*, de la *Casse* : de plus le *Capitaine Pont*, & *Corquilleray* fleur de *Pont* de tous lesquels M. de *Thou* fait mention particu-

re :

re : je ne say si celui dont parle *Sancy* ne seroit pas ce brave manchot nommé *le Pont* qui faisoit la guerre en *Dauphiné* sous le Baron *des Adrets* en 1562. \* Il étoit bien vieux pour lors, mais le *Piémontois S. Severin* qui n'étoit gueres plus jeune, & qui avoit le visage entièrement defiguré, n'avoit pas laissé d'être trouvé beau.

\* De Thou.  
T. 1. l. 1. p.  
294. B.

\* General. de  
St. Marthe. T.  
2. l. 28. p. 229  
\* D'Aubigné  
T. 2. l. 2. ch. 5.

Pag. 172. l. 9. *Monac.*] C'étoit *Antoine de Neufville* Baron de *Magnac* \* l'un des Députés pour la Noblesse aux Etats assemblez à *Blois* en Octobre 1588. \* A mesure que luy & les autres Députés étoient arrivez à *Blois*, le Roi s'étoit empressé de se les faire amener l'un après l'autre au Cabinet, pour les catechiser à son apêtis, dit d'*Aubigné* dans son Histoire \* c'est cette affectation qu'eut le Roi d'entretenir ces Messieurs chacun à part dans son Cabinet, qui donna lieu à quelque événement d'entre eux de publier ces discours, sur lesquels est fondée la satire de l'Auteur en cet endroit.

\* D'Aub.  
Ibid.

Pag. 172. l. 14. *Dez le tems de la Sarbatane.*] Ce fut environ l'an 1580. que selon d'*Aubigné*, *St. Luc & Joyeuse*, tous deux Mignons du Roi *Henri III.* pour donner lieu à ce Prince de renoncer à ses débauches auxquelles ils ne contribuoient qu'à regret, entreprirent par le conseil de la Dame de *Raix*, de percer un Cabinet, & de faire couler par la ruëlle du lit, entre la contenance & le rideau, une sarbatane d'airain par le moyen de laquelle ils vouloient contrefaire un Ange, & faire couler en l'oreille du Roi, des menaces du Ciel, & quelques terreurs contre son peché: ils y réussirent un peu mieux qu'ils ne vouloient, car ce Prince devint tout à coup si peureux qu'au moindre coup de tonnerre il se

# SUR LE CHAPITRE VII. 187

se cachoit sous les lits , & jusques dans les basses-voûtes. du *Louvre* : *Joyeuse* voyant que le souvenir de l'Ange contrefait pourroit bien affoiblir tout-à-fait l'esprit du Roi , & qu'ainsi , sa fortune seroit perdue , découvrit à *Henri III.* la fourberie de lui & de *St. Luc*, en sorte que ce fut à ce dernier à se sauver : en effet il gagna *Brouage* où il étoit Gouverneur , & s'y maintint depuis pour la Ligue jusqu'à ce que le Roi étant mort , il reconnut incontinent son Successeur. \* L'ancien-  
ne & bonne Edition de M. de *Thou* s'accorde pour cette histoire avec *d'Aubigné* , hors en deux points , l'un que suivant M. de *Thou* ce fut *Jeanne Cossé-Brissac* , femme de *St. Luc* , qui donna ce conseil à son mari , & l'autre , que celui qui découvrit la tromperie de *St. Luc* fut le Mignon d'*O* , mais cet endroit est retranché de l'Edition de *Geneve*. T. 3. l. 74. p. 526. D. Ligne 8. où il devoit suivre les mots *malè ominari*. *François d'Epinay* Seigneur de *St. Luc* fut fait Grand-Maître de l'Artillerie & Marechal de *France* par *Henri le Grand* & fut tué au siege d'*Amiens* en 1597. \*

D'Aub. T. 2. l. 4. ch. 15.

Pag. 172. l. 17. *Monsieur Rocz.* ] Ne seroit ce pas ici *Guillaume Roze* Evêque de *Senlis* & Predicateur du Roi *Henri III.* \*

De Thou. T. 5. l. 113. l. 114. & l. 115. p. 739. E. F. Gall. Christ.

Pag. 172. l. 20. *Sa fantaisie d'agent en celle de Patient.* ] Vous voyez dire tout haut , dit *d'Aubigné* . que depuis que ce Prince (*Henri III.*) s'étoit prostitué à l'amour contre nature , mêmes avoit tourné ses voluptez à pâtir au lieu d'agir , on cottoit la perte du courage qu'on avoit veü à Monsieur avant la naissance de telles énormitez \* en effet , on a remarqué que de plusieurs Capitaines qui avoient été coupables de ce vice énorme ,

T. 3 au mot *Silvanus* & *Christi*.

D'Aub. T. 2. l. 9. ch. 12.

# 188 REMARQUES

\* Brant *Dam.*  
*Gall. imp.*  
 chez la Tour-  
 relliere en 1656. T. I. P.  
 184.  
 on ne favoit que *Jule-Cesar* qui n'en fût pas  
 devenu moins brave & moins laborieux. \*  
 Pag. 172. l. 26. *Frere du Duc de Joyeuse.*]  
*Frere Ange & Anne Duc de Joyeuse* tous deux  
 Mignons du Roi *Henri III.* étoient freres, &  
 le Duc, au fort de sa faveur en 1581. avoit  
 épousé *Marguerite de Vaudemont* sœur de la

\* De Thou.  
 T. 3. l. 74. P.  
 526. D. E.  
 Reine *Louise* femme de ce Roi \* du côté de  
*Nicolas de Lorraine Duc de Mercœur & Com-*  
*te de Vaudemont* Pere de *Louise & de Margue-*  
*rite*, mais cette dernière étoit née d'un se-  
 cond mariage.

Pag. 173. l. 1. *Amuletes.*] *Amuletum*, dit  
*Scaliger ab amoliendo dictum, quod venena*  
*amoliatur, Gallicè, rejeter loin.* *φουνα* vo-  
*cantur propriè apud Medicos Alexand. Trallia-*  
*num & Paulum Aeginetam, ut quæ occulta*  
*propriè juvant appensa collo. Vocantur &*  
*Præbra à prohibendo, Antidotus etiam præbrum*  
*aut contra-datum dicitur. Hæc duo nempe Amu-*  
*leta & Antidoti sunt in abditis rerum causis.* \*  
 Amulette est un remede spécifique un Anti-  
 dote, qui se pend au cou, pour détourner  
 le venin des maladies.

\* Scaligerana,  
 au mot : A-  
 muletum.

Pag. 173. l. 1. *Il fit venir de Rome des Cha-*  
*pelets, &c.*] A conferer cet endroit avec celui  
 ci-dessus p. 58. l. 30. & la Remarque qu'on  
 y a faite, il semble que M. du Perron ait fait  
 venir par deux fois des Reliques de Rome  
 pour l'usage de la Cour du Roi *Henri III.* sans  
 parler de celles qu'il en rapporta depuis aux  
 deux voyages qu'il y fit du vivant de *Henri le*  
*Grand.*

Pag. 173. l. 7. *Monsieur Pinars.*] (*Claude*)  
*Sr. de Gramailles.* J'ai vu son nom à des Pro-  
 visions de Maître des Requêtes de l'année  
 1581. où il signoit *Pinart*; il étoit Secretai-  
 re d'Etat sous *Henri III.* qui le relegua en  
 1588.

## SUR LE CHAPITRE VII. 189

1588. à *Château Thierry* dont il étoit Gouverneur : \* depuis, y ayant introduit le Duc de *Mayenne*, cela augmenta sa disgrâce, qui ne fut pourtant pas de durée, car son fils, qui avoit proprement fait ce coup-là, fut rétabli peu après dans ses biens, après quoi le Père se retira dans sa Maison de *Gramailles*, où il mourut le 14. de Septembre 1605.

Pag. 173. l. 21. *Les Cordeliers de Paris.* ] L'embrasement que d'*Aubigné* dans son Histoire. T. 2. l. 4. ch. 1. & ici, attribué au feu du Ciel, arriva un Samedi 19. de Novembre 1580. entre neuf & dix heures du soir. M. de *Thou* dit, qu'à cause de la haine qu'on portoit aux *Huguenots* qu'on faisoit auteurs de la guerre qui venoit de se rallumer, on publia qu'ils avoient méchamment causé cet incendie, mais que dans la suite il fut averé que le malheur en étoit arrivé par la faute d'un Frere-lai, qui étant yvre s'étoit endormi dans une Chapelle où le feu s'étoit pris à la charpente, par le moyen d'un cierge, que le Moine avoit apporté & qu'il avoit laissé brûler. \*

\* De *Thou*.  
T. 4. l. 92. p. 333. A. B.

\* *Ant. de Paris*.  
tit. par *Corrozet*. imp.  
en 1586. f. 199. R.

Pag. 173. l. 38. *Enluminez en Cordeliers.* ] Cette dépense, ( en petits chiens de Lyon ) fut suivie d'une autre, dit d'*Aubigné*, à savoir des enluminures que *Henri III.* faisoit couper par les Livres du temps passé, & les achetoit au prix du vendeur, & puis on fit une grande recherche des Enlumineurs, par les mains desquels le Roi faisoit enluminer des Heures de Portraits des personnes qu'il aimoit violemment, & lesquelles, étant peintes au naturel, il faisoit draper & habiller en Saints & en Saintes, les plus favorisez en Crucifix, & les plus aimées en N. Dames : je vous donne pour pleiges de si rares pie-

\* De *Thou*.  
T. 3. l. 72. p. 459. A. B.

## 290 R E M A R Q U E S

pieces , continue-t-il , les plus serieux Catholiques qui en ont écrit : de là nous vîmes des plus excellens jeunes Capitaines de notre âge peints en *S. Hierômes* & en *Cordeliers*, dez le premier desir de leur frequentation. \*

• D'Aub. T.  
2. l. 1. ch. 12.  
Qu'il an 1587

Si par ces *plus serieux Catholiques* , d'Aubigné prétend designer M. de *Thou* , il est vrai qu'il parle des dépenses du Roi *Henri III.* en chiens, en perroquets & autres oiseaux , & même de ces miniatures que le Roi faisoit couper d'après les feuillets des Livres du temps passé, auquel l'Imprimerie n'étoit pas encore en usage soit pour les caractères , ou pour les tailles douces , \* mais il ne fait aucune mention de ces enluminures en *Cordeliers* ou autres habits.

• De Thou.  
T. 4. l. 85. p.  
143. F. &  
244. A. B.

Pag. 174. l. 4. *Chambret.* ] *Louis de Pierre-Bussiere* Seigneur de *Chambret.* *Henri IV.* le fit Gouverneur de *St. Ytier-le-Perche* en *Limousin*, où les Ligueurs le vinrent assieger en 1591. De jeunes Seigneurs & quelques vieux Chefs du Parti du Roi en ce Pais-là étoient venus à son secours, mais la division pour le Commandement s'étoit mise entre eux , & ils avoient esté repoussez & batus : cependant, *Chambret* continua de se deffendre , fit faire de nouveaux travaux , & fit tant qu'enfin après vingt jours de Siege les rebelles , qu'il avoit repoussez à trois furieux assauts , abandonnerent leur entreprise. C'étoit un Jeune Gentilhomme *Huguenot* , très-bel homme , & des mieux faits qu'on pût voir , mais encore sans comparaison plus spirituel , d'une conversation charmante , extrêmement brave , & qui par une presence d'esprit peu commune, avoit su se tirer admirablement bien de tous les mauvais pas où s'étoient engagez plusieurs



## SUR LE CHAPITRE VII. 195

seurs autres Seigneurs de la Cour du Roi  
*Henri III.* \*

Pag. 174. l. 6. *Non per amor, mà per ven-* T. 3. l. 101.  
*detta.*] C'étoit *François de Coligny* le plus P. 169. C.  
brave & le plus accompli de tous les fils de  
*l'Amiral de Châtillon*: cette Devise qu'on don-  
noit à son portrait dans les Heures de *Hen-*  
*ri III.* marquoit la vengeance que ce Prince  
auroit volontiers continué de prendre de  
*l'Amiral* qu'il avoit tant haï, sur la person-  
ne même de *Châtillon* son fils.

Pag. 174. l. 8. *Le coup de Tonnerre.*] Ce  
prodige arriva en 1590. dans la Maison  
Royale de *Chaillot*, où le Roi *Henri le Grand*  
avoit dîné avec dix de ses plus privez servi-  
teurs : *d'Aubigné* qui le raconte, le prend  
sur sa foy appuyée de sa veüe même, il ajoû-  
te que depuis la premiere Edition de son Hi-  
stoire avoit été trouvée une *Remonstrance au*  
*Roi*, du stile de l'Archevêque de *Lyon*, qui  
exprimoit ce qu'il avoit laissé échaper de plus  
particulier dans le recit de la chose, comme  
la chambre du Grand Ecuyer & autres circon-  
stances. \* Le Grand-Ecuyer étoit *Roger de St.* \* D'Aub. T.  
*Lary* Baron, puis Duc de *Bellegarde* & Ma- 3. l. 4. ch. 7.  
rechal de *France.* \* Edit de 1636

Pag. 174. l. 11. *En la Chambre basse du* \* De Thou.  
*Comte de Soissons.*] Cela sert à expliquer ce T. 3. l. 103.  
que *Sancy* dit du Comte de *Soissons* ci-des- P. 215. B.  
sus dans le Chap. *du Purgatoire*, parce qu'on  
voit ici que le Comte avoit les loüables in-  
clinations & les qualitez essenciellles aux-  
quelles le Marechal *d'Aumont* reconnoissoit  
les fauteurs du Tiers-Party, dont ce Chap.  
le fait Chef.

Pag. 175. l. 7. *Bosny.*] Château du Roi  
*Louis le jeune*, qui le donna pour Chef-d'Or-  
dre & Maison principale deçà la Mer aux  
Che-

Chevaliers de *St. Lazare* qu'il avoit amenez de la Terre sainte en *France* environ l'an

• Maimb. 1119. \*

*Hist. des Croi-* Pag. 175. l. 15. Chevalier *Salviati*.] *Fran-*  
*sades* l. 2. *çois Salviati* Grand-Maitre de l'Ordre de  
*St. Lazare*, premier Ecuyer de *Marguerite de*  
*Valois* Reine de *Navarre*, Chef de son Con-  
seil \* & Chambellan de *François Duc d'An-*  
jou. \*

• *Mém. de la* Edit de 1628  
*Reine Marg.* l. 2. p. 130.  
• *Mém. de M.* Pag. 175. l. 20. *R. d. Coti*.] J'ai vû une  
*Nevers* T. 1. Lettre qui parloit d'une à peu près sembla-  
p. 578. ble méprise arrivée à *Strasbourg*, lors qu'après  
que les *François* y eurent été reçus, les Ca-  
tholiques voulurent faire une recherche trop  
exacte des endroits attenans à la Cathedrale,  
où les Lutheriens pouvoient avoir autrefois  
enfoüy les Reliques.

Pag. 175. l. 26. *Picard*.] *François le Picart*  
Docteur de *Paris*, Doyen de *St. Germain de*  
*l'Auxerrois*, né le 16. d'Avril 1504. à *Paris*,  
& mort le 17. de Septembre 1556. *Pâquier*  
dit que ce fut lui, qui opina le plus forte-  
ment pour la rejection de l'Ordre des *Jesui-*  
*tes* & pour la censure de leur Doctrine en  
1554. & qu'après la mort de ce Docteur,  
son corps étant exposé en sa Maison au  
Doyenné de *St. Germain de l'Auxerrois*, le  
peuple de *Paris* lui baïsoit à l'envi les pieds,  
tant il l'estimoit avoir vecu saintement : \*  
mais dans le fond c'étoit un ignorant, un  
supersticieux & un cruel, qui ne s'étoit atti-  
ré l'affection de la Populace Parisienne que  
par l'extrême ardeur qu'il avoit témoignée à  
persecuter les pauvres Reformez qu'on fit  
mourir de son temps à *Paris* pour la Reli-  
gion : \* On raconte pourtant qu'il parut tou-  
ché de la constance de cinq Martirs qui y fu-  
rent executez en 1546. & qu'ayant exhorté  
l'un

• *Catech. des*  
*Jesuites*. l. 1.  
ch. 6. F. 29.  
Ro. Edit. de  
1602.

• *Hist. des*  
*Martyrs Prote-*  
*stants*. l. 4. sur  
l'an 1526  
*Hist.* l. 1. &  
suiy.

## SUR LE CHAPITRE VII. 195

l'un d'eux à la patience, ce pauvre homme, qui savoit que *Picart* avoit accoustumé de rudoyer les autres en de pareilles occasions, le prit pour à moitié converti, tant le Martyr louïa Dieu de l'entendre ainsi changer de langage: \* On peut néanmoins juger à quel point ce Sorboniste avoit paru altéré du sang des Reformez, de ce qu'ayant laissé pour Successeur dans la fonction de Convertisseur des Lutheriens, un autre Docteur de *Paris* qui ne respiroit & ne prêchoit aussi que le meurtre & le sang de ces gens-là, on crut ne pouvoir le désigner mieux qu'en l'appellant *l'ame de feu Picart*. \* Le Passavant de M. de *Beze*, fait du vivant de *Picart*, reproche à ce Docteur qu'il s'étoit causé une descente de boyaux à force d'avoir crié un jour en chaire contre les Lutheriens, *Mater Dei!* qui étoit son exclamation ordinaire: \* c'est apparemment cette coutûme de *Picart*, & quelques autres de ses manieres, superstitieuses, qui font que l'Auteur le fait ici venir en consultation touchant la prétendue Relique d'*R. d. Cotti*.

\* *Ibid.* l. 4. f. 179. Ro. Edit. de 1608.

\* *Ibid.* l. 7. f. 456. Ro. Colonne 2.

\* Page 118. & 116. du Recueil imp. à Viliorban en 1593 où cette Satyre se trouve.

## CHAPITRE VIII.

### *Des Vœux.*

**M**AÎTRE *Pierre Poncet*, gentilhomme prescheur, celui à qui Monsieur d'*Espernon* reprochoit, qu'il faisoit rire les gens, & qui luy respondit, qu'il les faisoit assez pleurer. Ce bon homme preschant un jour aux *Mathurins*, fit un grand discours des miseres des *Chartreux*, qui ne mangent que

## 194 CONFESSION CATHOLIQUE

du poisson ; des *Bons Hommes* qui ne mangent rien qui ait eu vie , des *Capucins* qui n'ont rien sur leurs pieds ; des *Feuillans* qui sont si mal vestus & *vivent in diem* ; *di Frati ignorant* d'Italie , qui n'oseroient rien sçavoir ; des *Pourceaux Saint Antoine* d'auprès de *Roanne* , des Penitens qui se foïettent. Ce precheur fit pleurer beaucoup de bonnes personnes , & de toutes ces devotions & ces vœux austeres tira cet argument , que si la religion Romaine estoit fausse , on n'y verroit point accomplir des vœux si durs & si difficiles. Je donnay le lendemain à dîner audit *Poncet & Renardiere de Bretagne* , nous mettons les raisons susdites sur le bureau , & *Maistre Fol de Renardiere* mit l'autre en grande colere , luy disant que ces austerités de vœux & de vies , estoient plustost marques d'une fausse religion , que d'une vraye ; témoin , disoit il , que les sacrifices des hommes estoient defendus aux *Israélites* , & observés parmi les Gentils , comme leur est reproché à la pag. 230. & puis il alla conter qu'il avoit veu en *Turquie* leurs enragés de *Caloyers* , n'ayant toute l'année pour couverture qu'un rets : mais en la main droite un grand rasoir duquel ils se font faire une playe nouvelle quand la precedente acheve de guerir ; & quant à leurs jeûnes & abstinences , celle du vin qui est enjointe à toutes personnes , est plus dure que toute autre. Quand ils jeusnent , ils ne boivent ni mangent. Quant aux pelerinages , où trouvez-vous une si violente devotion , que celle des pelerins de *la Mecque* , desquels plusieurs , après les incommodités du voyage & la veüe du sepulcre de *Mahomet* , se font crever les yeux , pour après chose tant sacrée n'en voir jamais une  
pro.

prophane ? Après il allegua l'étrange zele des *Calignois* , & comment on trouva au grand temple de *Mexique* , les parois frottées du sang des enfans immolés au Diable par leurs peres & par leurs meres , & ce sang par tout l'épaisseur de deux doigts ; à la verité j'ai ouï confirmer cela par le Gardien des Cordeliers de *Mexico* , & par deux autres de ses compagnons. *Renardiere* concluoit par-là que telles inventions estoient de gens fanatiques , ou des Diables mesmes , qui se font par commandement servir ainsi. Là-dessus ce Maître Fol se mit sur les antiquités , & je ne sçay où Diable il en avoit tant appris ; sçavez-vous pas , disoit-il , que les *Druides François* , les *Anglois* aussi , sacrifioient à certains jours , & tenoient les sacrifices les plus saints quand ils faisoient mourir les hommes le plus cruellement ? Ceux de *Carthage* prenoient les enfans des meilleures maisons , les habilloient à la Royale , & n'estoit permis aux parens d'en arracher un ; si bien qu'estans vaincus par *Agatocles* , sur l'opinion qu'ils eurent que leurs Dieux estoient courroucés par la discontinuation de tels sacrifices , ils assommerent tout d'un coup sur leurs autels 200. jeunes Gentils-hommes. Ceux de *Rhodes* & de *Crete* faisoient enivrer leurs hosties , avant que de les immoler. En *Chio* & *Salamine* ils déchiroient les hommes pour les immoler à *Diomedes*. Les *Arcadiens* fouëttoient les pucelles jusques à ce qu'elles fussent mortes. Ceux de *Sparte* en faisoient autant des enfans à l'autel de *Mercur*e & de *Diane* , quelques-uns faisoient un grand monceau d'esclissés , l'emplissoient d'hommes , desquels *Theopompe* estoit l'un. Les *Thraces* tuoient leurs hosties humaines à coups de

## 196 CONFESSION CATHOLIQUE

lances à l'autel de *Tamolus*. Quelques *Alle-mans* & *Bourguignons* faisoient carrouffe du sang des sacrifices. Les *Perjes*, les *Grecs*, & quelques *Anglois* enterroient toutes vives leurs hosties. Je ne veux pas dire les autres vilénies qui se faisoient des filles & des garçons, & autres folies exercées par les *Corinthiens* & *Bretons*. Je dis donc que ces vœux austeres & cruels ont esté de tout temps services de diables. Là-dessus la *Renardiere* se mit sur la Theologie, allegua de *St. Mathieu* chap. 16. les paroles, Mon joug est doux, & autres, & nous dit, Messieurs le meilleur vœu que nous puissions faire, c'est à *St. Mathurin*; car je vous assure que le plus sage d'entre nous est tenu pour fol. Tout le monde n'a pas connu *Renardiere*; c'estoit un diseur de verités au feu Roy, qui desirant estre defrayé par ses Mareschaux de camp, il luy dit un jour, qu'il faisoit plus que Dieu, qui dit, du labeur de tes mains tu vivras commodement : & luy faisoit ses Mareschaux de camp vivre tres commodement, du labeur & du mestier où ils n'entendoient rien. A la fin *Poncet* se mit en colere, & luy re-pliqua que c'estoient des discours d'un *Hu-guenot* : l'autre poursuivit en souffrant, & commença à causer sur les *Pythagoriciens* des *Chartreux* & *Bons hommes*, entre lesquels on ne laisse pas de voir bien souvent..... Il nous conta comment Mr. du *Bouchage* estant las d'estre fessé par le Roy, & mis en prison entre quatre escrans, se confessa à un de ses compagnons de *Piquepuce*; lequel ayant ouï les violences du cabinet, luy enjoignit de sortir du monde, & luy revela que s'il vou-loit faire quelque temps la vie des *Capucins*, il le verroit un jour Pape : ce que l'enchan-teur

teur *Raoul* luy a confirmé, & vous verrez, dit *Renardiere*, que d'icy à quelque temps il y retournera, & disoit que les fols prophétisoient. Nous nous moquaſmes de luy; *Poncet* & moy, & le bon homme en colere commença à dire, vous estes auffi meſchans, que le Mareſchal de *Biron*, qui ſe moqua du pauvre frere *Ange*, quand il alla joüer la paſſion devant le Roy à *Chartres*, ſe faiſant foüetter, & portant une croix, de poids inſupportable. Là eſtoit Monsieur de *Montpenſier* ſ'enquerant qui eſtoit le maîſtre de la moralité. Ce n'eſtoit pas celuy qui fit couper le douzil de ſon vin de *Gascogne*; ayant ouï de *Babelot*, qu'il eſtoit digne de faire le ſang de *Chriſt*. C'eſtoit celuy qui pour faire une *bona bocca* vouloit ouïr veſpres aux *Auguſtins*. Ce Mareſchal donc le tirant à part luy dit, par le corps B. Mr. ce ſat en a bien dans le cul, ſi d'aventure il n'y a point de *Paradis*. Le Duc luy reſpond par *St. Picaud*, \* mon maîſtre, voicy qui eſt encore aſſez bien joüé, hormis que la muſique eſt un peu aigre. C'eſtoit un cornet de terre qu'il avoit pris au four de *Palaiſeau* en paſſant, ſans oublier le four-

nier pour en ſonner. Telles gens que vous, furent ces beaux Eveſques du *Lionnois*, qui aſſemblerent un Sinode pour reformer la couſtume de *St. Antoine* de ce Pais-là: les religieux du lieu s'appellent *Pourceaux* de *St. Antoine* par humilité; ils ſont obligés de faire huit repas, comme monſtrant la fragilité du genre humain. Il y eut quelques *Jefuites*, *Freres Mineurs*, & quelques jeunes Eveſques, qui firent de belles & longues harangues, pour monſtrer que telles conſtitutions peuvent changer, *habita ratione temporum*. Et que ce que nos peres avoient fait

\* Voyez R. 2, belais l. 3. ch. 29. pag. 118. de l'Edition de 1711.

## 198 CONFESSION CATHOLIQUE

à bonne intention , estoit aujourd'huy ridicule. Mais à toutes ces raisons le sousprieur de *St. Antoine* , qui ronfloit , ne respondit qu'une grave sentence & remarquable ; en nos jours gardons nous des novalitez. On recommença de plus belle contre les moqueurs de ce siecle comme vous autres , & ce sousprieur à quatre mentons commença gar, gar, gar, gar, gardons nous , &c. oui mais vous dites que sous ombre de devotion il s'y fait de grandes folies. Par *St. Jean* , je le sçay bien , mais l'Eglise n'en peut mais ; qui a plus crié contre le Roy & ses mignons que moy , qui ay presque conté en chaire l'Histoire qui s'ensuit ? le Roy estant amoureux à *Lion* de la femme du sire ..... Le marché fait par le Comte de *Maulevrier* avec la galande , il ne restoit que de prattiquer l'absence du mary , si jaloux qu'il refusa un bel employ honorable , & une commission sur le sel de *Peccais* profitable , pour y joindre. Il pratiqua un *Cordelier* , confesseur du jaloux , luy remontrant que les plus apparens de *Lion* avoyent l'œil sur ce pauvre homme , & le soupçonnoient d'heresie ; parce qu'il n'estoit pas confrere des penitens. Le *Cordelier* respond : à d'autres , Messieurs ; je suis trop matois pour vous soupçonner de devotion. Parlés moy *St. François* , & vous trouverez que les *Cordeliers* sont bons compagnons. Par la vertu , dit le Comte , c'est que nous voulons chevaucher sa femme , & il y a trente escus pour toy. Le *Cordelier* replique : allez vous en , Messieurs , & me laissez faire : De-là à six jours , qui fut un Jendy , voila le pauvre sire au revestiaire , qui se prepare à porter la croix , comme dernier novice. Le Roy , le Comte , & *Clermont d'En-*  
tra-



*tragues*, vont jouïr leur jeu, & peu de temps après virent par la vitre de la chambre venir la procession, & le portecroix, lequel *dentro del sacer* se mit à resver & à fantasstiquer en son cerveau ce qui en estoit, si bien qu'à la porte de son logis il luy prit une pamoison. La procession s'y arresta pour changer de portecroix. Il falut ouvrir la porte, cacher les trois compagnons dans un comptoir, où ils estoient en grand danger, sans le *Cordelier* & un confrere, qui vindrent persuader au sire, que c'estoit son devoir de rapporter l'habit au revestiaire. Qui a plus crié que moy contre le feu Roy, qui portoit ses mignons en ses heures, enluminés, comme il est dit ailleurs, en *Cordeliers*? *N'ay-je pas connu la Duchesse de Guise & de Nevers*, qui portoyent *Roquemont* & le Baron de *Fumel* peints en crucifix en leurs heures & cabinets; & eux leurs Maistresses tout de mesme en N. Dame? Mais vous autres heretiques, vous avés tort de blasmer l'Eglise pour cela. Je rompis le propos de M. *Poncet*, disant, l'invention des habits & des heures n'est pas coupable du mauvais usage, Mais pour vous rembourser tous deux de vos mauvais contes, je vous en donneray un tout nouveau. Qui pensez-vous qui ait fait quitter le monde au *Comte de la Chapelle*? C'est, dit *Renardiere*, le *Cardinal de Florence*, qui luy fit je ne sçay quoy, & luy promit qu'il deviendroît Pape. Je me pris à secotier la teste. Pourquoi non, dit *Poncet*, aussi bien que le Pape....., qui fut pris à la porte pauvre garçon, parce que la *singesse du Cardinal*... le prit en amour? Quelques-uns disent, qu'elle l'aimoit pour la grande quantité de poux qui estoient sur luy, Tant y a, qu'estant desbarbouillé il fut agrea-

## 200 CONFESSION CATHOLIQUE

ble à son maître, avancé depuis, & nommé le Cardinal *della Simia*, & enfin Pere Saint. Aux enseignes que le College luy remontrant, qu'il avoit fait Cardinal un gueux & un ignorant, il respondit, c'est ce que vous trouvestes en moy, & s'il devint vieux, c'est ce qui le fera Pape. Tout cela, dis-je, n'y touche point. C'est que sa Mere estant lasse de luy, partie parce qu'il tombe du haut mal, & qu'elle le trouvoit fort sot, mais principalement parce que son frere virginal entroit en service, elle luy fit faire le voyage d'*Italie*, & luy suscita un confesseur, nommé *fra Jeronimo*. Cettuy-cy tira si bien les vers du nez de ce jeune veau, qu'il luy confessa des pechés que j'ay honte de dire; pour lesquels il fit croire, qu'il n'y avoit aucune expiation que de quitter le monde, & se voüer à l'Eglise. Je sçay bien, dit *Renardiere*, ce que vous n'avez osé dire. J'oüis à la fenestre de l'escurie à *St. Denis*, un qui importunant son compagnon de luy dire, si le Comte de la *Chapelle* devoit venir; la response fut: je ne sçaurois non plus dire cela, que deviner qui a eu son pucelage, le pere, la mere, l'oncle ou la sœur. Mais à ce propos; ce vœu estoit aussi rude que l'expiation de ses forfaits, comme celuy que décrit *P'Aretin* en la personne de Messer.... Sa pauvre mere pensant mourir en douleur d'enfantement, le voüa à estre Cardinal par humilité. C'est de luy que le Pasquin prononça: *C'ha fatto il Cardinale, la lasciato il suo Elemosinario all'ospitale*. Enfin M. *Poncet* se fâcha de ce discours, & nous dit; si vous autres *Huguenots* ne fussiez venus à la traverse, on eust bien appris au feu Roy des vestemens, des tonsures & des vœux secrets. Car on l'eust mis à la grande

de *Chartreuse*, bien fortifiée des bastions au lieu de raisons. On l'eût habillé comme l'estoient les bardaches dans ses heures. On eût changé sa Couronne en couronne de tonsure; & pour vous dire Adieu, & finir nos discours, on eût payé sa devise, *manet ultima celo*, de ce distique, qui fut trouvé affiché sur l'horloge du Palais :

Qui dedit ante duas, *unam abstulit*, *altera nutat* :

*Tertia tonsoris nunc facienda manu.*

C'est à dire, celui qui devant en a donné, deux, en oste l'une, & l'autre bransle, & la troisième se fera maintenant par la main d'un barbier. Adieu, Messieurs, je suis marry de voir si mal user des œuvres pies : mais *Poncet* passa la porte, & *Renardiere* m'acheva son conte. C'est, dit-il, que l'Evesque de *Xaintes* est un des meilleurs compagnons qui se puisse trouver. Il y a aussi une *Abbesse aux fauxbourgs*, le Convent de laquelle est plutôt une Cour qu'un Monastere. Car n'en desplaie à *Maubuisson*, où durant le siege de *Pontoise* il y demeura huit religieuses, que la verole retenoit, & cinq qui estoient en couche. N'en desplaie à *Lonchamp*, ni à *Montmartre*, que l'on appelloit le magasin des engins de l'armée. N'en desplaie aussi à la Trinité de *Poitiers*, à *Vilmur d'Albigois*, au *Lis*, vray seminaire des *Enfans rouges*, au *S. Esprit*, à ..... où *Suresne* mena ces jours *Fervagues*, & dit à l'Abbesse, qui est sa fille, qu'elle fist l'honneur de la maison à M. le nouveau Duc & Pair, pendant qu'il luy alloit desbaucher une Religieuse fort belle, & seule cause de leur voyage. Dans demy heure *Suresne* revint dire à l'oreille de son compagnon, allez, morbieu, la galande m'a donné

né de la peine, mais vostre cas est prest. Non est, par le corps bien, dit *Fervagues*, car j'ay cependant joié deux actes avec l'Abbesse, Comment ? *c'est ma fille*. L'autre dit, je suis donc ton gendre. Soit dit à propos en passant. L'Abbesse de *Xaintes* ne cede à aucune autre en galanteries & mascarades, & en un mot, il s'y fait tout ce qu'on fait à la Cour. Mais quelquesfois l'Evesque & l'Abbesse se desrobent en quelques lieux escartés, & accommodés exprès, & lors tout le Convent est en devotion, parce que Monsieur & Madame sont allés aux œuvres pies. Chacun estoit en peine quelles œuvres c'estoyent; mais le Prieur du *Pont l'Abbé*, les ayant un jour descouverts, escrivit à M. de *Potonville* ce que c'estoit en ces termes :

L'Evesque & l'Abbesse de *Xaintes*,  
 Pour faire œuvres pies, & saintes,  
 Vont au silence fort souvent.  
 La plus finette du Convent  
 T fait un tron, & les espie,  
 Puis voyant presser flanc à flanc,  
 Le Roquet noir le surcot blanc,  
 Vit bien que c'estoit œuvre pie.

Il conclud par la response de *Verville* sur tant de bastimens, pour la reception des *Corde-liers*, *Capucins*, & autres tels; à sçavoir pour empêcher que les fols ne vous crevent les yeux, ou bien par ce petit epigramme :

Huguenots facheux & austeres,  
 Qui blasmez tant les Monastres,  
 A la pareille, dites nous,  
 Où l'on pourroit loger les Fous?

## R E M A R Q U E S

### SUR LE CHAPITRE VIII.

Pag. 193. l. 32. *Maître Pierre Poncet.*]

Voyez le Journal du Règne de *Henri III.* sur le mois de Mars 1583. *M. d'Aubigné* s'est mépris car celui dont *Sancy* veut parler se nommoit *Maurice Poncet* : ce qui peut avoir causé l'erreur de *d'Aubigné*, c'est qu'il y avoit effectivement de son temps un *Pierre Poncet* qui fit imprimer en 1595. à Lyon un Traité de Droit : *De jure municipalis, quo ea, quæ ad Civos, Municipales & Incolas, muneraque & privilegia eorum, nec non & quæ ad Civitates & Municipia spectant fursus tractantur.* \* *Fr. Maurice Poncet* qui est celui dont il s'agit ici, étoit Docteur en Théologie dans l'Université de *Paris*. C'étoit un homme savant mais satyrique, & qui par ses piquantes railleries, qu'il répandoit jusque dans ses sermons, n'épargnoit ni *Henri III.* ni ses Favoris. Il fut relegué pour quelque temps dans son ancien Monastère de *St. Pierre* à *Melan*, pour le sujet qui suit : le Roi & ses Mignons venoient de passer tout le Carnaval dans leurs excez ordinaires : on fut extrêmement surpris de les voir avec toute leur Confratrie de Penitens, assister un jour de Carême qu'il faisoit une fort grosse pluie, à une Procession où chacun d'eux étoit vêtu d'un sac de toile fort fine : leur zèle fut même si outré, qu'encore que la pluie n'eût point cessé pendant tout le jour de cette Procession, tous, jusqu'au Roi même, aimèrent

\* Ce Maurice Poncet est mort à Paris le 23 Novembre 1586 & enterré dans l'Eglise de St. Pierre des Arts.  
\* *Epemerides* de Dom Pierre de St. Romuald.  
\* *Biblioth. Droussii. T. I. p. 771.*

rent mieux n'en pas perdre une goutte, que de quitter la partie : *Poncet* ayant sù la chose, & ne pouvant se refoudre à taire un de ses bons-mots, ne fut pas plutôt monté en Chaire le lendemain, que declamant selon sa coutume, contre l'hypocrisie & les vices de toute la Cour, il dit en parlant de cette Devotion, que ceux qui y avoient assilé croyoient peut-être avoir fait ainsi une fort bonne penitence de toutes leurs débauches du Carnaval, mais que suivant le Proverbe, ils s'étoient à la lettre & simplement couverts d'un sac mouillé. \* On a de lui : *trois Livres de l'Oraison Ecclesiastique : avec une explication de l'Oraison Dominicale* : \* une *Remontrance à la Noblesse de France, de l'utilité & repos que le Roi apporte à son Peuple, & de l'instruction qu'il avoit pour le bien gouverner* \* une *Oraison funebre prononcée aux funérailles d'Eustache de Conflans Vicomte d'Auchy, &c.* \* *le dernier jour d'Août 1574. en l'Eglise de Brecy-le-Buisson. Un Discours de l'Avis donné à Pierre de Gondi Evêque de Paris, sur la proposition qu'il fit aux Theologiens, touchant la traduction de la S Bible en langage vulgaire, & des Meditations familières sur l'Histoire de l'Incarnation du fils de Dieu.* Imp. in 8. à Rheims chez Jean de Foigny, & enfin une *Instruction pour aimer Dieu.* Imp. in 8. à Paris chez Sebastien Molin en 1584. \* *Maurice Poncet*, qui avoit été pourvu de la Cure de *S. Pierre-des-Arsci*, mourut de frayeur ayant appris le supplice d'un Avocat, nommé *François le Breton*, qui avoit composé une satire contre le Roi & le Parlement de Paris. *Maimbourg. Hist. de la Ligue.* l. 1. sur l'an 1556. où il cite à ce sujet *Cayet* en sa *Chronologie Novenaire* imprimée à Paris chez L. Ri-

\* De Thou.

T. 1. l. 78. p.

627. C. D.

\* Imp. in 8.

Paris chez

Michel Son-

nusen 1568

\* In 8. Ibid.

en 1572.

\* In 8. Ibid.

en 1574.

\* Imp. in 8.

à Paris chez

Pierre Cavel-

lat en 1578.

\* Biblioth.

Draudis. T. 2.

R. 41. & 38.

# SUR LE CHAPITRE VIII. 205

cher en trois Tomes in 8. Voyez aussi M. de Thou. T. 4. l. 86. p. 151. & 152.

Pag. 194. l. 14. *Renardiere de Bretagne.* ]

Ce que l'Auteur ajoûte que la *Renardiere* dont il veut parler étoit de *Bretagne*, est pour le distinguer d'un autre *Renardiere*, méchant homme, lequel en 1593. fit courir un bruit dans *Saumur*, comme si M. du *Plessis* avoit dû y faire égorger tous les Catholiques la nuit de la *St. Barthelemy*, sur quoi il fut pris, & l'Information faite à ce sujet contre lui

envoyée au Parlement de *Paris* : \* à l'égard \* *Mem. de du Plessis. T. 2. p. 343. & suiv.*

de la *Renardiere* dont *Sancyp* parle, C'étoit un homme moitié soldat, moitié Procureur, moitié Gentilhomme qui briguoit d'être Ayde-de-Camp, & qui disoit au Roi tout ce qui lui venoit à la bouche, dit le Sieur du *Beaujeu* dans le *Baron de Fœnesté*, où il y a plusieurs contes de lui. \* Il arriva un jour à cet homme

d'oser témoigner à *Henri IV.* en paroles couvertes néanmoins, qu'il n'ignoroit pas que

M. *Alibour* Medecin du Roi avoit autrefois donné à entendre à sa Majesté qu'elle se trompoit de croire être le pere de *Cesar de Vendôme* : \* le Roi voulut bien dissimuler d'a-

voir entendu un discours si hardi, mais tôt \* *Mem. de Sully. T. 1. ch. 58.*

après il lui suscita un ennemi en la personne de l'*Amiral de Villars* qui le batit bien, & fit plaisir au Roi d'obliger cet homme à se retirer de la Cour où il ne pouvoit plus rester sûrement ni avec honneur : \* c'est à ce sujet

que la Bibliothèque M. S. de M. *Guillaume* \* *Mem. de Sully. T. 1. ch. 79.*

fait mention d'une Remontrance faite au Roi par la *Renardiere* pour la deffense des corps de bâton, par le conseil de du *Plessis-Mornay*, qui en avoit reçu pareillement du jeune *St Phal*, mais en trahison & par un très-lâche attentat. \*

\* *Vie de du Plessis l. 2. p. 241 sur l'an 1597.*

Pag.

Pag. 196. l. 28. *Les Pythagoriciens des Chartreux, &c.* ] Parce que le scrupule qu'ils font de manger de rien qui ait eu vie, donne à penser qu'ils croient la Metempsychose de *Pythagore*.

Pag. 196. l. 31. *M. du Bouchage.* ] Le Comté du *Bouchage* étoit entré dans la Maison de *Joyeuse* par le mariage de *Marie de Bastarnay* Comtesse du *Bouchage*, avec *Guillaume de Joyeuse* pere d'*Anne* Duc de *Joyeuse* & de *Henri* qu'on nomme ici Comte du *Bouchage*; *Henri de Joyeuse* premierement appelé d'*Arques*, & depuis Comte du *Bouchage* l'un des Favoris du Roi *Henri III.* avoit passé du Cabinet au Monastere, pour quelques déplaïfirs qu'il avoit reçûs en la fréquentation de

\* D'Aub. T. ce Prince, à ce que dit d'*Aubigné* \* depuis, 8. l. 4. ch. 13. les deux freres, *Anne de Joyeuse*, & *Claude* Seigneur de *St. Sauveur* étant morts à *Courtras* en 1587. & le troisieme *Antoine-Scipion* Grand-prieur de *Toulouse* s'étant noyé à *Ville-*

\* De Thou. mur, il rentra dans le monde en 1592. \* & T. 5 l. 163. ayant achevé de s'y ruïner en dépenses & en P. 239. D. voluptez vicieuses, continue d'*Aubigné*, il reprit le nom de frere-Ange & l'habit de Ca-

\* Ibid. & de pucin. \* *M. de Thou* dit qu'il se fit Capucin Thou. T. 5. l. en 1587. & qu'ayant quitté l'habit à cause de 122. p. 856. la mort de ses trois freres, il le reprit en 1599. B C & Mem. mais il ne l'a pas mis au nombre des Mig- de Sully. T. 1. ch. 91. nons, comme il y avoit mis *Anne* son frere,

au contraire, il parle de lui fort honorablement. Du vivant d'*Anne* que le Roi *Henri III.* créa Duc de *Joyeuse* en 1581. *Henri* son cadet étoit indifferemment appelé *Arques* & du *Bouchage*, mais depuis la mort de ce Duc, il aima mieux être appelé Comte du *Bouchage*, que Marquis ou Baron d'*Arques*. Etant allé à *Rome* pieds-nuds en vray



## SUR LE CHAPITRE VIII. 207

*Capucin*, & voulant s'en retourner de même par le plus grand froid de l'hyver, après avoir déjà repailé les *Alpes* il lui prit une fièvre dont il mourut à *Rivoli* dans le *Piemont* le 27. de Decembre 1608. son corps fut ramené en *France* & enterré aux *Capucins* de *Paris* \* la vie de Frere Ange de *Joyeuse* a été imprimée, & l'on y attribue la conversion de ce *Favori* à quelque chose de bien plus beau que la raison qu'en donnoit ci-dessus *Aubigné* : C'est que quelques jeunes Seigneurs & le Comte du *Bouchage* étant allez une nuit de propos delibéré à la porte de l'Eglise des *Capucins*, pour entendre si ces bons Peres étoient aussi exacts à chanter *Matines* qu'on le croyoit, & ayant ouï dans leur Eglise une melodie charmante, ils furent curieux d'apprendre de ces Peres dez le lendemain quels d'entre leurs Religieux avoient de si belles voix que celles qu'ils avoient ouïes dans cette Eglise la nuit precedente : sur quoi le Gardien qui ne doutoit pas que ces Messieurs ne voulussent se moquer d'eux, leur ayant enfin avoué, non sans quelque confusion, que cette même nuit on avoit malheureusement negligé de chanter *Matines* chez eux, à cause que personne ne s'étoit éveillé à temps pour cela, tous unanimement conclurent qu'il falloit donc que c'eussent été des Anges qui eussent pris cette nuit la place des Religieux endormis pour chanter les *Matines* en leur absence : ce qui toucha tellement M. du *Bouchage* : que dez le moment il renonça au monde pour entrer dans un Ordre où les Anges faisoient au besoin l'Office des Religieux.

\* *Mari. Franc.*  
T. 1. sur l'ann.  
1608.

Page. 197. l. 14. *Ayant ouï de Babelot.* ] *Babelot* étoit un Cordelier Confesseur de *Loüis* deuxié-

deuxième du nom Duc de *Montpensier* ; & Aumurier de l'Armée que ce Prince commandoit contre les *Huguenots* : c'étoit à ce Cafard & bon vivant de Cordellier que le Duc grand ennemy des *Huguenots* renvoyoit tous les prisonniers , pour les confesser , & de là les mener pendre sur le champ \* il resta néanmoins en vie quelques *Huguenots*, qui sachant que *Babelot* s'étoit imprudemment enfermé dans *Champigny* Maison Duc de *Montpensier* dans le *Poitou* , l'y vinrent assiéger \* dans la seule veüe de se venger de ce Moine leur persecuteur : en effet, la Place n'ayant pû résister à un furieux assaut qu'ils lui livrerent , *Babelot* fut pris & pendu lui-même à son tour à un gibet extrêmement haut , \* par honneur ou autrement. Le Duc de *Montpensier* dont parle ici l'Auteur , & qui se trouva à *Chartres* lors de la Procession de *Frere-Ange* , étoit *François de Bourbon*, Gouverneur de *Normandie* , mort le 4. de Juin 1592. \*

\* Brant.  
*Homm. 18.*  
*Franc. T. 3. p.*  
*280. vie du*  
*Duc de Mont-*  
*pensier.*  
\* C'étoit  
pendant la  
guerre civile.

\* Varillas  
*Hist de Charles*  
*IX. T. 2. p.*  
*147 cité par*  
*M Bayle en*  
*son Dict. Crit.*  
au mot *Ba-*  
*belot.*

\* Genual. de  
*Ste. Marthe.*  
*T. 2. l. 16. p.*  
*223.*

Pag. 197. l. 20. *Point de Paradis.* ] Touchant ces impies parolles du vieux Marechal de *Birom*, voyez *Brantôme* en ses *Dames Illustres*, p. 389. en la *vie de Jeanne II. Reine de Naples.*

Pag. 197. l. 23. *C'étoit un Cornet de terre.* ] Peu après les Barricades du douzième de May 1588. dit *d'Aubigné.* „ Les *Parisiens*, „ pour engager le Roi *Henri III.* à retourner „ à *Paris* , destinerent à ce Prince une Pro- „ cession dont le Chef étoit *Frere Ange*, au- „ trefois *Joyeuse*, cettui-ci, avec tous les Ca- „ pucins de son Convent , & autres qui en „ voulurent être , fit partie pour aller à *Char-* „ tres, sans rien oublier de toutes les pieces „ qui servent à jouer la Passion , lui don- „ sui-

„suivi des siens, tenant à peine une Croix de  
 „bois, deux de ses Compagnons le fouët-  
 „tant, un autre sonnant d'un Cornet de ter-  
 „re, qu'ils avoient pris au Fournier de *Pa-*  
 „*laisseau*, trouva le Roi à Vêpres, & toute la  
 „Troupe se mit à crier *Misericorde*: eux-mê-  
 „mes ont expliqué la moralité de cette entre-  
 „prise, voulant que comme Jesus-Christ  
 „avoit pardonné à ceux qui l'avoient mal-  
 „traité, ainsi le Roi pardonnât aux *Pari-*  
 „*siens*: cela fut reçu diversement, car quel-  
 „ques Aumôniers du Roi, & Prêtres semi-  
 „rent à pleurer avec eux, quelques Courti-  
 „sans à rire: à ceux-ci, (qui étoit contre  
 „son humeur) se joignit le Duc de *Mont-*  
 „*pensier*, & comme *Biron* en disoit son avis,  
 „ce Duc ajoûta: tout iroit encore bien n'é-  
 „toit que la musique est un peu aigre, & que  
 „l'on fait semblant de fouëtter. \* M. de *Thou* \* D'Aub. T.  
 parlant de cette Procession Ligueuse, dit que 3. l. 1. ch. 23.  
 ce fut un artifice dont les plus factieux *Pari-*  
*siens* se servirent pour reconnoître de plus  
 près l'état des affaires du Roi *Henri III.* &  
 disposer le Peuple de *Chartres* à secouer le  
 joug de l'obéissance, à la première occasion,  
 qui s'offrit effectivement dez l'année suivante.  
 Toute cette Histoire a été fort hardiment  
 retranchée des dernières Editions de M. de  
*Thou*, \* car, selon la bonne Edition, la Croix \* Voyez *Thua-*  
 que portoit Frere *Ange* étoit à la vérité pein- nus restitu-  
 te de couleur de bois, mais elle n'étoit que tus p. 74.  
 de carton: Frere *Ange* portoit aussi une Cou-  
 ronne d'épines, mais il avoit au dessous une  
 espece de calotte, & le sang qui sembloit  
 lui découler de la tête, y avoit été mis par  
 artifice, & cela étoit si vrai, que, pendant  
 que la Procession s'arrêtoit devant le Roi,  
 Frere *Ange* ayant été obligé de s'essuyer à

cause du grand chaud , on vid qu'à quatre endroits qui sembloient piquez par les épines, il n'y avoit pas la moindre égratignâre, de sorte qu'étant ainfi essuïé, & la Farce n'étant pas encore achevée de jouer , il fut obligé de disparoître assez long-temps pour se faire de nouveau mettre du sang artificiel où

\* T. 4 l. 91. il étoit effacé. \*

p. 295. D.

Ligne. 1.

après le mot:

assentir.

Pag. 198. l. 5. Gardons nous des Novalitez. ] *Erasme, de Rat. Concionandi* l. 2. pag. 190. de l'Edition de Froben 1535. *Vacare sacris litteris, aut ad synceriores pietatem aspirare nec licet, si fors alicui liberet. Mox audiunt, utere consuetis, si vis esse Benedictinus.* Or, c'est également dans toutes les Communautés Religieuses qu'on se rend suspect pour peu qu'on s'écarte des usages reçus, mais sur tout est plaisant cet *en nos jours*, par rapport au XVI. siecle, ou, au gré du Sou-Prieur les Reformateurs n'avoient déjà que trop innové. On voit au reste que M. Bayle s'est mepris d'avoir cru que ce mot de Sou-Prieur de *St. Antoine* étoit proprement de la Preface du Catechisme des *Jesuites*: on l'y trouve effectivement dans l'Edition de *Hollande* 1678. mais celle de *Villefranche* 1602. qui est la premiere n'a aucune Preface.

\* Général. de Pag. 199. l. 16. Les Duchesses de Guise & S. Marthe. T. de Nevers. ] Catherine de Cleves Duchesse de Guise étoit sœur cadette de Henriette de Cleves & l. 29. p. Duchesse de Nevers. \*

970.

\* Mem. de

Nevers. T. 1.

p. 75. & Di-

vorca Satyri-

que.

\* Journ. de

Henri III. sur

le mois de

Juillet 1578.

que l'Auteur attribue en cet endroit à l'une & à l'autre: l'aînée avoit déjà eu une affaire de cœur avec le Comte de Coconas qui fut decapité en 1574. \* & la Cadete une intrigue fort tendre avec le Comte de St. Megrin, à qui il en coûtâ la vie en 1578. \* A l'égard de Roquemont, & du Baron de Fumel que San-

## SUR LE CHAPITRE VIII. 211

cy dit être auffi devenus leurs Amans, je ne fai qui étoit le premier, sinon qu'il y a une Paroisse & un Château de son nom dans l'Election de *Crepy en Valois* : & pour le Baron de *Fumel*, c'étoit *Charles de Belleville*, qui fut tué à *Contras* en 1587. \*

Pag. 199. l. 28. *Comte de la Chapelle*. ] Ce Comte étoit *François d'Escoubleau*, qui comme aîné des fils de *François d'Escoubleau Sourdis*, prit d'abord la qualité de *la Chapelle Bertrand*; puis, s'étant fait d'Eglise, fut créé Cardinal de *Sourdis* & Archevêque de *Bourdeaux*; c'est lui qui par rapport à son nom de *Sourdis*, & à celui de son Archevêché de *Bourdeaux* fut traité d'il *Cardinale Sordido*, *Arcivescovo di Bordello*, dans un Placart qu'on afficha de nuit dans *Rome* à la porte de son Palais : \* *Virginal d'Escoubleau* son cadet prit le nom de *Comte de la Chapelle*, lors que son frere eut pris le petit colet, & peu après il se fit nommer le *Duc d'Alluye* : il épousa *Catherine Hurault* de l'Hôpital, fille du Chancellier de *Chiverny*, & mourut jeune & sans enfans : \* le pere de ces deux Messieurs fut Gouverneur particulier de *Chartres*, & Premier Ecuyer de la grande Ecurie : *Sancy* dit cy devant p. 92. & 98. qu'il fut cassé aux gages à cause qu'il piquoit les Pages, &c. Leur mere étoit *Isabelle Babou de la Bourdaisiere*, de laquelle l'Histoire des Amours du G. *Alcandre* rapporte les amours avec le Chancellier de *Chiverny* : Leurs Oncles Paternels furent *Louis*, tige des Seigneurs du *Coudrai-Montpensier*, & *Henri* Evêque de *Maillezais* Commandeur des Ordres, mort en 1615. Leur Oncle Maternel étoit *George Babou de la Bourdaisiere*, qui commandoit dans *Chartres* lors que le Roi *Henri le Grand* reprit cet-

\* De Thou.  
T. 4. l. 27. p.  
181. E. &  
d'Aub. T. 1.  
1. ch. 17.

\* Chevréand.  
p. 41.

\* Rech. Hist.  
de l'Ordre  
du St Esprit.  
T. 1. p. 1109.

\* De Thou.  
T. 5. l. 101. p.  
156. B.

te Ville sur la Ligue en 1591. \* & leurs sœurs furent *Marie*, Epouse en premier lit de *Claude du Ruy* Seigneur de *Vatan*, & en second lit de *René de Froulay* Comte de *Tessé*, *Catherine*, mariée à *Henri de Clermont* Comte de *Tonnerre*, Chevalier des Ordres du Roi, *Madelaine* Abbessé de *Nôtre-Dame de St. Paul* lez *Beauvais*, & *Isabelle* morte sans enfans de *Louis Huraut* Baron d'*Huriel* son mary. \* Je ne fai sur qui de tous ces Oncles & de toutes ces Sœurs doit tomber la médifance de *Sancy*.

\* Rech. Hist.  
de l'Ordre  
du S. Esprit.  
T. 1. p. 111.

Pag. 199. l. 29. *Le Cardinal de Florence.* ] *Alexandre de Medicis* Cardinal de *Florence* envoyé Legat en *France* par *Clement VIII.* en 1596. Il s'y acquita de ses fonctions en honnête homme pendant deux ans au bout desquels il s'en retourna en *Italie*. \*

\* De Thou.  
T. 5. l. 116 p.  
582. & 583.

Pag. 199. l. 34. *La Singesse du Cardinal.* ] d'*Aubigné*. T. 1. l. 1. ch. 3. & le Baron de *Fæneste*. l. 4. ch. 20. Ce jeune garçon étoit un nommé *Innocent*, qui servoit, à ce qu'on prétend, de *Ganimedes* à *Jean Marie de Monte*, avant & après qu'il fût Pape sous le nom de *Jule III.* Il étoit de la taille de celui de *Jupiter*, & en avoit aucunement le trait de visage, (selon que les Poètes l'ont décrit.) C'est ce qu'en dit *Henri Estienne* pour l'avoir vu & contemplé à loisir, même une fois qu'il étoit à table avec son *Jupiter*. \* Les *Romains*, qui traitèrent les premiers cet *Innocent* de *Ganimedes du Pape Jule III.* dans quelques petites Satyres, publièrent qu'il ne laissoit pas d'être fort laid, & qu'aussi ce Pape ne le prit si fortement en amitié, qu'à cause que ce Garçon prodigieusement lascif, se portoit de lui-même & par temperamment à plus que tout ce que son Maître pouvoit exi-

\* Apol. pour  
Herodote. ch.  
39.

# SUR LE CHAPITRE VIII. 213

exiger de lui. \* *Le Pape Jule III. dit Pâquier,* \* Sleidan. l. 21. sur l'an 1550. & Jean Balæus, en son Catalogue des Papes imp. en François à Geneve en 1561. l. 7. p. 659. & suiv. sous Jule III, \* *Catech. des Jéfuites l. 2. ch. 3.*  
*fut d'un jugement fort bizarre, témoin l'hiftoire de fon gros Singe & magot, qui ne se laiffoit gouverner que par un petit garçon mendiant, que lui, étant Cardinal de Monte, prit en telle affection, qu'ayant été fait Pape, il se dépoñit de tous fes Benefices fur lui, & en fit un nouveau Cardinal, que les gens de bien & d'honneur d'Italie appelloient: Le Cardinal Singe. \**

Pag. 201. l. 9. *Qui dedit ante duas, &c.]* De ce Distique les Ligueurs de Paris en firent les quatre vers suivans, que j'ai vûs manuscrits d'une vieille Lettre sur un Exemplaire du Livre de Boucher. *De justâ Henri-ci III. abdicatione, &c.*

*De trois Couronnes, la première  
 Tu perdis ingrat & fuyard:  
 La Seconde court grand hazard:  
 Un razer fera la dernière.*

Pag. 201. l. 20. *Une Abbessé aux Faux-bourgs.]* Ce doit avoir été l'Abbessé de Nôtre-Dame de Xaintes, car il y a effectivement là, un Fauxbourg qu'on appelle *le Fauxbourg des Dames*, \* apparemment à cause de cette Abbaïe où toutes les Religieuses sont de qualité.

\* *Baron de Fagnesse. l. 2. ch. 16,*

Pag. 201. l. 23. *Maubuiffon.]* L'Abbessé de *Maubuiffon* étoit *Angelique d'Etrées*, sœur aînée de la Marquise de *Monceaux*. \*

\* *Mém. de Subly. T. 1. ch. 63.*

Pag. 201. l. 25. *Qui étoient en couche.]* La Cornette du Roi avoit logé dans cette Abbaïe pendant tout le temps du Siege de Paris. \*

\* *Baron de Fagnesse. l. 4. ch. 12.*

Pag. 201. l. 27. *Le magazin des engins de l'Armée.]* L'équivoque est sur le mot *engin*, qui dans sa propre signification vient du Latin *ingenium*, & dénote toutes sortes de Machines de guerre qui ont du rapport aux fon-

Etions des Ingenieurs : l'autre signification de ce mot est employée ci-dessous par le *Boiteux la Meausse*, au ch. 7. du Livre 2. Sur cette histoire & les suivantes, on peut voir le *Baron de Feneffe* l. 4. au chap. des *Normains*, *Mezerai*. \*

\* *Abr. Chron.*  
sur le mois  
d'Août 1590

Pag. 201. l. 30. *Vrai Seminaire des Enfans rouges.*] L'Abbaïe du *Lis* est située à quelques cent pas de la *Seine* vis à vis de *Melun*: *Catherine de la Trimouille* en étoit Abbessse \* au temps dont *Sancy* parle, & l'on dit qu'à une des vilites que le Roi *Henri IV.* lui rendoit assez frequemment ce Prince eût la curiosité de savoir d'elle, combien de Religieuses il y avoit au *Lis* & combien de Religieux elles avoient pour leurs Directeurs: la Dame le satisfit sur ces deux demandes, mais il parut un peu surpris que suivant le détail que l'Abbesse venoit de lui faire, il se trouvât moins de Directeurs pour les Religieuses de *Lis* qu'il n'y avoit de personnes à diriger; vòtre étonnement Sire est assez juste, lui dit l'Abbesse là-dessus fort ingenuement, mais c'est que vòtre Majesté ne fait pas reflexion, qu'il en faut aussi quelques-unes pour les survenans: ce qui n'arriveroit point si chacune avoit ordinairement le sien. Le titre du 55. Livre de la *Bibliothèque M. S. de M. Guillaume* c'est: *Une Louange sur la reformation nouvelle des Religieuses*, par *Mad. de Chanvalion*, dédiée à *Mad. de Lis*.

\* L'Indice  
de M. de  
Thou. dit  
Souraine.

\* Il est aussi  
nommé *Suresne* dans  
l'histoire du  
*P. Anselme T.*  
1 p. 791. A.

Pag. 201. l. 31. *Suresne.*] C'est *Souraine* qu'il faut lire, ou plutôt *Sorraine* comme M. de *Mezerai* a rendu *Suranius*, qui est le nom Latin que M. de *Thou* donne à ce Gentilhomme: \* les *Memoires* de M. le Duc de *Nevers* le nomment pourtant *Suresne*, \* comme *Sancy*, mais je croi que c'est une fau-



## SUR LE CHAPITRE VIII. 215

te, puis que *Suresne*, d'où on pourroit s'imaginer que ce nom lui seroit venu, est un village dont la Seigneurie appartient à l'Abbaie de *St. Denis*. M. de *Sorraine* avoit été second Mre. d'Hôtel de *François Duc d'Anjou* en 1576, au temps que M. de *Fervaques* Chambellan de ce Prince étoit son Principal Favori. \* Depuis, il fut l'un des quatre Ma-

\* Mem. de Nevers T. 1, p. 578. & suiv.

\* De Thou, T. 3. p. 512, A. & Gr. Mercier, T. 3. p. 247.

Pag. 202. l. 4. *C'est ma fille.* ] *Sorraine* avoit épousé *Anne Rouxel*, fille de *Jaques* premier sieur de *Medavy* & Veuve de N, *Bouillonne*. *Anselme* au lieu cité cy-dessus.

Pag. 202. l. 15. *Pont l'Abbé.* ] Il y a une Abbaie de ce nom près de *Bronage*, mais celle dont il s'agit ici, en est une autre qui ressortit au Pont de *Xaintes*: Il y a deux Prieurez de ce nom: l'un d'hommes, l'autre de filles; car dans le temps même des intrigues de l'Evêque & de l'Abbesse de *Xaintes*, *Jeanne de la Rochefoucault* Sœur de cette Abbesse étoit Prieure de *Pont l'Abbé*.

Pag. 202. l. 16. *M. de Potonville.* ] M. de *Thou*, sur l'année 1594. & ailleurs, parle d'un Chevalier de *Potonville* Colonel d'un Regiment d'Infanterie pour le service du Roi, en l'Armée que le Marechal d'*Aumont* commandoit dans la *Bretagne*: ci-dessus, p. 129. l. 32. *Sanci* parle de Madame de *Potonville*: je croi que c'est un même nom.

Pag. 202. l. 18. *L'Evêque & l'Abbesse de Xaintes.* ] *Nicolas le Cornu* Conseiller d'Etat fut fait Evêque de *Xaintes* en 1576. & n'est mort qu'en 1617. \* ainsi, il y a bien de l'apparence, que c'est de lui que parle

\* Gall. Christ T. 3. au mot *Santes*.

l'Epi-

l'Epigramme. *Françoise de la Rochefoucaud* avoit succédé en l'Abbaie de *Xaintes* à *Louise* sa sœur, & elles étoient filles de *François II.* Comte de la *Rochefoucaud* Prince de *Marillac* & d'*Anne de Polignac* : *Françoise* mourut en 1607. & sa Niece & Coadjutrice qui lui succéda introduisit la Clôture & la Communauté dans cette Abbaie, où s'é-

\* *Gall. Christ.*  
T. 4. p. 600.

Pag. 202. l. 25. *Oeuvre pie.*] Le Roquet Noir de l'Evêque & le Surcot blanc de l'Abbesse rendoient cette œuvre-là *pië*, en la même maniere que certains Religieux furent autrefois appelez *Freres pies*, non pas déjà qu'ils fussent plus devots que le commun des Moines, mais parce que leurs habits étoient en partie noirs & en partie blancs. *Fratres, pies, dicti quidam Religiosi ac Monachi*, dit M. du Cange, *quod instar Picarum, albis & nigris vestibus unâ & simul induerentur.* \*

\* *Glossar. lat.*  
voce. *Pies.*

Pag. 202. l. 26. *Verville.*] *François Berroaldo Sr. de Verville*, fils de *Mathieu* qui fut Ministre à *Geneve* & ensuite Professeur à *Sedan* étoit né à *Paris* le 28. d'Avril 1558. Outre plusieurs de ses Ouvrages, sur lesquels on peut consulter *Moreri* \* la Croix du Maine & particulièrement M. *Bayle*, \* qui ne donne pas une grande idée de ce *Verville*, on a de lui une Piece mêlée de Prose & de vers intitulée *le Cabinet de Minerve*, &c. \*

\* *Moreri.* au  
mot: *Besson.*  
\* *En son Dict.*  
*Crit. &c.* au  
mot: *Beroalde.*  
(*François*)  
\* *Imp. in 12.*  
à *Roüen*,  
chez *Guillaume Vidal.*  
en 1597.

Pag. 202. l. 34. *Où l'on pourroit loger les Fous.*] Cette pensée a pour Auteur *Laurens de Medicis*, lequel interrogé par un Envoyé *Turc*, d'où venoit qu'à *Florence* on ne voyoit pas à beaucoup près tant de fous par les rues qu'au Grand Caire & dans les autres Villes de la Domination du Grand Seigneur, lui

## SUR LE CHAPITRE VIII. 217

répondit : *Nous tenons nos fous tous enfermés en divers lieux , selon la diversité de leurs phrenesies : & le menant hors de Florence , il lui montra un grand nombre de Monasteres , lui disant que là étoient leurs fous & leurs folles , qu'on appelloit Moines & Nonnains. \* De même avis que Laurens de Me-* \* Apol. p  
Herodote  
ch. 39.  
*dicis étoit celui qui voyant le Duc de Joyeuse & la Marquise de Belle-Isle entrer en Religion à quelques jours l'un de l'autre en l'année 1599. \* en prit le sujet d'ajouter* \* De Thou  
T. 5. l. 122  
P. 856. B. C  
D.  
*à la Bibliothèque M. S. de M. Guillaume un Livre dont le titre étoit : Invention pour faire rire le monde à ses dépens , par le Duc de Joyeuse , dédié à Madame la Marquise de Belle-Isle.*

## C H A P I T R E   I X.

*Des diverses manieres de pescher les hommes.*

**L**A Nasselle de St. Pierre & ses successeurs ont maintenant changé de maniere de pescher. Car tant que les tenebres ont duré , l'Eglise R. a pesché au feu : le bois n'y a pas esté espargné , par lequel on a consumé les corps de ceux qui apprehendoient par trop le feu des ames. Les Convertisseurs de ce temps-là ne failloyent point de convertir l'ame par la terreur du feu , ou de faire conversion des corps en cendres. La lumiere estant venuë , & le feu n'ayant plus de vogue , il faut pescher en eau trouble , & cela se fit durant les troubles , où plusieurs par l'exil de leurs maisons *entre-*  
*rent dans les filets des pescheurs. Quand l'eau*  
n'estoit

## 218 CONFESSION CATHOLIQUE

n'estoit plus trouble , on pescha à l'endormie , à quoy ne fut pas espargnée la *coque de Levant* , qui est fournie par les droguilles d'Italie. A cela furent pris les plus pesans comme les Mareschaux de *Montmorency* & de *Cossé*. Après on guetta le gros poisson au fray , à quoy fut pris *Antoine Roy de Navarre* par *Rouët* , *Louis de Bourbon* par *Limeuil* : mais ce dernier , pour estre vigoureux , se sentant pris , rompit les mailles & se sauva. Quelques poissons se perdent en la suite des Dauphins , comme font les chiens , les barbuës , les maquereaux , & tout le menu des suivans de la Cour , qui entrent à la suite de leur maître dans cette grande & profonde baleine de l'Eglise Romaine. Le menu peuple est deceu au travail , où on le fait sortir de ses cachettes à force de fouler. Pour cela il n'y a petite paroisse aujourd'huy en France , où par bonne & sainte intelligence, les Huguenots , plus foulés que les autres, ne soyent contrainsts d'entrer aux filets de *St. Pierre*, de mesme que les gelées font courir le poisson morfondu aux fontaines. Les hivers d'afflictions en font courir plusieurs aux grandes sources d'honneurs & de biens, comme la Cour de *Rome*, celle de l'Empereur , celle des Rois de France & d'Espagne. C'est à ce jeu que nous avons pris en ces dernieres saisons plusieurs esprits relevés , impatiens de petitesse & de pauvreté, & entre ceux-là *Morlas*, qui ne pouvant mettre d'accord la bassesse de sa naissance & l'elevation de son esprit , accourut aux sources alleguées, lorsque les Huguenots estoient plus bas. Et mesme pour tirer profit des autres , il se servit d'un artifice nouveau; tenant

nant en cela quelque chose du Dauphin, hormis l'issuë. Il amenoit ses credules à la dispute contre M. le Convertisseur. Les advertissoit premierement de se donner garde de luy, comme d'un imposteur dangereux, & les exhortoit à tenir bon, & puis se laissoit prendre avec eux. Je luy vis un jour amener au bord de la nasse le petit Baron de *Courtomer*, auquel il donnoit de la main par le costé, au milieu de la dispute, & dit, Courage, mon petit Baron ; & toutefois il faut considerer ce que dit M. *du Perron*. Là dessus avec une artificieuse & sacrée prevarication il se laissoit vaincre d'une violence bien simulée. Ce petit Baron se sauva : aussi est-il *du pais de sapience*. Je me suis despestre plusieurs fois du mesme filet. M. de *Chastillon* fut adverty par les vieux serviteurs de son pere, que l'entreprise estoit pour l'amener au Cabinet, & autant sur son corps que sur sa conscience : mais il en est parlé ailleurs. M. le Convertisseur, un des plus grands pescheurs qui ait esté en l'Eglise, a plus heureusement que les autres espié en ces saisons les manieres de pescher à la ligne, fait haye en cela par luy-mesme, qui fut apasté d'un bon Evesché ; mais il est de l'humeur de ceux qui tirent l'eschelle après eux. Car il a trouvé l'invention de mettre les appas si avant dans l'hameçon, que le poisson est pris, sans que l'appas soit avalé. Tesmoin le pauvre de *Sponde*, duquel l'appas a esté pour un autre, & qui ayant sacrifié son ame pour l'Eglise, a tellement esté pipé, qu'il a veu devant que mourir, ses enfans aux portes, sa femme au bordel, & sa personne à l'hospital. Tesmoin le pauvre *Cabier*, qui a abbayé après l'Abbaïe promise, & n'en voit que

220 CONFESS. CATHOLIQUE,  
 que *l'image & le clocher*. Les bonnes g  
 temps passé faisoient leur pescherie p  
 scherie; & peschoient avec le salut  
 en ce temps, nous laissons rouïller  
 luts, parce que le poisson est trop esve  
 on ne le peut tromper en leschant la  
*d'Andelot ne contagueres*; car il fut pri  
 les mains, & cela fut pour enigme at  
 compagnons. Je diray encore ce mo  
 prudence de M. le Convertisseur,  
 où il triomphe le plus, c'est aux eau  
 mantes. Ce ne sont pas celles que de  
 faisoit enfler chez M. de Guerres; c'e  
 espie ceux de qui la maison s'en est al  
 les fenestres, comme quand l'estang  
 la bonde, & sont demeurés à sec, i  
 estoit le *Baron de Salignac* quand sa fe  
 convertissoit. Les autres sont pris par  
 voyance de tels accidens, comm  
 Pour pescher encore sur les eaux dor  
 M. le Convertisseur a pris la peine d  
*prescher & pescher à S. Merry*, à la barbe  
 ple, là où il prend les grenouilles en de  
 là *il presche à diacre, & sousdiacre*; si  
 & quelques autres de ses apostres ont  
 chargé de beaux livres devant sa chair  
 ouvrent à la citation des passages, in  
 ment le plus fort qu'ils peuvent, p  
 veiller l'assistance: mais tant est dou  
 lylogie de ce personnage, que la pl  
 dorment trois heures, & comme à la  
 rie y gagnent force rheumes. En  
 faculté de Theologie apporte des co  
 tés nouvelles à la faculté de Medec

## R E M A R Q U E S S U R L E C H A P I T R E I X.

Pag. 217. l. 37. *E* Ntrèrent dans les filets.]

Cette expression est prise des *Memoires de l'état de France sous Charles IX.* T. 1. au feuillet 423. Ro. de l'Edition de 1579. sur le temps des Massacres, au sujet desquels plusieurs d'entre les Reformez avoient déjà quité leur Patrie : mais la même chose arriva depuis encore, & notamment par la rigueur de deux Edits, l'un du mois de Juillet 1585. & l'autre du 16. Octobre suivant : par le premier, on donnoit à ceux de la Religion six mois pour se faire Catholiques ou sortir du Royaume, & par le dernier qui étoit fait en forme de Déclaration, ce terme étoit à quinze jours, à l'exception des femmes qui devoient jouir du terme porté par le premier Edit. *Mem. de la Ligue* T. 2. p. 117. voyez aussi la *Remonstrance* adressée au Roi, dans l'Assemblée des Etats de Blois en 1588. par les *François* exilés pour la Religion. *Mem. de la Ligue.* T. 3. p. 41. & suiv. où l'on représente qu'une infinité d'honnêtes gens avoient été obligez d'abandonner le Royaume par la violence de ces deux Edits ; mais comme plusieurs avoient succombé d'ailleurs, & particulièrement sous cette dernière persécution, suivant les Lettres Pastorales adressées à quelques uns d'entre ceux des Eglises de Niort, de S. Gelais, & d'Angers, par les Ministres de ces Lieux, qui s'étoient retirez à la Rochelle & à St. Jean d'An-

\* *Mém. de la  
Ligue* T. 1. p.  
311. & suiv.

\* l'Auteur a eu raison de dire que ces pauvres gens, par l'exil de leurs Maisons, étoient entrez dans les filets des Pêcheurs.

Pag. 218. 1. 2. *La coque de Levant.* ] M. de *Thou* ne dit pas qu'on ait voulu empoisonner les Maréchaux de *Montmorancy* & de *Cossé*, mais seulement qu'en 1575. la Cour & les Favoris qui étoient à *Vincennes* furent tentez de faire étouffer le premier dans sa prison, & que ce coup barbare fut adroitement détourné par *Gilles de Souvré* Grand-Maître de la Garde-robe & Capitaine du Château de *Vincennes* qu'on avoit chargé de l'execu-

\* *De Thou*.  
T. 3. l. 61. p.  
105. A. B. C.  
& *Rech. Hist.*  
de l'Ordre du  
St. Esprit. T.  
2. p. 14.

ter : \* Cependant M. de *Varillas*, dans son *Hist. de Henri III.* sur cette année-là, dit positivement que sur la nouvelle qu'on eût que le Marechal d'*Anville* étoit malade à l'extrémité dans son Gouvernement de *Languedoc*, les Favoris, qui, selon *Mezerai*, avoient déjà fait donner le boucon à *Danville*, \* firent encore consentir le Roi à ce qu'on empoisonnât le Marechal de *Montmorancy* son frere aîné : à quoi il ajoûte que le Medecin *Miron*, qui étoit chargé d'empoisonner ce Seigneur, proposa à dessein de le faire avec un poison lent, ce qui ayant été approuvé, donna lieu aux Favoris de changer de dessein, parce que dez le lendemain la nouvelle vint que *Danville* étoit hors de danger.

\* *Mez. Abr.*  
*Chron. sur le*  
*mois d'Août*  
1575.

Pag. 218. 1. 5. *Les Marechaux de Montmorancy & de Cossé.* ] Le dernier étoit *Artur de Cossé-Brissac* : *Catherine de Medicis*, qui craignoit qu'arrivant la prochaine mort de *Charles IX.* & pendant que son Successeur seroit encore éloigné, ces deux principaux Officiers de la Couronne ne fissent quelque entreprise en faveur du Duc d'*Alençon*, qu'elle avoit fait arrêter, afin de pouvoir mieux

s'em-



# SUR LE CHAPITRE IX. 223

s'emparer de la Regence, fit tant , à force de leur persuader que le Roi les aimoit , & que ce Prince mourant vouloit les voir , pour leur donner des marques de la grande confiance qu'il avoit en eux , qu'elle les attira l'un & l'autre à Vincennes où la Cour étoit alors , puis ayant fait accroire au Roi mille calomnies d'eux & de leurs desseins , elle le fit consentir de les envoyer à la Bastille , où après quelques jours de détention à Vincennes, ils furent conduits avec de grandes huées de Peuple qui les prit pour des Criminels d'Etat & pour des Traîtres les plus iufames qu'on eût jamais vûs. \* Le Maréchal de Montmo-

rancy n'étoit alors âgé que de quarantecinq ans, mais celui de Cossé l'étoit de plus de

soixante & quinze; le premier beaucoup plus craint que l'autre , & par conséquent plus coupable au gré de la Reine , se fit pourtant enfin absoudre par Edit du Mois de Decem-

bre 1576. de tous les crimes qu'on avoit voulu lui imputer \* mais on negligea de rendre la même justice au vieux Marechal de Cossé , dont le grand âge fit qu'il ne s'empressa pas même de le demander. \*

Pag. 218. l. 8. Roüet. ] Au commencement du Regne de Charles IX. lors que la Reine-mere s'empara de la Regence , qui devoit appartenir à Antoine de Bourbon Roi de Navarre , elle lui produisit Mademoiselle de Roüet l'une des filles de sa Cour , par laquelle il se laissa captiver au lieu de veiller à ses intérêts , & il en devint si fort amoureux , que même ayant été blessé devant Roüen le 25. d'Octobre 1562. & n'ayant pû se résoudre à interrompre cet amoureux commerce , les excez qu'il commit si fort à contretemps avec cette personne le firent mou-

\* Mem. de l'Etat de France sous Charles IX. T. 3. F. 312. & suiv. & de Thou T. 2. l. 57. p. 983. D. E.

\* De Thou. T. 3. l. 63. p. 162. A. B. C.

\* Castelnau T. 2. p. 584. dit, qu'il fut déclaré innocent comme le Marechal de Montmorancy & il faut bien que cela soit puisqu'en l'année 1579 le Roi Henri III. le fit Chevalier de son Ordre de St. Esprit.

- \* *Hist. Ecclef. de Bexs.* l. 8. sur l'an 1563. & de Thou. T. 2. l. 33. p. 197. E. F. & 198. A. où il supprime le nom de la Demoiselle
- rir \* à l'âge de quarante deux ans le 17. de Novembre 1562. & non le 7. d'Octobre précédent comme plusieurs Historiens l'ont assuré. *Geneal. de la Maison de France par Mrs. de Ste. Marthe* T. 2. l. 16. p. 144. J'ignore au reste, dans quelle Edition de M. de Thou Mrs. de *Sainte Marthe* avoient vu qu'il étoit de ceux qui rapportoient la mort de ce Prince au Septième d'Octobre, car dans celle de *Geneve* en 1626. elle est rapportée au quinzième des Calendes du mois de Decembre,
- \* De Thou. T. 2. l. 33. p. 199. C. qui est justement le 12. de Novembre. Mademoiselle de *Roüet* étoit fille de *Louis de la Beraudiere* de la *Guiche*, Seigneur de l'*Ile-Roüet* en *Poitou*, & fut mere de *Charles de Bourbon* Archevêque de *Roüen*.
- \* *Intrig. Gall. des R. de Fr.* imp. en 1694 T. 1 p. 297. & 298. Pag. 218. l. 9. *Limenuil*.] *Isabelle de la Tour de Turennes* Dem. de *Limenuil*; son pere étoit, à ce que je croi, *Gilles de la Tour* Baron de *Limenuil* qui est un vieux Château, dans le *Perigord* \* & ce qui me le persuade est que ce Pere qui vivoit à peu près dans le temps dont il s'agit eut non seulement quatre ou cinq filles, dont l'Histoire & Messieurs de *Ste. Marthe* font mention, mais encore d'autres enfans, disent ces Messieurs: \* qui apparemment auront voulu supprimer en cet endroit le nom de Mademoiselle de *Limenuil* à cause que l'aventure de cette personne deshonoroit sa Maison.

Ce fut pendant le voyage de la Cour à *Lyon* en Juillet 1564. que la jeune *Limenuil* accoucha d'un fils mort tost après suivant la nouvelle qui en vint à *Paris* le 7. du même mois les nouvelles en Rime profaïque publiées en ce tems là par les *Huguenots* sous le nom de *Jean Philoglutius* Docteur de *Sorbonne* qui les adressoit à Me. *Pandolphe Verunculus*

SUR LE CHAPITRE IX. 225

culus Bachelier le 9. Juillet 1564. parlent ainsi de ce fait.

*Puella illa nobilis ;  
Quæ erat tam amabilis ;  
Commisit adulterium  
Et nuper fecit filium. \**  
*Sed dicunt Matrem Reginam.*

\* Als. puë-  
rum.

\* Matronam.

*Illi fuisse : \**  
*Et quod hoc patiebatur  
Ut Principem lucraretur.*  
*At multi dicunt quod Pater  
Non est Princeps, sed est alter ,  
Qui Regi est à secretis.  
Omnibus est notus satis.*



*Contra hanc tamen Regina  
Se ostendit tantum plena  
Cholera, ac si nescisset  
Hoc quod Puella fecisset  
Et dedit illi custodes  
Superbos nimis & rudes ;  
Mittens in Monasterium  
Quærere refrigerium.  
Sed certe pro tam levire ,  
Sic non debebat tractare \**  
*At excusare modicum ,  
Tempus ; personam , & locum ,  
Aliis non fit taliter  
Quæ faciunt similiter.*

\* Als. levire.



*Pridie venit nuncium  
Puellum esse mortuum ;  
Et fuit magna jactura  
De tam pulchra creatura ,  
Quæ nunc est cum cælitibus  
Rogans Deum pro patribus ;  
Et ut Patri sit melius. \**

\* Mem. de  
Castelnau.  
T. 2. p. 372.

Dureste, si les Plaintes des Reformez, dit  
Tome II. P d'Au-

d'Aubigné, alloient jusques au Prince de Condé, les caresses de la Reine & les amours de Limeuil occupoient tout son esprit. \* Ces Plaintes

\* D'Aub. T. 1. l. 4. ch. 1. C'étoit en 1563.

consistoient en ce que les Reformez imputoient au voluptueux temperamment de Louis de Bourbon Prince de Condé la première Paix, qui leur étoit fort defavantageuse. Il y avoit en ce temps-là deux sœurs qui

\* Brant. *Dam. Ill. en la vie de Cath. de Medicis.*

† G. Mezerai 1. Edition T. 2 p. 923.

\* Cette circonstance est prise des Notes marginales sur le Charles IX. de Varillas, Edit. de Paris 1712. M. Bayle qui dit cela, croit que c'est M. d'Hozier qui a fait ces Notes.

† *Intrig. Gall. des R. de France.* T. 1. p. 111.

310. & suiv. M. Bayle, en une de ses Lettres à

l'Auteur des *Rim.* imp. sur Sancy en 1693. dit que

cet Auteur passe pour le même qui a fait la vie de M. Colbert, & le Testament Politique de M. de Louvois.

portotent le nom de Limeuil, toutes deux en même temps de la suite de la Reine-Mere : \* celle dont parle Brantôme. T. 2. p. 425. de mon Edition de ses *Dames Galantes* étoit l'aînée, & comme il dit, elle mourut à la Cour : la Cadete dont il s'agit

ici devint grosse, & prit si mal ses mesures, qu'elle accoucha dans la Garderobe de la Reine-Mere au sceü de tout le monde, à

raison de quoi elle la chassa avec ignominie, mais non sans qu'elle parlât bien-hautement, dit M. de Mezerai : † ayant donc,

mais seulement après ses couches été obligée de se retirer de la Cour, la Reine la fit conduire par un Valet de Chambre nommé Gentil, au Couvent des Cordellieres de

la Ville d'Auxonne \* & l'Auteur qui nous apprend toutes ces dernieres particularitez, ajoûte que Mademoiselle de Limeuil, qui

avoit crû que le Prince de Condé, l'épouserait, tâcha après ses couches de se consoler de la perte de ses hautes esperances, en épousant Geofroy de Causac Seigneur de

Fremon, qui l'aimoit depuis long-temps, & qu'elle avoit negligé depuis qu'elle avoit été en intrigue avec le Prince de Condé : †

mais comment accorder en cela, cet Auteur, avec ceux desquels M. Bayle a pris que Mademoiselle de Limeuil fut mariée à Scipion Sardini ou de Sardiny Noble Lucquois, Ba-

## SUR LE CHAPITRE IX. 227

Baron de *Chaumont* sur *Loire*, & que de ce mariage fortirent des enfans ? \*

Pag. 218. l. 10. *Rompit les mailles & se sau-* \* *Ditt' Crit.*  
&c. au mot:  
*Liméuil.*  
*va.* ] Cette retraite du Prince de *Condé* fut le commencement des seconds Troubles.

Pag. 218. l. 33. *Morlas.* ] *Jean de Morlas* Bâtard du President *Sallette* fut nourri des aumônes de la Reine de *Navarre*, & depuis élevé aux Ecoles par l'Eglise de *Bearn*, d'*Aubigné* qui dit cela de lui; ajoûte que ne pouvant accorder un courage fort ambitieux, un esprit hautain & sa naturelle pauvreté, il cachoit son election au Ministère, pour se faire Courtisan du Cabinet: c'étoit environ le temps de la Treve conclüe en Avril 1589. entre *Henri III.* & le Roy de *Navarre*. \*

\* *D'Aub. T.*

Pag. 219. l. 2. *Hormis l'issuë.* ] *Les Naturalistes*, dit ailleurs d'*Aubigné*, *assurent que le Dauphin tient compagnie aux poissons qu'il enferme dans la Baleine, parce qu'il est assuré d'en sortir par l'oreille*: \* mais *Morlas*, qui s'étoit \* *D'Aub. T.*  
3. l. 2. ch. 3. laissé prendre, & qui tâchoit d'entraîner avec lui le Baron de *Courtomer* étoit bien éloigné de vouloir ni de pouvoir se dégager.

Pag. 219. l. 16. *Du Pais de Sapience.* ] Le Baron de *Courtomer Huguenot* étoit de la *Normandie*; qu'on appelle encore aujourd'hui le *Pais de Sapience*; à cause que les *Normands* passent pour de fines-gens. Il lui arriva un jour de soutenir contre le Baron de *Canisy*, *Normand* comme lui mais Catholique Romain, qu'il n'y avoit point de consécration au Sacrement de l'Autel; à moins que le Prêtre n'eût intention formelle de consacrer: *Canisy* ayant trouvé cette proposition fort choquante, ce fut entre eux la matiere d'une gageure: ils parierent un bon cheval, & *Courtomer* voulut bien s'en rapporter à *Pere Coton*,  
P 2 qui

qui ne pouvant disconvenir que le *Huguenot* n'eût dit vrai, voulut pallier cette Doctrine en disant que tout ainsi qu'on n'avoit accoutumé de juger de l'intention de l'homme, que parce qu'il en monstroit au dehors, au fait de la Messe, il suffisoit que le Prêtre témoignât par toutes sortes de démonstrations extérieures, qu'il avoit intention de consacrer, pour qu'on ne dût point douter qu'il ne l'eût eue: *Courtomer* ne se paya point de ce détour, & comme il ne satisfaisoit pas non plus le Baron de *Canisy*, pour partager le jeu en deux, au lieu d'un bon cheval qu'il en devoit coûter au perdant, par accommodement ce dernier donna au Baron de *Courtomer* un petit Cheval que quelques Courtisans railleurs appellerent le *Courtaud de la consecration*, & d'autres le *Courtaud de l'intention*. \*

\* Baron de Fanelle. l. 2. ch. 3. & 4.

Pag. 219. l. 36. *Sa personne à l'hôpital.*] Le pauvre & malheureux *Jean de Sponde* finit la *Declaration* des motifs de sa conversion en disant: qu'il ne sauroit plus disputer à l'heure qu'il écrit, parce qu'il est obligé de courir au débris de ses affaires domestiques. *Etienne Bonnet* Ministre à *Saintes*, dans sa *Réponse* à la *Preface* de cet Ecrit, laquelle ne se trouve qu'à la premiere Edition de la *Declaration* de *Jean de Sponde*, après lui avoir reproché entre autres choses, qu'il preferoit les Dialogues de *Lucien* à la Parolle de Dieu, comment donc, dit-il, penses tu qu'on trouve étrange ce que tu as fait? joint à tout cela le desespoir, qui ne t'a pas fait Moine d'habit (car ta femme t'en empêche) mais pire qu'un Moine en ton ame: Et cependant Evêque par imagination Et par esperance, Et dont tu aurois bon besoin pour payer tes dettes, tant à *Geneve* qu'ailleurs, à quoi.

## SUR LE CHAPITRE IX. 229

*quoi les revenus des deux meilleurs Evêchez de France ne fourniroient pas : Sponde & les siens, mais lui particulièrement n'avoient depuis long-temps subsisté que des Bienfaits du Roi Henri IV. qui même avoit pourvu Jean de Sponde de l'Office de Lieutenant General de la Rochelle : il n'y fut pas plutôt reçu qu'ayant voulu empieter sur l'état du Maire & sur les Privileges de la Ville , on le contraignit de vendre sa Charge , par vengeance de quoi il en employa le prix à acheter quelques Navires , avec lesquels s'étant mis à faire une rude guerre aux Rochellois , \* je ne doute point que l'entreprise qu'on veut qu'il ait fait sur Bayonne en faveur des Espagnols , & qui pensa le faire rouër , \* ne soit aussi de ce temps-là, toujours est-il certain que cet Ar- mement acheva de le mettre à l'aumône : & de là vient qu'en 1602. L'Evêque d'Evreux recommandant la fortune & les interêts du jeune Sponde au Cardinal Aldobrandin , rap- pelle à ce Prelat le merite de Jean de Sponde son frere aîné , qu'il dit n'avoir souffert de très-grandes pertes & persecutions pendant sa vie, qu'à cause de sa Conversion : \* mais la verité étoit que ceux qui l'avoient fait changer de Religion sous promesse de lui faire du bien , l'abandonnerent si fort, qu'ils le porterent par desespoir à tout entreprendre & à tout risquer pour sortir de sa misere.*

Pag. 220. l. 1. *L'Image & le Clocher.* ] *Pierre Cayet , de Montrichard en Touraine , né de parens fort pauvres , & qui avec leur fils avoient embrassé la Réformation , \* avoit en sa jeunesse étudié à Geneve , dez lequel temps, Calvin , dont il étoit Domestique , prédit au pere de cet homme que son*

*\* Rep. d'Etienne Bonnet à la Preface de la Declaration de J. de Sponde. imp. en 1596. p. 10. & suiv.*

*\* Voyez ci-dessus l'Epi- tre à l'Evêque d'Evreux & les Remarques sur cette E- pitre.*

*\* Amb. de des Perren. p. 21.*

*\* Voyez à la p. 201. des Poësies Latines de M. de Beze. Edit. in 4. de Geneve en 1597. l'Epi- gramme de Beze sur la revolte de Cayet.*

\* *Avis aux  
Fidèles sur  
l'Apollastre de  
M. Pierre  
Cayet Edit. de  
1596. p. 7.  
\* Vie de M. de  
la Nouë. p. 203  
sur l'an 1576*

enfant seroit un jour une Peste en l'Eglise, & qu'il seroit la guerre à Dieu : \* cependant, s'étant rendu habille homme, sur tout dans les Langues Orientales, il fut d'abord Ministre à Poitiers, ensuite près de là chez M. de la Nouë \* à Montfrenil Bonnin, & donna déjà dans ces deux lieux de grandes marques d'ambition & de legereté d'esprit : de là il fut fait Ministre de Madame sœur du Roi Henri le Grand, pendant quoi lui étant arrivé de s'attirer de la part des Ministres ses Collegues une fort âpre Censure, & ensuite une Degradation formelle, pour avoir publié plusieurs Ecrits impies & d'autres scandaleux & pleins d'heresies, quelques Catholiques Romains prirent le temps de son plus grand depit, pour lui insinuer que s'il vouloit changer de Religion, au lieu d'une simple Chaire de Ministre qu'on lui avoit ôtée, M. du Perron lui seroit donner une riche Abbaïe vers la Rochelle, \* ou quelque autre bon Benefice, d'où il pourroit un jour, comme ce Prelat, parvenir à l'Episcopat : \* Cayet s'y resolut enfin après plusieurs combats contre ses propres lumieres, mais toutes ces belles promesses qu'on lui avoit faites se terminerent à lui procurer une place de Lecteur ordinaire du Roi dans les Langues Orientales : Voyez le Privilege qui lui fut accordé le 15. de Juin 1596. pour quelques-uns de ses Ouvrages : il est daté de l'Abbaïe de St. Martin, & se trouve joint à son *Admonition*, &c. De sorte que puis qu'au lieu de l'Abbaïe promise à Cayet, on s'étoit contenté de le loger à St. Martin des Champs, Sancy a eu raison de dire que du moins Cayet voyoit de son Logis le Clocher d'une Abbaïe.

\* Cayet.  
*Chron Nouvenn.*  
T. 3. f. 539. &  
suiv.  
\* *Mem. de la  
Ligue* T. 6. p.  
344. & suiv.



# SUR LE CHAPITRE IX. 231

Pag. 220. l. 7. *D'Andelot ne coûta gueres.*] *Charles de Coligny Seigneur d'Andelot*, fils aîné de l'Amiral de Châtillon ; les Parisiens l'ayant fait prisonnier à une sortie qu'ils firent sur les Troupes du Roi en Juillet 1590. \* il \* De Thou  
consentit à demeurer parmi les Ligueurs & T. 5. l. 99. p  
se donna au Duc de Nemours : à cette affaire, 71. D.  
(celle de la prise de Lyon sur la Ligue en 1594.) *servit Andelot fils du feu Amiral de Châtillon*, dit d'Aubigné, lequel ayant quitté le Roi de Navarre & sa Religion, pour se donner à Henri III. s'étoit fait de la Ligue au Siege de Paris, ayant été pris, comme on disoit, de son consentement, pour se donner particulièrement au Duc de Nemours ; ce fut lui, qui par ses rapports, fit mettre en suite ce Duc prisonnier à Lyon, où lors il aida à ce que nous venons de dire, pour entrer aux bonnes grâces du Roi, mais n'en étant pas reçu à son gré, il se rattacha au Comte d'Auvergne pour des desseins particuliers. \*

Pag. 220. l. 13. *Chez M. de Guerres.*] Parce que *Jean de Sponde* avoit engrossé la fille de ce M. de Guerres, qui étoit son hôte : voyez ci-dessus l'Epître à M. le Convertisseur, & les Remarques sur cette Epître. \* D'Aub. 7  
3. l. 4. ch. 2

Pag. 220. l. 17. *Le Baron de Salignac.*] *Jean de Gontaud de Biron*, Baron de Salignac avoit épousé *Marguerite Hurault* de l'Hopital, sœur de M. de Fay Chancelier de Navarre : *Richeome*, qui parlant de la conversion du Baron de Salignac, le qualifie *vailant & docte*, nous apprend qu'il étoit Lieutenant pour le Roi en Limousin environ l'année 1596. lors qu'il changea de Religion. \* *Morlas* avoit fort ébranlé ce Gentil-homme en lui inspirant du dépit contre le Vicomte de Turenne \* pendant qu'ils al-  
\* Richeom en son Trai des Images. ch. dernier  
\* D'Aub. 7 2. l. 4. ch. 2  
& T. 3. l. 1. ch. 19.

\* *Mem. de du Plessis*. T. 2. p. 94. *visé du Plessis*. l. 1. p. 113. de Thou. T. 5. l. 101. p. 143. & *Thuanus de vita sua*, lib. 5. p. 77. & 78. & *sequ.*

\* *Mem. de Sully*. T. 1. ch. 39.

\* *Merc. Franc.* T. 1. sui l'an 1602.

loient ensemble solliciter le secours d'*Allemagne* en faveur du Roi *Henri IV.* en Octobre 1590. \* ainsi, lors qu'il vit que *Sancy Sallette* & quelques autres se prévalaient de la crainte que ce Prince avoit du Tiers Party, pour lui persuader de se faire Catholique, il se mit aussi de la partie, \* excité à cela par sa femme, qui devint ensuite une Convertisseuse de profession : jusques-là, qu'au rapport du Pere *Gontier* Jésuite, en sa Lettre de 1608. au Roi, Madame de *Salignac*, qui avoit oui disputer ce Jésuite contre M. du *Moulin*, au sujet de la Dame de *Mazencourt*, entreprit en cette même année de reprendre la Dispute contre ce Ministre, & convertit cette Dame qui changea de Religion la veille de Pâques de la même année. \*

Pag. 220. l. 22. *Prêcher & pêcher à S. Merry.*] Ce fut ensuite de la Dispute dont il a été parlé ci-dessus, entre l'Evêque & M. *Tilenus*, touchant l'Authorité de l'Ecriture Sainte : Le lendemain de la Conference, dit M. *Tilenus*, je Sollicitai l'Evêque d'Evreux par un mot de Lettre, de poursuivre la Dispute avec la plume ; desireux, comme beaucoup d'autres, de voir quelque Piece de sa Theologie : car alors il ne s'en reconvroit que de sa Poësie, il me répondit, selon sa modestie accoustumée ; que j'avois trop peu de nom pour lui, & que dans peu de jours, il deconferoit nos Docteurs tous ensemble : pour rûer ce grand coup, continue M. *Tilenus*, l'Evêque choisit pour Theatre, la Paroisse *S. Merry*, où ayant fait porter une charretée de Livres de nos Docteurs, il monta en Chaire, comme en un Char de Triomphe, plutôt qu'en un Champ de Bataille, assuré que nul de ces Livres, qu'il refutoit devant le Peuple, ne se deffendrait, & s'imaginant que

## SUR LE CHAPITRE IX. 233

que le moindre de ses *Enthymemes*, seroit suivi de cet *Epiphoneme* : la voix de Dieu, & non d'un homme : enfin, après y avoir furieusement chargé les absens, luité avec les morts, escrimé contre son ombre, & en somme bien battu l'air : il s'en retourna couronné de vent, avec des *Trophées* de fumée. \* C'étoit en hiver 1596. \* *Justification*  
 peu de mois après que l'Evêque d'Evreux fut revenu de son Ambassade de Rome, & tant de Sermons, de Disputes & d'Ecrits qu'il entreprit, n'eurent pour objet & pour but principal, que de faire valoir les Indulgences & les Bagatelles qu'il en avoit apportées. *Evangile de Rome*, &c. par J. L. de Beaulieu imp. en 1600. dans la *Preface*; Voyez aussi le *Bref* du Pape *Clement VIII.* à l'Evêque d'Evreux, du 5. de Juin 1597. \* *Amb. de du Perron.* p. 59.

Pag. 220. l. 24. Là il prêche à diacre, & à *soûdiacre.* ] François Hotman, en son *Fulmen Brutum*, voulant par une espèce de preterition donner à entendre avec quelles solennitez fut célébrée dans l'Eglise Nôtre-Dame de Paris la Messe à Diacre & à Soûdiacre qu'on y chanta pour le Mariage du Roi de Navarre avec la Princesse Marguerite sœur du Roi Charles IX. *Ut omittam*, dit il, *Episcopum, qui missam illam in summo Parisiensi templo, tanta cum solemnitate occentavit: Diaconum, & Subdiaconum qui succentarunt: Canonicos ejusdem templi, & ceteros Symphoniacos atque organistas omnes qui concentarunt.* \* *Fulmen Brutum.* Edit. de Geneve. p. 157.  
 On voit par-là que ce qu'on appelle une Messe à Diacre & à Soûdiacre, c'est une Messe pompeuse & solennelle, chantée le plus souvent par un Evêque, auquel un Diacre & un Soû diacre repondent : or il ne sauroit arriver rien de pareil dans les Sermons : ainsi, ce que veut dire ici l'Auteur, que l'Evêque

## 234 CONFESSION CATHOLIQUE.

que d'Eureux prêchoit à Diacre & à Soudiacre dans St. Merry, ne signifie autre chose, non que ce Prelat qui aimoit l'éclat, les louanges & les applaudissemens, avoit soin quand il devoit prêcher, de rassembler pour auditeurs des gens accoutumez à témoigner par leurs gestes, par leurs acclamations & par des batemens de mains, qu'ils admiroient les uns son éloquence & les autres la force des raisons dont il combattoit les Heretiques. Ceux qui lui servoient plus particulièrement de Diacre & de Soudiacre dans ces occasions étoient son propre frere & le Bedeau qui lui donnoient de main en main les Livres dont il avoit besoin.

## CHAPITRE X.

### *De la Transsubstantiation.*

**N**ous ne pouvons pas dire beaucoup sur le point de la Transsubstantiation ; car elle est plus malaisée à prouver qu'à prononcer, quoy que le mot soit bien long. Mais, comme dit M. le Convertisseur, après avoir confessé que c'estoit un point absurde, encore le faut-il débattre pour l'honneur de l'Eglise, & pour n'esplucher en cela la volonté de Dieu, il me defendit de lire la plupart des anciens, notamment S. Augustin ; *lib. de agone Christiano, cap. 25. De presentia Dei ad Dardanum. cap. 17. In Psalmos 33. & 34. In Evangelium Joannis, tract. 27. Ad Bonifacium epist. 23. In sermone ad Infant. lib. 3. de doctr. Christ. c. 9. & 10.* il m'a defendu aussi de lire tous les autres, sinon corrigez par l'indice expurgatoire, & m'apprit sur cet-

cette dispute à ne prouver rien que la toute-puissance. Or voicy les argumens que j'ay cherchés de mon invention. Pourquoi sous le nom de Dieu ne peut-on changer les substances de toutes choses, veu que sous le nom du Roy on en a fait & fait-on tous les jours de si estranges metamorphoses & transsubstantiations ? La sueur d'un miserable laboureur en la graisse d'un prosperant partisan & tresorier : La moüelle des doigts d'un vigneron de *Gascogne*, qui réjouit le cœur d'un chacun, & remplit le ventre du parasite ; les pleurs de la veuve ruinée en *Bretagne* font avoir du fard à la femme de *Santory* ; le sang d'un soldat perdu à chasser *Espéron* de *Provence*, se change en hipocras : Pour l'hoste de la Rose de *Blois*, on le voit aujourd'huy transsubstantié en *M. de Buffy-Guibert*. Les impôts de la *France* ont transsubstantié les champs du laboureur en paturages ; les vignes en friche, les laboureurs, en mendiants ; les soldats, en voleurs, avec peu de miracle. Les vilains, en gentils-hommes ; les valets, en maîtres ; les maîtres, en valets ; les argoulets, en hauberaux ; les Princes, en Carabins ; les partisans, en momie, s'il plait à Dieu, notifiée au gibet ; & en nos jours, des insolens, en des souverains, & des Princes à la mode, *in partibus infidelium*. Quelle alteration a souffert le domaine du Roy ? Qui est-ce qui ne s'écrie en passant, *ô domus antiqua, quam dispari domino dominaris !* Les putains des Princes sont transsubstantiées en femmes : & les femmes en putains. Les maquereaux s'en vont Marquis. La *Varenne* a transsubstantié les potages de cuisine en hipotages d'Estats, & les poulets de papier, en poulets de chair humaine. Pardonnez à Mor-

las,

## 236 CONFESSION CATHOLIQUE

*las*, s'il a fait semblant de croire la transsubstantiation, luy qui s'est veu dans le berceau, changé d'un bastard de *Sallette*, en fils d'un costurier; de là nourry par les aumônes des Eglises de Pau, puis écolier aux despens de la Reine, d'écolier devenu Ministre, espion des *Huguenots* à Paris, d'espion gendarme, de gendarme disciple de *du Perron*; de là Courtisan; de Courtisan traistre, & enfin general des vivres. Qui pourroit dire les changemens notables de *Lansac*, de *Lavardin*, du Marquis de *Belle-Isle* (*Monluc*,) & de *Protasius* (*Balagny*?) Le feu *Evesque de Valence*, qui ne croyoit point la Transsubstantiation, qu'eust il dit de voir son fils de *Champis*, Capitaine; de Capitaine, Prince souverain; de Prince, poltron; de poltron, banny; de banny, *Maréchal*; de *Maréchal*, *Cocu*, & *Maréchal* aussy connu que le *Maréchal Vulcain*? Mais ce qui m'a confirmé davantage en la créance de la Transsubstantiation, ç'a esté, Connoy toy toy-mesme, en voyant combien j'ay changé & augmenté mes substances. Je me suis veu d'escolier Conseiller; de Conseiller Ambassadeur, d'*Ambassadeur saffranier*; de saffranier matois; de matois financier; de financier Colonel, Capitaine & Chatelain du petit *Chalons*. C'eust esté encore un bel argument de transsubstantiation estrange, si le Comte *Maurice* eust esté aussy prompt à contribuer les 400. m. escus, que furent ceux de *Berne* & *Geneve* les 10. m. escus sur les gages de ma troisieme conversion. A propos je ne conte point mes quatre commissions entre mes notables changemens. Mais laissons cela, & disons, que si je me fusse veu Comte de *Bourguegne*, j'eusse payé mes *Suisses* en sel. *Rolan* eût gagné

gné le cœur des peuples comme primat du Pais, & on y eût accommodé les religions. Je sçay bien où j'eusse marié mes enfans. Mais je change trop de discours en parlant du changement de conscience. Nous avons vu la salle basse du *Louvre* changée en salle de comédie ; de salle de comédie , en salle de tragédie ; de *Palais de Rois*, en gibet, quand le président *Brissou* & ses compagnons y furent pendus : & depuis reconciliée au Dieu de paix, par la predication de sa parole. A quoy je n'ajouteray plus que l'exemple de M. de *Mercœur* ; qui de petit Prince morfondu, se vit beaufrere du Roy ; de là , gouverneur de *Bretagne* ; de gouverneur, tyran ; de tyran, Duc ; & par fantaisie la frayeur de la *France*, & l'esperance de l'*Espagne*. Il est tellement transsubstantié que c'est aujourd'huy le proverbe des *Espagnols* , le mespris des *François* , la honte de *Lorraine* ; le desdain de la *Bretagne*. Il n'est ni Duc, ni tyran, ni gouverneur, & luy qui avoit gagné des batailles , a laissé ruiner cette belle grande fortune , sans tirer un coup de pistolet , hormis après la paix faite, un pauvre pet qu'il fit l'autre jour de sang froid en sa presence du Roy.

## R E M A R Q U E S

## SUR LE CHAPITRE X.

Pag. 234. l. 26. *M. Le Convertisseur.* ] C'étoit un dire notable dont du Perron se paroit lors de sa revolte, & qui étoit encore en 1602. en la memoire de plusieurs personnes.

sonnes d'honneur, dit un livre de cette année :  
 \* Censure de là, \* que pour deffendre l'Eglise Romaine, ce  
 l'Evêque d'En-nouveau Champion avoit furreté quelque ving-  
 taine de Passages des Peres, & que pour main-  
 tenir la Religion Reformée, il avoit la Bible  
 toute entiere & toute claire, qu'avec cela, il  
 avoit dequoi faire trancher sa Langue & sa plu-  
 me des deux côtez, de discretion, selon le temps,  
 mais qu'enfin les Grosses ; les Mitres ; & les  
 Chapeaux rouges, étoient des fruits qui ne se  
 cueilloient qu'en Terre Papale, au lieu que la  
 Profession de la pure Religion Chrétienne, n'é-  
 toit suivie que de disgraces continüelles, de lar-  
 mes & de Croix, & n'avoit que des épines pour  
 Couronnes. Aussi a t-on remarqué que plu-  
 sieurs Traitez de Controverse, composez  
 par le Cardinal du Perron, n'ont pû meriter  
 l'approbation de Rome, qu'il témoigne quel-  
 que part être incertain si le feu de Purgatoi-  
 re est un feu réel ou seulement metaphori-  
 que, & qu'il reconnoit que le retranchement  
 de la Coupe ôte au Sacrement l'integrité de  
 la signification, ce qui est proprement avouer  
 la dette ; puis que tout Sacrement est essen-  
 ciellement un signe : \* on dit aussi qu'il te-  
 noit la Doctrine de la Transubstantiation  
 pour un Monstre, & qu'étant un jour en-  
 quis confidemment pourquoi donc il la sou-  
 tenoit, il répondit que c'étoit par les mêmes  
 raisons qu'un Avocat se trouvoit quelque  
 fois engagé à deffendre une mauvaise Cau-  
 se. Il est sûr que la mort de ce Prelat édifia  
 fort peu ceux de sa Communion, & qu'on  
 crut qu'il étoit mort très-mauvais Catholi-  
 que : \* on fait les supercheres qu'il fit à  
 du Pleffis. 1. 4. M. du Pleffis Mornay, dans la conference  
 qu'ils eurent ensemble à Fontainebleau le 4.  
 de May 1600. on ne doutoit pas aussi qu'en  
 cet-

\* Censure de  
 l'Evêque d'En-  
 nouveau p. 18.

\* P. du Mou-  
 lin. Nouv. du  
 Papisme 1. 7.  
 Controv. 3.  
 ch. 1. & Con-  
 trov. 12.

\* Vie de M.  
 du Pleffis. 1. 4.  
 p. 418. sur  
 l'an 1618.



## SUR LE CHAPITRE X. 239

cette occasion le Cardinal *du Perron* n'eût agi contre ses propres lumieres : ce Cardinal étant à l'article de la mort , sa conscience l'obligea de faire une espece de reparation à *M. du Plessis* & à la verité à laquelle il avoit particulièrement ce jour-là , pris plaisir d'insulter en la personne & dans les Ecrits de *M. du Plessis* : il chargea son frere , qui lui succeda en l'Archevêché de *Sens* , de faire son Adieu à cet honnête-homme , de lui déclarer qu'il n'avoit jamais honoré personne plus que lui , & qu'il mouroit sur cet aveu & sur ces loüanges-là : cela même en plus de parolles , & plus significatives , presens Madame la Princesse de *Conty* , & plusieurs Personnages d'honneur Ecclesiastiques , entre autres , *M. l'Evêque de Châlon surône* , de la Maison de *Bissy* en *Bourgogne* , Prelat de reputation ; sur quoi quelques uns s'écrierent : Voilà une grande confession : là-dessus on remarque aussi qu'il n'y eût aucune Oraison funebre , & qu'on vid à peine une Epitaphe à l'honneur ou à la memoire d'un Personnage si grand & si celebre , qui mouroit à *Paris* dans le centre des Sciences & des bonnes Lettres , dont il étoit regardé comme le Patron. \* *M. de Thou* dit que le Cardinal *du Perron* parloit sans comparaison mieux qu'il n'écrivoit & que son principal talent consistoit en beaucoup d'effronterie : c'est dans le Tome 7. l. 101. p. 154. B. C. mais cet endroit est retranché de l'Edition de *Geneve*.

\* Vie de *M. du Plessis* l. 4. p. 485. &c 486.

Dans la Bibliotheque de Madame de *Montpensier* est fait mention d'un livre intitulé : *Avant propos de l'Esperance de trois beaux livres contre le Plessis par le Sr. du Perron avec la conclusion de laditte Esperance.*

Pag. 235. l. 14. *La femme de Santory.* ] Il y avoit en ce temps-là les *Centorio & Sanctiorid*, ce dernier, Cardinal, & l'autre du nom d'*Ascagne*, tous les deux Italiens, ce qui me fait croire qu'il pouvoit bien y en avoir de ces noms-là quelque'un qui étoit Partisan en France : sinon, il faut que ce soit, le nommé *Centeny*, comme il est appelé dans les *Memoires de Sully*, T. 2. p. 340. de l'Edition d'*Amsterdam*, ou *Senteney*, comme son nom se trouve écrit plus bas au ch. 51. p. 420. qui fut fait Intendant, des Finances après la mort de M. d'O, & qui étoit un de ces Partisans que les *Memoires de Sully* appellent *Sang-Suës & Donneurs d'avis*, à l'oppression des Particuliers : \* les noms propres sont fort corrompus dans cette Edition-là. *Centeny*, *Senteney* ou *Santeni*, comme on lit aussi dans ces *Memoires* \* est un nom de Seigneurie, & l'on m'a dit que ce Partisan étoit de la famille des *Sanguin*. Du reste, on voit dans la *Bibliothèque M. S.* attribuée à Mre. *Guillaume*, un *Livre de la propriété du blanc & du rouge*, par *Madame de Symié*, dédié aux Dames de la Cour. Seroit-ce peut-être là cette femme, dont le nom auroit été mal copié soit dans *Sancy*, soit dans cette Biblio-

\* *Mem. de Sully*.  
T. 2. ch. 50.  
p. 340.

\* *Mem. de Sully*.  
T. 3. pag.  
124.

\* *Mem. de la theque.* \*

*Ligue*. T. 2. p.  
390. & *Mem.*  
*de Sully*. T. 1.  
ch. 57.

Pag. 235. l. 15. *A chasser Epemon de Provence.* ] Par le Traité que le jeune Duc de *Guise* avoit obtenu en 1594. le Roi s'étoit obligé de lui donner un Gouvernement considerable : il n'en trouva point qui convint mieux à ce nouveau reconcilié que celui de *Provence*, parce que le Duc d'*Epemon* qui en étoit pourvu, étoit depuis long-temps suspect à ce Monarque : *Epemon* reçut ordre de ceder son Gouvernement au jeune Duc

# SUR LE CHAPITRE X. 241

de Guise, lequel en même temps marcha de ce côté-là avec des Troupes, avec ordre de se joindre à M. de l'Ediguieres pour contraindre conjointement *Epernon* à quitter la Province au cas qu'il refusât d'en sortir volontairement. Enfin, après une guerre de quelques mois, dans laquelle le Duc d'*Epernon* eut toujours du pire, il fut obligé de quitter son Gouvernement en Juillet 1595. \*

\* De Thou.  
T. 5. l. 111.

Pag. 235. l. 18. *M. de Buffi Guibert.* ] Il étoit environ l'année 1580. Commis de Monsieur de *Bellassise* Thresorier de l'Epargne dans la suite il devint Intendant des Finances auquel le Roi établit pour Chef M. le Prince de *Conti* en 1595. \* *L'Index Thuani.* Lettre G. parle d'un *Arnaud Guibert*, je ne sais si ce seroit lui.

P. 504 A &  
512. & 513.  
\* *Ocures*

\* *Poëtiques de Passerat.* imp.  
en 1604. p.  
416. & 417.  
\* *Mem. de Sully.* T. 1. ch.  
59. & T. 2.  
ch. 57.

Pag. 235. l. 32. *Quam dispari Domino dominaris.* ] Voyez le Baron de *Fænesté*. l. 4. ch. 19.

Pag. 235. l. 33. *Transsubstanciées en femmes.* ] *Gabrielle d'Estrees*, qui pour se tirer de la contrainte où son pere la tenoit, se maria à *Nicolas d'Amerval* Seigneur de *Liancourt*: \* depuis elle songea à se démarier, dans l'esperance que le Roi l'épouserait & on ne l'appella plus du nom de son mari. \*

\* Annot sur  
les Amours  
du G. Alcandre N. 13.

Pag. 235. l. 34. *Les femmes en putains.* ] Voyez le Divorce satyrique.

\* De Thou.  
T. 5. l. 122. p.  
366. B. &  
Amours du  
G. Alcandre.

Pag. 235. l. 35. *Les Maquereaux s'en vont Marquis.* ] C'est le Marquis de la *Varenne* que plus haut l'Auteur appelle *Mercuré*, \* & qui est appelé le Maître ou Ministre des voluptez du Roi *Henri IV.* dans la vie de M. du *Plessis* \* Dans le Recueil des *Pieces plus curieuses qui ont été faites pendant le regne du Connétable de Luyne*, il y en a une intitulée : les *Pseaumes des Courtisans*, où il est dit qu'on

\* *Conf. de Sully.* cyl. 1. ch. 4.  
\* L. 2. p. 264.  
sur l'an 1600

ne fait ce qu'a fait M. de la *Varenne*, mais qu'il crie nuit & jour comme s'il étoit fou : *mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa*, & qu'il invoque *Marie* (la Reine mere *Marie de Medicis*) afin qu'elle ne le châtie pas, à cause de deux Daines, qui par le moyen de la *Varenne* ont tenu long temps la place de

\* Page 404.  
de l'Edition  
de 1625.

cette Princeesse : \* on fait que la *Varenne*, avant que d'être à *Henri IV.* avoit été à la Princeesse *Catherine* sœur de ce Roi, depuis Duchesse de *Bar* ; son employ avec cette Princeesse étoit de piquer les viandes, & comme il y excelloit, elle l'avoit donné au Roi son frere. *Catherine* passant par *Paris* pour aller en *Lorraine*, vid la *Varenne* son ancien Cuisinier, & sachant son emploi auprès de *Henri IV.* elle lui dit : *La Varenne, tu as plus gagné à porter les Poulets de mon frere, qu'à piquer les miens.* \*

\* *Menagiana.*  
T 2. Edit. de  
Paris p. 20. &  
suiv.

Pag. 235. l. 36. *En hypotages d'Etat.* ] Lorsque de Cuisinier qu'avoit été la *Varenne*, il fut devenu Conseiller d'Etat.

Pag. 235. l. 38. *En poulets de chair humaine.* ] Tout cela regarde encore la *Varenne*, dont les fonctions l'engageoient à porter les poulets ou billets doux, & à introduire les Pouiettes auprès de son Maître. \* De ce temps sont sept Livres de la chasteté faits par la *Varenne*, dediez à *Madame de Retz*, & les *Preceptes de production*, autrement de *Maquerelage* composez par *Madame de Villers*, commentez par *Mad. de Vitry*, dediez à la *Varenne*, dans la *Bibliothèque M. S. de Mre. Guillaume.*

\* Voyez ci-dessus, dans les Remarques duch. 3. la Remarque sur la *Varenne.*

Pag. 236. l. 11. *Lansac.* ] Pendant que *Louis de St. Gelais Lansac* étoit Ambassadeur de *Charles IX.* au Concile de *Trente*, il avoit remarqué tant de deffauts dans le procedé & dans

# SUR LE CHAPITRE X. 243

dans les decisions de cette Assemblée, que dans une Lettre qu'il en écrivit à *André Guillard* sieur de l'Isle, pour lors Ambassadeur de France à Rome, il crut ne pouvoir mieux lui représenter toutes ces irregularitez qu'en lui apprenant que le S. Esprit qui regissoit le Concile, ne venoit pas de plus loin que Rome, \* d'où il étoit envoyé toutes les semaines par Couriers exprès à Trente dans une valize : cet homme fut cependant un de ceux qui lors des Etats assemblez à Blois en 1588. insisterent le plus fortement pour la pure & simple reception de ce Concile en France : sur quoi, *Jaques Faye* Sr. d'Epeisses Avocat General, qui étoit là pour le Roi, ayant fait l'affront à *Lansac* de le convaincre de prevarication en lui montrant cette Lettre & l'obligeant de la lire tout haut, lui & ses deux fils se declarerent dez lors ouvertement pour la Ligue. \* Cette Lettre étoit du 19. de May 1562. & on la voit dans le Volume \* in 8. des *Instructions & Missives des Rois de France & de leurs Ambassadeurs au Concile de Trente*, publiée en 1608. par M. de *Brecourt* \* Gentilhomme Normand.

Pag. 236. l. 11. *Lavardin*.] *Jean de Beau-  
manoir* Sr. de *Lavardin*, pour son quatrième changement, s'étoit fait de la Ligue en 1589. † il rentra dans le Parti du Roi avec le Marquis de *Belle-Isle* en 1591. \* puis il fut encore du Tiers-Party † & mourut Maréchal de France.

Pag. 236. l. 12. *Marquis de Belle-Isle*.] Environ le mois de Mars 1573. *Montgommery* avec les Anglois qu'il amenoit au secours des Reformez, s'étoit emparé de *Belle-Isle*, mais il fut obligé de l'abandonner à l'approche du Maréchal de *Raiz* qui venoit avec

\* *Thuana* au mot *Epeisses*.

\* De Thou. T. 4. l. 93. p. 361. & suiv. \* Page 104. \* Mr. Colomiez attribue ce recueil à Mr. Gillot. Voir sa Bibliothèque choisie. Depuis cette édition de 1608. ou plutôt de 1607. il y en a eu deux autres in 4. plus amples l'une

de 1613 l'autre de 1654. † D'Aub. T. 3. l. 2. ch. 20. \* D'Aub. T. 3. l. 3. ch. 11. † D'Aub. T. 3. l. 3. ch. 24

douze Galeres pour le chasser de là : immédiatement après sous prétexte que *Belle-Isle* avoit besoin d'un Seigneur particulier pour la deffendre, le Maréchal obtint que le Roi par son autorité souveraine, la fit distraire de l'Abbaïe de *S. Croix de Quimperlay*, & l'érigea en Marquisat pour lui en faire don : \*

\* Mezerai.

*Abr. Chron.*

sur le mois  
de Fevr. &  
l'iv. 1578.

Voilà comment *Belle-Isle* fut érigée en Marquisat & tomba à Messieurs de *Raix* : *Charles de Gondi* Marquis de *Belle-Isle* en Bretagne, fils du Maréchal & Duc de *Raix* *Albert de Gondi*, rentra dans le Parti de la Ligue en 1591. & fut tué un Jeudy sur la fin de May 1596. par *Guoy Laurens* Commandant pour le Duc de *Mercueur* au *Mont S. Michel* au peril de la Mer en *Normandie*, en voulant s'emparer de cette Forteresse au nom du Duc son Maître, sous prétexte que celui qu'il y

\* *Mém. de du Plessis*. T. 2.  
p. 667.

avoit mis lui étoit devenu suspect. \* *M. de Mercueur* ne crut pas ses affaires de beaucoup empirées par cette double disgrâce, parce que le Marquis de *Belle-Isle* étant l'homme du monde le plus méchant & le plus déloyal, il s'attendoit d'en être pareillement trahi tôt ou tard. \* *Le Reveille matin des François*, &c.

\* *De Thou*.  
T. 5. l. 117.

p. 690. A. B.

\* Voyez le  
Journal de  
Henry III. p.  
303.

\* *Rech. Hist.*  
de l'Ordre du  
St. Esprit. T.  
1. p. 30.

\* *Reveille ma-*  
*tin*, &c Dial.  
2. page 66.

imprimé en 1574. dit que le Pere du Maréchal de *Raix* étoit un *Florentin*, qui fit Banqueroute à *Lyon* où il trafiquoit, \* que le Maréchal lui-même avoit été garçon de Contoir en la même ville de *Lyon*, chez *Bonvizi*, & qu'il fut un temps que *Marie de Pierre vive* \* fille d'un autre Marchand de *Lyon*, que ce Maréchal y avoit épousée, couroit l'éguillette par tout. \* On assure aussi que le fils du Maréchal de *Raix* ne prit la qualité de Marquis de *Belle-Isle* qu'après que pendant les guerres de la Ligue, son Pere se fut retiré à deux lieues de *Florence* en un

Mou-

## SUR LE CHAPITRE X. 247

Moulin , où le Grand-pere du Marquis avoit été Meunier , & que le Maréchal lui-même fut long-temps un simple Commis-  
saire des vivres , sous *Henri II.* dans le temps que ce Prince ayant établi cette *Marie de Pierre vive* Gouvernante de ses enfans , le second , qui fut le Roi *Charles IX.* apprit du mari de sa Gouvernante à jurer & à blasphemer , ce qu'il ne faisoit pas avant qu'on eût mis cet homme près de sa personne. \* Si tout ce qu'on dit là du Pere & de l'Ayeul du Marquis de *Belle-Isle* , & de son origine étoit vrai , cela rendroit la metamorphose de ce Marquis encore plus surprenante.

\* *Brantôme. Homme ill. Fr. T. 4. p. 6. en la vie de Charles IX.*

Page. 236. l. 13. *Prothaisus.* ] *Jean Prothaise* \* *La Gr. Hist. de Mezerai le nomme François.*  
Cordelier , Emissaire & principal suppôt de l'Evêque de *Poitiers* grand Ligueur , avoit par ses predications seditieuses , contribué plus que personne à faire entrer cette Ville dans le Parti de la Ligue en 1589. cependant, ce Moine, qui en 1593. appelloit encore le Roi dans ses Sermons *Bearnoïs* & *Bâtard* n'eût pas plutôt touché quelque argent pour changer de langage, que tout à coup, dans la même semaine & dans la même Chaire, il le nomma *Restaurateur de l'Etat* & *noble present du Ciel*, tout *Huguenot* que ce Prince étoit encore. *Jos. Scaliger* , qui avoit vu & oui ce Moine en faisoit plusieurs bons contes : *Prothaise*, dit le *Scaligeranus* , prêchant à *Poitiers*, & ayant ouï parler des débauches d'un Medecin nommé *Lumeau* qui quoi qu'il eût une femme assez belle , ne laissoit pas d'aller quelquefois au change, le designa un jour assez plaisamment en Chaire , quand après avoir parlé contre ce vice en general, il vint au particulier , & dit : Nous apprenons, même avec douleur , qu'il y a des gens assez

perdus pour s'abandonner à l'adultère, bien qu'ils ayent en leurs maisons des femmes qui sont telles, que quant à nous, nous nous en contenterions bien : le même prêchant au même lieu, débitoit impudemment à ses auditeurs, de grandes périodes en bas Breton son langage maternel, qu'il leur faisoit passer pour de l'Hebreu, mais il fut découvert pas Mr. de l'Escale qui l'ayant été un jour oïr par curiosité & n'ignorant ni l'Hebreu, ni le bas Breton, fit connoître la fourbe à ceux qui l'avoient mené au Sermon de Prothaise : ce Predicateur avoit été aussi des plus animez contre Henri IV. avant que Dieu l'eût affermi sur le Throne, mais depuis, les choses ayant changé, Prothaise changea aussi de note, & entre autres, étant à Saumur, il vint faire la Cour à M. du Pessis qui en étoit Gouverneur, duquel ayant obtenu permission de prêcher à St. Pierre à la charge d'exhorter bien le peuple à être fidèle au Roi, le Compagnon n'y manqua pas, & après avoir déployé là dessus toutes les voiles de son éloquence : que si, mes chers auditeurs, ajouta-t-il, vous me reprochez que vous m'avez oïi parler autrefois tout autrement, je vous avouerai qu'il est vrai que j'ai fort declamé contre le Roi de Navarre, mais, quel Roi de Navarre pensez-vous que j'entendois ? ce n'étoit pas nôtre bon Roi que Dieu nous conserve, & qui est en effet Roi de Navarre, de droit & de justice, mais ce méchant Don Philippe, usurpateur & injuste possesseur de Navarre, que je nomme ainsi, parce qu'effectivement il possède ce Royaume, dont nôtre Roi n'a que le nom & la prétention : \* ce qu'au reste, les Ligueurs, par la bouche de Protaise & dans leurs

\* Scaligerana  
au mot : Pro-  
thaise.



## SUR LE CHAPITRE X. 247

leurs Libelles , avoient voulu faire passer *Henri IV.* pour bâtard , venoit de ce qu'environ le 13. de Juin 1541. *François I.* avoit de son autorité fait célébrer le mariage de *Jeanne d'Albret* mere de *Henri IV.* laquelle n'avoit pas encore douze ans , avec le Duc de *Cleves* , dont il rechercha l'alliance contre l'Empereur *Charles V.* mais les Ligueurs n'ignoroient pas que ce prétendu mariage , qui s'étoit fait sans le consentement de la fille ni de la plupart de ses parens , & qui ne fut pas consommé , avoit été annullé par une Bulle que l'on gardoit encore à la Chambre des Comptes en 1586. \* Nonobstant quoi cette Princesse ayant épousé en 1548. *Antoine de Bourbon* pere de *Henri IV.* \* ils avoient la malice & la mauvaise foi de vouloir faire passer ce mariage pour une Bigamie. On a de *Jean Protejus* , je ne sai si c'est le nôtre , les *Catholiques demonstrations sur certains discours de la Doctrine Ecclesiastique.* \* Intendits des Catholiques vrais & legitimes enfans de l'Eglise de *Jesus-Christ* : \* plus un *Traité de la vraie & fausse Astrologie contre les abuseurs de ce temps* , à Paris , chez *Gob. Buon* en 1578. & à *Poitiers* chez *François le Page* en la même année. 8. \*

Page. 236. l. 13. *Le feu Evêque de Valence* , &c. ] *Jean de Montluc* : voici ce que *Mr. de Mezerai* dit de ce Personnage : „ J'ai ouï ra-  
„ conter de lui , je ne sai s'il est vrai , que  
„ son esprit ayant toujours été irresolu sur  
„ les controverses de la Religion , principa-  
„ lement sur le point de l'Eucharistie , qu'il  
„ voyoit debatru par tant d'opinions si diffé-  
„ rentes , & se disant toutes fondées sur l'E-  
„ criture sainte & sur les Peres des premiers  
„ Siecles , il ne put pas se determiner , ou

„ne voulut pas se déclarer même au lit de  
 „la mort ; comme on lui apporta le Sacré  
 „Viatique qu'il avoit demandé avec beau-  
 „coup de ferveur , & que toute l'assistance  
 „prétoit l'oreille attentivement pour savoir  
 „quelle étoit sa créance sur cet ineffable My-  
 „stere, il embarrassa encore davantage leur  
 „curiosité ; car après quelques prieres ti-  
 „rées de l'Ecriture sainte, haussant les yeux  
 „& la voix vers le Ciel, il dit : *O Seigneur,*  
 „*fai moi la grace que je puisse te recevoir en la*  
 „*même maniere que tu t'es donné à tes Apô-*  
 „*tres.* \* Or, comme d'ailleurs, vers le mi-  
 lieu du seizième siecle, il suffisoit d'être sa-  
 vant pour se faire soupçonner d'avoir donné  
 dans les nouvelles opinions , † il n'est pas  
 surprenant que cet Evêque, qui passoit pour  
 habile Theologien , ait été regardé comme  
 l'un des Fauteurs de la Reformation d'autant  
 plus que plusieurs de ses Sermons, \* entre  
 autres ceux qu'il fit imprimer en 1559. chez  
*Vaserson* furent deffendus : † mais de preten-  
 dre là dessus que les *Huguenots* aient vou-  
 lu faire de l'Evêque de *Valence* un de leurs  
 Heros , il semble que M. de *Meaux* ayt eu  
 tort de le croire, \* sur tout, eu égard à l'a-  
 vanture qui arriva à *Jean de Monluc* étant en  
*Irlande* : † si par cette avanture, & par cer-  
 taine liberté qu'il se donna un jour de prê-  
 cher dans le *Louvre* , en habit court & vé-  
 tu à peu près comme un Ministre, \* l'on  
 vouloit juger de ses sentimens pour la Re-  
 formation , ce qu'on en pourroit croire c'est  
 que comme ses habits Pontificaux pouvoient  
 l'embarrasser beaucoup en de certaines oc-  
 casions, il auroit été ravi d'introduire une  
 reforme dans ces sortes d'habits incommo-  
 des , & qu'ainsi , l'Evêque de *Valence* n'ai-  
 moit

\* Mez. en sa  
*Gr. Hist.* T. 3.  
 p. 161. & 169  
 † *Paralele* de  
 M. Jurieu  
 part. 1. ch. 2.

\* Il y en a un  
 vol. in 16.  
 imp. en 1561  
 contenant  
 12. Sermons  
 sur divers su-  
 jets & de  
 plus un long  
 Discours sur  
 les dix Com-  
 mandemens.  
 † Catalogue  
 d'Anvers en  
 1570. dans  
 l'*Appendice*  
 pag. 80.

\* *Hist. des Va-*  
*riations, &c.*  
 Edit. in 12. en  
 1691. 1. 7. p.  
 178. du T. 2.  
 où il cite M.  
 Burnet, en  
 son *Hist. de la*  
*Reform.*  
 d'*Angl.* 2.  
 part. 1. 17. p.  
 125.  
 † M. Burnet.  
*Ibid.*

\* *crit. Gene-*  
*ral.* lettre 15.  
 No 7.

moit à la verité pas tant le faste que, l'aimoit certain Abbé de *Castelleins*, \* mais que dans <sup>•</sup> Rabelais le fond, il n'étoit gueres moins debauché <sup>l. 5. ch. 17.</sup> que cet Abbé; ce qu'on peut dire de *Jean de Montuc*; c'est qu'encore que ses lumieres ne lui permissent pas de croire la Transsubstantiation, il se sentoit d'autant moins porté à inspirer ses sentimens à personne, que ni le penchant de ses mœurs, ni le caractère de son ame, ne lui permettoient pas d'en faire une profession ouverte & sincere, ainsi, quand il se seroit hautement déclaré Protestant, ce qu'il n'a jamais fait, il n'est pas croyable que les *Huguenots*, dont la Profession austere étoit si opposée au genre de vie & au naturel de ce Prelat, ayent voulu se faire honneur de sa personne, ni même le conter parmi ceux de leur Secte: on en sera encore mieux persuadé, si l'on veut se mettre devant les yeux la conduite de cet Evêque pendant son Ambassade de *Pologne*, & les duretez que dezlors elle lui attira de la part des Protestans *François* & étrangers: on l'avoit envoyé en *Pologne*, sur la fin du Regne de *Charles IX.* Pour tâcher de faire tomber sur la personne du Duc d'*Anjou* l'élection à la Couronne vaquante par le decez de *Sigismond* dernier Roi de la Race des *Jagellons* en *Pologne*: mais comme en ce Royaume, où les Protestans étoient puissans, on étoit fort prevenu contre le Duc d'*Anjou* quel'on regardoit comme le principal auteur des Massacres de l'an 1572. c'estoit pour l'Evêque de *Valence* un grand obstacle à surmonter que cette si juste repugnance des *Polonois* Protestans à se donner un Roi, qui, n'étant encore que sujet, avoit tout fraîchement donné de si sanglantes marques de la haine qu'il

qu'il portoit à leurs freres de *France* : que fait en cette rencontre l'Ambassadeur *Mont-luc* ? d'abord il nie le fait , mais voyant qu'on en étoit bien informé & qu'on lui alleguoit les propres lettres & Declarations du Roi qui avoient le massacre , il suppose à tous ces pauvres massacrez le crime execrable d'une formelle conspiration contre la personne du Roi , toute la Maison Royale , & même contre les deux Princes du sang qui étoient *Huguenots* : on lui répondit à cela que les premieres lettres du Roi attribuoient la chose à la seule animosité des *Guises* contre l'*Amiral de Châtillon* , sans que le Roi y eût aucune part , & ne parloient d'aucune conspiration ; mais que quand il y en auroit eu , la bonté du Prince , & l'humanité de ses Conseillers sembloient même en ce cas , requerr qu'on fît seulement punir les principaux Auteurs d'un tel attentat , sans étendre la peine , par une boucherie generale , à un nombre prodigieux de femmes , d'enfans & de peuple innocent. *Mont-luc* , qui voyoit bien qu'avec des gens d'honneur , & qui ne s'imaginoient pas qu'un homme de son caractère dût mentir , il falloit payer d'impudence , repliqua qu'aussi n'avoit-on fait mourir en tout qu'environ quarante Gentilshommes : cependant il étoit très-convaincu que les Massacres de la *S. Barthelemi* avoient fait périr en *France* en moins d'un mois , douze cens Seigneurs & Gentilshommes ; & plus de trente mille ames de tout sexe , âge & qualité , pour la seule cause de la Religion Reformée qu'ils professoient : aussi cela lui fut-il vivement reproché dans une Réponse que fit un François Refugeié nommé *Hugues Doneau* , sous le nom de *Zacharie Fuenesterus* ,  
aux

# SUR LE CHAPITRE X. 251

aux deux Harangues & à quelques Ecrits de cet Evêque ; \* ces deux Harangues furent imprimées à Paris en 1573 avec privilege du Roi , chez Jean Richer , rue St. Jean de

De Thou. T. 2. l. 53. p. 242. E.

Latran , à l'arbre verdoyant , & on peut les voir encore avec les Réponses qui furent faites tant à ces deux Pieces , qu'à quelques autres de certains Partisans de l'Evêque dans les Mem. de l'Etat de France sous Charles IX.

\* Jean de Monluc mourut en 1579. à Toulou- se , à la suite de la Cour , n'ayant jamais pû se résoudre à renoncer aux charmes qu'il y trouvoit encore , quoi que disgracié par Henri III. qui s'étoit persuadé qu'il avoit beaucoup moins songé à lui plaire en lui procurant la Couronne de Pologne , qu'à faire sa cour au Roi son frere , que la presence & le grand credit du Duc inquiétoient extraordinairement : ainsi Monluc , avant que de mourir , se vid universellement méprisé , pour avoir mieux aimé finir ses jours parmi les Dames qu'il aimoit toujours , que de faire une retraite honorable lors que sa disgrace sembloit l'y inviter. \* L'on trouve dans Varillas , que ce Prelat étoit sorti de l'Ordre de St. Dominique : \* ce qu'il a pris de Brantome , qui dit aussi que ce fut Jeanne d'Albret Reine de Navarre , qui porta Monluc à jeter le froc , en suite de quoi elle le fit connoître à la Cour , lui fit du bien , & le fit employer à des Ambassades. \*

\* T. 2. Edition de 1579

\* De Thou. T. 3. l. 68. p. 25. B. C. Hist. de Henri III. T. 1. l. 13. sur l'an 1576.

\* Hæm. III. Fr. Tom. 2. p. 261. en la vie de Monf de Montluc. \* L. 3. ch. 14.

Pag. 236. l. 15. De Champis Capitaine , &c.] Champis ou Avoître c'est un enfant bâtard dont la mere est ribaude , dit Rabelais \* qui au dire de M. Menage , dans son Dictionnaire Etymologique , au mot Avoître , a pris ces mots de Pierre de Fontaines ch. 16. n. 63. Ce mot est vieux , & je croyois qu'il n'étoit plus en

usage.

usage que dans le *Limousin*, dans la *Saintonge* & dans le *Quercy*, mais voici un Passage de M. *Coflar*, où l'on voit qu'on se sert aussi de ce mot en *Poitou*: „on les nomme, dit-il, „des enfans naturels, *champs* en *Poitou*, „comme qui diroit, faits dans les *champs*: „& il n'y a pas encore deux jours qu'un Gen- „tilshomme de ce pais-là me disoit d'un de „ses voisins qui lui contesloit quelques hon- „neurs dans l'Eglise *c'est un coquin*, je prou- „verai qu'il est *Champs* de quatre races. \* C'est aussi le sentiment de M. *Menage* touchant l'étymologie de *Champs*, dans ses *Etym.* au mot *Champignon*, où il ajoute que dans la *Saintonge* on prononce *Campi*. Tel étoit *Jean de Montuc Balagny*, fils naturel de l'Evêque de *Valence*, à moins qu'on ne veuille soutenir avec le même *Balagny*, que tout Evêque qu'étoit son Pere, passant pour *Huguenot*, il avoit pû se marier & avoit effectivement épousé la mere de *Balagny*. \* En 1580. lors que les *François* s'aviserent de vouloir tenir *Cambray* sous le nom de la Reine mere, *Balagny*, qui y avoit été mis pour Gouverneur, s'y maintint en cette qualité jusqu'à la mort de cette Princesse en Janvier 1589. auquel temps *Balagny*, qui vouloit dominer, comme la plupart des autres Officiers *François*, s'étoit à peine attribué la qualité de Prince Souverain dans son Gouvernement, \* qu'étant accouru au secours des *Parisiens* qui assiegeoient *Senlis* il eut sur les bras la *Nouë Bras de fer*, qui ayant battu les Troupes *Ligueuses*, le fit fuir en vrai Poltron jusqu'à *Paris*: voilà comment *Balagny* de *Champs* devint Capitaine, de Capitaine Prince Souverain, & de Prince Poltron; par son Traité avec le Roi en 1594. Sa Majesté l'avoit créé

\* *Eustations*  
de M. de Voi-  
ture de M.  
*Costar*. p. 42.

\* *Varillas*  
*Hist. de Henri*  
*III. T. 1. l. 3.*  
& *Gr. Mémoires*  
T. 3. p.  
168.

\* *Varillas*  
*Hist. de Henri*  
*III. T. 3. l. 11.*

## SUR LE CHAPITRE X. 253

créé Marechal de France, & avoit engagé le peuple de *Cambray* à le reconnoître pour son Prince sous la protection de la Couronne.

\* Mais étant affligé par les *Espagnols* en 1595. il agit toujours en Poltron, rendit sa Place à la charge qu'on l'acquitteroit de toutes les dettes qu'il y avoit contractées : \* & par une insensibilité surprenante, étant à quel-

\* De Thou. T. 5. l. 111. p. 498 & suiv. T. 5. l. 113. p. 567. C.

ques jours de là venu trouver le Roi à *Peronne*, cet homme qui venoit de perdre honneur, femme, Souveraineté & biens par sa faute, se prit à raconter à tout le monde l'histoire de son infortune, aussi tranquillement & avec autant d'indifférence, que s'il eût parlé des guerres de *Simandius* & de *Sesostris*. \* La Bibliothèque M. S. de Mre. *Guillaume*, fait mention de 3. *Harangues militaires à la louange de la vaillance de l'Archiduc d'Autriche, dédiées au Prince de Cambray.*

\* *Mém. de Sully*. T. 1. ch. 66

Pag. 236. l. 18. *De Banny, Marechal.* ] le bannissement de *Balagny* doit s'entendre du temps que n'étant pas encore reconcilié, les Arrêts donnez en France contre lui & sa femme & contre leurs biens, subsistoient dans toute leur force. \*

\* De Thou.

Pag. 236. l. 18. *De Marechal, cocu.* ] Une si lâche défense que *Balagny* avoit faite de sa Place, ayant donné la mort à *Renée de Clermont d'Amboise* sa première femme, \* sept ou huit mois après, il épousa *Diane d'Etrées*, l'aînée des sœurs de la Duchesse de *Beaufort* qu'on appelloit encore la Marquise de *Monceaux*, belle & honnête Demoiselle \* selon *Brantôme* : & ce fut cette tant belle, tant prude, & tant honnête femme \* qui le fit cocu ; ce qui n'est pas surprenant, puis que par toute la suite des *Dames Gallantes* de l'Abbé de *Brantôme*, il paroît que toutes ces qualitez d'une

T. 5. l. 112. p. 500.

\* De Thou.

T. 5. l. 113.

P. 567. P. 86

568.

\* *Dames*

Gall. Edit de

1656. p. 135

424 & 425.

\* *Rabelais*

4. ch. 5.

d'une femme sont toujours pour le pauvre mari, comme autant de dispositions à porter les cornes, & laissent deviner qu'il étoit cocu : *Antoine d'Etrées* Pere de la Marechale de *Balagny*, de l'Abesse de *Maubuisson* & de la belle *Gabrielle* avoit lui-même si mauvaise opinion de ses filles, par rapport à la bonne éducation qu'elles tiroient de leur mere, qu'il disoit de cette femme, qu'elle lui feroit de

\* *Observ. sur les Amours du G. Alexandre, &c.*

sa maison un Clavier de putains. \* La Bibliothèque M. S. de Mrs. *Guillaume* fait mention d'un livre intitulé : *le remede de la Peroneille contre la solution de la continuité, dédié à la Marechale de Ballagny*. *Balagny* mourut en 1608. selon *Moreri*, qui le fait naître en 1567. d'une Demoiselle nommée *Anne Martin*, mais je croy qu'il se trompe du moins à l'égard de l'année, car il n'y a pas d'apparence que s'il fût effectivement né en 1567. on lui eût donné en 1580. n'étant encore âgé que de 13. ans le Gouvernement & le commandement d'une Place frontiere aussi considerable qu'étoit *Cambray*.

\* C'est une faute corrigée dans les dernières Editions, il a dû dire legitimer ainsi que Brantome le dit.

Pag. 236. l. 26. *D'Ambassadeur Saffranier*.] *Cayet* ami de *Sancy* dit que ce fut parce que cet homme ayant engagé tous ses biens pour fournir à la levée des Troupes qu'il mena à *Henri III.* en 1589. il fut ensuite obligé d'en souffrir la vente, à faute de pouvoir être

\* *Chron. No. Ann. T. 1.*

payé de ses avances : \* En 1605. le pauvre *Sancy*, qui avoit autrefois, donné liberalement au Roi Don *Antonio* soixante mille livres au delà de quarante mille pour lesquelles

\* *Hist. Secret. de D. Ant. Roy de Portugal, imp. en 1696.*

ce Prince lui avoit engagé un Diamant \* se trouva si dénué d'argent, qu'il étoit sur le point d'envoyer vendre hors du Royaume ce Diamant & les autres Pierreries, qui lui restoient, si *Henri IV.* qui étoit le seul en France qui



# SUR LE CHAPITRE X. 255

qui pût les payer contant ; n'eût donné ordre à M. de Sully de les rachetter. \*

Pag. 236. l. 27. *De matois Financier.*] On appelle les filoux *matois* ou enfans de la *Ma-te* \* d'une place de ce nom, où ils s'assembloient à *Paris*. \*

Pag. 236. l. 38. *Rolan.*] Je croi que c'est l'Elû *Rolland*, frere de *Nicolas Rolland* créé Echevin de *Paris* pendant les Troubles : l'un & l'autre avoient été grands Ligueurs & furent obligez de sortir de *Paris* à la reduction de la Ville. \*

Pag. 237. l. 8. *De Palais de Rois, engibet.*] Entre autres horreurs que d'*Aubigné* raconte du Siege de *Paris* en 1590. il dit que le *Louvre* y devint la boucherie des *Lansquenets*, & la grande Sale un giber : \* mais ce ne fut pas, comme il le dit ici, que le President *Briffon* & ses Compagnons y eussent été pendus ; car on les pendit au petit *Châtelet*, dans un Chambre haute, \* ce furent *Louchard* & trois autres des Seize, qui furent ensuite pendus dans la Sale basse du *Louvre*, par ordre du Duc de *Mayenne*. \*

Pag. 237. l. 11. *Par la predication de Ja Parolle.*] Ceci se rapporte au temps de la Trêve conclüe entre le Roi *Henri III.* & le Roi de *Navarre* en Avril 1589. par laquelle *Henri III.* accordoit l'exercice de la Religion Reformée dans ses Armées & dans sa Cour : Voyez la Lettre de M. du Plessis, envoyée à *Henri IV.* par M. de la Borde, Maître des Eaux & Forêts de *Poitiers*, \* & les *Mem. de la Ligue* : \* & remarquez que ce consentement de *Henri III.* pour l'exercice de la Religion Reformée dans les Armées & dans la Cour de ce Prince, se trouve seulement dans les Articles secrets de cette Trêve. \* En 1596. *Henri IV.* permit à Madame la Princesse de *Navarre* sa sœur de faire

\* Mem. de Sully T. 2. ch. 50. p. m. 328.  
\* Baron de Farnesse. l. 3. ch. 1.  
\* Furetiere, au mot : *Matois*.

\* De Thou. T. 5. l. 109. p. 433. B.

\* T. 3. l. 3. ch. 7.

\* Lettr. de Paquier. T. 2. l. 17. p. 304 & suiv.

\* Lettr. de Paquier. T. 2. l. 17. p. 316. & suiv.

\* Mem. de M. du Plessis T. 1. p. 346. & suiv.

\* T. 6. p. 441.

\* Mem. de du Plessis. T. 1. p. 900.

pré-

• *Or. Moral.*  
T. 3. p. 441. à  
la marge.

• De Thou.  
T. 5. l. 106.  
p. 683. E. F.  
& 684. A.  
B. C.

• *Vie de du*  
*Plessis.* l. 2. p.  
211.

• *Vie de du*  
*Plessis.* l. 2. p.  
215.

• De Thou.  
T. 5. l. 102.  
p. 174. A. &  
*Mém. de du*  
*Plessis.* T. 2. p.  
210.

• De Thou.  
T. 3. l. 99. p.  
91. D. E.

• De Thou.  
T. 5. l. 111. p.  
504. B. C. D.

• D'Aub. T.  
3. l. 3. ch. 23.

prêcher publiquement dans son Hôtel, qui est aujourd'hui celui de *Soissons* : \* mais ce ne fut pas sans beaucoup de murmures & de plaintes, de la part des Factieux au Legat, lequel pourtant ne jugea pas à propos de s'en remüer. \* A *Mante* sur la fin de 1593. il avoit été convenu qu'il y auroit exercice de la Religion Reformée à la Cour même librement, lors que Madame sœur du Roi y seroit, en son absence aussi, quoi qu'avec plus de retenüe, & même dans l'Armée, chez les Capitaines de Gens d'armes, & chez les Mestres de Camp, soit que le Roy y fut en personne, ou seulement ses Lieutenans. \*

Pag. 237. l. 12. *M. de Mercœur.* ] *Philippe Emanuel de Lorraine Duc de Mercœur*, fils de *Nicolas Comte de Vandemont*, & frere germain de *Louise de Lorraine* femme du Roi *Henri III.* Ce Duc s'étoit flaté que dans le demembrement que les Ligueurs prétendoient faire de la Monarchie *Françoise* \* il auroit pour sa part la Duché de *Bretagne*, à laquelle il prétendoit avoir droit à cause de sa femme heritiere de la Maison de *Pontievre* : \* c'étoit *Marie de Luxembourg* fille de *Sebastien de Luxembourg* Seigneur de *Martigues*, & elle fondoit ses prétentions à la Duché de *Bretagne*, sur sa qualité d'heritiere de la Maison de *Pontievre* \* laquelle, dez le temps que les anciens Comtes de *Blois* dont elle se disoit pareillement descendue, & les Comtes de *Montfort* étoient en debat pour la propriété de cette Duché, vers l'an 1340. soutenoient déjà qu'elle devoit leur appartenir. \* *Henri IV.* crut long-temps ces prétentions de Duc de *Mercœur* assez justes, & ne savoit ce qu'on pouvoit y répondre : \* mais le Cardinal *d'Osat* le desabusa, pour ainsi dire, & lui mit l'esprit en repos là-dessus par une

Let-

# SUR LE CHAPITRE X. 257

Lettre qu'il écrivit de *Rome* à ce Monarque le 20. d'Avril 1594. \* Le Roi *Henri III.* \* Lettr. du  
 avoit ôté le Gouvernement de la *Bretagne* au Card. d'Offat.  
 Duc de *Montpensier*, & contre l'avis des l. 3. Lettr. 94  
 Grands de sa Cour, & particulièrement du  
 Chancelier de *Chiverny*, il en avoit gratifié le  
 Duc de *Mercueur* frere de la Reine: cet ingrat  
 ne laissa pas de lui tourner le dos des premiers;  
 ayant fait revolter presque toute la *Bretagne*  
 dez le commencement de l'année 1589. \* De Thou  
 Comme il continuoït d'y faire des progrès, le T. 4. l. 94. p.  
 Nouveau Roi *Henri IV.* lui avoit opposé dans 410. & 411.  
 ce pais-là les Princes de *Dombes* & de *Conty*  
 avec une Armée; il fut assez heureux pour les  
 deffaire à *Craon* en 1592. \* & il n'est pas croya- \* De Thou.  
 ble combien dans la suite il se rendit difficile T. 5. l. 103. p.  
 & peu traitable à toutes les avantageuses pro- 231. A. B. &  
 positions que le Roi lui fit faire depuis, par la 236. E. F.  
 Reine *Louïse* & par M. du *Plessis*: enfin, ce  
 dernier, qui ne goûtoit pas trop les menage-  
 mens que le Roi ne cessoit d'avoir pour ce Re-  
 belle obstiné, écrivit à *Henri IV.* en 1595. que  
 le Duc de *Mercueur* à mesure qu'il voyoit le Roi  
 s'éloigner & distraict à d'autres affaires, se ren-  
 doit plus aliéné de la Paix. Qu'il sembloit toujours  
 attendre quelque coup; & de fait que ses Pre-  
 schens à *Nantes*, n'entretenoient le peuple en  
 leurs Sermons d'autres esperances. Qu'il étoit outre  
 cela si lent & si irresolu de son naturel, qu'il lai-  
 roit perdre la saison de traicter à son profit. Pour-  
 tant, que pour son regard la voye des armes royde-  
 ment employée estoit le plus droit chemin d'une  
 paix. Et que si S. M. pouvoit une fois tourner la  
 teste vers luy, jamais il n'eut meilleur marché de  
 guerre; rencontrant un homme qui ne scauroit ny  
 se rendre, ny se deffendre: ce conseil pris sur le \* Vie de M. du  
 champ \* mais suris depuis, n'eut pas plutôt Plessis. l. 2. p.  
 été repris vigoureusement en 1598. que le 226. & 227.  
 sur l'an 1594

